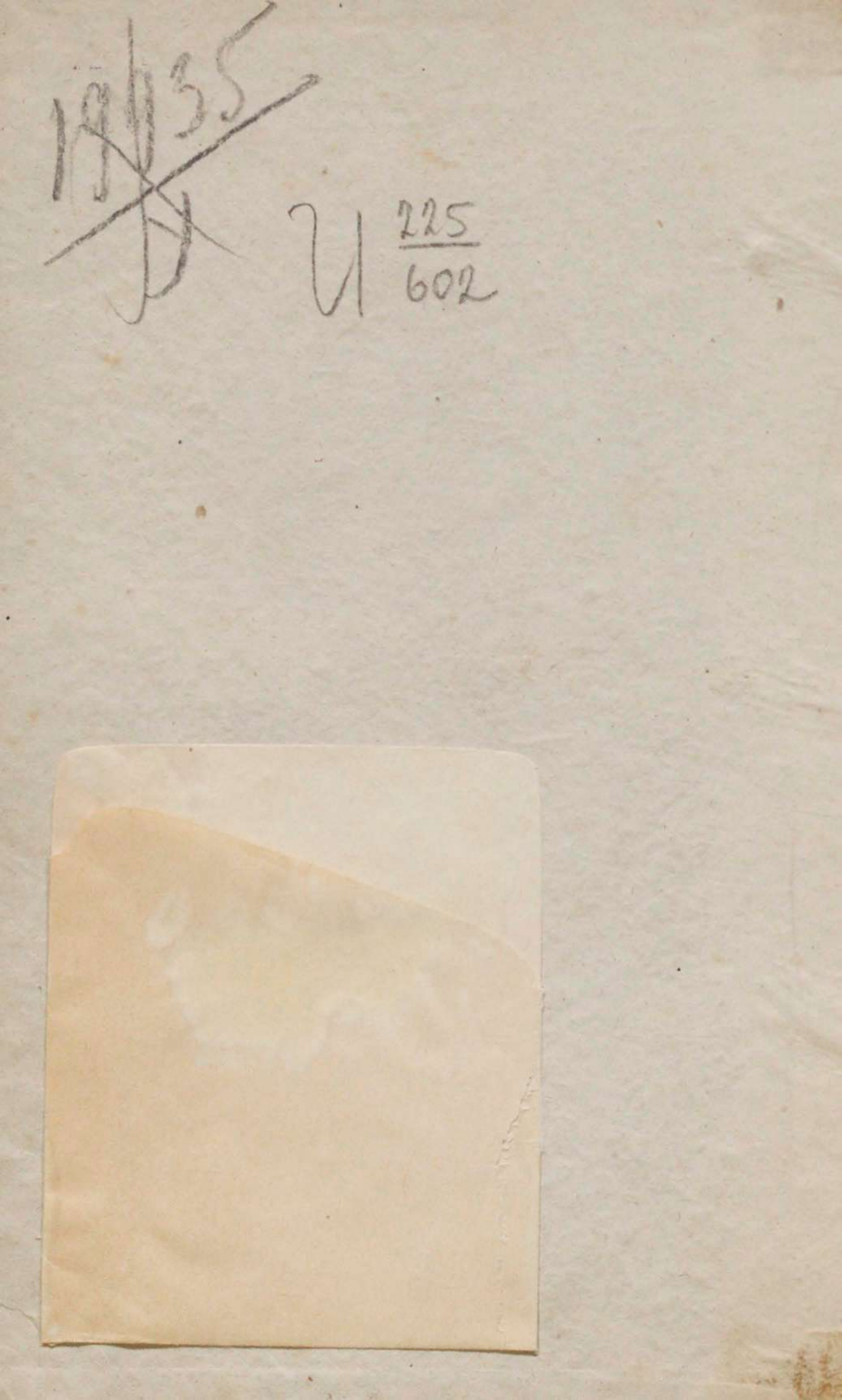
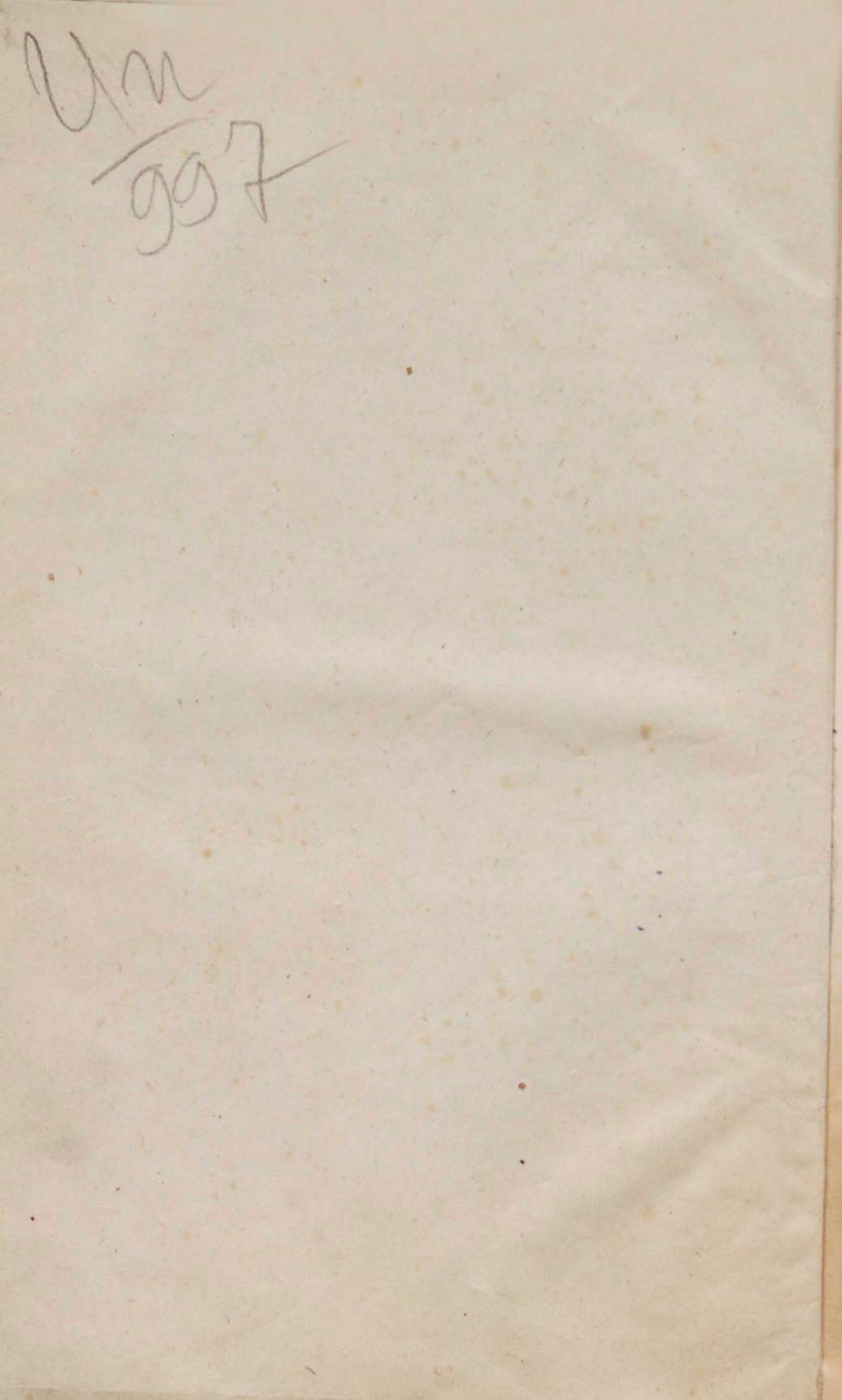


U 225/602


И 225/602


Un
997

КРАТКАЯ

ЛАТИНСКАЯ СИНОНИМИКА,

изложенная по Дёдерлейну

ЯКОВОМЪ ИЛЬЕНКОВЫМЪ.

Удостоена второстепенной Демидовской Премiи.

Продается въ книжной лавкѣ Н. Кораблева и М. Свѣшникова, по 2 р. серeб.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

въ привилегированной типографiи Фишера.

1845.

Печатать позволяется

съ тѣмъ, чтобы по напечатаніи представлено было въ Цензурный Комитетъ установленное число экземпляровъ. С. П. Бургъ. 29 Іюня 1845 года.

Цензоръ *А. Крыловъ.*

ПРЕДИСЛОВІЕ.

У всѣхъ образованнѣйшихъ народовъ Европы есть книги, заключающія въ себѣ синонимы латинскаго языка, въ Россіи же нѣтъ ни одной. Посему я рѣшился, руководствуясь малою синонимикою Дёдерлейна и ея лексикографическою системою, удовлетворить по возможности требованіямъ языка, необходимаго въ общественномъ воспитаніи, безъ изученія котораго ни познаніе Римской Исторіи, ни основательное знаніе литературы Европейской совершенно недоступны. Такъ какъ малая синонимика Дёдерлейна неудовлетворительна и въ нѣкоторыхъ мѣстахъ по своей сжатости даже темна, то я пополнилъ и объяснилъ ее большою его синонимикою. Я старался избѣжать излишества въ своемъ трудѣ, но вездѣ, гдѣ было нужно, я заботился о полнотѣ, возможной подробности, ясности и доказательности. Въ трудѣ синонимическомъ раціонализмъ необходимъ. Безъ него синонимика не соотвѣтствуетъ своему назначенію. Одинъ догматизмъ въ сочиненіяхъ такого роду не только не полезенъ, но даже вреденъ для неопытныхъ. Это доказываетъ собою Шульцъ, который явился съ своею синонимикою послѣ Дёдерлейна. Чтобы въ этомъ увѣриться, пусть сравнятъ его статью съ моею, въ которой говорится о *finis* и *terminus*. Что касается до Дёдерлейна, то истинные знатоки Римской Литературы

всегда будутъ чтить и уважать его великій, добросовѣстный трудъ. Филологи, издавшіе въ Германіи Forcellini lexicon, перевели на латинскій языкъ мнѣнія Дёдерлейна о многихъ синонимахъ. Этотъ переводъ я внесъ въ мою книгу какъ всеобщій голосъ, который подтверждаетъ основательность сужденій Знаменитаго Латиниста и тѣмъ отдаетъ справедливость его заслугамъ на весьма трудномъ поприщѣ того языкознанія, безъ котораго нельзя уразумѣть ни силы, ни крѣпости, ни полноты какой бы то ни было литературы. Сказавъ все, что я почиталъ нужнымъ сказать въ предисловіи, теперь присовокуплю:

Quid potui feci, faciant meliora potentes.

Aliqua si non perfectio, at conatus tamen et adumbratio. Cic. Orat. 29.

Изъясненіе сокращеннаго знака въ этой книгѣ: V. vide.

A.

Abdere v. celare.

Abesse. Distare. 1. *Abesse*, отстоять отъ какого либо опредѣленнаго пункта; *distare*, быть отдѣлену, отдалену посредствомъ какого либо пространства, которое въ этомъ случаѣ преимущественно берется въ разсмотрѣніе. Этотъ глаголъ берется въ тропическомъ значеніи и тогда выражаетъ различіе. Nep. Milt. 4. Marathon *abest* ab oppido Athenis circiter millia passuum decem. Caes. B. G. VIII, 72. Turres toto opere circumdedit, quae pedes octoginta inter se *distarent*. Cic. Orat. I, 49. Multum inter se *distant* istae facultates longeque sunt diversae.

2. *Abesse* болѣе относится къ живымъ существамъ и къ предметамъ неодушевленнымъ, которые подвижны; *distare* употребляется тамъ, гдѣ говорится только о предметахъ неодушевленныхъ и неподвижныхъ. Cic. Famm. XI, 1. Te *abfuisse* tam diu a nobis dolui. Att. V, 16. Nos in castra properabamus, quae *aberant* bidui. Hor. Ep. I, 7, 48. Foro nimium *distare* Carinas jam grandis natu queritur.

Abesse. Deesse. Deficere. 1. Habicht говоритъ, что *abesse* означаетъ отсутствіе не необходимаго предмета, *deesse* же—нужнаго. Forcellini lexicon: *Abesse* dicuntur ea, quae non multum aut nihil interest habere: *deesse*, quae habere oportet. Дёдерлейнъ говоритъ, что *abesse*, какъ не быть, не присутствовать, указываетъ на отсутствіе чего либо въ пространствѣ, *deesse* же, какъ недоставать,—на отсутствіе чего нибудь въ самомъ предметѣ, который отъ того, что deest ему, много теряетъ цѣнности, значительности. — Первому глаголу противопол. *adesse*, другому — *esse* и *superesse*. Изъ сказаннаго видно, что Дёдерлейнъ взялъ общее значеніе глагола *abesse*, Habicht же—частное. Cic. Brut. LXXX, 276. Quum a nobis paullo ante dictum est, tria videri esse, quae orator efficere deberet, ut doceret, ut delectaret, ut moveret: duo summe tenuit Calidius . . . *Aberat* tertia illa laus, qua permoveret atque incitaret animos . . . Hoc unum illi, si nihil utilitatis habuit, *abfuit*; si opus erat, *defuit*. Caes. B. C.

II, 31. Curio utrumque improbans consilium, quantum alteri sententiae *deesset* animi, tantum alteri *superesse* dicebat.

2. *Deesse* и *deficere*, по мнѣнію Дёдерлейна, тѣмъ различаются между собою, что первый глаголъ выражаетъ недостатокъ совершенный, а другой означаетъ только начавшійся. Dusmenil-Ernesti говоритъ, что *deficere* относится болѣе къ растратѣ, къ потерѣ того, чѣмъ кто либо недавно обладалъ, *deesse* же изображаетъ отсутствіе, потребность предмета, необходимаго для полноты, для совершенства. Мнѣ кажется, что это опредѣленіе, ни мало не противорѣча мнѣнію Дёдерлейна, яснѣе и полнѣе представляетъ различіе между этими двумя глаголами. Cic. Fam. IV, 6. Opprimor interdum et vix resisto dolori, quod ea me solatia *deficiunt*, quae ceteris, quorum mihi exempla propono, simili in fortuna non *defuerunt*. Послѣ этихъ словъ Цицеронъ, упомянувъ о мужахъ, которые, потерявъ дѣтей, утѣшались еще своимъ достоинствомъ, полученнымъ отъ республики, присовокупляетъ: Mihi autem, amissis ornamentis iis, quae ipse commemoras quaeque eram maximis laboribus adeptus, unum manebat illud solatium quod ereptum est. Caes. B. G. III, 5. Quum non solum vires, sed etiam tela nostris *deficerent*. Cic. Cat. II, 5. Res eos jampridem, fides *deficere* nuper coepit. Ter. Phorm. II, 1, 69. Non ratio verum argentum *deerat*.

Abnuere v. negare.

Abolere. Delere. *Abolere*, уничтожить что нибудь, дабы память о немъ исчезла; но *delere*, разрушить и привести въ совершенное запустѣніе. *Abolere* болѣе относится къ предметамъ умственнымъ; *delere* — къ вещественнымъ. Leges *abolentur*, urbes *delentur*.

Abominari. Exsecrari. Detestari. *Abominari*, имѣть отвращеніе къ худому предзнаменованію, которое какъ угрожающее несчастіе стараются отвратить посредствомъ религіозныхъ обрядовъ, — противопол. *omen accipere*; напротивъ *exsecrari*, клясть, отвергая виновнаго отъ человѣческаго общества, причисляя къ sacer, и чрезъ то обрекая его подземнымъ богамъ, — противоп. *благословлять*; наконецъ *detestari*, проклинать лице или вещь, со стороны которыхъ грозитъ опасность, моля боговъ, чтобы они это несчастіе удалили, — противоп. *молить себѣ чего нибудь*.

Abscondere v. celare. Absolvere v. finire. Abstinentia v. modus.

Abundare. Redundare. *Abundare* означаетъ избытокъ, обиліе, полноту, какъ περιεῖναι; напротивъ *redundare* изображаетъ чрезмѣрность, излишество, какъ

περισσεύειν. Plin. Ep. V, 6. 38. Ut impleat, non ut *redundaret*. *Abundans*, изобилующій; *redundans*, излишній и не нужный.

Abunde v. satis. Ac v. et.

Accendere. Incendere. Inflammare. Comburere. Cremare. *Accendere*, *incendere* и *inflammare*, вообще зажигать, но *accendere* — въ одномъ извѣстномъ мѣстѣ извнѣ, ἀνάπτειν; *incendere* — внутри, ἐνδαίειν; *inflammare* же, снаружи или изнутри производить сильное пламя, ἀναφλογίζειν; напротивъ *comburere* и *cremare*, истреблять огнемъ; но *comburere* — жаромъ, κατακαίειν; *cremare* — пламенемъ, πιμπράναι. Первый глаголъ causat. глагола *ardere*, другой — глагола *flagrare*. Посему mortui cremantur на пылающемъ кострѣ; напротивъ vivi comburuntur, дабы мученіе смерти сдѣлалось ощутительнѣе. Cic. Fam. X. 32. Verr. I. 33 и 38.

Acceptus v. gratus.

Accidere. Evenire. Contingere. Obvenire. Obtingere. *Accidere* и *evenire* означаютъ приключенія благопріятныя и неблагопріятныя; но *accidentia* — неожиданныя, *evenientia* - предвидѣнныя; напротивъ *contingere*, *obvenire* и *obtingere* выражаютъ только счастливыя событія. *Accidentia*, дѣла случая, *evenientia*, результаты предшествовавшихъ дѣяній или приключеній, *contingentia*, благоволенія счастія, *obtingentia* и *obvenientia*, дары жребія, судьбы. Cic. Fam. VI, 21. Timebam, ne *evenirent*, quae *acciderunt*. Здѣсь одинъ глаголъ относится къ его предчувствію, другой къ тому, что незапно случилось. Tac. H. IV, 19. Cuncta, quae *acciderant* aut metuebantur, non inertia militis neque hostium vi, sed fraude ducum *evenire*. Sen. Ep. 119. Scies plura mala *contingere* nobis quam *accidere*; quoties enim felicitatis causa et initium fuit, quod calamitas vocabatur?

Accipere v. sumere. Accire v. arcessere. Accusare. v. arguere.

Acer. Vehemens. *Acer*, рьяный, пламенный, дѣйствующій съ жаромъ, съ энергіею, какъ ὀξύς, — противоп. *frigidus*; напротивъ *vehemens*, опрометчивый, стремительный, гнѣвливый, дѣйствующій необдуманно, по страсти, какъ σφοδρός, — противоп. *lenis*. Cic. Orat. II, 49, 53.

Acerbus. Amarus. *Acerbus* означаетъ щиплющую, жгучую горечь, какъ ὀξύς, — противоп. *mitis*; *amarus* выражаетъ непріятную горечь, какъ πικρός — противоп. *dulcis*. Quintil. XI, 3, 169. Cic. Rep. III, 8. Plin. H. N. XXVII, 9. Sen. Ir. I, 4.

Acervus. Congeries. Strues. Cumulus. 1. *Acervus* и *congeries* означаютъ груду одинаковыхъ вещей, собранныхъ въ одно мѣсто, которыя прежде были раз-

бросаны; но *acervus*, равно какъ и σωρός, выражаютъ кучу, имѣющую нѣкоторый порядокъ и конусообразную форму, *congeries* же есть груда безъ всякаго порядка и безъ опредѣленной формы; напротивъ *strues*, куча предметовъ, такъ собранныхъ, что они представляютъ собою что-то новое и имѣютъ видъ опредѣленный, сообразный съ цѣлію и искуственный, какъ θημών. Curt. VIII, 7, II. Passim *acervos struesque* accendebant, т. е. кучи и костры дровъ.

2. *Cumulus* означаетъ не самую кучу, но только ея верхушку, которою она какъ цѣлое оканчивается; слѣдственно это слово тоже, что и κορυφή; особенно *cumulare* можно выразить греческимъ словомъ: κορυφοῦν. Liv. XXII, 59. Quum prope ad noctem superstantes *cumulis* caesorum corporum praelium extraxissemus, in castra recepimus nos. Тамъ же: Canenses campos *acervi* Romanorum corporum tegunt. XXIII, 5. Molibus ex humanorum corporum *strue* faciendis.

Achivi. Achaei. Achaicus. Troius. Troicus. 1. *Achivi*, Гомеровы только Греки, или Ἀχαιοί; напротивъ *Achaei*, или жители собственной Ахаіи, или у стихотворцевъ вообще всѣ Греки какъ современники Римлянъ. Cic. Divin. I, 17. Quum *Achivi* coepissent inter se strepere. Caecil. 20. Quod eum sibi *Achaei* patronum adoptarunt.

2. *Achaius*, прилагательное, происходитъ отъ *Achivus*; — Hor. Od. I, 15, 37. Virg. A. II, 462;—напротивъ *Achaicus*—отъ *Achaeus*. Cic. Att. I, 13.

3. *Troius* есть прилагательное героической и Гомеровой Трои (Troja); напротивъ *Troicus*, прилагательное страны Троады (Troas), безъ отношенія къ Троянской войнѣ.

Acies. Acumen. Cacumen. Mucro. Cuspis. 1. *Acies*, остріе, лезвіе; *acumen*, острый конецъ орудія, опредѣленный для укалыванія. Тропически: *acies mentis*, скорая соображательность, способность распутывать запутанное, вѣрность взгляда на предметъ; *acumen mentis*, проницательность, умѣніе допытываться что глубоко скрыто, глубокомысліе; одна способность есть воспринимательная, другая производительная.

2. *Acumen* и *cacumen* есть натуральный заостренный конецъ; но *acumen*—всякаго кеглеобразнаго предмета, клёва птичьяго и т. д.; *cacumen* же — особенно горы; напротивъ *mucro* и *cuspis* означаютъ острый конецъ искуственный, но *mucro*—меча, кинжала и т. п., *cuspis* же-дротика, стрѣлы и т. д., какъ αἰχμή.

Acies v. pugna. Acta v. ripa.

Actor. Comoedus. Ludio.

Histrio. *Actor* и подчиненныя понятія: *comoedus* и *tragoedus* означаютъ актёра, какъ достойно уважаемаго артиста; напротивъ *ludio*, *ludius* изображаютъ площаднаго комедіанта, котораго искуство состояло въ механическихъ пріемахъ, наконецъ *histrio* выражаетъ то актёра, то комедіанта, но болѣе послѣдняго. Cic. Sext. 54. Ipse ille maxime *ludius* non solum spectator, sed *actor* et acroama. Rosc. Com. 10. Nemo ex pessimo *histrione* bonum *comoedum* fieri posse existimabat. Svet. Aug. 74. Acroamata et *histriones*, aut etiam *triviales* ex circo *ludios* interponebat.

Acumen v. acies. Adamare v. amare.

Adesse. Interesse. Praesentem esse. 1. *Adesse*, быть вблизи какого либо лица или какой либо вещи, а *interesse*, присутствовать при какомъ либо дѣйствіи. Cic. Verr. I, 40. Crimina ea, quae notiora sunt his qui *adsunt*, quam nobis... De illo nihil dixit, in quo *interfuit*.

2. *Adesse*, находиться въ нашихъ предѣлахъ, нашей сферѣ, а *praesentem esse*-предъ нами, предъ нашими чувствами. Ожидаемый гость adest, когда онъ находится въ нашихъ стѣнахъ, praesens est - когда въ одной съ нами комнатѣ.

Adhuc. Hactenus. Hucusque. *Adhuc*, до сей минуты, *hactenus*, *hucusque*, до сего мѣста, до сего пункта.

Adigere v. cogere. Adimere. v. demere.
Adipisci v. invenire. Admirari v. vereri.
Admodum v. perquam.
Adolescens v. puer. Adorare v. vereri.
Adscendere v. scandere. Adsolere v. solere.
Adspectus, Adspicere v. videre.
Adulari v. assentiri. Aduncus v. curvus.
Advena v. externus. Adventor v. hospes.
Adversari v. restare.

Adversarius. Hostis. Inimicus. 1. *Adversarius* есть общее выраженіе для всякаго противника на войнѣ, въ политикѣ, въ судѣ, какъ ἀντιστάτης. *Hostis* есть непріятель во время войны, во время сраженія, какъ πολέμος, — противоп. *pacatus*;—Cic. Rep. II, 3. Senec. Q. N. VI, 7; - *inimicus*, человѣкъ, питающій непріязненность въ сердцѣ, какъ ἐχθρός,— противоп. *amicus*. Kritz. ad Jug. X, 5: «Inter vocabula *hostis* et *inimicus* quamquam recte ita distinguitur, ut hoc privatas ac verborum, illud publicas et armorum contentiones significet, tamen in gravi oratione *hostis* etiam is vocari potest, cujus odium in aliquem tanta vi erumpit, ut factis non abstineat, in bello tantum committi solitis.» Sall. Jug. X, 5. Quis autem *amicior*, frater fratri? aut quem alienum fidum invenies si tuis *hostis* fueris? Cic. Man. 10. Pompejus saepius cum *hoste* conflixit quam quisquam cum *inimico* concertavit. Phil.

XI, 1. Verr. I, 15. Curt. VII, 10. Liv. XXII, 39. Nescis an infestior hic *adversarius*, quam ille *hostis* maneat.

2. *Hostilis* и *inimicus* означаютъ непріязненность какъ качество, *infestus* и *infensus*—какъ временное враждебное состояніе; но *infestus* выражаетъ непріязненность спокойную, по сему это слово можетъ относиться и къ неодушевленнымъ предметамъ, намъ угрожающимъ; напротивъ *infensus*, какъ раздраженный, относится только къ лицамъ Tac. Ann. XV, 26. Non *infensum*, nedum *hostili* odio Corbulonis nomen habebatur. Cic. Verr. III, 24. Sall. Cat. 19. Sen. N. Q. III, pr. Animus luxuriae non *adversus* tantum, sed *infestus*. Liv. II, 20. Tarquinius *infesto* spiculo petit; Tarquinius *infenso* cessit hosti.

Advocatus. Causidicus. *Advocatus* въ серебреномъ вѣкѣ выражалъ ходатая въ судѣ, какъ друга и защитника своихъ кліентовъ; напротивъ *causidicus* означаетъ стряпчаго, который за плату защищаетъ всякія дѣла и чьи бы то ни было.

Aedes v. templum.

Aedificium. Domus. Aedes. Familia. 1. *Aedificium* есть вообще всякое зданіе, какъ οἰκοδόμημα; напротивъ *domus* и *aedes ium* — только жилое; но *domus*, жилище и родина какой нибудь фамиліи, какого нибудь семейства, какъ οἶκος; а *aedes ium*, только количество, собраніе однихъ комнатъ, какъ δόμοι, δώματα. Virg. G. II, 461. Ingentem foribus *domus* alta superbis mane salutantum totis vomit *aedibus* undam.

2. *Domus* означаетъ фамилію въ патріархальномъ смыслѣ, какъ отдѣльное и въ самомъ себѣ заключенное общество, а *familia*—въ политическомъ смыслѣ, какъ partem gentis, civitatis, populi.

Aeger. Aegrotus. Morbidus. Morbus. Valetudo. Invaletudo. 1. *Aeger* заключаетъ въ себѣ общее понятіе болѣзненности тѣлесной и душевной; напротивъ *aegrotus* и *morbidus* выражаютъ болѣзнь тѣлесную, *aegrotus* — людей, *morbidus* — животныхъ; *aeger* чувствуетъ себя больнымъ, *aegrotus* и *morbidus* одержимы болѣзнію.

2. *Morbus* и *valetudo* означаютъ дѣйствительную болѣзнь, но *morbus* выражаетъ самую болѣзнь, а *valetudo*-состояніе больнаго. Forcellini lexicon: *Valetudo* est vocabulum medium et anceps, ut ait Gellius XII, 9, sicut *tempestas*, *facinus*, *venenum*. Dicitur enim tum de sanitate, tum de morbo. Nam quia proprie *valetudo* est conditio corporis κοινῶς, ut Graeci dicunt, ideo adjectiva sensum vocabuli accuratius definientia cum eo solent conjungi. — *Inva-*

letudo, слабость здоровья, недомоганіе.

Aegre v. vix. Aegritudo v. cura.
Aegrotus v. aeger. Aemulatio v. imitatio.
Aequalis v. aequus. Aequor v. mare.

Aequus. Par. Aequalis. Parilis. Compar. Impar. Dispar. 1. *Aequum*, что само себѣ равно и неизмѣнно,—противоп. *varius*;-Cic. Verr. V, 49;- *par*, что другому равно и стоитъ съ нимъ на одной степени, — противоп. *superior* и *inferior*. Cic. Brut. 53. 215. Orat. II, 52, 209; 39, 166.—In aequo marte разсматривается сраженіе двухъ сторонъ какъ одно цѣлое, in pari marte военное счастіе одной стороны противополагается счастію другой.

2. *Par* означаетъ сходство въ отношеніи силы, величины и значимости, или числа, равновѣсія и отношенія, какъ ἴσος; напротивъ *aequalis*-касательно внутренняго свойства, какъ ὅμοιος. *Par* предполагаетъ дѣятельность. Онъ состязается, или по крайней мѣрѣ рѣшился и готовъ состязаться съ равнымъ себѣ, но *aequalis* представляется въ состояніи покоя и употребляется только для показанія сравненія и равнозначительности. *Paria* враждебны другъ другу, какъ спорящіе о первенствѣ; но *aequalia* дружественны по ихъ общимъ свойствамъ и сочувствію. Посему *pariter* значитъ въ равной степени, ἴσα; но *aequaliter* равнымъ образомъ, ὁμοίως, ὁμῶς. Vellej. Pat. II, 124.

3. *Par*, совершенно подобный, *parilis*, почти подобный, это слово выражаетъ средину между *par* и *similis*.

4. *Par*, совершенно подобенъ другому въ чемъ нибудь, *compar*, другъ съ другомъ совершенно сходенъ; одно слово показываетъ одностороннее отношеніе, другое—взаимное, какъ finitimi и confines, ἐγγύς и ξυνεγγύς. Liv. I, 9. Id demum *compar* connubium fore.

5. *Impar* выражаетъ неравенство количественное, ариѳметическое, или заключаетъ въ себѣ понятіе относительной слабости; напротивъ *dispar* означаетъ не сходство качественное, не опредѣляя на которой сторонѣ при сравненіи остается преимущество.

Aequus. Planus. Campus. 1. *Aequum* означаетъ горизонтальную плоскость, которой противополагается возвышающаяся или понижающаяся, — *superior*, *inferior* и *acclivis*; — Cic. Fam. III, 9. Orat. III, 6. Tac. Agr. 35. Hist. IV, 23; — *planum*, равнина, — противопол. *montosus* и *saxosus*. Cic. Part. 10. Quintil. V, 10, 37. 21. Посему *aequum* берется тропически въ смыслѣ справедливости, потому что тамъ начинается не-

справедливость, гдѣ одна часть превышаетъ другую; напротивъ *planum* въ переносномъ смыслѣ берется за ясность, потому что только можно обозрѣвать предметъ на равнинѣ, не прерываемой никакими возвышенностями.

2. *Aequor* и *planities* означаютъ равнину относительно своего вида, напротивъ *campus*— относительно своего положенія, какъ низменность, которой противоположна *возвышенность*.

Aequus animus v. satis habere. Aër v. anima.

Aerarium. Fiscus. *Aerarium*, государственная казна, *fiscus*— государева. Tac. Ann. VI, 2. Bona Sejani ablata *aerario*, ut in *fiscum* cogerentur, tanquam referret!

Aerumna v. labor. Aestimare v. censere.
Aestuare v. calere. Aeternus v. continuus.
Affari v. alloqui. Affatim v. satis.
Affinis v. necessarius. Affirmare v. dicere.
Ager v. villa.

Agere. Facere. Gerere. Opus. Factum. Age. I nunc. Degere. 1. *Agere*, по мнѣнію Habicht-a, относится къ дѣйствіямъ не созидательнымъ, не производительнымъ. Это опредѣленіе выведено изъ словъ Varr. L. L. V, 8. Poeta facit fabulam et non *agit;* contra actor *agit* et non facit . . . Qui quid administrat, quojus opus non extat quod sub sensum veniat, ab agitatu . . magis agere quam facere putatur. Schmalfeld говоритъ: *Agere* значитъ приводить въ движеніе, т. е. дѣлать, чтобы что либо шло впередъ, собственно же, чтобы что либо стремилось къ своей цѣли. Forcellini lexicon: *Ago* proprie, et quidem latissimo sensu *movendi promovendique* significatione, ad quam reliquae omnes referendae sunt, usurpatur, ac diversissimis animatorum vel rerum nominibus additur. Differunt *agere* et *facere* πράττειν et ποιεῖν. Namque *agere* et corporis et vocis et mentis actiones complectitur: *facere* refertur tantummodo ad opera, quae corpore efficimus. Ita agit is, cujus post actionem opus non extat, facit is, cujus opus remanet. Это заключеніе выведено изъ словъ Quintil. II, 18. Cum sint autem artium aliae positae in agendo, quarum in hoc finis est, et ipso actu perficitur, nihilque post actum operis relinquit, quae πρακτική dicitur, qualis saltatio est: aliae in effectu, quae operis, quod oculis subjicitur, consummatione finem accipiunt, quam ποιητικὴν appellamus, qualis est pictura. Всѣ эти опредѣленія и приведенные примѣры, кажется, ясно показываютъ, почему Дёдерлейнъ сказалъ: *Agere* относится къ дѣйствіямъ, которыя

происходятъ только во времени, *facere* употребляется тамъ, гдѣ говорится о дѣлахъ существующихъ въ пространствѣ. Опредѣливъ такимъ образомъ эти глаголы, онъ, слѣдуя Квинтиліяну, продолжаетъ: *Acta* не существуютъ и остаются только въ воспоминаніи, какъ скоро *agens* перестаетъ дѣйствовать; *facta* обнаруживаются и собственно только тогда начинаютъ существовать, когда *faciens* оканчиваетъ дѣйствіе. *Agens* выражаетъ вообще дѣятельность, но *faciens*—производительную. Terent. Adelph. IV, 4, 2. Ut neque quid *faciam*, neque quid *agam* certum siet. Cic. Phil. III, 33. Nullum tempus dimittam, quin . . quod *agendum ac faciendum* sit, non modo recusem. Liv. XXVII, 10. Consules . . *agerent facerent*que ut e rep. ducerent.

2. *Agere*, дѣйствовать для собственной пользы, но *gerere*—для выгоды другихъ, по препорученію. Cic. Verr. I, 38, 95. Quae etiamsi voluntate Dolabellae *fiebant*, per istum tamen omnia *gerebantur*.

3. *Opus* есть существительное имя глагола *facere*, слѣдственно означаетъ дѣло, твореніе, ἔργον; но *factum* существительное глагола *agere*, слѣдственно выражаетъ дѣйствіе; *res gestae*, дѣянія, πράξεις. *Acta* совершенно перешли въ значеніе политическихъ учрежденій, распоряженій, и только стихотворцами употребляются въ смыслѣ обыкновенномъ. Cic. Orat. II, 15, 63. Rerum ratio vult, quoniam in rebus magnis memoriaque dignis consilia primum, deinde *acta*, postea eventus exspectantur, et de consiliis significari, quid scriptor probet, et in *rebus bestis* declarari, non solum quid *actum* aut dictum sit, sed etiam quomodo. Id. Att. XIV, 17. Multa de *facto ac* de *re gesta*; здѣсь первое слово относится къ предпріятію Амація, второе—къ его наказанію, которое было произведено надъ нимъ съ благоразуміемъ и смѣлостію.

4. *Age*, *agedum* выражаетъ серьозное приказаніе, *i nunc* — ироническое.

5. *Agere* vitam значитъ провождать жизнь въ дѣятельности, въ занятіи; напротивъ *degere* — въ безмятежности, прохладѣ или въ принужденной дѣятельности. Tac. Ann. XV, 74. Deûm honor principi non ante habetur, quam *agere* inter homines desierit. Срав. съ IV, 54. Certus procul urbe *degere*.

Agere ferre v. vastare.

Agger. Vallum. *Agger*, отдѣльно стоящая линія, какъ напр. насыпь; *vallum*, линія, окружающая какое нибудь пространство. *Agger* во время военныхъ дѣйствій можетъ служить редутомъ; но *vallum*, валъ, всегда находится

въ соединеніи съ крѣпостію, лагеремъ, укрѣпленнымъ мѣстомъ.

Ajo v. dicere.

Ala. Penna. Pluma. Pinna. 1. *Ala*, крыло, какъ πτέρυξ; *penna*, перо, какъ πτερόν. Plaut. Poen. IV, 2, 48. Meae *alae pennas* non habent.

2. *Penna* означаетъ большое и твердое летальное перо; *pluma* (пухъ)—малое и мягкое, которое покрываетъ тѣло птицы, какъ πτίλον. Sen. Ep. 42. Meministi, cum quemdam affirmares esse in tua potestate, dixisse me volaticum esse ac levem, et te non pedem ejus tenere, sed pennam. Mentitus sum: *pluma* tenebatur, quam remisit et fugit. Cic. N. D. II, 47, 121.

3. *Penna* означаетъ цѣлое перо, состоящее изъ очина и опереннаго конца, *pinna* выражаетъ только оперенный конецъ пера, слѣдственно верхнюю его часть.

Alacer v. gaudium.

Alapa. Colaphus. *Alapa*, пощечина; *colaphus*, сильный ударъ кулакомъ въ голову.

✓Albus. Candidus. 1. *Albus* означаетъ бѣлизну, какъ отрицаніе всякой краски вообще, какъ безцвѣтность, *candidus* выражаетъ бѣлизну положительную, совершенную, прекрасную, блестящую, предъ которою всѣ прочія краски кажутся черными. *Album* находится въ противоположности съ *atrum*, *candidum* же—съ *nigrum*. Forcellini lexicon: *Albus*, nomen coloris notissimi, quod a *candido* ita differt, ut *album* pallori conjunctum sit, quale est plumbum, *candidum* vero splendori, quale est in nive, ut docet Serv. ad G. III, 82. Hinc *albo* opponitur *atrum*, *candido nigrum*.— Опредѣленіе Попмы, что album natura, candidum cura дѣлается, несправедливо. У Hor. Carm. I, 9, 1 и у Ovid. Heroid. XIV, 250 присовокупляется къ снѣгу прилагательное *candidus*. *Alba cutis*, кожа больнаго и одержимаго водяною болѣзнію, *candida*— кожа прекрасной дѣвицы. Тропически: *albor* есть символъ счастія и радости, *candor*—знакъ чистоты душевной и невинности.

2. *Albus*, бѣлый, *albidus*, бѣловатый.

Alere. Nutrire. Nutricare. *Alere* означаетъ питаніе, которое способствуетъ развитію и увеличенію; *nutrire* и *nutricare*-которое поддерживаетъ существованіе; или: alimenta adjuvant; nutrimenta sustentant. Cic. N. D. II, 63. Neque *ali* neque sustentari. *Nutrire*, вообще питать, *nutricare* — собственно только животныхъ.

Algere, Algidus v. frigere.
Alienigena v. externus.

Alimenta. Penus. Cibus. Esca. Edulia. Cibare. Pascere. 1. *Alimenta* и *penus* выражаютъ все то, что поддерживаетъ жизнь, т. е. пищу и питіе. *Alimenta* означаютъ жизненные припа-

сы какого нибудь индивидуума, *penus*—всего семейства. *Cibus* и *esca* означаютъ только пищу,—противоп. *potio*. Cic. Finn. 1, 11, 28. *Cibus*, натуральная пища, *esca* — искуственная, приготовленная,—кушанье. Посему *cibus* означаетъ также кормъ животныхъ; напротивъ *esca* — только прикормку, которая какъ кушанье приготовляется и выставляется. Cic. N. D. II, 47. Animalia *cibum* partim dentibus capessunt. II, 23. Dii nec *escis*, nec *potionibus* vescuntur.

2. *Cibaria*, общая и самая обыкновенная пища, *edulia* — лакомая и изысканная. Svet. Tib. 46. Comites nunquam salario, *cibariis* tantum sustentavit. Id. Cal. 40. Pro *eduliis* certum statumque exigebatur.

3. *Cibare*, кормить собственною рукою, подобно нянькѣ и т. п.; *pascere*, доставлять пищу, кормъ. Svet. Tib. 72. Draconem manu sua *cibaturus*. Id. Vesp. 18. Sineret se plebeculam *pascere*. Ern. Clav. Cicer. p. 533. Ed. VI: «*Pascere* dicitur de iis, qui rem pecuariam exercent.» Verr. II, 3. qui arent, qui *pascant* etc. Off. II, 25. *Pasci* pro vivere ex re aliqua. Off. II, 11, qui scelere et maleficiis *pascuntur*.

Aliquando v. nonnumquam. Alites v. volucres.

Alloqui. Appellare. Affari. *Alloqui*, привѣтствовать знакомаго человѣка; *appellare*, вовлекать кого нибудь съ собою въ разговоръ и обращаться къ нему съ рѣчью важною или сколько нибудь значительною; *affari* означаетъ привѣтствіе, выраженное патетически или по особенному дружелюбію, или по какому либо торжественному случаю. Cic. Cluent. 61. Quum nemo recipere tecto, nemo audire, nemo *alloqui*, nemo respicere vellet. Phil. XIII, 2. Salutabunt benigne, comiter *appellabunt* unumquemque nostrum. Brut. 3. Salutatio libri, quo me hic *affatus*, quasi jacentem excitavit.

Alsus v. frigere. Altercatio v. disceptatio.

Altus. Editus. Procerus. Arduus. Celsus. Excelsus. Sublimis. 1. *Altus* означаетъ вообще всякую высоту, куда бы она ни простиралась, вверхъ или внизъ, какъ ὑψηλός,—противоп. *humilis*;—Cic. Tusc. V. 13, 24. Orat. 73. N. D. II, 47;—напротивъ *editus* изображаетъ высоту простирающуюся вверхъ, — противоп. *planus*;—Tac. Ann. XV, 38;—наконецъ *procerus* выражаетъ высоту и долготу. *Altitudo*, высота не матеріяльная и безграничная; *editum* и *proceritas*—какого либо вещественнаго предмета; первое слово можетъ относиться къ высотѣ холма, второе—дерева, роста человѣческаго и т. д.

2. *Altus*, *editus* и *procerus*, высокій въ отношеніи къ мѣстности; напротивъ *arduus*, не только высокій, но утесистый и неудобоприступный; посему тропически: трудный, невозможный.

3. *Celsus*, поднимающійся, стремящійся снизу вверхъ, высоко стоящій, высокій; *excelsus* и *praecelcus*, превышающій другіе предметы. Cic. Tusc. II, 4, 11. Te natura *excelsum* quemdam et *altum* et humana despicientem genuit, т. е., какъ послѣдующія слова показываютъ, celsiorem plerisque. N. D. 11, 56. Natura homines humo *excitatos*, *celsos* et *erectos* constituit.

4. *Excelsus* и *praecelsus* встрѣчаются болѣе въ умственномъ значеніи, въ значеніи превосходства, *celsus* же — въ одномъ почти только физическомъ. Если же это прилагательное употребляется въ отвлеченномъ смыслѣ, то не столько означаетъ преимущество, сколько выказчивость, или поддѣлку подъ превосходство чрезъ какую либо наружность, однимъ словомъ — означаетъ гордаго.

5. Судя по тому, что *celsus* берется болѣе въ физическомъ смыслѣ, можно сказать, что этого прилагательнаго болѣе близкая синонима есть *procerus*, нежели *excelsus*. Colum. III, 8, 2. *Celsissimo* Germano *procerior* Judaeus. Впрочемъ и *excelsus* имѣетъ иногда своею синонимою реченіе *procerus*. Plin. Pan. 22. Tu sola corporis *proceritate* elatior aliis atque *excelsior*. Но эти три слова тѣмъ различаются между собою, что *celsus* и *excelsus* означаютъ высящихся снизу въ верхъ, *procerus* же относится къ тому, что имѣетъ протяженность въ какомъ бы то ни было направленіи, посему procera membra, rostra, а не celsa. Сверхъ сего это прилагательное, какъ выше сказано, употребляется всегда въ физическомъ смыслѣ. Но въ этомъ значеніи *procerus* означаетъ величину, протяженность съ прекрасной стороны, *celsus* же и *excelsus* — съ поражающей. Уродливое, малорослое есть противоположность слова *procerus*; имѣющее обыкновенную, не значительную высоту, есть противоположность реченій: *celsus* и *excelsus*.

6. *Sublimis*, въ высотѣ находящійся, въ воздухѣ плавающій, какъ μετέωρος. Тропически: возвышенный, величественный.

Amans, Amator v. amicus. Amare v. diligere.
Ambiguus v. dubius.

Ambire. Circumire. *Circumire* означаетъ если не круго-образное движеніе, то по крайней мѣрѣ заключающееся въ предѣлахъ какого либо пространства; напротивъ *ambire*, ходить около, или туда, сюда. Plin.

Ep. II, 9. *Ambio* domos stationesque *circumeo*. Cic. Att. XIV, 21. Antonium *circumire* veteranos, ut acta Caesaris sancirent. На это мѣсто въ Форчеллиновомъ лексиконѣ находится такое замѣчаніе : Gravius dicitur *circumire* quam *ambire* ; hoc in universum petendi, alloquendi notionem involvit, illud significat eum, qui quasi orbe facto, circumcirca unumquemque prensando adeat.

Ambo v. uterque.

Ambulare. Spatiari. Deambulare. Inambulare. Obambulare. 1. *Ambulare* означаетъ тихую прогулку, — противоп. *stare* и *cubare*, равнымъ образомъ *currere* и *salire*. Plaut. Bacch. IV. 8, 56. Plin. Ep. IX, 36. Cic. Fat. 5. Finn. V, 17. Sen. Ep. 113. Gell. 19, 1. Sen. Ir. II, 35. Plin. H. N. X, 38. *Spatiari* выражаетъ вольное, свободное движеніе, прогулку, неограничиваемую домомъ или чѣмъ нибудь тому подобнымъ.

2. *Deambulare* изображаетъ движеніе туда и сюда до утомленія, *inambulare*—въ ограниченномъ пространствѣ, *obambulare*—близь твердо стоящаго предмета, или лица вмѣстѣ идущаго.

Amens. Demens. Insanus. Vesanus. Excors. Vecors. Furor. Delirium. Rabies. Cerritus. Lymphatus. 1. *Amentia* обнаруживается отрицательно и страдательно, *dementia*-положительно и энергически. *Amens*, какъ ума лишенный, не обнаруживаетъ никакихъ дѣйствій, или знаменуетъ ихъ совершеннымъ безсмысліемъ, ἄφρων; напротивъ *demens* дѣйствуетъ вопреки предписаній разума, думая, что онъ поступаетъ правильно, παράφρων. Посему *demens* scelere, discordia etc.; но *amens* metu, terrore. Kritz. ad Jug. XXXVIII, 1. Vocabula *dementia* et *amentia* ita differre censet Herzogius ad Cat. 12, 2. ut *dementia* mentem ponat quidem, at tamen verum ejus usum neget; *amentia* contra indicet aliquem *mente*, i. e. cognoscendi et judicandi facultate, intellectu, *omnino destitutum esse*. Sed veteres, non observato hoc discrimine, utrumque utroque verbo significasse cum ostendit Ciceronis testimonium Tusc. III, 5, 10. Animi affectionem, lumine mentis carentem, (majores) nominaverunt *amentiam*, eamdemque *dementiam*, tum patet utriusque vocabuli exemplis, a Forcellino in unum conspectum datis.

2. *Insanus* означаетъ безсиліе ума, *vesanus*—его испорченность; *insanus* управляется страстями, а не разумомъ; *vesanus* ложными понятіями влечется къ неправильнымъ дѣйствіямъ ; *insanus* въ страсти преступаетъ предѣлы справедливости ; *vesanus* въ своемъ ослѣпленіи заблуждается, удаляется отъ истинной цѣли;

слѣдовательно одинъ виновенъ, другой только несчастенъ.

3. *Excors*, неразумный, не имѣющій возможности разсуждать и изслѣдовать, — противоп. *cordatus*; напротивъ *vecors*, сумазбродъ, не имѣющій возможности спокойно разсуждать, потому что его душа совершенно занята идеею, съ которою его трудно разлучить, которая называется fixa idea, конёкъ.

4. *Furor*, изступленіе, какъ μανία. Cic. Tusc. III, 5. *Furorem* esse rati sunt mentis ad omnia caecitatem; quod cum majus esse videatur quam *insania*, tamen ejusmodi est ut *furor* in sapientem cadere possit, non possit *insania*. *Delirium*, физическое безсиліе умственныхъ силъ, какъ то бываетъ въ дѣтствѣ и въ глубокой старости: *rabies*, неистовство, λύσσα. *Furibundus* выступаетъ за предѣлы чувственнаго, выходитъ изъ самаго себя, *delirus* болтаетъ вздоръ, нелѣпицу, *rabidus* хочетъ кусать и вредить какъ скоро имѣетъ возможность.

5. *Cerritus* и *lymphatus*, бѣснующіеся, одержимые злымъ демономъ.

Amictus, Amiculum v. vestis.

Amicus. Amans. Amator. *Amicus* означаетъ взаимную сердечную любовь, но спокойную, какъ φίλος; *amans* и *amator* изображаютъ любовь одностороннюю, но горячую, и *amans* выражаетъ временное ея состояніе, *amator* — постоянное ея свойство, какъ ἐραστής. Cic. Verr. V, 63. Alba tunc antiquissimus non solum *amicus*, verum etiam *amator*. Tusc. IV, 12. Inter ebriositatem et ebrietatem interest, aliudque est *amatorem* esse, aliud *amantem*.

Amicus v. socius.

Amittere. Perdere. Jactura.

1. *Amittere*, терять такъ, что предметъ перестаетъ быть въ нашемъ обладаніи, ἀποβαλλεῖν, — противоп. *retinere*; — Cic. Rep. V, 1. Sext. 47. Svet. Tib. 15. Ter. Phorm. III, 2, 22; — *perdere*, терять такъ, что предметъ погибаетъ и никому уже болѣе не служитъ въ пользу, какъ διολέσαι, — противоп. *servare*. Rud. IV, 4, 120; Ter. Ad. II, 2, 32. Sen. Contr. III, 21. Tac. Ann. II, 25. *Perdita* classe, *amissis* armis. Kritz. ad Jug. XXXI, 17. *Amittere* et *perdere* ita differunt, ut illud dicatur de re, quae quasi e manibus elapsa non amplius est in potestate nostra; hoc vero usurpetur, ubi aliquid plane interiit, ut vel esse desierit, vel nullum amplius usum habeat.

2. *Amissio* есть недобровольное лишеніе, *jactura* — добровольное, подъ которою подразумѣвается жертва, приносимая для избѣжанія большой потери, какъ это дѣлаетъ мореплаватель, который во время бури бросаетъ за бортъ грузъ, дабы спасти

жизнь и судно. Plin. Ep. I, 12. *Jacturam* gravissimam feci, si *jactura* dicenda est tanti viri *amissio*.

Amittere v. mittere. Amnis v. fluvius. Amor v. diligere.

Amplecti. Complecti. *Amplecti* означаетъ объятіе часто только одною рукою, какъ знакъ спокойнаго благорасположенія и участія; напротивъ *complecti* выражаетъ объятіе обѣими руками, какъ знакъ страстной любви и искренности. Тропически: *amplecti* означаетъ съ жаромъ ухватиться за что, — противоп. *равнодушіе къ чему либо, пренебреженіе чего нибудь*; — напротивъ *complecti*, овладѣть совершенно чѣмъ нибудь, — противоп. *овладѣть чѣмъ нибудь только вполовину*.

Amplus v. magnus. Anceps v. dubius. Ancilla v. servus. Angor v. cura. Anguis v. repere.

Angustus. Arctus. Densus. Spissus. 1. *Angustus* и *arctus* относятся къ пространству, котораго предѣлы, ограничивающіе его не въ дальнемъ разстояніи находятся между собою; напротивъ *dentus* и *spissus*—къ предметамъ, находящимся во взаимной близости.

2. *Angustum*, какъ узкое, ограничивается только линіями и изображаетъ болѣе продолговатую фигуру, какъ στενός,—противоп *latus*;—Cic. Acad. IV, 29;—*arctus*, какъ тѣсное, имѣетъ границами стѣны или горы, и представляетъ болѣе квадратъ или кругообразную поверхность и т. п. какъ στενωπός,—противоп. *laxus*. Cic. Orat. 25. Посему «clavus *angustus*» никогда не можетъ назваться *arctus*. Mel. III, 2, 8. Rhenus ad dextram primo *angustus* et sui similis, post ingens lacus Flevo dicitur... fitque iterum *artior* iterumque fluvius emittitur, судя по тому, какъ принимаютъ берега Рейна за линію, или за его ограды.

3. *Densus*, означаетъ только тѣсно сближенные предметы, между которыми нѣтъ примѣтной пустоты, какъ δασύς и θαμειός, — противоп. *rarus*; напротивъ *spissus* выражаетъ предметы, какъ бы втѣсненные другъ въ друга, какъ бы сплоченные одинъ съ другимъ, какъ πυκνός и συχνός, — противоп. *solutus*. При *densus* подразумѣвается обильное множество предметовъ, которые не имѣютъ нужды въ разъединеніи, дабы занять большое пространство; при *spissus* входитъ понятіе недостатка въ просторѣ, потому-что всѣ пустоты наполнены чрезъ стѣсненіе предметовъ.

Anima. Aër. Aura. Spiritus. Sublime. *Anita* и *aër* означаютъ воздухъ какъ стихію, какъ

ἀήρ; первому слову противоп. *terra*, *mare*, *ignis*; второму—*aether*. Cic. N. D. II, 55. Spiritu in pulmones *anima* ducitur. Univ. 5. Inter ignem et terram aquam deus *animam*que posuit. N. D. II, 36. *Aër* significat elementum illud, quod medium spatium complet inter coelum et terram. Напротивъ *aura* и *spiritus* выражаютъ движущійся воздухъ, и *aura*, вѣтерокъ, какъ *αὔρα*; *spiritus*, съ нѣкоторою силою движущійся воздухъ, также дыханіе; *sublime*, верхній слой воздуха, какъ *μετάρσιον*, *μετέωρον*, противоп. *humus*.

Anima. Animus. Mens. 1. *Anima* означаетъ душу физіологически взятую, какъ начало жизненныхъ силъ человѣка и животнаго, какъ *ψυχή*. Kritz. ad Jug. II, 1. *Anima* significatur id, quod mentem et corpus continet, ut vivere ac vigere possit; neque aliud Nonius videtur voluisse, qui V, 20, *animo*, inquit, *sapimus*, *anima vivimus*. *Animus* берется психологически и нравственно какъ начало моральной личности, которая уничтожается вмѣстѣ съ волею, какъ *θυμός*. *Тѣни усопшихъ* въ миѳологіи называются *animae*, *духи* въ метафизикѣ называются *animi*. *Anima* есть часть тѣлесной сущности, напротивъ *animus* есть духовность, которая рѣзкими чертами отличается отъ тѣла. Sen. Ep. 4. Difficile est *animum* perducere ad contemptionem *animae*. Juven. XVI, 148. Principio indulsit communis conditor illis tantum *animas*, nobis *animum* quoque.

2. *Animus* означаетъ человѣческую душу, какъ совокупность всѣхъ душевныхъ силъ и относится къ *mens*, способности мышленія, какъ цѣлое къ своей части. Kritz. ad Jug. II, 1. *Animus* latissimo sensu non solum sentiendi appetendique facultatem, sed etiam cogitandi vim complectitur. Cic. Rep. II, 40. Ea quae latet in animis hominum, quaeque pars *animi mens* vocatur. Lucret. III, 615. IV, 758. Catull. 65, 3. Plaut. Cist. III, 1, 6. Но въ практической жизни если душа берется преимущественно за способность хотѣть, то *animus* самъ дѣлается частію души, и какъ чувство и воля находятся въ подчиненномъ отношеніи вмѣстѣ съ *mens*. Въ этомъ случаѣ такъ объ этихъ словахъ изъясняется Herzog при B. G. I, 10: Слово *Animus* не должно смѣшивать съ *mens*, потому что *mens* мыслитъ, умствуетъ и соединяетъ идеи; напротивъ *animus* чувствуетъ и желаетъ. Посему «*in mentem venire*» значитъ сдѣлаться предметомъ мысли, а «*in animo habere*» означаетъ хотѣть. Cic. Fam. IV, 12. Quum ab Athenis proficisci

in animo haberet. Tac. H. I, 84. Quem nobis *animum*, quas *mentes* imprecentur. Ter. Andr. I, 137. Mala *mens*, malus *animus*. Но судя, что мысль предшествуетъ волѣ, а воля сама бываетъ посредникомъ между мыслію и дѣйствіемъ, и повинуется мысли, какъ тѣло волѣ, то въ такомъ случаѣ *mens* стоитъ въ обратномъ отношеніи къ *animus*, т. е. какъ цѣлое къ своей части. Cic. Tusc. III, 5. *Mens*, cui regnum totius *animi* a natura tributum est. Liv. XXXVII, 45.

Animadvertere. Notare. *Animadvertere*, примѣчать умомъ, наблюдать; *notare*, замѣчать знаками.

Animal. Animans. Bellua. Bestia. Pecus. Fera. 1. *Animans* и *animal* есть животное какъ существо, одаренное жизнію; слѣдственно эти слова заключаютъ въ себѣ и человѣка. *Animal*, всякое животное, въ какомъ бы оно видѣ ни было, какъ ζῶον, — opp. *inanimus*; но *animans*, только то, которое имѣетъ жизнь и дыханіе, — opp. *exanimus*; слѣдственно должно говорить cadavera *animalium*, а не *animantium*; напротивъ *bellua*, *bestia* и *pecus* означаютъ животныхъ не разумныхъ, и *bellua* и *pecus*—только не имѣющихъ разума, въ отношеніи котораго имъ собственно противоп. *homo*;- Cic. N. D. II, 11.;—а *bestia* и *fera* выражаютъ такихъ, которыя свирѣпы и враждебны человѣку.

2. *Bellua* означаетъ особенно большое, огромное животное, какъ напримѣръ слона, кита и т. п.; *pecus* выражаетъ домашнее животное, особенно глупое, какъ напримѣръ корову, овцу,—ему противоп. *дикое животное*; *bestia* есть вредное животное, особенно свирѣпое, какъ напр. тигръ, волкъ, какъ θηρίον,–ему противоп. *птица*;—Justin. II, 14.–; *fera*, дикое животное, обитающее въ лѣсахъ, какъ напр. олень, волкъ, тигръ, какъ θήρ,—ему противоп. *домашнее животное*. Curt. IX. 10. 10. Indi maritimi *ferarum* pellibus tecti, piscibus sole duratis et majorum quoque *belluarum*, quas fluctus ejecit, carne vescuntur. Tac. G. 17.—In bestia feritatem (т. е. свирѣпость), in bellua magnitudinem (или даже immanitatem) spectamus. Liv. VII, 4. Ne mutas quidem *bestias* minus alere ac fovere, si quid ex progenie sua parum prosperum sit; но Cap. 10. Volo ego illi *belluae* ostendere, quando adeo *ferox* praesultat. — Свирѣпость есть совершенно не существенное понятіе in bellua, потому что въ Римскихъ ludis дикія животныя никогда не назывались belluae. Isidorus: Bestiarum vocabulum proprie convenit leonibus, tigribus, pardis, et vulpibus canibusque et simiis, quae vel ore

vel unguibus saeviunt, exceptis serpentibus.

Annales. Historiae. *Annales* означаютъ вообще историческое творенiе, особенно почерпнутое изъ письменъ времени, предшествовавшаго писателю, — Livius и Tacitus. Напротивъ *historiae* содержатъ событiя, совершившiяся во время самаго сочинителя, — Tacitus и Sallustius.

Antiquus. Priscus. Vetus. Vetustus. Veternus. Pristinus. 1. *Antiquum* и *priscum* означаютъ древность, которая существовала, а теперь болѣе не существуетъ, какъ παλαιός, — противоп. *novum*; *vetus* и *vetustum* выражаютъ старость, не участвующую ни въ недостаткахъ, ни въ совершенствахъ молодости, какъ γέρων, γεραιός, γερούσιος, — противоп. *recens*. Fronto p. 274. Nieb. *Antiquus* est quod excessit patrum memoriam, *vetus* multorum annorum sentit utilitatem. Посему *antiquus homo*, человѣкъ древнихъ временъ, *vetus* — старый. Классики называются *antiqui scriptores*, потому что ихъ время давно прошло; *veteres* же—по тому, что они со времени 2000 лѣтъ живутъ и дѣйствуютъ. Cic. Verr. I, 21. Vereor ne haec *antiqua* etiam *obsoleta* videantur. De Orat. I, 37. Ut illi *vetus atque usitata* exceptio daretur.

2. *Vetus* совершенно относится къ продолжительности времени, и означаетъ старость то съ хорошими качествами, то съ недостатками; напротивъ *vetustus* указываетъ на преимущества старости, потому что человѣкъ, который въ лѣтахъ, самостоятельнѣе, надежнѣе, нежели молодой,-орр. *novicius*? Palaemon in Misc. Novv. T. IX. p. 995. Vetus novo comparatur; ex contrario *vetustum* ad antiquitatem refertur. Наконецъ *veternus* относится къ недостаткамъ старости, потому что предметъ отъ многолѣтняго употребленiя дѣлается безполезнымъ, а человѣкъ отъ продолжительнаго существованiя слабымъ и утомленнымъ. Такъ какъ въ золотой вѣкъ Римской словесности *veternus* встрѣчается только какъ имя существительное, т. е. *veternum*, и означаетъ сонную болѣзнь; посему мѣсто его заступаетъ *vetus* и выражаетъ чаще недостатки старости, нежели преимущества. Tac. Ann. XI, 14 и 15. *Veterrimis* Graecorum, и *vetustissima* Italiae descriptio.

3. *Antiquus*, старый только относительно времени,—ему противополагается *настоящiй*; но *priscus* есть возвышенное слово, и заключаетъ въ себѣ понятiе достопочтенной и священной древности, какъ ἀρχαῖος, — ему противоп. *мода*.

4. *Antiquus* и *priscus* означаютъ

давнее время, *pristinus* — только прежнее.

Anus. Vetula. *Anus* означаетъ старую почтенную даму, или старую женщину съ недостатками, т. е. легкомысленную, болтливую и т. п.; *vetula* есть старуха безобразная и отвратительная.

Anus. Podex. Culus. Clunes. Nates. *Anus*, *podex* и *culus* означаютъ устье проходной кишки, какъ πρωκτός; *anus* есть слово медицинское, *podex*-популярное, *culus*—тривіальное, площадное; напротивъ *nates* и *clunes* суть части, окружающія каналъ проходной кишки, какъ πυγή, и *clunes*, задница у животныхъ и людей; *nates*, рѣпица, ягодицы только у людей.

Aperire. Patefacere. Aperte. Palam. Manifesto. Propalam. 1. *Aperire*, открывать съ верху въ горизонтальномъ направленіи; *patefacere* — съ боку въ перпендикулярномъ. Foveas et fontes aperimus, campos et vias et portas patefacimus.

2. *Returare* оттыкать, *recludere*, отпирать, *reserere* отмыкать.

3. *Aperte*, ясно, явственно такъ, что всякій можетъ знать, φανερῶς, — противоп. *occulte*; *plane*, открыто такъ, что всякій можетъ видѣть и слышать, какъ ἀναφανδόν — противоп. *clam*; *manifesto*, осязательно такъ, что ни сколько не нужно ломать головы, ни сколько не нужно задумываться при разсматриваніи предмета, какъ δῆλον.

4. *Palam* означаетъ обнаруживаніе необиновенное, прямое; *propalam*—умышленное, преднамѣренное. Palam collocata могутъ быть видимы, propalam collocata должны каждымъ быть видимы. Cic. de Orat. I, 35. Neque proposito argento, neque tabulis et signis *propalam* collocatis, т. е. къ удивленію каждаго, срав. съ Pis. 36. Mensis *palam* propositis, т. е. не обинуясь.

Apparet. Eminet. *Apparet*, явственно, видимо; *eminet*, само собою бросается въ глаза. Sen. Ir. I, 1. *Apparent* alii affectus, hic (scil. irae) *eminet*.

Apparet. v. constat. Appellare v. alloqui, u nominare. Aptus v. idoneus.

Aqua. Unda. Fluctus. Fluentum. 1. *Aqua*, означаетъ воду какъ стихію, и находится въ противоположности съ *terra*; напротивъ *unda*, текучая, всегда движущаяся стихія и находится въ противоположности съ *solum*; *lympha* есть только поэтическая синонима слова *aqua*, и означаетъ чистую, прекрасную воду, къ которому присоединяется созвучное, но не сокоренное прилагательное *limpidus*.

2. *Unda* занимаетъ средину между *aqua* и *fluctus*, какъ aura между aer и ventus. Isidorus p. 1157, 33. Aqua est stativa et sine

motu aequalis, unda vero eminens liquor et qui semper in motu est; Lucretius (II, 15) aqua in motu quodam et agitatione quasi abeundo et redeundo *unda* vocatur. *Unda*, волна, сама собою движущаяся, напротивъ *fluctus* и *fluenta*, волны, извнѣ производимыя, какъ то бурею. *Fluctus* стоитъ болѣе въ соединеніи съ цѣлымъ, какъ напр. съ волнующимся моремъ; напротивъ *fluentum* означаетъ волну, отдѣльно взятую. Только бурное море, быстрая большая рѣка производятъ *fluctus*, другія же меньшія воды—*undas*. Посему великое различіе находится между двумя изображеніями у Cic. Mil. 2, 5. Tempestates et procellas in illis duntaxat *fluctibus* concionum semper putavi Miloni esse sudeundas, (т. е. въ разъяренномъ собраніи) и Planc 6, 15. Si campus atque illae *undae* comitiorum, ut mare profundum et immensum, sic effervescunt quodam quasi aestu, (т. е. не сильно волнующіяся собранія). Sen. N. Q. III, 10. Quid si ullam *undam* superesse mireris quae superveniat tot *fluctibus* fractis. И IV, 2. Nec mergit cadens *unda*, sed planis aquis tradit.

3. *Aqua* означаетъ вообще воду въ какомъ бы она количествѣ ни находилась; *unda* же выражаетъ всегда большое сонмище водъ. Popma p. 101. Aqua interdum est minima collectio... unda semper denotat copiam et multitudinem. Съ мнѣніемъ Попмы согласенъ Hill p. 106. Что *unda* выражаетъ обиліе водъ, то это доказывается тѣмъ, что это слово иногда употребляется вмѣсто mare. Cic. de Rep. II. 4. Coloniarum vero quae est deducta a Graiis in Asiam, Thraciam, Jtaliam, Siciliam, Africam, praeter unam Magnesiam, quam *unda* non alluat?

Aquosus v. udus. Arbitrari v. censere.

Arcana. Secreta. Mysteria. *Arcana* означаютъ тайны важныя, достойно-чтимыя, вселяющія священный ужасъ. Это слово популярное и относится къ тайнамъ всѣхъ родовъ, напротивъ *mysteria* есть ученое выраженіе, обозначающее таинства религіозныя, подобныя Елеузинскимъ; *secreta*, частныя тайны, которыя должно скрывать изъ страха. Arcana oderunt profanum vulgus, secreta in solitudine tractantur. Tac. Ann. I, 5. Sallustius Crispus particeps secretorum... monuit Liviam, ne *arcana* domus vulgarentur.

Arcere. Prohibere. *Arcere*, удерживать, обуздывать и возбранять входъ, — противоп. *admittere*;-Plin. H. N. XII, 1.-; напротивъ *prohibere*, въ отдаленіи держать, отражать, воспрещать приближеніе, — противоп. *ad-*

hibere. *Arcens* дѣлаетъ защитительное сопротивленіе, какъ *resistens*, и дѣйствуетъ въ пользу угрожаемаго изъ предусмотрительной попечительности; но *prohibens* поступаетъ оскорбительно, какъ *propulsans*, и къ противодѣйствію побуждается непріязненностію.

Arcessere. Accire. Evocare. 1. *Arcessere* и *accersere* заключаютъ въ себѣ общее понятіе зова; *accire* предполагаетъ одинаковое отношеніе зовущаго къ зовомому; *evocare* выражаетъ подчиненность зовомаго въ отношеніи къ зовущему; слѣдственно одинъ глаголъ означаетъ приглашать, другой приказать притти. *Accersens* требуетъ, *acciens* проситъ, *evocans* приказываетъ явиться. Cic. Att. V, 1. Tu *invita* mulieres, ego *accivero* pueros. Dejot. V. Venit vel rogatus ut amicus, vel *arcessitus* ut socius, vel *evocatus* ut qui senatui parere didicisset. Или Liv. X, 19. Collegae auxilium, quod *acciendum* ultro fuerit. XLIV, 31. *Evocati* literis imperatoris. XXIX, 11. Aebutia *accita* ad Sulpicium venit, но 12. Ut Hispalam libertinam *arcesseret* ad sese.

2. *Arcessere*, требовать, чтобы пришли, *accersere*—дабы прибѣжали, поспѣшили. Не смотря на это различіе, обоимъ глаголамъ присвоиваютъ одинаковое значеніе по причинѣ ихъ созвучія.

Примѣчаніе. Kritz (Sall. Cat. XL, 6.) *arcessere* и *accersere* принимаетъ за одинъ глаголъ. Zumpt говоритъ, что въ древнихъ рукописяхъ вездѣ находится *accersere*, а не *arcessere*. Древніе грамматики: Charisius, жившій въ пятомъ вѣкѣ по Р. X., и послѣдователь его Diomedes положили различіе между этими глаголами, только не то, которое Дёдерлейнъ принялъ. По ихъ мнѣнію *arcessere* есть тоже, что accusare, а *accersere* имѣетъ значеніе глагола vocare. Charis. 1. pag. 227. Diomed. pag. 375.

Arctus v. angustus.

Ardere. Flagrare. *Ardere* горѣть, какъ αἴθειν, *flagrare* пылать, какъ φλέγεσθαι. Посему тропически *ardere* означаетъ тайную страсть, *flagrare* — сильно обнаруживающуюся. Cic. Orat. III, 2, 8. Non vidit Crassus *flagrantem* bello Italiam, non *ardentem* invidia senatum.

Arduus. Difficilis. *Arduus*, неудободостигаемый, противоп. *pronus; dificilis*, неудобоисполнимый, — противоп. *facilis*. *Arduus* заключаетъ въ себѣ сильнѣйшее понятіе, нежели *difficilis*, и означаетъ трудность, которая непреодолима. Plin. Ep. VI, 17. Est enim res *difficilis ardua*. Tac. H. II, 76. Aestimare debent, an quod inchoatur, reip. utile, ipsis gloriosum aut *promptum effectu* aut certe non *arduum* est. Cic. Verr. I, 57. Cum sibi omnes allegationes *difficiles*, omnes aditus *arduos* ac paene *interclusos* viderent.

Arduus v. altus. Arena v. sabulum.

Arguere. Incusare. Culpare. Criminari. Insimulare. Deferre. Accusare. *Arguere*, вообще уличать въ винѣ мнимой, или дѣйствительной, какъ внѣ суда, такъ и въ судѣ; *incusare* и рѣдко употребляемый глаголъ *culpare* означаютъ обвиненіе не судебное; *criminari*, чернить, обвинять съ злымъ намѣреніемъ; *insimulare*, по одному подозрѣнію взводить на кого либо вину, клеветать; *deferre*, доносить, предъ судьею обвинять; *accusare*, обвинять предъ судомъ въ уголовномъ дѣлѣ.

Aridus. Torridus. Siccus. *Aridus* и *torridus* означаютъ внутреннюю сухость; но *arida* потеряли свою влажность отъ жара, внутри дѣйствующаго, какъ αὖος,—противоп. *humidus*;—Plin. Pan. 30, 4; — напротивъ *torrida* лишились ея отъ внѣшняго, какъ σκληρός, — противоп. *uvidus*; *siccus* выражаетъ сухость, находящуюся на поверхности, какъ ξηρός, противоп. *madidus*. Plin. H. N. XII, 12. Ne sint fragilia et *arida* potius quam *sicca* folia. Id. XV, 29. Cato docuit vinum fieri ex nigra myrta *siccata* usque in *ariditatem* in umbra. Colum. VII, 4.

Arista v. culmus.
Armentum v. pecus.

Armus. Humerus. Ala. Axilla. *Armus*, у человѣка самая верхняя часть верхней руки, у животныхъ передняя лопатка до колѣна, какъ ὦμος; *humerus*, ровная поверхность, которая собственно у человѣка начинается отъ шеи и оканчивается первымъ сочлененіемъ руки, — плечо, какъ ἐπωμίς; *ala* и *axilla*, углубленія подъ плечомъ,—подмышки, какъ μασχάλη. Ovid. Met. XII, 396. Ex *humeris* medios coma dependebat in *armos*. И X, 599. Ex *humeris* armi fiunt. И XIV, 304. Redeunt *humeri*; subjecta brachia lacertis. Plin. H. N. XI, 43. Uni homini . . . *humeri*, caeteris *armi*.

Arrogantia v. superbia. Artes v. literae.
Artifex v. faber. Artus v. membrum.
Arundo v. culmus. Arvum v. villa.

Ascia. Securis. *Ascia*, топоръ, которымъ раскалываютъ дрова; *securis*, сѣкира, которая рубитъ мясо.

Asper v. horridus. Aspernari v. spernere.

Assentiri. Assentari. Blandiri. Adulari. 1. *Assentiri*, соглашаться по убѣжденію, — противопол. *dissentire*; напротивъ *assentari*, изъявлять свое согласіе или по убѣжденію, или изъ лести, — противоп. *adversari* — Vell. Pat. II, 48. Cic. Rosc. Am. 16, 99. Plaut. Most. I, 3, 100. Amph. II, 2, 70.

2. *Assentari*, бояться противорѣчить, побуждаясь къ тому ласкательствомъ, -θωπεύειν?: *blandiri*, говорить другому то, что ему нра-

вится, какъ ἀρεσκεύειν; *adulari*, угождать самоуничиженіемъ, какъ κολακεύειν. *Assentans* хочетъ пріобрѣсти благосклонность другаго уступчивостію, и отказываясь отъ правъ самостоятельнаго лица, *blandiens*—угодливостію, наружными знаками любви, *adulans*—уничиженіемъ и какимъ-то постыднымъ благоговѣніемъ. *Assentatio*, притакательство, имѣетъ основаніе въ малодушіи или глупости, *blanditiae*, ласкательство, —въ стремленіи къ пріобрѣтенію благосклонности другаго, и, если брать въ самую дурную сторону. въ себялюбіи; *adulatio*, льстивость, подлазничество, κολακεία, проистекаетъ изъ низкихъ и рабскихъ чувствъ. Sen. Ir. III, 8. Magis adhuc proderunt submissi et humani et dulces, non tamen usque in *adulationem*; nam iracundos nimia *assentatio* offendit. Erit certe amicus... cui non magis tutum erat *blandiri* quam maledicere. H II, 2, 28. Saepe *adulatio* dum *blanditur* offendit.

Asseverare v. dicere

Assiduitas. v. opera.

Astrum v. sidus.

Astutus. Callidus. Vafer. Versutus. *Astutus* и *callidus*, хитрые по благоразумію. *Astutus* остроуменъ въ изобрѣтеніи и исполненіи тайныхъ предначертаній,—его синонима *solers*; *callidus* выражаетъ проницательность въ обсуживаніи запутанныхъ отношеній жизни, или практическую житейскую мудрость. которая есть слѣдствіе познанія людей и свѣта, — его синонима *peritus rerum*; но если это слово берется въ худую сторону, то означаетъ лукаваго, какъ κερδαλέος; *vafer* и *versutus*, хитрые по неправодушію, и *vafer* изворотливъ, изобрѣтателенъ на уловки, особенно въ судебныхъ дѣлахъ, πανοῦργος; *versutus* умѣетъ притворяться, и искусенъ выпутываться изъ затруднительныхъ обстоятельствъ какими бы то ни было средствами, какъ στροφαῖος, — противоп. *simplex*. Plin. Ep. VII, 6. Juvenis ingeniosus, sed parum *callidus*. Cic. Brut. 48. *Callidus* et in capiendo adversario *versutus*.

Ater. Niger. Pullus. *Ater*, черный, — противоп. *albus*; напротивъ *niger*, самый черный,— противопол. *candidus*. *Atrum* наводитъ печаль и вселяетъ мрачное чувство; *nigrum* дѣлаетъ сильное впечатлѣніе и пріятно по своей красивости. Hor. Carm. I. 32, 11. Lycum *nigris* oculis *nigroque* crine deorum. Tac. G. 43. *Nigra* scuta, tincta corpora, *atras* ad prœlium noctes legunt.

2. *Ater* и *niger* означаютъ совершенную черноту, *pullus*— цвѣтъ, близко подходящій къ

черному; это слово выражаетъ также нечистоту.

Atque v. et.

Atrox. Trux. Truculentus. Dirus. Saevus. Torvus. 1. *Artox*, *trux* и *truculentus* означаютъ страшную наружность, сильно дѣйствующую на фантазію, взоръ и слухъ; *atrox* есть принадлежность вещей, *trux* и *truculentus* - лицъ; напротивъ *dirus* и *sævus* выражаютъ то, что дѣйствительно ужасно и грозитъ опасностію; *dirus* страшенъ по своему внутреннему свойству, δεινός; *saevus* — по своему характеру, какъ αἰνός; слѣдственно первое слово есть качество вещей, второе живыхъ существъ. Plin. Pan. 53. *Atrocissima* effigies *saevissimi* domini. Mela II. 7. Jonium pelagus... *atrox, saevum*, т. е. являющееся страшнымъ и часто причиняющее несчастіе.

2. *Trux* относится къ страшному взору, голосу, которые обнаруживаютъ дикое мужество или сильный гнѣвъ; но *truculentus* относится къ тому, кто имѣетъ гнѣвный видъ, или по дурному расположенію духа, или увлекаясь смѣшною страстію. Рабъ у Плаута *truculentus*, гнѣвный Ахиллъ, *trux*. Но *trucalentior, truculentissimus* есть сравнительная и превосходная степень отъ *trux*.

3. *Trux* и *truculentus vultus*, взоръ вселяющій ужасъ, какъ τραχύς; *torvus* — взглядъ пронзительный и дикій, какъ γοργόν или γαυρηδὸν βλέπειν. Plin. H. N. XI, 54. Contuitu quoque multiformes; *truces*, *torvi*, flagrantes. Quintil. VI, 1, 43.

Attonitus. Stupens. *Attonitus*, какъ бы громомъ пораженный, *stupens*, какъ бы окаменелый. Изъ этихъ синонимъ одна выражаетъ мгновенное, другая — продолжающееся состояніе. Curt. VIII, 2, 3. *Attoniti* et *stupentibus* similes. Flor. II, 12.

Audere. Conari. Moliri. *Audere* означаетъ предпріятіе опасное, въ которомъ необходимо мужество дѣйствующаго; *conari* выражаетъ важность дѣянія и энергію дѣйствующаго; наконецъ *moliri* изображаетъ трудность предпріятія и усиліе предпріемлющаго.

Audentia, audacia v. fides.

Audire. Auscultare. *Audire*, ἀκούειν, слышать; напротивъ *auscultare*, ἀκροᾶσθαι, слушать съ хотѣніемъ, со вниманіемъ. Ter. Ad. IV, 5, 45. *Aesch*. Pater, obsecro, *ausculta*. Mic. Aeschine, *audivi* omnia. Cato ap. Gell. I. 15. Pacuv. ap. Cic. Div. I, 57.

Auferre v. demere.

Auguria. Auspicia. Prodigia. Ostenta. Portenta. Monstra. Omina. *Auguria* и *auspicia*, обыкновенныя явленія природы, которыя имѣли только

значеніе для толкователя, и *auguria*-для члена collegii augurum, *auspicia* — для правительственнаго лица, который имѣлъ право ауспицій; напротивъ *prodigia*, *ostenta*, *portenta* и *monstra* суть необыкновенныя явленія природы, которыя поражаютъ простой народъ удивленіемъ и ужасомъ, и только ихъ ближайшее значеніе извѣстно одному предвѣщателю; наконецъ *omina*, знаменія, которыя всякій, кому онѣ являются, самъ непосредственно истолковываетъ. Pseudofronto p. 274. *Ostentum*, quod praeter consuetudinem offertur, ut puta si videatur terra ardere vel coelum vel mare. *Portentum*, quod porro et diutius manet futurumque postmodum aliquid significat. *Monstrum* est contra naturam, ut est Minotaurus. *Prodigium*, quod mores faciunt; per quod detrimentum exspectatur. Itaque qui prodigia faciunt, prodigi vocantur. — In *ostento* raritas admirationem facit; in *monstro* rectus ordo naturae vertitur; in *portento* differtur eventus; in *prodigio* detrimentum significatur. По мнѣнію Дёдерлейна *prodigium* заключаетъ въ себѣ понятіе предзнаменованія какихъ нибудь важныхъ послѣдствій, *ostentum*—чудесности, *portentum* — ужаса и грозящей опасности, *monstrum* — неестественности.

Aura v. anima. Auscultare v. audire. Auspicia v. augaria.

Austerus. Severus. Difficilis. Morosus. Tetricus. 1. *Austerus* (αὐστηρός) означаетъ важность, какъ умственное свойство, *severus* — какъ моральное. *Austerus*, который находится въ противоположности съ *jucundus*, — Plin. H. N. XXXIV, 8, XXXV, 11,— уклоняется шутокъ и всего мелочнаго, а въ искуствахъ, наукахъ и въ житейскомъ обращеніи всегда наблюдаетъ важность и точность, которыя близко граничатъ съ сухостію; *severus*, которому противополагается *luxuriosus*,—Quintil XI, 3, 74,— ненавидитъ всякое легкомысліе и вялость, и требуетъ отъ себя и другихъ владычества надъ собою и энергіи. Онъ строгъ до непреклонности. Стоикъ какъ философъ, *austerus*, какъ человѣкъ, *severus*.

2. *Austerus* и *severus* берутся съ хорошей стороны; напротивъ *difficilis*, *morosus* и *tetricus* означаютъ злоупотребленіе строгости, однимъ словомъ—суровость. *Difficilis* незнаетъ ласковаго и пріятнаго обхожденія по причинѣ своего гиппохондрическаго характера и темперамента; *morosus* (отъ mos) нравенъ, хочетъ, чтобы все шло по ниточкѣ, думая что такъ должно быть,

а не иначе; *tetricus* упрямъ изъ педантизма и по недостатку гибкости.

Autumare v. censere.

Auxilium. Opem ferre. Opitulari. Iuvare. 1. *Auxilium*, *opem ferre* и *opitulari* предполагаютъ угнѣтаемаго, которому должно помочь въ нуждѣ и опасности; — находятся въ противоположности съ *deserere*, *destituere* и т. д. *Auxilium ferens* берется какъ союзникъ, который подчиняется лицу и пользамъ утѣсняемаго; *opem ferens*—какъ благодѣтель, который свою силу и власть употребляетъ ко благу безпомощнаго; напротивъ *juvare* и *adjuvare*, помогать стремящемуся къ какой либо цѣли, который чрезъ помощь и лучше и скорѣе можетъ ея достигнуть; противоп. *impedire*. Cic Verr. I, 6. Ter. Heaut. V, 2, 39. Matres solent esse filiis in peccato *adjutrices*, *auxilio* in paterna injuria. Когда у Ливія (II, 6.) Тарквиній проситъ Веентовъ: *ferrent opem*, *adjuvarent*, то въ первомъ случаѣ онъ долженъ быть принимаемъ какъ exulans, во второмъ —какъ repetiturus regnum.

Ave. Salve. Vale. *Ave*. привѣтствіе при входѣ и выходѣ, какъ χαῖρε; напротивъ *salve*,—при входѣ; *vale*,—при выходѣ, при разставаньи, какъ ἔῤῥωσο. Svet. Galb. 4. Ut liberti mane *salvere*, vespere *valere* sibi singuli dicerent.

Aves v. volucres. Avidus v. velle.

Axes. Plancae. Tabulae. *Axes*, или, *asses* и *plancae*, необдѣланныя доски, которыя какъ скоро выходятъ изъ подъ пилы, то и употребляются въ дѣло. *Asses*, обыкновенное выраженіе, *plancae*-техническое; напротивъ *tabulae*, чисто, красиво выдѣланныя посредствомъ струга доски, которыя могутъ удовлетворить требованіямъ роскоши.

Axilla v. armus.

B.

Balbus. Blaesus. *Balbus* (отъ balare) означаетъ косноязычіе, какъ всегдашнее существенное свойство, напротивъ *blaesus* — какъ временное состояніе.

Baculus v. fustis. Bajulare v. ferre.
Bardus v. stupidus. Basium v. osculum.
Baubari v. latrare. Beatus v. felix.
Bellua v. animal. Bene moratus v. bonus.

Benevolentia v. studium. Benegnus v. largus.
Bestia v. animal.

Bibere. Potare. *Bibere*, пить, какъ пьютъ люди, πίνειν; напротивъ *potare*, пить, какъ пьютъ животныя, также пьянствовать, бражничать, σπᾶν. Sen. Ep. 122. Inter nudos *bibunt*, imo *potant*. Plaut. Curc. I, 1, 88. Agite *bibite*, festivae fores, *potate*, fite mihi volentes propitiae.

Bifariam v. duplex. Bilis v. fel.
Blaesus v. balbus. Blandiri v. assentiri.
Blatire, blaterare v. garrire.
Boni consulere v. satis habere.

Bonus. Bene moratus. Probus. Frugi. Honestus. Sanctus. 1. *Bonus*, *bene moratus*, *probus* и *frugi* означаютъ нравственность, стоящую на нисшей степени, т. е. чуждую укоризнъ и наказанія, ненависти и презрѣнія. *Bonus* берется въ общенародномъ смыслѣ, подъ которымъ преимущественно разумѣютъ доброхотство и чувствительность, какъ ἀγαθός; — противоп. *malus*; *bene moratus* есть болѣе философское выраженіе и означаетъ нравственнаго человѣка, имѣющаго образованный характеръ, въ которомъ преимущественно обнаруживается самообладаніе, совѣстность и отчужденіе отъ обыкновеннаго эгоизма, εὔτροπος; *probus*, честный и праводушный, который никому не вредитъ, и со всякимъ поступаетъ справедливо; *frugi*, добропорядочный, который въ практической жизни отличается приличнымъ и пристойнымъ поведеніемъ, совѣстностію и рачительностію, χρηστός, — находится въ противоположности съ *nequam*. Quintil. VI, 4, 11. Non est altercandi ars . . . res animi jacentis et mollis supra modum frontis, fallitque plerumque quod *probitas* vocatur, quae est *imbecillitas*. Cic. Dejot. 10. *Frugi* hominem dici non multum laudis habet in rege. Quintil I, 6, 21.

2. *Honestus* и *sanctus* означаютъ высшую степень нравственности, которая высокими помыслами возносится выше обыкновенныхъ людей и такъ называемой домашней нравственности; и *honestus*, какъ человѣкъ, благородно и рыцарски мыслящій, и поступающій, руководится правилами чести и достоинства, — противоп. *turpis*; *sanctus* же, какъ исполненный священныхъ и святыхъ помысловъ, управляется благочестіемъ.

Brachium v. ulna.

Brevis. Curtus. *Brevis*, короткій отъ природы; *curtus*, укороченный.

Brutus v. stupidus.

C.

Caballus v. equus. Cachinari v. ridere. Cacumen. v. acies.

Cadaver. Corpus. *Cadaver* означаетъ трупъ, какъ вещь; но *corpus* выражаетъ остатокъ нѣкоторой личности, и это слово употребляется всегда, когда съ чувствомъ воспоминаютъ объ умершемъ.

Cadi v. labi. Cædere v. verberare. Caerimonia v. consuetudo. Cæsar. v. primus. Cæsaries v. crinis.

Caeteri. Reliqui. *Caeteri*, другіе, какъ рѣзкая противоположность вышеупомянутыхъ, какъ *οἱ ἄλλοι*; напротивъ *reliqui*, прочіе, какъ остатокъ цѣлаго, какъ *οἱ λοιποί*. Cic. Brut. 2, 6. Si viveret Hortensius, *caetera* fortasse desideraret una cum *reliquis* bonis civibus; hunc aut praeter *caeteros* aut cum paucis sustineret dolorem.

Calamitas v. infortunium. Calamus v. culmus. Calculus v. saxum

Calere. Fervere. Aestuare. Calefacere. Fovere. 1. *Calere* и *fervere* означаютъ теплоту, находящуюся въ предметахъ, и *calidus*, которому противополагается *frigidus*, выражаетъ умѣренную теплоту; *fervidus*, которому противополагается *gelidus*, заключаетъ въ себѣ понятіе жара, кипѣнія; напротивъ *aestuare* значитъ чувствовать жаръ,—против. *algere*.

2. *Calefacere*, нагрѣвать, *fovere*, согрѣвать; одинъ глаголъ относится къ одушевленнымъ и неодушевленнымъ предметамъ, другой — только къ существамъ, одареннымъ жизнію. При *fovere* предполагается, что согрѣваемый предметъ ощущаетъ пріятную теплоту.

Caligo v. obscurum. Calix v. poculum. Callidus v. astutus и sapiens. Callis v. iter. Campus v. æquum и villa.

Candela. Lucerna. *Candela*, свѣча, которую также можно носить какъ факелъ, какъ *λαμπάς*; *lucerna* берется только за горящую свѣчу на столѣ, какъ *λύχνος*.

Candidus v. albus.

Canere. Cantare. Psallere. Canticum. Cantilena. Carmen. Poema. Poeta. Vates. 1. *Canere* значитъ вообще издавать пріятные звуки voce, tibiis, fidibus, какъ *μέλπειν*; *cantare*, пѣть, какъ *ἀείδειν*; *psallere*, играть на инструментѣ, особливо на струнномъ, какъ *ψάλλειν*.

2. *Cantica* и *cantilenae* суть только народныя пѣсни, предназначенныя единственно для

пѣнія, въ которыхъ слова и мелодія нераздѣльны, и которыя служатъ для радостей и удовольствій жизни; имъ противополагается простая, обыкновенная бесѣда. *Canticum*, какъ любимая пѣсня, увеселяетъ каждаго; *cantilena*, какъ всѣмъ извѣстная, потеряла уже прелесть новизны, и пріятна только по тому, что напоминаетъ старину. Gell. IX, 4. Notissima illa veterum poetarum de Caenide et Caeneo *cantilena*. Напротивъ *carmina* и *poemata* суть стихотворенія, которыя могутъ быть пѣты, однакожъ ихъ слова, какъ произведеніе искуства, сами по себѣ имѣютъ достоинство; — имъ противополагаются *prosa* и *существенность*. *Carmen* есть популярное и настоящее латинское выраженіе, и преимущественно тѣмъ отличается отъ *poeta*, что это послѣднее слово заимствовано у Грековъ. *Carmina*, первоначально были религіозныя пѣсни, (ἐπῳδαί), а въ пространнѣйшемъ смыслѣ стихотворенія разныхъ родовъ; *poemata* же, исключительно произведенія образованнаго искуства. Словомъ *carmina* означались также мелкія стихотворенія, наиболѣе лирическія, какъ ᾠδαί; словомъ же *poemata* — пространнѣйшія и наиболѣе эпическаго, или трагическаго содержанія, какъ ποιήματα. *Carmen* есть плодъ натуральнаго, вдохновенія, *poeta*—спокойнаго и самосознательнаго.

3. *Poeta* есть ученое, техническое слово, и означаетъ стихотворца, какъ художника, но *vates*, древнелатинское и религіозное выраженіе, и означаетъ его какъ священное лице. Tac. Dial. 9.

Canna v. culmus. Cantare v. canere. Canterius v. equus. Canticum, Cantilena v. canere.

Caper. Hircus. Hoedus. *Caper* (κάπρος) есть всеобщее названіе козла, τράγος; *hircus*, старый, взрослый козелъ, χίμαρος? *hoedus*, *haedus*, козленокъ, ἔριφος.

Capere v. sumere. Capillus v. crinis. Carcer v. Custodia.

Carere. Egere. Indigere.

1. *Carere* означаетъ недостатокъ желаемаго предмета, — противоп. *habere*; — Cic. Tusc. I, 36.—; *egere* и *indigere*—нужнаго, необходимаго,—противоп *abundare*. Lucil. Fr. Sat. VIII.—Senec. Vit. B. 7. Voluptate virtus saepe *caret*, nunquam *indiget*. Epist. 9. Sapiens *eget* nulla re; *egere* enim necessitatis est. Cic. Ep. ad Qu. Fr. I, 32. Nunc commisi ut me vivo *careres*, vivo me aliis *indigeres*.

2. *Egere* означаетъ нужду какъ состояніе,—противоп. *uti*;—Cato ad Gell XIII, 23.-; *indigere*—какъ гнѣтущее чувство, которое есть слѣдствіе этого состоянія.

Caritas v. diligere. Carmen v. canere.

Caro. Pulpa Viscera. Exta. Intestina. Ilia. 1. *Caro* означаетъ вообще плоть, мясо, которому противополагаются: *жиръ, нервы, мускулы* и т. д.; *pulpa* есть снѣдное и вкусное мясо,— ему противоп. *кости*; *viscera* не только означаютъ вообще внутренности, но и мясо между кожею и костями. Serv. ad Virg. A. I, 211. Viscera non tantum *intestina* dicimus, sed quicquid sub corio est. Cels. IV, 11. VII, 4.

2. *Exta*, внутренности, находящіяся въ верхнихъ частяхъ тѣла, какъ то: сердце, легкое и т. п. Plin. H. N. XI, 37. *Exta* homini ab inferiore *viscerum* parte separantur membranis.—*Intestina*, *interanea* и *ilia*, внутренности, находящіяся въ нижнихъ частяхъ тѣла, какъ то: кишки и т. п.

Cassis. Galea. Cudo. *Cassis*, *cassida*, шлемъ изъ металла; *galea*,—изъ кожи; *cudo*, шлемъ не извѣстной формы. Tac. G. 6. Paucis loricae; vix uni alterive *cassis* aut *galea*.

Cassis v. rete. Castigatio v. vindicta.

Castus. Pudicus. Pudens. Pudibundus. 1. *Castus* означаетъ невинность, какъ естественное свойство души, напротивъ *pudicus* заключаетъ въ себѣ понятіе стыдливости, проистекающей изъ нравственнаго чувства; ему соотвѣтствуютъ на русскомъ языкѣ: стыдливый и скромный.

2. *Pudicus*, *pudicitia* означаютъ естественный стыдъ, т. е. натурою вложенное цѣломудренное чувство, которое соблюдается между двумя полами; напротивъ *pudens*, *pudor* выражаютъ вообще стыдъ, изъ котораго проистекаетъ чувство чести, внушающее избѣгать всего предосудительнаго. Forcellini lexicon: *Pudicus* et *pudens* non forma solum, sed etiam notione differunt. Hoc secundo loco positum significat in universum ignominiae metum; illud imprimis spectat obscenae libidinis auersationem. Non tamen exempla desunt, quae *pudicus* sensu latiori adhibitum referant. — *Pudicitia* est metus et abstinentia ab obscenis flagitiis, et imprimis sexum spectat; *pudor* vero metus ignominiae, ut Zeno Stoicus definit ap. Laert. l. r. sect. 112. vel, ut alii ap. Gell 19, 6, timor justae reprehensionis, quem rubor consequitur, ut ait Cic. Tusc IV, 8, sicut terrorem pallor. — *Pudor* saepissime est religio, innocentia, probitas. Cic. Cat. II, 25.

3. *Pudicus* и *pudens* означаютъ стыдъ какъ всегдашнее свойство, но *pudibundus*—преходящее чувство стыда.

Casu. Forte. Fortuito. Forsitan. Fortasse. Haud scio an. *Casu*, послучаю, случай-

но, *συμβεβηκότως*; forte, по слѣпому случаю, *τυχόν*; *fortuito*, по совершенно слѣпому случаю, *ἀπὸ τύχης*. Этимъ словамъ противополагаются: *consulto*, *causa*, и т. п. Cic. Orat. II, 55. Fam. V, 2. Caecil. 15. Rep. II, 34. N. D. II, 2. Tusc. I, 49. Orat. 55. Suet. Tib. 39. Aug. 6. Cesar. B. G. VII, 20. — *Forsitan* и *fortasse*, можетъ быть. Первое слово относится къ возможности сомнительной, второе — къ вѣроятной. Посему *forsitan* сочиняется съ сослагательнымъ наклоненіемъ, а *fortasse* — съ изъявительнымъ. Cic. Rosc. Am. 2, 5. *Forsitan* quaeratis, но Caecil. 12. *Fortasse* dices. — *Haud scio an* съ ограниченіемъ высказываетъ увѣренность въ возможности, въ дѣйствительности чего либо. Forcellini lexicon: *Haud scio an* est dubitantis, ita tamen, ut in eam partem quam dicit, propendeat: estque veluti temperatio alicujus sententiae, quam aperte affirmare non audemus. Cic. N. D. II, 14. Vir sapientissimus, atque *haud scio an* omnium praestantissimus. Id. Fam. IX, 15. Pis. 17.

Casus. Fors. Fortuna. Fors fortuna. Fatum. 1. *Casus*, случай, какъ естественное приключеніе, которое не есть слѣдствіе человѣческихъ расчетовъ, или извѣстныхъ причинъ, какъ *συμφορά*; напротивъ *fors* означаетъ случай, какъ полумиѳологическое существо, которое дѣйствуетъ на дѣла человѣческія безъ цѣли и плана, какъ бы только для того, дабы играть смертными и обращать имъ во вредъ ихъ намѣренія, какъ *τύχη*.

2. *Fors*, какъ миѳологическое существо, есть слѣпое счастіе; напротивъ *Fortuna*, счастіе, которое не слѣпо и не безъ цѣли, но по личному благоволенію, или неблаговоленію, вмѣшивается въ ходъ человѣческихъ дѣйствій и дѣяній; наконецъ *Fors fortuna* счастливый случай, *ἀγαθὴ τύχη*.

3. Всѣ эти существа находятся въ противоположности съ *dii* и *fatum*, которые не по прихоти и произволу, но по высшимъ законамъ, что либо насылаютъ или отклоняютъ, и *dii* дѣйствуютъ по удобопонятнымъ законамъ нравственнымъ, по заслугѣ и достоинству, по праву и справедливости; *fatum* же—по таинственнымъ законамъ вѣчнаго порядка вселенной, какъ *εἱμαρμένη*, *μοῖρα*. Tac. H. IV, 26. Quod in pace *fors* seu natura, tunc *fatum* et ira *deorum* vocabatur.

Catenae v. vincula.

Caterva. Cohors. Agmen. Grex. Globus. Turba. *Caterva*, *cohors* и *agmen* означаютъ массу людей упорядоченную, и *caterva*

берется какъ цѣлое, устроенное по образцу военному; *cohors* — какъ почетная и охранительная стража начальника; *agmen* — какъ войско, находящееся въ походѣ, и какъ торжественная процессія; напротивъ *turba*, *grex* и *globus* выражаютъ толпу безъ всякаго порядка, и *grex* означаетъ толпу, не имѣющую формы и порядка, *turba*—массу, совершенно не устроенную, въ которой другъ друга толкаютъ; *globus*, столпленіе, похожее на шарообразную форму, потому что каждый въ этой толпѣ хочетъ ближе быть къ центру.

Catus. v. sapiens. Caupona v. deversorium.
Causidicus v. advocatus. Cautes v. saxum.
Caverna v. specus. Cavillator v. lepidus.

Celare. Occulere. Occultare. Clam. Abdere. Condere. Abscondere. Recondere. 1. *Celare*, таить, и его синонима *reticere*, умалчивать, заключаютъ въ себѣ понятіе отвлеченное, κεύθειν, — противоп. *fateri* и т. д. Liv. XXIV, 5. Curt. VI, 9.; напротивъ *occulere* и *occultare*, скрывать, и ихъ синонима *obtegere*, относятся къ предметамъ вещественнымъ, κρύπτειν, —противоп. *aperire*. Cic. Acadd. IV, 19. N. D. II, 20. Fin. I, 9, 30. Att, V, 15.—*Celanda* остаются навсегда тайными, если они по особенному какому либо случаю не обнаружатся, по *occultanda* безъ особеннаго вниманія и вникавія представляются взору.

2. Равнымъ образомъ *clam* и *clanculum* значатъ тайно, — противоп. *palam*. Cic. Rosc, Am. 8.; напротивъ *occulte* означаетъ скрыто, —противоп. *aperte*. Cic. Rull. I. 1.

3. *Occulere* выражаетъ вообще всякое сокрытіе, *occultare* — заботливое, или даже сопряженное съ безпокойствомъ; по этой причинѣ это слово не можетъ имѣть мѣста въ предложеніяхъ отрицательныхъ.

4. *Occultare*, скрывать, покрывая чѣмъ нибудь; напротивъ *abdere*, *condere* и *abscondere* —удаляя куда либо; и *abdere*, удалять предметъ отъ взора людей, скрывая его не въ принадлежащемъ ему мѣстѣ, т. е. въ такомъ, въ которомъ не должно его искать, какъ ἀποκρύπτειν; напротивъ *condere*, прятать вещь для сбереженія въ назначенномъ ей мѣстѣ, не всегда укрывая ее отъ взора людей, какъ κατακρύπτειν; *recondere* и *abscondere*, тщательно скрывать въ потаенномъ мѣстѣ.

Celeber. Inclitus. Clarus. Illustris. Nobilis. *Celeber* и *inclytus*, знаменитые, относятся болѣе къ вещамъ, нежели къ лицамъ; *clarus*, славный заслугами, оказанными отечеству; *illustris*, уважаемый по причинѣ

своего чина и богатства; *nobilis* означаетъ знаменитость фамильную.

Celebrare v. saepe. Celer. v. citus. Celox· v. navigium. Celsus v. altus.

Censere. Judicare. Arbitrari. Aestimare. Opinari. Putare. reri. Autamare. Existimare. Credere. 1. *Censere, judicare*, *arbitrari*, *aestimare* означаютъ мнѣніе, выраженное формою, которая опредѣлена какою либо должностію, и *censere* изображаетъ мнѣніе цензора, *judicare*—судьи, *arbitrari*—посредника, *aestimare* — оцѣнщика; напротивъ *opinari*, *putare*, *reri* и *existimare* относятся къ мнѣнію частному, и *opinari* выражаетъ только простое чувство, и находится въ противоположности съ совершеннымъ убѣжденіемъ и сознаніемъ. Cic. de Orat. I, 23. Mur. 30. Tusc. IV, 7. Rosc. Am. 10. *Putare* изображаетъ какъ бы итогъ сдѣланнаго счета; *reri* есть поэтическое слово, *autamare* — устарѣвшее. *Reri* значитъ судить по отношеніямъ. Cic. Tusc. I, 39. Eorum, qui exacta aetate moriuntur, fortuna laudatur. Cur? Nam *reor* non ullis, si vita longior daretur, posset esse jucundior. Nihil est enim profecto homini prudentia dulcius; quam, ut cetera auferat, affert certe senectus.

2. *Aestimare* предполагаетъ оцѣнщика въ смыслѣ полицейскомъ, который смотритъ только на настоящую цѣну вещи; но при *existimare* подразумѣвается оцѣнщикъ нравственный, который судитъ о предметѣ по его достоинству и сущности. Kritz ad Sall. Cat. VIII, 2: *Aestimare* est rei pretium constituere, *existimare* vero ex rei pretio (externo vel interno, vero vel opinato) judicare. Eodem fere modo distinxit Glossator Guelf. 12. ad Cat. 2, qui haec habet; *aestimare* est considerare; *existimare* vero post nostram investigationem judicare; non enim quiscunque aestimat statim et existimat. Perperam igitur Müllerus, sine dubio Bremium secutus ad Suet. c. Octav. 57. et Tellerum in Indice p. 290. statuit, *aestimare* esse ex causis certis judicare, quod deliberato animo fiat in re ab utraque parte probabili; quae explicatio potius in verbum *existimare* cadit v. Herzog. ad Caes. B. G. II, 17. Herzog. въ указанномъ мѣстѣ говоритъ: въ *aestimare* находится главное понятіе оцѣнки, взвѣшиванія какого либо предмета, или мнѣній; *existimare* заключаетъ въ себѣ результатъ aestimationis; слѣдственно этого глагола синонимами могутъ быть: judicare, statuere, decernere. Посему у Цицерона *existimatio*, а не *aestimatio* берется какъ частное мнѣніе, и противополагается обществен-

ному judicio. Cluent. 29. Verr. V, 68.

3. *Censere* и т. д. означаютъ мнѣніе, основанное на собственномъ убѣжденіи; *credere* — на увѣреніи и приговорѣ другихъ.

4. *Opinor*, какъ парентезъ, служитъ для выраженія скромности, какъ οἶμαι; напротивъ *credo* — для высказанія ироніи, какъ ὡς ἔοικεν. Въ этомъ случаѣ *credo* употребляется во первыхъ тогда, когда мы влагаемъ въ мысль или въ уста другаго какую либо нелѣпость; во вторыхъ, когда утверждаемъ какую либо очевидную истину. Въ этомъ послѣднемъ случаѣ иронія или поражаетъ того, кто хотѣлъ бы обнаружить удовольствіе въ ней сомнѣваться, или того, предъ которымъ она въ первый разъ должна быть высказана или повторена. Caes. B. C. II, 31. Ut media nocte proficiscamur, addunt; quo majorem, *credo*, licentiam habeant, qui peccare conantur. Cic Fin. I, 3. Si plane sic veterem Platonem aut Aristotelem, ut verterunt nostri poëtae fabulas, male, *credo*, mererer de meis civibus, si ad eorum cognitionem divina illa ingenia transferrem!

Cernere v. videre. Cerritus. v. amens
Certare v. imitatio.
Cessare v. vacare et cunctari.

Chorda. Fides. *Chorda*, одна струна; но *fides*, въ единст. и множ. числахъ, какъ имя собирательное, означаетъ цѣлое собраніе струнъ на инструментѣ, также игру на немъ.

Cibare, Cibus v. alimenta.
Cicatrix v. vulnus.

Cicur. Mansvetus. *Cicur*, смирный, ручной, — противоп. *ferus;* напротивъ *mansvetus*, тихій, кроткій; одно прилагательное берется въ физическомъ отношеніи, другое-въ нравственномъ.

Cincinnus v. crinis. Circulus v. orbis.
Circumire v. ambire Circumvenire v. fallere.
Cirrus v. crinis.

Citus. Celer. Velox. Pernix. Properus. Festinus. 1. *Citus* и *celer* означаютъ только скорость движенія, — противоп. *tardus*:-Cic. de Orat. III. 57. Sall Cat. 15. Cic. Fin. V. 11. N. D. II, 20. Rosc. Com. 11. Top. 44.-; *velox* и *pernix* выражаютъ проворство, въ которомъ обнаруживаются тѣлесная сила и искуство, — противоп. *lentus; properus* и *festinus* изображаютъ поспѣшность, какъ желаніе достигнуть цѣли въ самое короткое время, — противоп. *segnis*. Gell. X, 11.

2. *Citus* выражаетъ быстрое и живое движеніе, и по значенію приближается къ *vegetus*; *celer*—сильное и стремительное, и близко граничитъ съ *rapidus*.

3. *Pernicitas* есть вообще гибкость и проворство во всѣхъ дви-

женіяхъ тѣлесныхъ, какъ то въ скачкахъ, лазиньи, волтижерствѣ; но *velocitas* выражаетъ преимущественно скорость въ бѣганіи, лѣтаніи, плаваніи и т. д. Plaut. Mil. III, 1, 36. Clare oculis video, *pernix* sum manibus, pedibus mobilis. Curt. VII, 7, 53. Equorum *velocitati* par est hominum *pernictas*.

4. *Properus*, *properare* означаютъ быстроту, которая проистекаетъ изъ энергіи души, —противополагаются: вялость, — cessare: напротивъ *festinus* и *festinare* выражаютъ поспѣшность, которая имѣетъ свое основаніе въ нетерпѣливости и граничитъ съ опрометчивостію. Cato ap. Gell. N. A. XVI, 14. Aliud est properare, aliud festinare; qui unum quid mature transigit, is *properat*, qui multa simul incipit nec perficit, is *festinat*. Liv. XXII, 39. Omnia non *properanti* clara certaque erunt; *festinatio* improvida et coeca est.

Примѣчаніе. Дёдерлейнъ въ большой своей синонимикѣ (Ч. II, стр. 124, 125 и 126) весьма остроумно разсуждаетъ о *velox* и *celer*. Kritz при Jug. на стр. 104 и 105 такъ говоритъ объ этомъ его мнѣніи: Doederlinus quamquam concedit usu parum distinxisse Latinos inter *velox* et *celere*, inter *velocitatem* et *celeritatem*, acute tamen ostendit *velox*, a *velum* vocabulo derivatum, maxime dici de re, quae suopte quasi impetu moveatur et brevissimo temporis momento aliquod spatium percurrat; *celere* autem, quod a *cellere* verbo i. e. *impellere* descendit, proprie de eo motu usurpari, qui ab aliqua re cum vi aliquid propellente proficiscatur, unde etiam vehementiae et non moderati consilii notionem adjunctam habeat. Quod Herzogius ad Caes. B. G. VIII, 36. praecipit *celeritatem* objectivam potestatem habere, velocitatem subjective intelligi, id Daederlinus non verum esse ostendit, quum utrumque vocabulum movendi actionem significet, quatenus ejus effectus sensibus perciptur; animi vero nisum, unde motus tanquam ex causa et fonte proficiscitur, *pernicitas* et strenuitas designat.

Civilitas v. humanitas.
Clam v. celare.
Clarus v. celeber.
Clementia v. mansvetudo.
Clivus v. collis.
Clypeus. v. scutum.
Civitas v. gens.
Claritas v. gloria.
Claustrum. v. sera.
Clunes v. anus.
Codicilli v. literae.

Clangere. Clamare. Vociferari. *Clangere* означаетъ звукъ животныхъ и инструмента, какъ *κλάγγειν*; *clamare* и *vociferari* изображаютъ крикъ людей, и *clamare* выражаетъ крикъ, какъ изъявленіе воли; *vociferari* — какъ изъявленіе страсти, обнаруживаемой во время гнѣва, боли, опъяненія. Rhet. ad Herenn. III, 12. Acuta *exclamatio* habet quiddam illiberale et ad muliebrem potius *vociferationem*, quam ad virilem dignitatem in dicendo accomodatum. Sen. Ep. 15. Virg. A. II, 310. Exoritur *clamorque* virûm *clangorque* tubarum.

Coenum v. lutum. Coepisse v. incipere.

Coercere. Compescere. *Coercere* означаетъ воспрещеніе

какъ дѣйствіе силы; напротивъ *compescere* — какъ дѣйствіе власти и мудрости.

Coetus v. concilium.

Cogere. Adigere. *Cogere*, принуждать къ чему нибудь приневоливаніемъ и силою; *adigere*, склонять къ чему либо доказательствами, убѣжденіями. Tac. Ann. VI, 27. Si ea necessitate ad preces *cogi*, per quas consularium aliqui capessere provincias *adigerentur*.

Cogitare. Meditari. Commentari. 1. *Cogitare* означаетъ обыкновенную дѣятельность души, которая не можетъ существовать, не мысля, или не занимаясь думою о чемъ бы то ни было; *meditari* выражаетъ дѣйствіе души напряженное, которое стремится къ чему либо опредѣленному, къ чему нибудь напередъ избранному. Ter. Heaut. III, 3, 46. Quid nunc facere cogitas? т. е. что ты думаешь дѣлать? Срав. съ Adelph. V, 6, 8. *Meditor* esse affabilis, т. е. я мыслю какъ бы быть пріятнымъ. Cic. Cat. I, 9, 29. In Tusc. III. 6. *cogitatio* означаетъ только чувствованіе, совѣденіе; напротивъ *meditatio*—размышленіе, думу.

2. *Meditari* означаетъ мышленіе важное, напряженное, живое; *commentari*—досужное, спокойное, основательное.

Cognatio v. necessarius.

Cognitio. Notitia. Scientia. Nescius. Inscius. Ignarus. Imperitus. Rudis. Ignoratio. Ignorantia. Inscitia. Inscientia. 1. *Cognitio* есть дѣйствіе души, которымъ достигается историческое познаніе предметовъ, т. е. такое, какое доставляется намъ чувствами; напротивъ *notitia* и *scientia* есть состояніе души, и *notitia* съ *nosse*, какъ ясное понятіе, означаетъ состояніе воспринимательной способности душевной, которая внѣшнія явленія доводитъ до свѣденія и ему усвоиваетъ; напротивъ *scientia* съ *scire*, какъ знаніе, предполагаетъ произволъ и уразумѣніе сущности предмета; *notitia* можетъ довольствоваться яснымъ познаніемъ предмета; *scientia* же вникаетъ въ него и самодѣятельно его изслѣдываетъ. Cic. Sen. 4, 12. Quanta *notitia* antiquitatis! Quanta *scientia* juris.

2. *Nescius* не узналъ чего нибудь; напротивъ *inscius* означаетъ того, котораго невѣжество представляется чѣмъ-то положительнымъ и постояннымъ. Посему *nescius* можетъ и неподлежать охужденію, но *inscius* всегда достоинъ порицанія, потому что онъ вообще чуждъ всякаго знанія; *inscius* можетъ стоять самъ по себѣ, абсолютно, но *nescius* находится въ соединеніи съ родительнымъ падежемъ и съ неопредѣ-

леннымъ наклоненіемъ. — Достопримѣчательно, что у Цицерона *nescius* никогда не употребляется съ родительнымъ падежемъ, а всегда съ отрицаніемъ. *Ignarus* и *imperitus* не знаютъ тѣхъ предметовъ, которые познаются не столько размышленіемъ, сколько наблюденіемъ. *Ignarus* не имѣетъ никакого понятія о какой либо вещи; *imperitus* не довольно часто или безъ пользы для себя дѣлалъ наблюденія надъ чѣмъ нибудь; *rudis*, грубый невѣжда. Plin. Ep. VIII, 23. Absens et impendentis mali *nescius*. Cic. Dejot 3. Iratum te regi Dejotaro fuisse, non erant *nescii*. Orat. I, 11. Non sum *nescius*, ista inter eos dici et disceptari solere. Acad. II, 22. Qui distingues *artificem* ab *inscio*. Fin. V, 19. Non sum *inscius*, esse utilitatem in historia. In Tac. Hist. I, 11. Aegyptum provinciam *insciam* legum, *ignaram* magistratuum, сказано такъ по тому, что законовѣденіе должно быть изучаемо, но знаніе администраціи пріобрѣтается наблюденіемъ. Cic. Phil. 11. 15. Non sum tam indoctus *ignarusque* rerum. Divin. II, 50. Epicurum hebetem et *rudem* dicere solent Stoici.

3. *Ignoratio* и *ignorantia* означаютъ незнаніе предметовъ, подлежащихъ наблюденію; напротивъ *inscitia* и *inscientia*—подлежащихъ мышленію, уму. *Ignoratio*, незнаніе чего нибудь, *ignorantia*, совершенное невѣжество; *inscitia* означаетъ невѣденіе какъ постоянное свойство; *inscientia* же относится къ особеннымъ какимъ либо случаямъ, и выражаетъ болѣе несовершенство знанія, нежели совершенное незнаніе; одно слово есть abstractum прилагательнаго *inscius*, другое—прилагательнаго *nescius*.

Cognoscere v. intelligere. Cohors v. caterva.

Colaphus v. alapa. Colere v. vereri.

Collis. Clivus. Tumulus. Grumus. *Collis* и *clivus* означаютъ большой холмъ, не большую гору, и *collis*, какъ κολωνός, есть возвышеніе нѣсколько утесистое, — ему противоп. низменная равнина; но *clivus*, какъ κλιτύς, плоскость, мало по малу возвышающаяся или понижающаяся, — ей противоп. горизонтальная равнина; напротивъ *tumulus* и *grumus* выражаютъ не большой холмъ, большую насыпъ. *Tumulus*, какъ ὄχθος, означаетъ и натуральную, и искуственную возвышенность; но *grumus*—только искуственную, какъ χῶμα. Colum. Arbor, a. f. *Collem* autem et *clivum*, modum jugeri continentem repastinabis operis sexaginta. Liv. XXI, 32. Erigentibus in primos agmen *clivos*, apparuerunt imminentes

tumulos insidentes montani. Hirt. B. Hisp. 24. Ex *grumo* excelsum *tumulum* capiebat.

Colloquium v. sermo. Colonus. v. incolere.
Coluber v. anguis. Coma v. crinis.
Comburere v. accendere.

Comere. Decorare. Ornare. 1. *Comere* и *decorare* означаютъ украшеніе въ эстетическомъ отношеніи, *ornare*-въ практическомъ; *comens* и *decorans* имѣютъ въ виду только красивость, но *ornans* хочетъ соединить съ украшеніемъ и пользу.

2. *Comere* (κοσμεῖν) означаетъ украшеніе какъ нѣчто мелочное и женоподобное; этотъ глаголъ часто берется въ худую сторону какъ *nitere*, какъ κομμοῦν, — ему противоп. естественность, величественная простота, или геніальная небрежность; напротивъ *decorare* и *ornare* берутся въ хорошую сторону какъ *splendere*, и относятся къ украшенію роскошному и богатому; *decorare* и κοσμεῖν находятся въ противоположности съ тѣмъ, что обыкновенно и невзрачно; но *ornare* и ἀσκεῖν — съ тѣмъ, что скудно и недостаточно.

3. *Comere* означаетъ украшеніе, касающееся формы, вида; *decorare* и *ornare* выражаетъ убранство, состоящее изъ разныхъ вещей. Forcellini lexicon: Cernitur *comere* nonnisi in componendo, purgando, eluendo, ita ut nitidum res adspectum praebeat idem quod *polire;* quo deffert ab *ornare* et *decorare* quibus extrinsecus additus, ornatus significatur. Quintil. XII, 10, 47. *Comere* caput in gradus et annulos, срав. съ Tibull. III, 2, 6. Sertis *decorare* comas и Virg. Ecl. VI, 19. Apio crines *ornatus* amaro.

Comissatio v. epulae.

Comitari. Deducere. Prosequi. *Comitari*, сопровождать для собственной пользы, ἀκολουθεῖν; *deducere* —изъ дружбы, съ оказаніемъ услугъ; *prosequi* — изъ уваженія, съ торжественностію, προπέμπειν.

Comitas v. humanitas. Comitia v. concilium.
Commentari v. cogitare. Committere v. fidere.

Commodare. Mutuum dare. *Commodare*, давать что нибудь въ заимъ безъ формальнаго договора, съ условіемъ, чтобы взятая вещь была возвращена въ какомъ бы то ни было видѣ; но *mutuum dare*, ссудить съ процентами, или безъ нихъ, но съ условіемъ, чтобы ссуженная вещь была возвращена въ извѣстное время и безъ всякаго ущербу, или замѣнена равноцѣнною.

Communicare v. impertire.
Comoedus v. actor. Compar. v. aequus.

Compedes v. vincula. Compendium v. lucrum.
Compescere v. coërcere. Complecti v. amplecti.
Conari v. audere.

Complementum. Supplementum. *Complementum*, пополненіе, служащее къ усовершенствованію чего нибудь; напротивъ *supplementum* есть прибавленіе къ предмету того, чего въ немъ недоставало.

Concedere. Permittere. Indulgere. Connivere. *Concedere* и *permittere*, уступать то, чѣмъ распоряжать имѣетъ полное право уступающій, и *concedere*, уступать вслѣдствіе просьбы или убѣжденія, συγχωρῆσαι,—противоп. отказъ; *permittere*—изъ довѣренности и щедрости, ἐφεῖναι,—противоп. запрещеніе; напротивъ *indulgere* и *connivere*, позволить, что запрещено, и *indulgens* явно позволяетъ, *connivens* будто не примѣчаетъ того, на что соизволяетъ.

Concessum est. Licet. Fas est. *Concessum est*, что вообще позволено, какъ ἔξεστί; *licet*, *licitum est*, что позволено людьми и что можетъ быть допущено человѣческими учрежденіями, которыя освящены или положительными законами, или нравами и обычаями, какъ θέμις ἐστί; *fas est* относится къ тому, на что соизволяютъ боги и что допускается божескими установленіями, которыя открыты или чрезъ религіозныя письмена, или начертаны нравственнымъ чувствомъ, какъ ὅσιόν ἐστι.

Concilium. Concio. Comitia. Coetus. Conventus. 1. *Concilium, concio* и *comitia*, созванныя собранія для опредѣленныхъ занятій; *concilium*, собраніе благородныхъ и знатныхъ, депутатовъ, сената, котораго члены приглашены для совѣщанія, συνέδριον; напротивъ *concio* и *comitia*, сходка низшихъ, на которыхъ общій голосъ возложилъ что нибудь рѣшить, или выслушать рѣшеніе; *concio*, собраніе низшихъ или народа, войска, въ какомъ бы то ни было государствѣ или лагерѣ, какъ σύλλογος; но *comitia* есть историческое выраженіе только для Римскаго народнаго собранія, какъ ἐκκλησία для Аѳинскаго и ἁλία для Спартанскаго.

2. *Coetus* и *conventus*, добровольно сшедшіяся собранія, и *coetus* — для какихъ либо дружескихъ сдѣлокъ, для заговора и т. д., какъ σύνοδος; напротивъ *conventus* — для важной цѣли, напр. для торжествованія праздника, для слышанія поученія и т. д. какъ ὁμήγυρις, πανήγυρις.

Conclave. Cubiculum. *Conclave* есть всеобщее выраженіе для всякой комнаты, и преимущественно для парадной; *cubiculum* — для жилой.

Concordia v. otium.

Condere v. celare и sepelire.

Conditio. Status. *Conditio*, состоянie, въ избранiи котораго участвовала собственная воля, *status* — въ которое поставили отношенiя. Cic. Fam. XII, 23. Omnem *conditionem* imperii tui *statumque* provinciae demonstravit mihi Tratorius.

Confestim v. repente. Confidentia v. fides.
Confidere v. fidere. Confinis v. vicinus.

Confisus. Fretus. *Confisus* какъ *securus*, надѣющiйся и полагающiйся на что нибудь; напротивъ *fretus* какъ *tutus*, обезопасенный чѣмъ нибудь.

Confiteri v. fateri. Confligere v. pugnare.
Confutare v. refutare. Congeries v. acervus.
Conjux v. femina. Connivere v. concedere.
Consanguineus v. necessarius.
Conscendere v. scandere.
Consecrare v. sacrare.

Conjugium. Matrimonium. Contubernium. Nuptiae. *Conjugium* и *matrimonium* означаютъ продолжительное супружество для размноженiя рода, и *conjugium* есть всеобщее натуральное учрежденie, которое имѣетъ мѣсто и у животныхъ; *contubernium*, брачный союзъ между рабами; *matrimonium*, законами установленный бракъ между свободными и гражданами; напротивъ *nuptiae* есть только начало matrimonii, — свадьба, или брачный пиръ.

Considerare. Contemplari. *Considerare* означаетъ наблюденie какъ дѣйствie ума, которое хочетъ составить для себя разсужденie; но *contemplari* выражаетъ дѣйствie чувства, всецѣло погружающееся въ предметъ, дабы совершенно предаться прiятнымъ или непрiятнымъ чувствованiямъ, которыя онъ возбуждаетъ.

Consors v. socius.
Conspectus, Conspicere v. videre.

Constat. Apparet. Elucet. Liquet. *Constat* употребляется тамъ, гдѣ говорится объ очевидныхъ и не преложныхъ истинахъ, которымъ противополагаются носящiеся слухи и непостоянныя мнѣнiя; *apparet*, *elucet*, *liquet* относятся къ предметамъ, которые ясно представляются нашимъ чувствамъ, и *apparet* предполагаетъ явленie, какъ бы вышедшее изъ тайнаго мѣста; *elucet*—какъ бы просiявшее изъ мрака; *liquet* относится къ предмету, раскрывшемуся предъ нами подобно растаявшей водѣ.

Constituere v. destinare.

Consvetudo. Mos. Ritus. Caerimonia. 1. *Consvetudo*, привычка, которая образуется

сама собою и имѣетъ свое основаніе въ наклонности, или потребности индивидуума, или народа, ἔθος; напротивъ *mos* означаетъ обычай, который есть произведеніе ума и самосознательной воли, и имѣетъ свое основаніе въ моральномъ, или эстетическомъ взглядѣ на право, добродѣтель и приличіе, ἦθος. *Consvetudines* не имѣютъ нравственнаго достоинства, но *mores* морально учреждены безмолвнымъ согласіемъ, какъ jura legesque формальнымъ опредѣленіемъ. Liv. XXXII, 34. Quum ipsi pro lege hunc antiquitus *morem* servent. *Ritus*, обыкновеніе, вложенное натурою, какъ инстинктъ, или введенное богами, какъ богослужебный обрядъ. Лучшіе прозаики этимъ словомъ преимущественно выражаютъ инстинктныя побужденія животныхъ. Cic. Amic. 9. Qui pecudum *ritu* ad voluptatem omnia referunt. Justin. XXVII, 2. Non hominis, sed accipitris *ritu*. Liv. V, 44. Ferarum *ritu* sternuntur.

2. *Ritus*, священный обрядъ, потому что иногда вводится богами; *caerimonia*, также священный обрядъ, потому что употребляется при богослуженіи. Cic. Legg. II, 11, 27. Jam *ritus* familiae patrumque servare, id est (quoniam antiquitas proxime accedit ad deos) a diis quasi traditam religionem tueri. Virg. A. XII, 836. *Morem ritus*que sacrorum. Valer. Ant. Fr. p. 56. Cortt. Regem ab Jove . . . quaesisse *ritum* procurationis et *morem*. Svet. Tib. 5. De *more ritu*que priscae religionis. Nep. Them 8. Filiam arripuit et cum ea se in sacrarium, quod summa colebatur *caerimonia*, conjecit.

Consvevisse v. solere. Consummare v. finire.
Contagium v. lues.

Contaminare. Inquinare. Polluere. *Contaminare*, пятная портить что либо здоровое и годное къ употребленію; *inquinare*, обезображивать прекрасное, μορύσσειν; *polluere*, осквернять святое и непорочное, μιαίνειν. Kritz. ad Jug. XV, 5. *Pollutus*, quo proprie significatur res *maculis contaminata*, translate de omni, quod foedum et detestabile factum est, usurpatur. Cic. Caecil. 21, 70. Phil. XII, 71. Caes. B. G. VII, 43. Liv. VI, 13.— Cic. Off. II, 6. Arusp. Resp. 24. Tusc. I, 30. Coel. 6. Liv. XXIX, 37. Cic. Rosc. Am. 26.

Contemnere v. spernere. Contemplari v. considerare.
Contendere v. dicere. Contentio v. disceptatio.
Contentum esse v. satis habere.
Continentia v. modus. Contingere v. accidere.
Continuo v. repente.

Continuus. Perpetuus. Sempiternus. Aeternus. 1. *Continuum*, безпрерывное, или

безпромежуточное; *perpetuum*, отъ начала до конца сплошъ продолжающееся, не измѣняясь въ своей сущности, въ своемъ характерѣ. Svet. Caes. 76. *Continuos* consulatus, *perpetuam* dictaturam.

2. *Perpetuus*, *sempiternus* и *aeternus* означаютъ постоянную продолжительность. *Perpetuus* заключаетъ въ себѣ понятіе, относящееся къ какой либо цѣли времени, напр. къ жизни; но *sempiternus* и *aeternus* суть понятія отвлеченныя, и относятся вообще ко времени; *sempiternus*, какъ ἀΐδιος, всегда продолжается, и идетъ равномѣрно вмѣстѣ съ временемъ; *aeternum*, вѣчное, какъ αἰώνιον, существуетъ до появленія времени, потому что tempus est pars quaedam aeternitatis. Посему великая мысль «ни начала, ни конца» только заключается въ *aeternus*, а не въ *sempiternus*, потому что послѣднее слово указываетъ болѣе на продолжительность времени между началомъ и концемъ, а вѣчность не имѣетъ ни начала, ни конца. *Sempiternus* заключаетъ въ себѣ математическое понятіе вѣчности, *aeternus* —метафизическое. Cic. Orat. II, 40, 169. Barbarorum est in diem vivere; nostra consilia *sempiternum* tempus spectare debent. Finn. I, 6, 17. Motum atomorum *nullo a principio*, sed ex *aeterno* tempore intelligi convenire.

Contrarius v. varius. Controversia v. disceptatio.
Contubernium v. conjugium. Contumacia v. pervicacia.

Contumelia. Injuria. Offensio. 1. *Contumelia* (отъ contemnere) означаетъ оскорбленіе чужой чести; *injuria* — чужаго права. Ударъ есть *injuria*, потому что я посягаю на тѣло другаго, и *contumelia*, потому что чрезъ то лишаю довѣренности, уваженія какого нибудь слуги. Senec. Clement. I, 10. *Contumelias*, quae acerbiores principibus solent esse quam *injuriae*. Pacuv. у Non. Patior facile *injuriam*, si vacua est *contumelia*. Phaedr. Fab. V, 3, 5. Cic. Quint. 30, 96. 111, 44.

2. *Contumelia* и *injuria* суть дѣйствія; напротивъ *offensio* и *offensa* означаютъ состояніе, т. е. чувствованіе оскорбленія,—противоп. *gratia*. Plin. H. N. XIX, 1. Quintil. IV, 2. Plin. Pan. 18.

Conventus v. concilium. Convertere v. vertere.
Convivium v. epulae. Convicium v. maledictum.
Copia v. occasio. Copiae v. exercitus.
Copiosus v. divitiae. Cordatus v. sapiens.
Corpulentus v. pinguis. Corpus v. cadaver.

Corrigere. Emendare. *Corrigere* означаетъ улучшеніе, отъ котораго цѣлое совершенствуется и ближе подходитъ къ своей

идеѣ, — противоп. *depravare*; *emendare* выражаетъ исправленіе, устраненіе нѣкоторыхъ недостатковъ. *Corriguntur* prava et ipsa vitia, *emendantur* opera mendosa. У Цицерона (Brut. 74) *emendata locutio* не имѣетъ грамматическихъ ошибокъ; но у него же (Att. XV, 2) «*orationem corrigere*» значитъ дать все совершенство рѣчи, какое она должна имѣть. Catan: «Plus est corrigere quam emendare; nam qui corrigit, in rectum reducit, qui emendat, vitium operit et mendae superinducere conatur velamen aliquod.» *Corrector* есть строгій учитель, который хочетъ, чтобы все шло правильно, *emendator*, опытный наставникъ, или принимающій участіе другъ, которые желаютъ мало-по-малу искоренить нѣкоторые недостатки какого либо лица. Plin. Pan. 6, 2. Corrupta est disciplina castrorum, ut tu *corrector emendatorque* contingeres, т. е. то строгій, то мудрый. Cic. Mur. 28. Verissime dixerim, nulla in re te (Catonem) esse hujusmodi, ut *corrigendus* potius quam leviter inflectendus viderere, срав. съ Plin. Ep, I. 10. Non *castigat* errantes, sed *emendat*.

Corrumpere v. depravare. Coruscare. v. lucere.

Coxa. Femur. *Coxa*, *coxendix*, бедро, т. е., возвышенная часть тѣла, образуемая бедряною костію; *femur*, *femen*, лядвея, т. е., часть тѣла, находящаяся между бедромъ и колѣномъ. Cels. VIII. 1. Ima spina in *coxarum* osse desinit.. inde femina oriuntur. Svet Octav. 80. *Coxendice* et *femore* et crure non perinde valebat.

Crapula v. ebrietas. Crater v. poculum.

Creare. Gignere. Parere. Generare. 1. *Creare*, творить, т. е. изъ ничтожества и небытія призывать къ бытію; *gignere*, производить на свѣтъ и рождать, *generare*, только производить, *parere*, только рождать.

2. *Gignere* есть обыкновенное выраженіе, которое представляетъ рожденіе какъ физическое и совершенно животное дѣйствіе, предполагая зачатіе и рожденіе; напротивъ *generare* есть высокое выраженіе, которое изображаетъ произведеніе на свѣтъ какъ великое и богоподобное дѣйствіе, предполагая творческую силу; посему по большой части homines et belluae *gignunt*, natura et dii *generant*. Corpora *gignuntur*, poëmata *generantur*. Cic. N. D. III, 16. Herculem Jupiter *genuit* есть миѳологическое понятіе; но Legg. I, 9. Deus hominem *generavit* есть метафизическая аксіома.

Crebro v. saepe. Credere v. censere et fidere. Cremare v. accendere. Crepitus v. fragor. Crepusculum v. mane. Criminari v. arguere.

Crinis. Capillus. Coma. Caesaries. Pilus. Cirrus. Cincinnus. 1. *Crinis*, вообще волосы, на какихъ бы частяхъ тѣла они ни находились, посему *crinitus*, волосистый; *capillus*, головные волосы, посему *capillatus*, густо-волосый,—противоп. плѣшивый. — *Crinis* и *capillus* по гречески θρίξ. Liv. VI, 16. Svet. Aug. 23. Cels. VI, 2. Cic. Tusc. V, 20. Rull. II, 5.

2. *Coma* и *caesaries*, красивые головные волосы, и *coma*—длинные. Forcellini lexicon: *Coma* ornatus notionem involvit, ad demissos capillos imprimis pertinens. У Petron. 26. Galli comati, потому что они носили длинные волосы, какъ καρηκομόωντες. Впрочемъ и *caesaries* не исключаетъ понятія длины, какъ видно изъ Liv. XXVIII, 35, изъ единственнаго мѣста, въ которомъ это слово въ первый разъ встрѣчается у прозаика золотаго вѣка. Plin. Pan. 4, 7. Ad augendam majestatem ornata *caesaries*.

3. *Coma*, мягкіе, шелковистые волосы, какъ κόμη; *caesaries* — величественные, выражающіе силу, какъ ἔθειρα. Serv. ad Aen. I, 590. Virorum tantum caesaries, non mulierum. Popma p. 160 и 200. Coma ad mulieres (et pueros) plerumque pertinent. Слово plerumque показываетъ, что *coma* не всегда относится къ женщинамъ; *caesaries* же, выключая не многіе примѣры, собственно есть только принадлежность мущинъ. Посему у Plaut. miles gloriosus есть caesariatus, а у Lucan. (II, 372) и у Ovid. (Met. 1, 179) caesaries horrifica и terrifica.

4. *Crinis*, *capillus*, *coma* и *caesaries* означаютъ волосы въ собирательномъ смыслѣ; напротивъ *pilus* выражаетъ одинъ волосъ, и преимущественно короткій и щетинистый, обыкновенно бывающій у животныхъ. Посему *pilosus* находится въ противоположности съ красивою гладкостію кожи; — Cic. Pis. 1.—; напротивъ *crinitus* и *capillatus* противоположны отвратительной наготѣ и плѣшивости.

5. *Cirrus* и *cincinnus* означаютъ завитые волосы; но *cirrus* выражаетъ натуральные локоны, *cincinnus*—искуственные.

Cruciatus. Tormentum. *Cruciatus*, *cruciamenta* заключаютъ въ себѣ общее понятіе всякой муки какъ натуральной, такъ и искуственной; *tormenta*, пытка. Cic. Phil. XI, 4. Nec vero graviora sunt carnificum *tormenta* quam interdum *cruciamenta* morborum.

Crudelitas v. saevitia. Cruentus, cruor v. sanguis.

Cubare. Iacere. Situm esse. *Cubare* означаетъ лежаніе живаго существа; *situm esse* —

неодушевленнаго предмета; *jacere* относится къ лежанію обоихъ. *Cubare* и *jacere* суть средніе глаголы, *situm esse* всегда берется за страдательный. При *cubare* подразумѣвается утомленный, который лежаніемъ надѣется возстановить силы, — противоп. *стояніе какъ напряженіе силъ*; напротивъ *jacere* выражаетъ лежаніе лишеннаго силъ,- противоп. *стояніе какъ обнаруживаніе силъ.*

Cubile. Lectus. *Cubile* есть натуральное ложе для людей и животныхъ, какъ *κοίτη*, *εὐνή*; *lectus* — искуственное,—постель, которая сдѣлана только для людей, какъ *λέκτρον*.

Cubitus v. ulna. Cudo v. cassis. Cudere v. verberare.

Culcita. Pulvinus. Pulvinar. *Culcita*, подушка, постель, набитая чѣмъ нибудь жесткимъ, а *pulvinus* и *pulvinar* — мягкая, эластическая, изъ которыхъ одна употреблялась въ домашней жизни, другая—въ торжественныхъ религіозныхъ обрядахъ.

Culmen. Cacumen. Fastigium. Apex. Vertex. *Culmen* означаетъ плоскую вершину предмета, имѣющаго перпендикулярное направленіе; *cacumen* выражаетъ конусообразный конецъ предмета, находящагося въ перпендикулярномъ или горизонтальномъ положеніи: посему montes имѣютъ *culmina* и также *cacumina;* но rami—только *cacumina*. — У Цицерона *culmen* и *cacumen* не встрѣчаются. — *Fastigium* изображаетъ вершину какъ окончаніе, какъ важнѣйшій пунктъ цѣлаго, которое предполагаетъ боковыя пологости или уступы. По этой причинѣ у Кесаря и Ливія *fastigium* означаетъ пологую возвышенность, Цицеронъ же никогда не употребляетъ этого слова въ значеніи натуральной высоты. Forcellini lexicon: *Fastigium* est summitas a latitudine surgens et paulatim in acumen desinens. Non. p. 745. Fastigia consvetudine summae altitudines dici putantur, cum sint et imae: significant et fines. Serv. ad Virg. G. II, 288. Scrobibus quae sint *fastigia*. «Fastigium et summae et imae partis possumus dicere, sicut altum et mare et coelum dicimus.» — Если *fastigium* относится только къ зданію, то означаетъ верхнюю часть culminis. Virg. Aen. II, 458. Evado ad summi *fastigia culminis*. Liv. XI, 2. Vitruv. IV, 2. Когда *fastigium* берется тропически, то по большой части сопровождается словомъ summus. *Apex* собственно есть конецъ конусообразной шапки Римскаго жреца. *Vertex,* слово, по мнѣнію Квинталіана (Instit. I, 7) введенное

Сципіономъ Африканскимъ, относится преимущественно къ самой вершинѣ горы, какъ къ такой части, съ которой опять спускаются внизъ.

Culmus. Calamus Stipula. Spica. Arista. Arundo. Canna. 1. *Culmus*, стебль растенія, особенно хлѣбнаго; *calamus* — особенно тростника.

2. *Culmus* называется хлѣбнымъ стеблемъ, потому что на немъ утверждены колосья, какъ на тѣлѣ голова; *stipula*, солома, которая въ сравненіи съ колосомъ есть ничтожная и безполезная часть цѣлаго.

3. *Spica*, всякій полный колосъ, но *arista*—только иглистый; *spica* необходимо предполагаетъ плодъ; но *arista* можетъ быть и пустой. Quintil. I, 3, 5. Imitatae *spicas* herbulae inanibus *aristis* ante messem flavescunt.

4. *Calamus* въ значеніи тростника заключаетъ въ себѣ общее понятіе этого растенія; *arundo*, длинный и крѣпкій тростникъ, *canna*—малый и тонкій. Colum. IV, 32. Ea est arundineti senectus, cum ita densatum est, ut gracilis et *cannae* similis *arundo* prodeat.

Culpa. Noxia. Noxius. Nocens. Sons. *Culpa*, проступокъ, какъ то: peccatum, delictum, maleficium, scelus, flagitium, или nefas, которыя вмѣняются въ вину и совершаются однимъ разумнымъ существомъ, — противоп. *casus*, (Cic. Att. XI, 9. Vell. P. II, 118), или *necessitas*, (Svet. Cl. 15.). Forcellini lexicon: *Culpa* significat conditionem ejus, qui satisfacere de re aliqua male facta debet: unde non dicitur, nisi ubi imputandi facultas est, in eo, quod exprobratione percellitur, vel percelli potest. *Noxia*, вина, въ которой преимущественно предполагается нанесеніе вреда; слѣдственно она можетъ быть сдѣлана всякимъ существомъ, способнымъ къ дѣйствію, — противоп. *innocentia*. Forcellini lexicon: *Noxia* inferendae tantum injuriae rationem continet dicique potest in omnibus, quibus in universum agendi quaedam vis convenit. Liv. III, 42. Illa modo in ducibus *culpa*, quod ut odio essent civibus fecerant; alia omnis penes milites *noxia* erat. Cic. Marc. 13. Etsi aliqua *culpa* tenemur erroris humani, a *scelere* certe liberati sumus. Ovid. Trist. IV, 1, 23. Et *culpam* in facto, non *scelus* esse meo. Впрочемъ *culpa* какъ общее выраженіе для всякой вины, заступаетъ частно мѣсто погрѣшности, delicti.

2. *Culpa* и *noxia* предполагаютъ вредное дѣйствіе, но *vitium* — только укоризненное, равнымъ образомъ невинный натуральный проступокъ.

3 *Nocens*, *innocens* означаетъ виновность или невинность, ка-

сающіяся одного какого либо опредѣленнаго случая или дѣйствія: но *noxius*, *innoxius* вмѣстѣ съ поэтическими словами: *nocuus*, *innocuus* относятся вообще къ свойству и характеру. Serv. ad Virg. Aen. X, 301. *Innocens* re, *innoxius* animo dicitur. Pseudopalämon p. 988. *Innocens* nemini nocens; *innoxius* culpa cujuslibet criminis vacuus. Forcellini lexicon: *Nocens* significat eum, qui ob singulum aliquod in certa quadam re malefactum in culpa est: *noxius* omnino pravam mentem, perditos mores habet.

4. *Noxius* означаетъ виновнаго только въ физическомъ отношеніи, какъ причинившаго вредъ, какъ βλαβερός; но *sons*—въ моральномъ и юридическомъ смыслѣ какъ осужденнаго, или достойнаго осужденія, какъ ϑῶος. Forcellini lexicon: *Noxius* nonnisi auctorem vel causam calamitatis, injuriae indicat; sons, morum atque imprimis rei judicialis ratione habita, damnatum vel dignum, qui damnetur, significat.

Culpare v. arguere. Cultus v. vestis. Culus. v. anus. Cumulus v. acervus.

Cunae. Cunabula. *Cunae*, колыбель; *incunabula*, постель и все находящееся въ колыбели. Plaut. Truc. V, 13. Fasciis opus est, pulvinis, *cunis*, *incunabulis*.

Cunctari. Haesitare. Cessare. *Cunctari* означаетъ медленность, происходящую отъ размышленія, какъ μέλλειν; *haesitare*-отъ нерѣшимости; *cessare*—отъ безсилія и недостатка энергіи, какъ ὀκνεῖν. *Cunctans* медлитъ начинать дѣйствіе; но *cessans* перестаетъ продолжать начатое дѣйствіе.

Cuncti v. quisque. Cupere v. velle.

Cupido. Cupiditas. Libido. Voluptas. 1. *Cupido*, — у Цицерона этого слова не находится, — стремленіе къ чему либо, — противоп. отвращеніе; напротивъ *cupiditas*, сильное желаніе чего либо, — противоп. спокойное состояніе души; слѣдственно первое слово выражаетъ дѣйствіе; второе — состояніе. При *cupido* долженъ быть родительный падежъ; при *cupiditas* же можетъ находиться; *cupido* имѣетъ преимущественно своимъ предметомъ имущество и деньги, *cupiditas*—блага всѣхъ родовъ.

2. *Cupido* и *cupiditas* находятся въ противоположности съ умѣреннымъ желаніемъ, но *libido*, пожеланіе чего либо льстящаго чувствамъ, — противоп. *ratio*, (Svet. Aug. 69.), или *voluntas*. (Cic. Fam. IX, 16.). *Libidines*, наслажденія, предполагаютъ недостатокъ владычества надъ собою; но *voluptates*, удовольствія, забавы, противоположны только важности и скорби. Tac. H. II, 31. Minus Vitellii ignavae *voluptates*

quam Othonis flagrantissimae *libidines* timebantur.

Cur. Quare. *Cur* относится какъ къ дѣйствительному вопросу, такъ и къ восклицанію въ видѣ вопроса; напротивъ *quare*—къ такимъ вопросамъ, на который дѣйствительно ожидаютъ отвѣта.

Cura. Sollicitudo. Angor. Anxietas. Aegritudo. 1. *Cura*, *sollicitudo* и *angor*, безпокойство души, происходящее отъ предчувствія будущей опасности; *cura* и *sollicitudo* сопряжены съ надеждою найти средство къ удаленію будущей опасности; напротивъ *angor* есть туга, скорбь болѣе безнадежная, которая когда займетъ мѣсто въ душѣ, то настроиваетъ ее къ *anxietas*, къ *anxitudo*, къ боязливости, къ безпокойству. *Angor* изъ души изгоняется, но *anxietas* въ ней самой подавляется, или ослабляется. Посему *angor* заключаетъ въ себѣ понятіе объективное, *anxietas* субъективное. Слову *anxietas* (*Cic.* IV, 12, 27) противополагается *solutus animus*. Цицеронъ говоритъ, что *angor* равно какъ и ira выражаютъ состояніе души временное, преходящее, а *anxietas* какъ и *iracundia*—постоянное ея свойство. По мнѣнію Римскаго оратора *anxietas* есть наклонность къ безпокойству. Но на авторитетѣ Цицерона мы не можемъ основаться, потому что между опредѣленіями словъ, встрѣчающимися въ егоТускуло-нахъ, есть произвольныя, также потому что *anxietas*, ни въ Цицероново время, ни послѣ его, никогда не означала наклонности души къ безпокойству, къ боязливости. Ovid. Pont. I, 36—42.:

Unda locusque nocent: et caussa valentior istis,
Anxietas animi, quae mihi semper adest.
Hanc nisi tu pariter simili cum fratre levares,
Vix mens tristitiae moesta tulisset onus.
. . . .
. . . . . vos mihi fertis opem.
Ferte, precor, semper, quia egebimus illa;
Caesaris offensum dum mihi numen erit.—

Изъ этихъ стиховъ видно, что anxietas animi semper adest Ovidio не по тому, что его душа склонна была къ anxietas, но потому что онъ оскорбилъ Октавіана. Iuven. XIII, 209—211.

. . . scelus intra se tacitum qui cogitat ullum,
Facti crimen habet. Cedo, si conata peregit?
Perpetua *anxietas* nec mensae tempore cessat.

Здѣсь также ясно видно, что perpetua anxietas non cessat не

отъ склонности души къ anxietas. Quintil., VIII, 29 и I, 7, 35.

2. *Cura* означаетъ и благовременную заботливость о чемъ либо, и опасеніе происходящее отъ размышленія, какъ φροντίς, — противоп. *incuria;* напротивъ *sollicitudo* есть безпокойство, которое возбуждается чувствомъ, поселяющимъ въ сердцѣ то страхъ, то надежду, какъ μέριμνα, — противоп. *securitas*. Tac. H. IV, 58. Popma p. 244. Cura est in consectatione et spe bonorum . . . sollicitudo in metu malorum . . . Sollicitudo igitur plus est, quam cura, unde veteres in conjungendo illud posteriore loco posuerunt. Cic. Tusc. V, 16. Fin I, 22. Nec praeterea res ulla est, quae sua natura aut *sollicitare* possit aut angere. Plin. Ep. II, 11. Caesar mihi tantum studium, tantam etiam *curam* — nimium est enim dicere *sollicitudinem*—praestitit, ut и т. д. Quintil. VIII. pr. 20. *Curam* ergo verborum, rerum volo *sollicitudinem*.

3. *Aegritudo*, кручина, грустное, меланхолическое расположеніе души. Plinius натуралистъ этимъ словомъ почти всегда означаетъ болѣзнь; но Nonius p. 733, 45. Goth. говоритъ: Proprie ut aegrotatio in corpore, sic *aegritudo* in animo nomen habet.

Curvus. Uncus. Pandus. Incurvus. Recurvus. Reduncus. Repandus. Aduncus. 1. *Curvus*, или въ прозѣ болѣе curvatus, означаетъ вообще всякую кривизну отъ самой малой до совершенно кривой линіи; *uncus* предполагаетъ большую кривизну, приближающуюся къ полукругу; *pandus* — только малую, которая нѣсколько уклоняется отъ прямой линіи.

2. *Curva* изображаютъ продолжающуюся кривую линію; но *incurva* представляютъ прямую линію только съ одного конца загнутую, какъ ἐπικαμπής, напр. авгуровъ жезлъ.

3. *Recurvus*, *reduncus* и *repandus* изображаютъ кривизну, уклоняющуюся отъ предмета, *aduncus* — склоняющуюся къ нему. Plin. H. N. XI, 37. Cornua aliis *adunca*, aliis *redunca*.

Cuspis v. acies.

Custodia. Carcer. Ergastulum. *Custodia*, мѣсто, гдѣ подъ стражею плѣнные содержатся; *carcer*, тюрьма для гражданъ; *ergastulum*, смирительный домъ.

Cutis v. tergus. Cyathus v. poculum.
Cymba v. navigium.

D.

Damnum. Detrimentum. Jactura. *Damnum*, потеря, въ которой мы сами виновны, — противоп. *lucrum*; — Plaut. Cist. I, 1, 52. Capt. II, 2, 77. Ter. Heaut. IV, 4, 25. Cic. Finn. V, 30. Sen. B. IV, 1. Tranqu. 15. —; напротивъ *detrimentum*, потеря, которая претерпѣвается отъ посторонныхъ обстоятельствъ, — противоп. *emolumentum*; — Cic. Finn. I, 16. III, 23. -; наконецъ *jactura*, добровольная потеря, посредствомъ которой хотятъ избѣжать большаго ущерба или зла. *Damnum* означаетъ только потерю денегъ; посему въ формулѣ: «Videant Coss., ne quid resp. *detrimenti* capiat» никогда *damnum* не можетъ имѣть мѣста.

Dapes v. epulae.	Deamare v. diligere.
Deambulare v. ambulare.	Debere v. necesse est.
Decernere v. destinare.	Declarare v. ostendere.
Disidia v. ignavia.	Decipere v. fallere.
Decorare v. comere.	Dedecus v. ignominia.
Dedicare v. sacrare.	Deducere v. comitari.
Deesse v. abesse.	Defendere v. tueri.
Deficere v. abesse и turbae.	
Deflere v. lacrimare.	Deformis v. teter.
Degere v. agere.	De integro v. iterum.
Delectatio v. oblectatio.	Delere v. abolere.

Delibutus. Unctus. Oblitus. *Delibutus*, тукомъ напитанный; *unctus*, благовоніемъ умащенный; *oblitus*, замаранный. *Delibutus* изображаетъ общее понятіе, а *unctus* и *oblitus* — частное.

Delictum. Peccatum. Malefactum. Maleficium. Facinus. Flagitium. Scelus. Nefas. Impietas. 1. *Delictum* и *peccatum* означаютъ небольшой проступокъ, и *delictum* есть нарушеніе положительныхъ законовъ, происходящее отъ легкомыслія, *peccatum* — предписаній натуры и разума, проистекающее отъ неразумія.

2. Синонима и перифразъ этихъ словъ есть malefactum. Напротивъ *maleficium* и *facinus* непосредственно относятся къ нравственности, и *maleficium* есть всякое злое дѣло, которое, какъ произходящее отъ злаго намѣренія, заслуживаетъ наказаніе; но *facinus*, злодѣяніе, имѣетъ вообще источникъ свой въ зломъ сердцѣ, и сверхъ того, какъ δεινόν τι, возбуждаетъ удивленіе и ужасъ своею чрезвычайною дерзостію. Kritz. ad Sall. Cat. XIV p. 70. *Facinus* malo sensu factum est vel temeritatis, vel injuriae, vel pravae audaciae magnitudine insigne.

3. Но проступковъ столь много, сколько родовъ обязанностей; посему есть проступки противъ себя, противъ другихъ, противъ боговъ. *Flagitium*, проступокъ противъ себя, противъ собственной чести, обнаруживающій или плутовство, или своеволіе, или малодушіе. Non. IV, 215. Flagitium est quodvis facinus cum dedecore infamiaque conjunctum, praesertim libidinosum, impurum, sordidum, unde certissima infamia est. August. Doctr. Christ. III, 10. Quod agit indomita cupiditas ad corrumpendum animum et corpus suum, flagitium vocatur; quod autem agit ut alteri noceat, facinus dicitur. Kritz ad Sall Cat. XIV p. 70. *Flagitium* factum significat, quod nunquam sine summo dedecore admitti potest. — *Scelus* есть проступокъ противъ другихъ, въ которомъ обнаруживаются или хищничество, или смертоубійство, или измѣна; однимъ словомъ все то, что заключаетъ въ себѣ посягательство на право нѣкоторыхъ лицъ, или на спокойствіе цѣлаго общества; *nefas* есть проступокъ противъ боговъ, или натуры, въ которомъ заключается или богохульство, или убіеніе родственниковъ, или измѣна отечеству, однимъ словомъ—*impietas*, беззаконіе. Tac. G. 12.

Deligere. Eligere. *Deligere*, по мнѣнію Дёдерлейна, выбрать рѣшительно что нибудь; *eligere*, избрать не что либо, а лучшее. Sen. Ep. 100. p. i. *Electa* verba sunt, non *captata*. Nep. Pel. 2. Quum tempus est visum rei gerendae, communiter cum iis, qui Thebis idem sentiebant, *delegerunt* diem, ad inimicos apprimendum civitatemque liberandam, eum, quo maximi magistratus simul consveverunt epulari. При этомъ мѣстѣ Bremi говоритъ: *Deligere* значитъ выбирать изъ многихъ предметовъ тотъ, который наиболѣе годенъ, полезенъ, или по крайней мѣрѣ почитается таковымъ; *eligere* выбрать что либо изъ многаго безъ отношенія къ какой либо опредѣленной цѣли, годности, или пользѣ. Kritz. ad Sall. Cat. VI p. 35. *Eligere* in universum est ex aliquo numero eximere; *deligere* vero tum dicitur, si in electione simul vel utilitatis, quam aliqua res habet, vel facultatis rei gerendae ratio habetur. Что опредѣленіе Дёдерлейна справедливо въ отношеніи глагола *eligere*, доказывается вышеприведеннымъ примѣромъ. Сказанное же имъ о *deligere* нисколько не противорѣчитъ словамъ Bremi-я и Kritz-а. Къ рѣшительному выбору мы всегда побуждаемся какими нибудь причинами, какими нибудь важными обстоятельствами.

Delirium v. amens. Delubrum v. templum.
Demens v. amens.

Demere. Adimere. Eximere. Auferre. Eripere. Surripere. Furari. 1. *Demere*, *adimere*, и *eximere* означаютъ отнятіе безъ насилія или хитрости, и *demere*, отнять часть изъ цѣлаго, которое чрезъ то дѣлается меньше, — противоп. *addere*, или *adjicere*;-Cic. Orat. II, 25. Fam. I, 7. Acadd. IV, 16. Cels. I, 3. Liv. II, 60.-; *adimere*, отнять у кого собственность, чрезъ что онъ дѣлается бѣднѣе,-противоп. *dare* и *reddere*;—Cic. Verr. I, 52. Fam. VIII, 10. Phil. XI, 8. Svet. Aug. 48. Tac. Ann. XIII. 56.-; *eximere*, избавить кого либо отъ какой нибудь тяжести, отъ чего нибудь непріятнаго. Кратко: Demitur quidlibet, adimuntur bona, eximuntur mala. Bentley при Hor. Carm. IV, 15, 18. «*Eximere* de re molesta plerumque dicitur, ut eximere *curam*, *metum*, *famem*, *spinas*, *fastum* aliaque ejusmodi, quae intra corpus aut animum versantur, et proinde ex eo eximi, educi, extrahi, evelli possunt. *Otium* vero et *pacem* et caetera laeta, vel quae extra hominem consistunt, non tam *eximi* quam adimi dixerim.» Lambin ad Cic. Fam. I, 7. «*Adimitur* proprie totum, *demitur* pars de toto.»

2. *Auferre*, *eripere*, *surripere* и *furari* выражаютъ отнятіе какъ похищеніе несправедливое; *auferre* заключаетъ общее понятіе похищенія; *eripere* означаетъ насильственное похищеніе, *surripere* и *furari*—тайное и хитрое; но *surripere*—такое, которое иногда можно оправдать; *furari*-подлое. Sen. Prov. 5. Quid opus fuit *auferre?* accipere potuistis; sed ne nunc quidem *auferretis*, quia nihil *eripitur* nisi retinenti. Cic. Verr. I, 4, 60, Si quis clam *surripiat*, aut *eripiat* palam atque *auferat*. II II, 1, 3. Non *furem*, sed *ereptorem*.

Примѣчаніе. Что *surripere* означаетъ похищеніе, которое можно оправдать, то это можно видѣть у Hor. Sat. II, 3, 289. Но у Cic. Verr. lib. I, 4. Att. X, 4, этотъ глаголъ относится къ похищенію, въ которомъ обнаруживаются: пронырство, ухищреніе. Ernesti Clav. Ciceron. p. 626. Edit. VI. «*Surripi* eleganter dicitur de reo, cum clandestinis lergitionibus aliisque malis artibus efficitur, ut obsolvatur.»

Demoliri v. destruere. Demori v. mors.
Denegare v. negare. Densus v. angustus.
Denuo v. iterum. Deplorare v. lacrimare.

Depravare. Corrumpere. *Depravare*, испортить что либо такъ, что оно можетъ быть еще поправлено; напротивъ *corrumpere*, совершенно испортить. *Depravata*, какъ исковерканное, изогнутое, удобно можетъ быть поправлено; *corrupta* же, какъ разломанное, неудобопоправимо. Cic. Phil. I, 13. Solent

domestici *depravare* nonnunquam. Ораторъ остерегается употребить оскорбляющее *corrumpere*. Finn. I, 21, 72. Neque *depravate* judicant neque *corrupte*. И Mur. 12, 27. Jurisconsultorum ingeniis plerumque *corrupta ac depravata*.

Deridere v. ridere. Desciscere v. turbae. Deserere v. relinquere. Desertum v. solitudo. Desiderare v. requirere.

Desinere. Desistere. *Desinere*, перестать, означаетъ только состояніе лица, или вещи; напротивъ *desistere*, оставлять, выражаетъ дѣйствія воли, къ которымъ способны только лица.

Desolatus v. relinquere. Desperans v. exspes. Despicere v. spernere.

Destinare. Obstinare. Decernere. Statuere. Constituere. 1. *Destinare* и *obstinare* означаютъ принятіе рѣшенія, какъ психическое дѣйствіе; напротивъ *decernere* и *statuere* — какъ политическое.

2. *Destinare*, принять рѣшеніе постоянное и опредѣленное; *obstinare*—никакъ, ничѣмъ не примѣняемое, упорное.

3. *Decernere* означаетъ конечный результатъ формальнаго совѣщанія, или по крайней мѣрѣ разсужденія, которое по свойству и важности равняется разбирательству коллегіальному; но *statuere*, рѣшить то, что приводило въ сомнѣніе, въ недоумѣніе, въ колебаніе.—*Statuere* собственно значитъ твердо поставить то, что колебалось —Этого глагола заступаетъ мѣсто *constituere*, когда не одно что либо рѣшается, а многое. Cic. Fr. Tull. ap. Prisc. VI. Hoc judicium sic exspectatur, ut non *unae* rei *statui*, sed *omnibus constitui* putetur. — Вмѣсто uni иногда поставляется unae.

Destinatio v. pervicacia. Destituere v. relinquere.

Destruere. Demoliri. *Destruere*, разрушать искуственное зданіе; но *demoliri* — твердое.

Deterior. Pejor. *Deterior*, какъ χείρων, худой, нехорошій, малоцѣнный; напротивъ *pejor*, злой, испорченный, вредный. *Deterrimi* есть предметъ презрѣнія, *pessimi*—ненависти и презрѣнія.

Detestari v. abominari. Detinere v. manere. Detrectatio v. invidia. Detrimentum v. damnum. Deus v. numen.

Deversorium. Hospitium. Caupona. Taberna. Popina. Ganeum. *Deversorium* есть всякій домъ, собственный ли нашъ, друга ли, или содержателя, въ которомъ мы имѣемъ пристанище во время проѣзда или путешествія; *hospitium*, гостепріимный домъ для странниковъ и посторонних; *caupona*, гостинница, въ которой находятся

квартиры. Всѣ эти слова означаютъ временныя пристанища для постороннихъ; напротивъ *tabernae*, *popinae*, *genea*, домы, въ которыхъ приготовляется столъ для приходящихъ, и *tabernae*— для простаго народа, *popinae*— для знатнѣйшихъ, *ganea* — для весельчаковъ.

Devincire v. legare.

Dicere. Fari. Loqui. Fabulari. Ajo. Inquam. Asseverare. Affirmare. Contendere. 1. *Dicere*, выражать мысли свои только словами,—противоп. *tacere*; *fari*, имѣть способность для произношенія членораздѣльныхъ звуковъ,-противоп. *infantem esse* и *balbutire;* но *loqui*, обнаруживать мысли не только словами, но и тѣлодвиженіями. Varro L. L. VI. «*Fatur* is, qui primum homo significabilem ore mittit vocem; ab eo ante quam ad faciant, pueri dicuntur *infantes;* quom id faciant, jam *fari.*» И потомъ: «*Loquitur*, qui suo loco quodque verbum sciens ponit, et istum *prolocutum* dicimus, quom in animo quod habuit, extulit *loquendo.*» Съ Варроновымъ опредѣленіемъ глагола *fari* не согласуются нѣкоторыя мѣста прозаическія, въ которыхъ этотъ глаголъ встрѣчается. Hor. Sat. 1, 6, 57. *Infans* namque pudor prohibebat plura *profari*. Svet. Aug. 94. Cum primum *fari* coepisset, obstrepentes forte ranas silere iussit. Gell. N. A. V, 9. Filius Croesi, cum jam per aetatem *fari* posset, *infans* erat. Въ золотой вѣкъ глаголъ *fari* былъ поэтическою синонимою глагола *loqui*. Эти слова употребляются всегда, когда мы представляемъ не человѣка говорящимъ по-человѣчески. *Loqui* относится къ животнымъ и предметамъ неодушевленнымъ, *fari* же—къ существамъ высшимъ, нежели человѣкъ; посему когда Цицеронъ заставляетъ говорить Творца вселенной, то избираетъ для этого *fari*. Fr. Univ. 11. Tum ad eos is deus, qui omnia genuit, *fatur*.

Fari, *loqui* и *dicere*, въ значеніи средняго глагола, тѣмъ различаются между собою, что *fari* значитъ говорить торжественно или въ пророческомъ тонѣ; *loqui*—просто, обыкновенно; *fabulari*—забавно, или пріятно; *dicere*—краснорѣчиво, ораторски. Kritz. ad Jug. LIV. p. 348. *Dicere* et *loqui* ita differunt, ut *loqui* in universum sit verbis uti, ad animi sensa significanda, *dicere* vero de oratione arte facta ac recte meditata usurpetur. Quare illud minus quid est, quam hoc, et maxime in usum cotidani sermonis cadit. Liv. XLV, 39. Tu centurio, miles, quid de imperatore Paulo senatus decreverit, potius, quam quid Serg. Galba *fabuletur*, audi. Cic. Brut. 58.

Scipio mihi sane bene et *loqui* videtur, et *dicere*. Orat. III, 10. Neque enim conamur docere eum *dicere*, qui *loqui* nesciat. Quintil. XII, 6, 5. Omisso *magna* semper *flandi tumore* in quibusdam causis *loquendum* est, quod illi diserti minime sciunt.

3. *Dicere*, дѣйствительный глаголъ, и *loqui*, когда употребляется въ значенiи дѣйствительнаго глагола, тѣмъ отличаются одинъ отъ другаго, что *dicere* значитъ выражать мысли свои словами, *loqui* же говорить вздоръ, пустословить. Bremi (Nep. Alc. 7) говоритъ, что когда *loqui* поставляется вмѣсто *dicere*, то заключаетъ въ себѣ привтекающее понятiе безразсудности, или разговора громкаго и скораго. Kritz. ad. Jug. p. 348. *Loqui* saepe ponitur ad significandum nihili atque inania esse alicujus verba, eumque talem esse, qui inconsulto aut maligne ineptis hominibus garriendi materiam suggerat. Cic. Att. XIV, 4. Horribile est quae *loquantur*, quae minitentur. IX, 2. Hic mera scelera *loquuntur*, т. е. rumoribus ferunt. Plin. Ep. VIII, 18, 3. Ergo varii tota civitate sermones: alii fictum, ingratum, immemorem *loquuntur*. Иногда *loqui* сочиняется съ винительнымъ падежемъ, не имѣя значенiя дѣйствительнаго глагола. Это дѣлается для сокращенiя выраженiя: loqui de aliqua re. Sen. Ep. 90. Quid loquar marmora, quibus templa fulgent?

4. *Dicere*, какъ λέγειν, значитъ говорить съ тѣмъ, дабы объявить что либо слушающимъ; *ajo* же, какъ φάναι, утверждать то, что другой отрицаетъ, или произноситъ утвердительно мнѣнiе свое о чемъ либо, — противоп. *nego*. Cic. Off. III, 23. Plaut. Rud. II, 4, 14. Ter. Eun. II, 2, 21.

5. Ait употребляется въ косвенной рѣчи, и посему управляетъ по большой части неопредѣленнымъ наклоненiемъ; напротивъ *inquit*—въ прямой, и посему при немъ могутъ находиться наклоненiя: изъявительное, повелительное или согласительное. Рамсгорнъ (Lat. Gramm. S. 800 und 801) говоритъ, что *ait* имѣетъ мѣсто въ прямой рѣчи, во первыхъ, когда этотъ глаголъ соединяется съ *ut*, *какъ*; во вторыхъ, когда писатели переходятъ къ ней отъ косвенной для избѣжанiя единообразiя въ продолжительной рѣчи; въ третьихъ, когда они хотятъ устремить вниманiе другихъ на особенное какое либо обстоятельство, и еще, когда предъ цѣлымъ собранiемъ дѣлается обращенiе къ одному какому либо лицу. Cic. Phil. 12, 2. Posteriores cogitationes, *ut ajunt*, sapientiores esse solent. Ovid. Met. I, 321. Въ этомъ мѣстѣ Девкалiонъ

обращаетъ вниманіе Пирры на слова оракула. Liv. I, 26, *Huncсine*, *ajebat*, quem modo decoratum ovantemque victoria incedentem vidistis, Quirites, eum sub furca vinctum inter verbera et cruciatus videre potestis? Cic. Orat. II, 36. Ennio delector, *ait* quispiam, quod non discedit a communi more verborum; Pacuvio, *inquit* alius; omnes apud hunc ornati elaboratique sunt versus; multa apud alterum negligentius. Въ отношеніи глагола inquam Bentley (Hor. Sat. I, 4, 78.) дѣлаетъ замѣчаніе: «*Inquit* perpetua formula est, ubi aliquid ex adverso nobis abjici et opponi fingimus, sive id ab uno, sive a pluribus, sive ab absente, sive a praesente fiat.» Cic. Cluent. 34. Flacc. 23. «Nunc tantum a Trallianis requiro, quam pecuniam a se ablatam querantur, suamne dicant, sibi a civitatibus collatam in usum suum, cupio audire. Non, inquit, dicimus. Quid igitur? Delatam ad nos, creditam nobis, L. Flacci patris nomine, ad hujus dies festos atque ludos. Quid tum? Hanc te, inquit, capere non licuit.» — Здѣсь *inquit* тоже, что inquiunt. — Heindorf говоритъ: «Verbum inquit praemittitur nomini suo, non subjungitur; isque justus videtur et legitimus ordo, velut in Graeco sermone nomen post ἔφη sequitur, non praefigitur.» Cic. Finn. V, 32. Non quam (sc. philosophiam) nostram quidem, *inquit*, Pomponius jocans.

6. *Ajo* просто утверждаетъ предложеніе; напротивъ *asseverare*, *affirmare* и *contendere*— сильно, и *asseverare*—со всею важностію, — противоп. шуточное или легкомысленное утвержденіе,—*jocari*;—Cic. Brut. 45.—; *affirmare*—со всею увѣренностію,—противоп. *dubitare*. Cic. Divin. II, 3, 8. Goclen. Obss. p. 225. «*Asserere*, vel ut aurea aetate dixerunt, *asseverare* plus est, quam *affirmare*. Est enim rem ut certissimam etiam atque etiam affirmare et inter probationes admiscere vim animi morumque».— *Contendere*, оспаривать противорѣчіе и сильно настаивать въ своемъ мнѣніи.

Dicterium v. verbum.
Dicto audientem esse v. parere.

Dies. Tempus. Tempestas. Aetas. Aevum. Diu. Interdiu. 1. *Dies*, когда употребляется въ женскомъ родѣ, то по большой части заключаетъ въ себѣ метафизическое, отвлеченное понятіе времени, т. е. одну только его безпрерывную прогрессивность, одно только его безпрестанное теченіе. — *Dies* мужескаго роду находится всегда или въ противоположности съ ночью, или заключаетъ въ себѣ 24 часа времени. *Tempus* и *tempestas* относятся къ опре-

дѣленному какому либо пространству времени и къ тому, что, въ немъ происходя, его характеризуетъ. Въ послѣднемъ случаѣ поставляется предлогъ *in*. Kritz. ad Sall. Cat. p. 222. Si praepositio *in* vocabulis *tempus*, *tempestas*, *aetas*, *dies* addatur, tenendum est, non tempus ipsum nude significare, sed rerum quae eo tempore obtineant condicionem. *Tempus* означаетъ одинъ какой нибудь пунктъ времени, одно какое нибудь его мгновеніе, одну какую нибудь эпоху; *tempestas*-извѣстное какое либо пространство времени,—періодъ. *Dies* и *tempus* съ принятымъ нами значеніемъ встрѣчаются вмѣстѣ у Liv. II, 45. *Diem tempusque* forsan ipsum leniturum iras. XXII, 39. Constantiores nos *tempus diesque* facit. XLII, 50. Multa *diem tempusque* afferre posse, quibus . . . omissa recuperare posset. Извѣстное выраженіе «dies docebit» указываетъ на какое-то продолжительное время, которое уразумитъ насъ, какъ χρόνος; напротивъ «tempus docebit»—на одинъ только его пунктъ, какъ καιρός. *Aetas* и *aevum*, отдѣлъ времени, который представляется чѣмъ-то цѣлымъ или по связи и по общему характеру происшествій въ немъ случившихся, или по нѣкоторой опредѣленной продолжительности. Kritz ad Jug. p. 2. *Aevum* i. e. tempus ad vivendum concessum, sive *aetas*, quo sensu etiam alii vocabulo utuntur, velut Vell. P. II, 89, 5. Sen. Ep. XCIX, extr. Hor. Sat. II, 6, 97. Recte tamen Faber observat, aurea aetate scriptores non usurpasse, nisi ut majus quoddam vitae spatium significarent. Quod igitur natura hominun *aevi brevis esse* dicitur, id hoc sibi vult, etiam longissimam vitam tamen brevem esse.

2. *Die*, въ теченіи дня, — противоп. часъ и годъ; напротивъ *interdiu* и *diu*, днемъ, — противоп. *noctu*. Впрочемъ *interdiu* можетъ стоять подъ всякимъ условіемъ, *diu*—только въ непосредственномъ соединеніи съ *noctuque*.

Dies festi v. solemnia.

Differre. Procrastinare. Proferre. Prorogare. 1. *Differre*, отложить какое нибудь дѣло или по тому, что не имѣемъ охоты имъ заниматься, или по недосугу, или по какой нибудь минутной причинѣ. *Procrastinare* означаетъ проволочку дѣла болѣе или менѣе продолжительную, отлагательства отъ сегодня до завтра, отъ одного дня до другаго. *Proferre* выражаетъ отсрочку формальную, публичную. Cic. Fam. II, 3. Omnem hanc disputationem in adventum tuum *differo*. Brut. 22. Iterum eodem modo res a consulibus *prolata est*. Att. XIII, 14. Si laxius volent

proferre auctionis diem, poterunt vel biduum vel triduum. Rosc. Am. 9. Rem *differre* quotidie ac *procrastinare* isti coeperunt.

2. *Differre* и т. д., отсрочить дѣйствіе; *prorogare* — состояніе, т. е. продолжить его. Plin. Ep. II, 20. Medicos rogare quoque modo spiritum homini *prorogarent.*

Difficilis v. arduus et austerus.
Digladiari v. pugnare. Dignum esse v. mercre.
Diligentia v. opera.

Diligere. Amare. Deamare. Adamare. Caritas. Amor. Pietas. 1. *Diligere* означаетъ любовь, проистекающую изъ уваженія, которая есть результатъ размышленія о достоинствѣ любимаго предмета, какъ φιλεῖν; напротивъ *amare* выражаетъ любовь, происходящую изъ склонности, какъ ἐρᾶν, ἔρασθαι. Clav. Cic. p. 389. Edit. VI. *Diligere* aliquem est, propter virtutes ejus a nobis cognitas magni facere: quum *amare* contra sit, suavi illo sensu moveri amoris, qui non tam ex virtutibus alterius atque ex certo judicio proficiscitur, quam a sensu. *Diligere* относится къ любви чистой, чуждой чувственности и эгоизма, и вмѣстѣ къ спокойной; *amare* выражаетъ любовь горячую, которая, какая бы она ни была, всегда имѣетъ свойство страсти. Non. p. 421. Inter *amare* et *diligere* hoc interest, quod amare vim habet majorem, diligere autem est levius. Cic. Famm. XIII, 47. Brut. I, 1. Plin. Ep. III, 9. Cic. Att. XIV, 17. Tantum accessit ut mihi nunc denique *amare* videar, ante *dilexisse.*

2. *Amare*, вообще любить, *deamare*-смертельно, до безумія, какъ *deperire amore*, а *adamare*, начинать чувствовать любовь, возлюбить.

3. *Caritas*, любовь, происходящая изъ уваженія и благоговѣнія; напротивъ *amor*—изъ симпатіи, изъ сочувствія. *Caritate* superiores amplectimur, *amore* pares aut inferiores.

4. *Caritas* означаетъ всякую нѣжную любовь, особенно—родителей къ дѣтямъ. Въ ней нисколько не участвуетъ чувственность, и она имѣетъ своимъ предметомъ только лица, какъ ἀγάπη, или στοργή; напротивъ *amor* выражаетъ горячую, страстную любовь къ лицамъ, или къ вещамъ, какъ ἔρως; наконецъ *pietas* есть инстинктная любовь къ тѣмъ, которыхъ мы обязаны любить по священнымъ узамъ природы, какъ то боговъ, родственниковъ, отечество и благодѣтелей. *Caritas* восхищается любимымъ предметомъ и его обладаніемъ, и обнаруживается въ ласковости и пожертвованіяхъ; *amor* хочетъ всегда болѣе имѣть въ своей власти любимый предметъ, и любитъ съ

какимъ-то чувствомъ безпокойнымъ; *pietas* слѣдуетъ естественному побужденію и религіозному чувству.

Diluculum v. mane. Dimetari, Dimetiri v. metiri.
Dimicare v. pugna. Dimittere v. mittere.
Dirimere v. dividere. Diripere v. vastare.
Dirus v. atrox.

Disceptatio. Litigatio. Controversia. Contentio. Altercatio. Jurgium. Rixa. 1. *Disceptatio*, *litigatio* и *controversia*, несогласія, которыя прекращаются спокойно и обыкновеннымъ порядкомъ; *contentio*, *altercatio* и *jurgium*, брань, въ которой сильно обнаруживаются враждебныя чувства; *rixae*, ссоры, переходящія въ драку, или едва не переходящія; онѣ занимаютъ средину между *pugna* и *jurgium*. Liv. XXXV, 17. Ex *disceptatione altercationem* fecerunt. Tac. Hist. I, 64. *Jurgia* primum, mox *rixae* inter Batavos et legionarios. Dial. 26. Cassius Severus non pugnat, sed *rixatur*.

2. *Controversia*, споръ между двумя противными партіями; *disceptatio*, прѣніе, происходящее безъ всякой непріязненности между двумя лицами или сторонами, и клонящееся къ изслѣдованію истины, или къ защищенію права; *litigatio*, вражда, имѣющая основаніемъ непріязненное чувство и личный интересъ.

3. *Contentio* хочетъ непремѣнно удержать свое право, и употребя всѣ силы, достигнуть, во чтобы то ни стало, предположенной цѣли; *altercatio*, распря, слово-за-слово, зубъ-за-зубъ, неуступчивость; *jurgium*, брань грубая, площадная. *Contentio* обнаруживаетъ усиліе, *altercatio* — смѣшную женскую запальчивость; *jurgium* — гнѣвъ, вселяющій отвращеніе.

Discernere. Distinguere. *Discernere*, различать отдѣляя и разсматривая. Kritz. ad Sall. Cat. p. 121. *Discernere*, est rem aliquam in duas partes sejungere, discrimineque quod inter utramque intercedit explorato, judicio in alterutram inclinare. *Distinguere*, различать посредствомъ признаковъ и примѣтъ.

Disertus. Facundus. Eloquens. *Disertus* и *facundus* имѣютъ природный даръ краснорѣчія; напротивъ *eloquens* присоединяетъ къ нему искуство и образованіе. *Disertus* ясно и опредѣленно говоритъ, *facundus* пріятно и краснó; *eloquens* опредѣленно, пріятно, ясно и краснó выражается. *Disertus* есть хорошій наставникъ, который впрочемъ можетъ ограничиваться одностороннимъ образованіемъ ума; *facundus* есть хорошій собесѣдникъ, но его ловкая и

пріятная рѣчь можетъ быть поверхностна, безъ остроумія и основательности; напротивъ *eloquens,* говоритъ ли онъ какъ государственный мужъ, или какъ писатель, долженъ совершенно владѣть языкомъ и искуствомъ выраженія, что доставляется талантомъ и многостороннимъ образованіемъ. Kritz. ad Jug p. 456. *Facunda* oratio intelligitur quae cum elegantia expedita et prompta suppetit. *Facundus* est enim qui naturali quadam pollet facultate et copia dicendi, cujusque verba nullo studio quaesita placeant et capiant aures, etiamsi doctrina et acumine distituantur. *Disertus* vero est, qui perspicue et dilucide dicere potest, ita ut audientes accurate rem intelligant, neque quicquam, quod scire oporteat, desiderent. Qui autem utrumque ita conjungit, ut non solum eleganter et perspicue, sed etiam graviter et ornate dicat, quod sola natura non efficere potest, nisi studium et ars accedat, eum *eloquentem* dixeris. Cic. Orat. 5, 19. Antonius . . . disertos ait se vidisse multos, *eloquentem* omnino neminem. Quintil. VIII, pr. 13. *Diserto* satis dicere quae oporteant; ornate autem dicere, proprium est *eloquentissimi*. Cic. Orat. I, 21, 94. Eum statuebam *disertum*, qui posset satis acute atque dilucide apud mediocres homines ex communi quadam opinione dicere: *eloquentem* vero, qui mirabilius et magnificentius augere posset atque ornare, quae vellet, omnesque omnium rerum, quae ad dicendum pertinerent, fontes animo ac memoria contineret. Tusc. I, 6, 10. Quia *disertus* esse possem, si contra ista dicerem, т. е. потому-что я могъ бы показать свою діалектическую ловкость и изворотливость, такъ какъ in causa facili cuivis licet esse *diserto*. Svet. Cal. 53. *Eloquentiae* quam plurimum adtendit, quantumvis *facundus* et promptus. Здѣсь *facundus*, какъ природный даръ говорить, какъ умѣнье пріятно выражаться въ повседневной жизни, противополагается краснорѣчію политическому или литературному. Это мѣсто и Sallust. ap. Quintil. IV, 2 и Gell. I, 15. Attilius . . . loquax magis quam *facundus*, показываютъ, что facundi не тѣ, какъ Varro L. L. V, 7 думаетъ, qui facile fantur; *eloquentes* qui facile et bene; потому что promptus заключаетъ въ себѣ понятіе легкости выраженія, а facundus— пріятности. Vell. Pat. II, 48, 3. Curio... *eloquens*, audax . . . et *facundus* malo publico. Эти слова такъ должно понимать, что Curio *eloquens* на ораторской каѳедрѣ, *facundus* въ частныхъ отношеніяхъ, въ которыхъ онъ умѣлъ расположить къ себѣ простой

народъ для своихъ видовъ и намѣреній. У Ливія (II, 32) расcкащикъ сказокъ, Агриппа, называется vir *facundus*, а у Тацита (Ann. I, 53) говорунъ свѣтскій, Семпоній Гракхъ, *prave facundus*, т. е. тоже почти что garrulus. Изъ сказаннаго видно, что *eloquens* и *facundus* имѣютъ между собою такое же отношеніе, какое имѣютъ между собою industrius и sedulus, ornatus и comptus. Посему у Тацита (Ann. VI, 15) Vinicius... mitis ingenio et *comptae facundiae*, а не ornatae, потому что этотъ синонимическій эпитетъ лучше и правильнѣе соединяется съ eloquentia. Впрочемъ *eloquentia* должна необходимо быть соединена съ *facundia*. Cic. Orat. III, 3, 13. Ita et doctis *popularis eloquentia*, et *disertis elegans doctrina* defuit. — У Цицерона *facundus* и *facundia* не находятся.

Dispar v. aequus. Dispertire v. dividere.
Disputare v. disserere.

Disserere. Disputare. *Disserere*, въ дидактической формѣ представлять свои мнѣнія, изъясняя и развивая начала; *disputare*—въ полемической, обращая вниманіе на противоположныя мнѣнія и доказательства противника вымышленнаго, или дѣйствительнаго, и сводя ихъ съ своими, дабы видѣть на которой сторонѣ болѣе истины. *Disserens* хочетъ выразить субъективное, умственное воззрѣніе на предметъ, но *disputans*—желаетъ достигнуть результата объективной, положительной дѣйствительности. *Disserere* означаетъ болѣе свободное разсужденіе о предметахъ; *disputare*—болѣе методическое.

Distinguere v. descernere. Distribuere v. dividere.
Diu, Diuturnus, diutinus v. pridem.
Divellere v. frangere. Diversus v. varius.

Dividere. Partiri. Dirimere. Dispertire. Distribuere 1. *Dividere* и *dirimere*, дѣлить что нибудь съ тѣмъ, дабы единство цѣлаго уничтожить и раздробить на части; напротивъ *partiri* — дабы чрезъ дѣленіе цѣлаго пріобрѣсти части и имѣть возможность ими распоряжаться.

2. *Divisio* у теоретиковъ означаетъ дѣленіе рода на его виды; напротивъ *partitio* — цѣлаго на части. Quintil V, 10, 63. Cic. Top. 5.

3. *Dividere* относится только къ мѣстности и къ механически соединенному цѣлому; но *dirimere* къ органически соединенному цѣлому. Преимущественно говорится: dirimere societatem, connubium, pacem, и также pugnam, потому что pugnantes находится между собою въ какой-то внутренней связи.

4. *Dividere*, раздѣлять, не за-

ключаетъ въ себѣ никакого посторонняго понятія; напротивъ *dispertiri* предполагаетъ какого нибудь владѣтеля, а *distribuere*—уполномоченнаго, или означаетъ распредѣленіе по мѣстамъ, сообразное какой либо цѣли.

Divinare. Praesagire. Praesentire. Praevidere. Vaticinari. Praedicere. 1. *Divinare*, угадывать по вдохновенію, ниспосылаемому богами, какъ μαντεύεσθαι; *praesagire*—по внушенію своего духа, надѣленнаго особенными, какъ бы сверхъестественными силами предвидѣнія; *praesentire* и *praevidere*, предузнавать, и *praesentire*—посредствомъ предчувствія; *praevidere*—посредствомъ проницательности и счастливаго соображенія.

2. *Divinare* и т. д. выражаютъ только предузнаніе; напротивъ *vaticinatio* и *praedictio*, какъ προφητεία, означаютъ пророчество и предсказаніе.

Divitiae. Opes. Locuples. Opulentus. Copiosus. 1. *Divitiae* и *gazae* означаютъ вообще богатство, какъ имущество и средство удовлетворять желанія, какого бы то ни было роду; напротивъ *opes* выражаютъ богатство, какъ возможность достигать возвышенныхъ цѣлей. *Divitiae*, богатство частнаго человѣка, какъ πλοῦτος; *opes*, обильные способы и средства государственнаго человѣка, или честолюбца въ политической жизни; *gazae*, сокровища царскія, какъ θησαυροί.

2. *Dives*, богатый, какъ πλούσιος,—противоп. *pauper*;—Quintil. V, 10, 26.—; *locuples*, достаточный, зажиточный, какъ ἀφνειός,—противоп. *egens*, *egenus*; — Cic. Planc. 35. Rosc. Com. 8.-; *opulentus* и *copiosus*, богатый способами, εὔπορος, — противоп. *inops*. Cic. Parad. 6. Tac. H. III, 6.

Divortium. v. repudium. Divus v. numen.

Doctor. Praeceptor. Magister. Doctor преподаетъ какую нибудь науку; *praeceptor* даетъ совѣты и предписанія; *magister* есть знатокъ, который глубоко проникъ въ таинство того, чѣмъ онъ занимается, касаются ли эти занятія какой либо науки, или какого либо художества, какого либо ремесла. Онъ, такъ сказать, есть вождь, глава посвятившихъ себя одинаковымъ съ нимъ знаніямъ. Cic. Orat. I, 19. *Doctor* rhetoricus. I, 6. Illa Graeci dicendi artifices et *doctores* reliquerunt. Gell. I, 13. Nam si tali *praeceptori* ratio reddenda sit, nihil faciendum esse monuerunt aliter, quam *praeceptum* est. Cic. Famm. V, 13. Hoc fortiorem me puto, quam te ipsum, *praeceptorem* fortitudinis. Orat. III, 15. Vetus illa doctrina eadem videtur et recte faciendi et bene dicendi

magistra, neque disjuncti *doctores*, sed iidem erant *vivendi praeceptores* atque dicendi. II, 24, 99. Est magis *monitoris* non fatui, quam eruditi *magistri*.

Doctrina. Eruditio. *Doctrina* есть опредѣленный нѣкоторый родъ знаній, безъ которыхъ не можетъ быть образованность; напротивъ *eruditio* есть ученость какъ вѣнецъ образованія. Forcellini lexicon: *Eruditus* plus est quam *doctus*, quod praeter doctrinam in schola acquisitam, multarum sibi rerum cognitionem lectione et studio comparavit. *Doctrina* даетъ знанія, *exercitatio*- умѣнье ими пользоваться, а посему *doctrina* какъ одна теорія, если будетъ находиться въ контральномъ отношеніи къ *exercitatio*, то можетъ быть не уважаема и осмѣиваема. *Eruditio* ближе стоитъ къ практикѣ, нежели *doctrina*, и предполагаетъ дѣйствіе ученыхъ познаній на облагородствованіе цѣлаго человѣка. Это слово выражаетъ истинную образованность въ отношеніи умственномъ, какъ *humanitas* — въ нравственномъ.

Doctrina v. literae.

Dolor. Tristitia. Moestitia. Luctus. 1. *Dolor* означаетъ внутреннее чувство скорби, какъ ἄλγος, — противоп. *gaudium*; — Cic. Phil. XIII, 20. Svet. Caes. 22.—; напротивъ *tristitia*, *moeror*, *luctus* есть изъявленіе печали. *Tristitia* и *moestitia* невольно высказываются въ тѣлодвиженіи и чертахъ лица; *luctus* обнаруживается знаками, какъ то: обрѣзаніемъ волосъ, траурною одеждою и т. п. какъ πένθος. Слово *moeror* сильнѣе, нежели *dolor*, а *luctus* сильнѣе, нежели *moeror* и *tristitia*. Cic. Att. XII, 28. *Moerorem* minui, *dolorem* nec potui, nec si possem, vellem. Phil. XI, 1. Magno in *dolore* sum, vel in *moerore* potius, quem ex miserabili morte C. Trebonii accepimus. Plin. Epist. V, 9. Illud non *triste* solum, verum etiam *luctuosum*, quod Julius Avitus decessit. Tac. Agr. 43. Finis vitae ejus nobis *luctuosus*, amicis *tristis*, потому что только родственники возлагаютъ трауръ. Tac. Ann. II, 82. Quanquam nec insignibus *lugentium* abstinebant, altius animis *moerebant*. Cic. Sext. 29, 39. *Luctum* nos hausimus majorem, *dolorem* ille animi non minorem.

2. *Tristitia* мрачна и угрюма, и какъ бы отталкиваетъ отъ себя,—противоп. *hilaritas*;—Cic. Att. XII, 40. Finn. V, 30. Caecil. ap. Gell. XV, 2. Quintil. XI, 67, 72, 79. 151.—; напротивъ *moestitia*, какъ грусть, привлекаетъ участіе,—противоп. *laetus*. Tac. Ann. I, 28. Sall. Cat. 61. *Tristitia* проистекаетъ болѣе изъ размышленія; *moestitia* — болѣе изъ чувства. *Tristis*, какъ и truculentus, познается по недруже-

любному взгляду, по наморщенному челу и т. п.; но *moestus*, какъ и *afflictus* — по мутнымъ глазамъ, по потупленному взору. Forcellini lexicon: *Moestus* et *tristis* in eo quidem conveniunt, quod uterque dolorem animo continet, non signis consilio datis prodit aliis: sed differunt ita, ut *moestus* dejectis oculis, caduco capite, tranquillius id, quod animum angit, ferat; *tristis* truci vultu, contractis superciliis vehementius, cum indignatione dolorem volvat. Tac. Hist. I. 82. Rarus per vias populus; *moesta* plebs; dejecti in terram militum vultus, ac plus *tristitiae* quam poenitentiae. Cic. Mur. 24, 49. *Tristem* ipsum, *moestos* amicos. И Orat. 24. 49.

Примпчаніе. Ророа не дѣлаетъ никакого различія между *moeror* и *moestitia*, а Hill эти два слова различаетъ. Ророа p. 484. Moestitia et moeror in omnibus adversis periculis et damnis; luctus est ex morte, atque hoc speciale, illud generale. Hill стр. 297: «*Moestitia* такъ относится къ *moeror*, какъ laetitia къ gaudium.» Приведенныя мнѣнія находятся въ большой синонимикѣ Дёдерлейна въ сноскѣ, самъ же онъ собственно не дѣлаетъ никакого замѣчанія касательно *moeror* и *moestitia.* Но Forcellini lexicon иначе говоритъ нежели Hill. Слова Лексикона: Neque aliter differunt *moeror* et *moestitia*, quam laetitia et gaudium. Nempe *moeror* actum significat, quo tristitiae signa, habitu corporis, vultu edere solemus; moestitia ad animum pertinet, qui doloris sensum, affectum aliis non proditum continet. Если бы Дёдерлейнъ находилъ различіе между *moeror* и *moestitia*, то я думаю, онъ высказалъ бы свое мнѣніе.

Donum. Munus. Largitio. Donarium. Donativum. Liberalitas. 1. *Donum*, вообще всякій подарокъ, какой бы то ни былъ, какъ *δῶρον*; напротивъ *munus*, даръ, который дается въ знакъ благорасположенія или благосклонности, какъ *γέρας*. *Dona* можетъ давать всякій и всякому, *munera* же даютъ только родственники родственникамъ, друзья друзьямъ и высшіе низшимъ. *Largitio*, задариваніе, которое подъ видомъ благотворительности клонится къ пріобрѣтенію расположенія, необходимаго для достиженія политическихъ цѣлей. Cic. Phil. I. 13. Non intermittebas, quasi *donum* aliquod quotidie afferre rei publicae; maximum autem illud, quod dictaturae nomen sustulisti. Arch. 8. Suo jure noster ille Ennius sanctos appellat poëtas, quod quasi deorum aliquo *dono* atque *munere* commendati nobis esse videatur. Verr. IV, 27. Quem (Antiochum regem) quum Verres audisset multa praeclara secum habere, mittit homini *munera*. Tac. H. II, 30. Id comitatem bonitatemque faventes vocabant, quod sine modo (Vitellius) *donaret* sua, *largiretur* aliena.

2. *Donarium*, даръ для храма; *donativum*, подарокъ воинамъ, или ручныя деньги, которыя новый

Императоръ при возшествіи своемъ на престолъ раздавалъ солдатамъ; *liberalitas*, пособіе, которое Императоръ въ видѣ подарка дѣлалъ обѣднѣвшему дворянству. Cic. Mur. 36, 77. Nec candidatis ista benignitas adimenda est, quae *liberalitatem* magis significat quam *largitionem*. Orat. II, 25, 105. Ut possis *liberalitatem* ac benignitatem ab ambitu et *largitione* sejungere.

Dorsum. Tergum. *Dorsum* означаетъ спину животныхъ, какъ νῶτον; *tergum* — человѣческую, какъ μετάφρενον; одна имѣетъ горизонтальное направленіе, другая—перпендикулярное. Посему *dorsum* montis означаетъ верхнюю часть горы, *tergum* — нижнюю.

Dubitare. Haesitare. Ambigere. Dubius. Ambiguus. Anceps. Incertus. 1. *Dubitare*, колебаться между увѣренностію и неувѣренностію, между рѣшительностію и нерѣшительностію, какъ ἐνδοιάζειν; *haesitare* означаетъ недоумѣніе, относящееся къ словамъ и дѣйствіямъ, какъ ἀπορεῖν; *ambigere* имѣетъ значеніе обоихъ глаголовъ, какъ ἀμφισβητεῖν. Cic. Acadd. II, 17, 52. Vinolenti si quae faciunt, *dubitant*, *haesitant*, revocant se interdum.

2. *Dubius* (δοιός) сомнѣвающійся и сомнительный. Forcellini lexicon: *Dubius* est incertus, quid e duobus aut pluribus eligat. Praeterea *dubium* dicitur id omne, de quo dubitari potest. *Ambiguus* выражаетъ обоюдность касательно значенія словъ, въ тропическомъ же смыслѣ означаетъ сомнительнаго. Forcellini lexicon: *Ambiguus* dicitur proprie de verbis, quae duplici ratione possunt explicari: latiore autem significatione de quacumque re incerta, dubia, obscura. *Anceps* изображаетъ обоюдность, двойственность въ одномъ какомъ либо предметѣ и также въ словахъ; въ значеніи же сомнительнаго выражаетъ высшую степень этого качества и относится къ предмету, имѣющему двѣ стороны, на которыя можно только склониться, и которыя обѣ одинаково приводятъ въ недоумѣніе, обѣ одинаково опасны. Forcellini lexicon: *Anceps* est omnino i. q. duplex, a quo ita differt, ut duplex nonnisi de duabus rebus, quae singulae per se constant, dicatur; *anceps* autem semper de uno aliquo, quod separari non potest. A Grammaticis *ancipitia vocabula* dicuntur, quae ambiguam habent significationem, et in utramque partem exponi possunt, ut venenum, valetudo, tempestas etc. Hinc demum oritur significatio qua est i. q. dubius, incertus ideoque periculosus. Дёдерлейнъ весьма справедливо замѣчаетъ, что гдѣ рѣчь идетъ

о колебаніи между удачею и неудачею, между побѣдою и пораженіемъ, между счастіемъ и несчастіемъ, то употребляются *dubius* и *ambiguus*, гдѣ же говорится о томъ, что находится между бытіемъ и небытіемъ, между жизнію и смертію, то *anceps*. Vellej. Pat. II, 79. Ea patrando bello mora fuit, quod postea *dubia* et interdum *ancipiti* fortuna gestum est. Здѣсь слова *dubius* и *anceps* приняты нѣкоторыми за однозначащія, но это, по замѣчанію Дёдерлейна, несправедливо, потому что *anceps* сильнѣе выражаетъ понятіе, заключающееся въ *dubius*. Tac. Ann. IV, 73. Labeo... *dubia* suorum re in *anceps* tractus.. vim legionum implorabat. Hist. II, 86. Pro certis et olim partis nova, *ambigua*, *ancipitia* malebat. — Шульцъ говоритъ, что если *dubius* относится не къ состоянію души, а къ предметамъ, то этимъ словомъ выраженное сомнѣніе основывается на всеобщей неясности ихъ существованія. Для подтвержденія своего мнѣнія онъ приводитъ изъ Cic. N. D. III, 4. Affers haec omnia argumenta, cur dii sint; remque mea sententia minime *dubiam* argumentando *dubiam* facis. Не знаю можно ли вывести такой результатъ изъ одного только примѣра? Res *ambiqua*, по мнѣнію того же Шульца, представляетъ нѣкоторую причину къ принятію рѣшенія, но столь слабую, что она не чужда и обоюдности. Если бы знаменитый филологъ отнесъ прилагательное *ambiguus* не къ res, къ слову, имѣющему слишкомъ обширное значеніе, а только къ oracula, то можно бы нѣкоторымъ образомъ согласиться съ его словами. Forcellini lexicon: *Ambiguum* absolute ponitur pro verbo, aut re ambigua. Tac. Agr. Non sane alias magis in *ambiguo* Britannia fuit. h. e. in discrimine. *Incertus*, не знающій, неизвѣстный, тѣмъ отличается отъ *dubius*, что это послѣднее слово предполагаетъ по крайней мѣрѣ нѣкоторую тѣнь извѣстности, въ *incertus* же и этого понятія не заключается. *Dubia* могутъ быть *perspicua* отъ догадливости и размышленія, *incerta* же бываютъ *certa* отъ полученныхъ извѣстій, или отъ какихъ либо внѣшнихъ обстоятельствъ.

Dumus. Sentes. Vepres. *Dumus*, переплетшійся между собою кустарникъ, который болѣе цѣпляется, нежели укалываетъ: *sentes*, колючій кустарникъ, шиповникъ; *vepres* имѣетъ свойства обоихъ.

Duplex. Duplus. Dupliciter. Bifariam. 1. *Duplex* (δίπλαξ) означаетъ двойственность величины числительной; *duplus* (διπλοῦς) — вѣсимой или мѣри-

мой. Forcellini lexicon : *Duplex* est, qui rem aliquam bis continet; *duplus* est bis tantus; *duplum* autem absolute ponitur. Quintil. VIII, 6, 42. In quo et numerus est *duplex* et *duplum* virium. Cic. Tusc. 30, 72. *Duas* esse *vias duplicesque cursus* animorum e corpore excedentium. Здѣсь при *duae* подразумѣваются двѣ дороги, совершенно различныя одна отъ другой, при *duplices* же—два пути, находящіеся во взаимномъ между собою отношеніи по ихъ сходству и однородности.

2. *Duplex* выражаетъ двойственность при сходствѣ, какъ διπλοῦς; но *geminus*—сходство при двойственности, какъ δίδυμος; *duplex* относится къ вещамъ; *geminus* же—большею частію къ лицамъ. Cic. Part. 6. Verba *geminata* et *duplicata* vel etiam iterata. Здѣсь *geminatus* относится къ повторенію одного и того же понятія посредствомъ синонимъ, *duplicatus* же—къ повторенію одного и того же слова.

3. *Dupliciter*, двоякимъ образомъ, въ двоякомъ отношеніи; *bifariam*, въ двухъ мѣстахъ, или на двѣ части. Cic. Fam. IX, 20. *Dupliciter* delectatus sum literis tuis. Tusc. III, 11. *Bifariam* quatuor perturbationes aequaliter distributae sunt.

E.

Ebrietas. Vinolentia. Crapula. Ebriositas. *Ebrietas*, жизненность, слишкомъ возбужденная виномъ, какъ μέθη. Hor. Ep. I, 5. 16.

Quid non *ebrietas* designat? operta recludit,
Spes jubet esse ratas, in proelia tradit inertem.

Vinolentia и *temulentia*, пресыщеніе виномъ, упійство, отъ котораго слабѣетъ самосознаніе, или совершенно исчезаетъ, какъ οἴνωσις. *Crapula*, тѣлесное изнеможеніе отъ чрезмѣрнаго употребленія вина, похмѣлье, какъ κραιπάλη. Forcellini lexicon: *Crapula* nimius vini potus, ebrietas, ex qua titubatio, vertigo et gravedo capitis oritur.—*Ebriositas*, страсть къ пьянству.

En v. ecce.
Edulia v. alimenta.
Egestas v. paupertas.
Elaborare v. labor.
E longinquo v. procul.
Editus v. altus.
Egere v. carere.
Ejulare v. lacrimare.
Eligere v. deligere.
Eloquens v. disertus.

Eloqui. Enunciare. Proloqui. Pronunciare. Recitare. 1. *Eloqui* и *enunciare*, высказывать свои мысли ; но *eloquens* занимается содержаніемъ

и формою, и хочетъ свои думы изложить въ возможно совершеннѣйшемъ видѣ; *enuncians* же обращаетъ только вниманіе на содержаніе, и только хочетъ свои мысли сдѣлать мыслями publici juris, или сообщить ихъ другимъ; посему elocutio принадлежитъ реторикѣ, но *enunciatio* —логикѣ.

2. Напротивъ *proloqui*, равно какъ и *profiteri*, обнаруживать тайные помыслы,-противоп. *reticere*; наконецъ *pronuntiare*, равно какъ и *recitare*, передавать механически посредствомъ органовъ говоренія какую нибудь мысль, или что нибудь написанное. Но *pronuntians* старается только о внятности; *recitans* же заботится о пріятномъ впечатлѣніи, измѣняя правильно голосъ по законамъ декламаціи. *Pronuntiatio* имѣетъ предметомъ своимъ только буквы, слоги и слова; напротивъ *recitatio*—одни слова и то, что въ нихъ заключается.

Elucet v. constat. Emendare v. corrigere.

Emere. Mercari. Redimere. 1. *Emere*, какъ πρίασθαι, покупать что либо, не имѣя въ виду пріобрѣсти барышъ чрезъ покупку; посему Popma p. 297. *emere* и *parare* принимаетъ за синонимы. Liv. XXXIV, 20. Si quid *emptum paratumque* pupillis ac viduis foret. *Mercari* (отъ ἀμέργειν) значитъ торговать и покупать, какъ ἐμπολᾶν. *Mercari* и въ значеніи дѣйствительнаго глагола выражаетъ покупку такой вещи, которая покупателю сулитъ барышъ, выгоду. *Emens* хочетъ только удовлетворить своей нуждѣ, *mercans* — пріобрѣсть барышъ, или по крайней мѣрѣ сдѣлать выгодную покупку. Cic. Off. 42, 150. Sordidi etiam putandi, qui *mercantur* a mercatoribus, quod statim vendant.

2. *Emere* относится къ матеріальной покупкѣ, но *redimere*—къ предмету, который по законамъ права или нравственности не можетъ быть предметомъ торговли, и котораго можетъ требовать покупатель какъ обязанности, или долженъ получить его безвозмездно какъ милость, напр. миръ, право, дружескую любовь и т. п. Cic. Sext. 30, 66. Quis autem rex qui illo anno non aut *emendum* sibi, quod non habebat, aut *redimendum*, quod habebat, arbitrabatur?

Eximius. Excellens. Praeclarus. Praestans. Insignis. Singularis. Unicus. 1. *Eminens*, *excellens*, *praeclarus* и *praestans* выражаютъ равнодушное сознаніе преимущества; напротивъ *egregius* употребляется тогда, когда мы плѣняемся превосходствомъ, а *eximius*—когда удивляемся ему.

2. Всѣ означенныя синонимы относятся къ хорошимъ каче-

ствамъ и только иронически могутъ быть соединены съ пороками и недостатками; напротивъ *insignis*, *singularis* и *unicus* употребляются для возвышенія какъ хорошей, такъ и дурной стороны.

Eminet v. apparet. Eminus v. procul. Emissarius v. explorator. Emolumentum v. lucrum. Emori v. mors.

En. Ecce. *En* (ἠνί), вотъ здѣсь то, что до сего времени было скрыто, какъ ἤν, ἠνί, ἠνίδε; *ecce*, вотъ тамъ то, чего ты не предполагалъ, какъ ἰδού.

Ensis v. gladius Enunciare v. eloqui. Epistola v. literae.

Epulae. Convivium. Dapes. Epulum. Comissatio. *Epulae*, обѣдъ, какой бы то ни былъ, умѣренный или роскошный, семейный или съ гостями, домашній или публичный; *convivium*, пиръ; *dapes* (отъ δάψαι, δεῖπνον), пиръ религіозный, жертвенный; *epulum*, торжественный, почетный, болѣе политическій; *comissatio*, попойка, бражничанье. Clav. Ciceron. Ern. p. 328. Ed. VI. *Comissatio* est convivium nocturnum tempestivum, imprimis compotatio cum vagatione nocturna per urbis vicos et plateas, adhibitis taedis et symphonia.

Equus. Caballus. Mannus. Canterius. *Equus* вообще означаетъ лошадь; *caballus*, лошадь, служащая для обыкновенныхъ услугъ; *mannus*, лошадь небольшой стати, лошадка, составляющая обыкновенно предметъ роскоши; *canterius*, мѣринъ. Sen. Ep. 85. Cato censorius *canterio* vehebatur et hipoperis quidem impositis. Oh quantum decus saeculi, Catonem uno *caballo* esse contentum et ne toto quidem! Ita non omnibus obesis *mannis* et asturconibus et tolutariis praeferres unicum illum *equum* ab ipso Catone defrictum?

Ergastulum v. custodia. Eripere v. demere.

Errare. Vagari. Palari. *Errare* (ἔῤῥειν), какъ πλανᾶσθαι, выражаетъ блужданіе, плутаніе, и при томъ недобровольное; напротивъ *vagari* и *palari*, бродить, зная дорогу; но *vagari*, какъ ἀλᾶσθαι, — изъ мѣста въ мѣсто, или не наблюдая прямой дороги. Popma p. 303. *Errare* est per loca sola et ignota discurrere, *vagari* per diversa. Illud solitudinem, hoc dispersionem exprimit. *Palari*, бродить отдѣльно отъ своего общества. *Erramus* ignari, *vagamur* soluti, *palamur* dispersi. Tac. H. I, 68. Undique populatio et caedes: ipsi in medio *vagi*; abjectis armis magna pars, saucii aut *palantes* in montem Vocetiam perfugiunt. Kritz ad Sall. Jug. p. 255. *Vagantur* qui certo loco, sede aut via uti nolunt, sed consulto in varia loca abeunt, ordine et

imperio exsoluti. Idem fere valet de iis, qui *palantur*, nisi quod *palantes* dispersi sunt et magis singuli quam conjuncti a recta via aut a certo loco abeunt. *Palari* enim quum descendat a *pabulari*, proprie de pecudibus dicitur, quae in pascua vescendi causa disperguntur. Huic usui valde cognatus est is, quo de militibus usurpatur, qui in agros dilabuntur, pabulum petitum.

Erudire. Formare. Instituere. *Erudire* и *formare* означаютъ образованіе, какъ идеальное благо людей, и какъ часть высшаго нравственнаго совершенства, и *erudire*, образовывать вообще, *formare*—частно для какой нибудь особенной цѣли; напротивъ *instituere* выражаетъ наученіе какому нибудь занятію, какому нибудь ремеслу.

Eruditio v. literae. Esca v. alimenta. Escendere v. scandere. Esuries v. fames.

Et. Que. Ac. Atque. Quoque. Etiam. *Et* (ἔτι) есть всеобщая соединительная частица; *que* и *et-et* соединяютъ два противоположныя понятія, и *que* (καί) — просто, напр. terra marique; но *et-et* — съ силою, напр. *et* terra *et* mari; напротивъ *ac* и *atque* совокупляютъ двѣ синонимы, и *atque* ставится предъ гласными и гортанными, *ac*—предъ прочими согласными, напр. vir fortis *ac* strenuus. *Quoque*, также, *etiam*, также и даже. Одна частица просто соединяетъ, другая — усиливаетъ соединеніе. Cic. Fam. IV, 8. Quod ego facio, tu *quoque* animum inducis. Off. III, 6. Justitiam qui tollunt, *etiam* adversus deos immortales impii judicandi sunt.

Evenire v. accidere. Evertere v. perdere. E vestigio v. repente. Evocare v. arcessere. Excellens v. eminens. Excelsus v. altus. Excipere v. sumere. Excors v. amens.

Excubiae. Stationes. Vigiliae. *Excubiae*, караулъ предъ дворцемъ какъ почетная и охранительная стража; *stationes*, караулъ у воротъ, передовые посты; vigiliae, ночная стража, патрули.

Excusatio v. purgatio.

Exemplum. Exemplar. *Exemplum*, примѣръ, который по причинѣ своей относительной годности избранъ изъ многихъ для опредѣленной какой нибудь цѣли; напротивъ *exemplar*, образецъ, избранный преимущественно предъ прочими по причинѣ своего совершенства, или абсолютной годности, дабы представить идею цѣлаго рода предметовъ. Cic. Mur. 31. Vellej. P. II, 100. Antonius singulare *exemplum* clementiae Caesaris. Tac. Ann. XII, 37. Si incolumem servaveris, aeternum *exemplar*

clementiae ero; здѣсь не можетъ быть присоединено tuae.

Exercitus. Copiae. *Exercitus*, войско, состоящее изъ многихъ легіоновъ; но *copiae*—изъ многихъ когортъ.

Exhibere v. praebere. Exigere v. petere.
Exiguus v. parvus.

Exilis. Macer. Gracilis. Tenuis. *Exilis* и *macer* означаютъ внутреннюю истощенность какъ слѣдствіе безсочія, и *exilis* (отъ egere, exiguus), тощій, относится ко всякому тѣлу, и выражаетъ скудость и слабость,—противоп. *uber*;-Cic. Or. I, 12.-; *macer* (μακρός), худощавый, относится къ животнымъ,-противоп. *pinguis*;—Virg. Ecl. III, 100.—; напротивъ *gracilis* и *tenuis* выражаютъ внѣшнюю мало-объемлемость и берутся въ хорошую и въ худую сторону, и *tenuis* (τανός) относится вообще ко всѣмъ тѣламъ,—противоп. *crassus*; — Cic. Fat. 4. Vitruv. IV, 4. — ; но *gracilis* — только къ животнымъ,—противоп. *opimus* и *obesus*. Cic. Brut. 91, Cels. I, 3, 30. II, 1. Svet. Dom. 18.

Eximere v. demere. Existimare v. censere.
Exitium, Exitus v. lues. Experiri v. tentare.
Expetere v. velle. Expilare v. vastare.

Explorator. Speculator. Emissarius. *Exploratores*, соглядатаи, явно отправленные для развѣданія страны или непріятеля; *speculatores*, лазутчики, тайно посланные, дабы они хитрымъ образомъ узнали распоряженія и планы непріятеля; *emissarii*, тайные агенты, которымъ поручено узнать правила и поступки.

Exprobrare v. abjicere. Exsecrari v. abominari.
Exsequiae. v. funus. Exsomnis v. vigil.
Exspectare v. manere.

Exspes. Desperans. *Exspes* означаетъ безнадежность какъ состояніе; но *desperans* выражаетъ отчаяніе какъ скорбное чувство безнадежности.

Exstructus v. præditus.
Exsultare v. gaudere
Extemplo. v. repente. Exsul v. perfuga.
Exta v. caro.

Exterus. Externus. Peregrinus. Alienigena. Extrarius. Extraneus. Advena. Hospes. 1. *Exterus* и *externus* означаютъ иноземца, дѣйствительно находящагося въ другой странѣ; напротивъ *peregrinus*, *alienigena*, *advena* и *hospes* выражаютъ пришельца, родившагося не въ той странѣ, въ которой онъ находится.

2. *Externus* означаетъ часто совершенно мѣстное отношеніе и присоединяется какъ къ вещамъ, такъ и къ лицамъ; но *exterus* выражаетъ внутреннее

отношеніе и есть только качество лицъ. Когда Цицеронъ называетъ *exteras* nationes, то онъ принимаетъ ихъ за иностранныя въ политическомъ отношеніи къ Риму; напротивъ выраженіе «apud *externos* populos» содержитъ въ себѣ только географическое значеніе.

3. *Extraneus* и *extrarius* съ трудомъ между собою различаются, частію по тому, что вообще рѣдко ихъ можно встрѣтить, частію по тому, что во многихъ мѣстахъ чтеніе колеблется и нѣкоторые писатели обѣ формы употребляютъ безъ различія. Опредѣленія Феста: *Extrarius* est, qui extra focum, sacramenta (Jos Scaliger *sacra*), jusque sit, *extraneus* ex altera terra, quasi exterraneus, и Pseudo-Front-a: *Extraneus*, qui extra eamdem januam est, *extrarius*, qui extra eamdem aream, не есть результаты наблюденій употребленія языка, но только этимологическія умозрѣнія и совершенно ничего не рѣшаютъ. Дасье отвергаетъ всякое различіе. Читая въ Светоніѣ Vesp. 5. Canis *extrarius* e trivio manum humanum intulit, и Claud. 9. *Extraneo* vel etiam domesticorum aliquo deferendo, и Cap. 4. Aug. 64, можно заключить, что *extrarius* и *extraneus* находятся между собою въ такомъ же отношеніи, въ какомъ exterus и externus. Одно слово, какъ alienus, означаетъ вообще все то, что внѣ насъ находится; напротивъ другое выражаетъ не принадлежащаго къ нашему семейству, къ нашему дому и заключаетъ въ себѣ понятіе какой-то личности. *Extrarium* pars mei non est, *extraneus* pars domus meae non est. Cic. ap. Colum. XII. Comparata est opera mulieris ad domesticam diligentiam; viri autem ad exercitationem forensem et *extraneam*. Inv. II, 56. Utilitas aut in corpore posita est aut in *extrariis* rebus. Quintil. VIII, 29.

4. *Extraneus* обыкновенно находится въ противоположности съ семействомъ. Justin. I, 10. Ut non tam in *extraneum* translatum, quam in *familiam* reversum videatur. Но какъ *domesticus*, которому противополагается *extraneus*, то относится только къ одному семейству, то къ отечеству, какъ къ большему семейству; посему и *extraneus* не рѣдко означаетъ посторонняго какъ чужеземца, какъ иногородца. Такимъ образомъ Justin. V, 9. Omnes Athenienses demigrare ex urbe jubent, *extraneis* militibus imperium tuentes. И XLII, 2. Si *extraneus* deest, domi hostem quaerunt. Въ этомъ смыслѣ этого слова синонимы: *alienigena*, *peregrinus*, *hospes*. Въ этомъ же отношеніи

съ *extraneus*, равно какъ и съ *externus*, находятся въ противоположности: *civis* и *popularis*.

5. *Advena* и *alienigena*, которымъ противополагается *indigena*, постоянно живутъ въ какой либо странѣ. Первое слово выражаетъ болѣе положительно то, что другое болѣе отрицательно.

6. *Peregrinus* и *hospes*, которымъ противоположны: *civis* и *popularis*, имѣютъ временное пребываніе въ какой либо землѣ. *Peregrinus* не имѣетъ правъ гражданства, но *hospes* пользуется правами гостя. *Peregrinus* означаетъ безъ различія всякаго чужеземца, или такого, котораго мы по народной гордости не уважаемъ; но *hospes* выражаетъ иноземца, которому мы оказываемъ уваженіе. Sen. Consol. Helv. b. Plures tamen hic *peregrini*, quam *cives* consistunt. Cic. Rull. 11, 34, 94. Nos autem hinc Romae, qui veneramus, jam non *hospites*, sed *peregrini* atque *advenae* nominabamur.

Extoris v. perfuga.
Extraneus, Extrarius v. extrerus.

Extremus. Ultimus. Postremus. Novissimus. *Extremus* и *ultimus* означаютъ послѣдняго въ какой нибудь безпрерывной величинѣ, въ какомъ нибудь пространствѣ, и *extremus* выражаетъ самую крайнюю часть какого либо пространства, или поверхности, какъ ἔσχατος,—противоп. *intimus* и *medius*; —Cic. N. D. 11, 27.54. Cluent. 65.—; *ultimus* относится къ самой крайней точкѣ какой либо линіи, какъ λοῖσθος,—противоп. *citimus* и *proximus*. Cic. Somn. 3. Liv. V, 38. 41. Напротивъ *postremus* и *novissimus*, выражаютъ послѣдняго въ какой нибудь величинѣ, имѣющей промежутки, въ какомъ нибудь численномъ ряду, и *postremus* самый задній въ какомъ либо установленномъ ряду, въ которомъ онъ занимаетъ послѣднее мѣсто, какъ ὕστατος,—ему противоп. *primus* и *princeps*; напротивъ *novissimus*, послѣдній въ какомъ либо только теперь образующемся ряду, въ которомъ онъ, какъ только теперь пришедшій, помѣщается позади, какъ νέατος.

Exuviae v. praeda.

F.

Faber. Opifex. Artifex. *Fabri*, ремесленники, которые работаютъ съ напряженіемъ силъ тѣлесныхъ, каковы плотники и кузнецы, χειρώνακτες; *opifices* имѣютъ механическую ловкость

и проворство, βάναυσοι; *artifices*, художники, которыхъ механическія занятія предполагаютъ умъ и изобрѣтательность, τεχνῖται.

Fabulari v. loqui и garrire

Facere v. agere. Facetiae v. lepidus.

Facies. Os. Vultus. Oculi. 1. *Facies* въ своемъ первоначальномъ значеніи почитается синонимою слова: *forma*. Forcellini lexicon: *Facies* est forma cujuscunque rei externa, id quod oculis spectandum objicitur. Посему Tac. Ann. XIV, 10, Non ut hominum *vultus*, ita locorum *facies* mutantur. Но какъ *facies* относится только къ виду поверхности, представляющейся прежде всего взору, а *species* означаетъ въ самомъ пространномъ смыслѣ наружный видъ со включеніемъ цвѣта, то нерѣдко эти слова замѣняются одно другимъ. Посему говорится: induere faciem и induere speciem.

2. *Facies* въ тѣсномъ смыслѣ означаетъ все лице, т. е. переднюю часть головы человѣческой; а посему есть синонима словъ: *os* и *vultus*. Forcellini lexicon: *Facies* est pars anterior capitis humani, constans fronte, oculis, naso, malis, ore, mento. Plin. H. N. XI, 37, 57. *Facies* homini tantum; caeteris os aut rostra, потому что большая часть животныхъ имѣютъ только ротъ. Cic. Off. I, 5. 14. *Formam* et tanquam *faciem* honesti vide. Первымъ словомъ честность воплощена, вторымъ олицетворена.

3. *Facies* собственно означаетъ все лице, и только синекдохически принимается за *os* и *vultus*, потому что уста и глаза есть важнѣйшія его части; сверхъ того *facies* берется въ физическомъ отношеніи какъ натуральная физіогномія, а *os* и *vultus*—въ нравственномъ, какъ облики состоянія души; и *os* отражаетъ внутренняго человѣка всегдашняго, *vultus* же—преходящаго. Popma p. 321. Longa aut lata *facies*, *vultus* laetus aut tristis dicitur. Forcellini lexicon: *Vultus* est habitus sive status faciei, qui pro animi affectibus alius atque alius ostenditur: indicatio illa in homine, quae pro motu animi in facie ostenditur. Differt a *facie*, quae est oris species; nam eadem semper manet; at vultus pro motu animi mutatur. Cic. Orat. I, 28, 127. Ea, quae nobis non possumus fingere, *facies, vultus*, sonus. Здѣсь Римскій ораторъ, говоря о *vultus* какъ о чемъ-то независящемъ отъ воли человѣка, не соблюлъ той точности, какую in Cluent. 26, 72. Recordamini *faciem* atque illos ejus fictos simulatosque *vultus*.

4. Такъ какъ *facies* есть благороднѣйшая и прекраснѣйшая часть человѣческаго тѣла, и пре-

жде всего представляется глазамъ, то чело, какъ самая верхняя его часть, прежде всего обращаетъ вниманіе. Посему Calvus ap. Quintil. IX, 2, 25 въ томъ же смыслѣ говоритъ perfrica *frontem*, въ которомъ сказалъ самъ Quintil. XI, 3, 160 perfricare *faciem*.

5. *Os* означаетъ мину, обнаруживающуюся въ устахъ и въ частяхъ къ нимъ близкихъ, *vultus*-выражающуюся въ глазахъ и въ томъ, что ихъ окружаетъ. Cic. Pis. 1. Oculi, supercilia, frons, *vultus* denique totus, qui sermo quidam tacitus mentis est. Такъ какъ *vultus* происходитъ или отъ ἑλικτός, или отъ volvere, то это слово первоначально означало движеніе глазъ и нѣкоторое выраженіе чела. Tac. Agr. 44. Nihil metus in *vultu*; gratia *oris* supererat, т. е. взоръ не выражалъ никакого страха, а въ чертахъ лица оставалась обычная любезность, обычная пріятная мина.

6. Когда *oculi* и *vultus* соединяются вмѣстѣ, то при *oculi* должно подразумѣвать блескъ или томность глазъ, при *vultus* — ихъ движеніе съ соотвѣтствующимъ ему положеніемъ бровей и всего чела. Vellej. Pat. II, 118. Ardorem animi *vultu oculis*que praeferens. Cic. Cat. III, 5. 13. Sceleris argumenta... multo illa certiora: color, *oculi*, *vultus*, taciturnitas. Senec. Oedip. 921. *Vultus* furore torvus atque *oculi* truces.

Facilitas v. humanitas. Facinus v. delictum.
Factio v. partes. Factum v. agere.
Facultas v. occasio.
Fallaciter v. perperam. Facundus v. disertus.

Fallere. Frustrari. Decipere. Circumvenire. Fraudare. Imponere. *Fallere*, *frustrari* и *imponere*, обманывать, мѣшая ложь съ истинною; но *fallens* обманываетъ ложною наружностію, лживымъ видомъ; *frustrans* — ложною надеждою; *imponens* пользуется чужимъ легковѣріемъ. *Decipere* и *circumvenire*, перехитрить и одержать нечестную побѣду, ἀπατᾶν; и *decipiens* обманываетъ мгновенно придуманною хитростію; *circumveniens*-искусно обдуманною. *Fraudare*, приводить въ заблужденіе, или подлымъ образомъ злоупотреблять чью либо довѣренность.

False. Falso v. perperam. Fama v. rumor.

Fames. Esuries. Inedia. *Fames*, голодъ, какъ слѣдствіе недостатка въ средствахъ питанія, какъ λιμός,-противоп. *satietas*; напротивъ *esuries*, алканіе, позывъ на ѣду, какъ слѣдствіе пустаго желудка, — противоп. *sitis*; наконецъ *inedia*, воздержаніе отъ пищи, голодованіе, неядѣніе, по какой бы то ни было причинѣ, преимущественно же добровольное, какъ ἀσιτία. Посему *fame* и *esurie* perire, умереть отъ голоду; напротивъ *ine-*

dia perire, причинить себѣ голодную смерть. Forcellini lexicon: *Fames*, *inedia* et *esuries* in eo discrepant inter se, ut *fames* alimentorum penuria dicatur singulos homines et totos populos urgens; *inedia* ad singulum hominem referatur, cibo abstinentem, nulla quidem ratione sensus habita, quo talis agendi mos afficiat; *esuries* denique eum significet cum dolore conjunctum affectum, quo quis cibum cupiat, nec habeat, quo fruatur.

Familia v. aedificium. Familiaris v. socius.
Famulus v. servus. Fanum v. templum.
Fas est v. concessum est. Fastidium v. spernere.
Fastigium v. culmen. Fastus v. superbia.

Fateri. Profiteri. Confiteri. *Fateri* тѣмъ отличается отъ своихъ синонимъ: *dicere* etc., что *fatens*, побуждаемый внѣшними обстоятельствами, что нибудь высказываетъ:—Liv. XXIV, 5. Curt. VI, 9.—; но *profiteri*, признаваться, исповѣдывать что нибудь открыто и чистосердечно, спрашиваютъ ли, или не спрашиваютъ о томъ другіе; *confiteri*, признаваться въ слѣдствіе вопроса, угрозъ, принужденія. Non. p. 434. *Profiteri* voluntatis est, *confiteri* necessitatis et coactus. *Professio* имѣетъ свое основаніе въ благородномъ самопреодолѣніи, отвергая скрытность и не стыдясь того, что содержимо было въ тайнѣ; *confessio* по слабости или по принужденію высказываетъ постыдную тайну. Cic. Caec. 9, 24. Ita libenter *confitetur*, ut non solum *fateri*, sed etiam *profiteri* videatur. Planc. 25, 62.

Fatigatus. Fessus. Lassus. *Fatigatus* и *fessus*, усталые, которые, соскучившись трудомъ отъ напряженія силъ тѣлесныхъ, или умственныхъ желаютъ покоя; напротивъ *lassus* и *lassatus* означаютъ утружденность, утомленіе тѣла, которое послѣ дѣятельности, нуждается въ отдохновеніи. Kritz ad Jug. p. 292: *Fessus* de eo dicitur, qui magnis vel corporis vel animi laboribus et contentionibus fatigatus et viribus defectus requiescere cupit et recreari ac refici; *lassus* autem est is, cui labores tantum languorem attulerunt, ut se rebus imparem sentiat et paene succumbat. Cels. I, 2, 15 Exercitationis finis esse debet sudor aut certe *lassitudo*, quae citra *fatigationem* sit. Sall. Jug. 57. Opere castrorum et proeliorum *fessi lassi*que erant.

Fatum v. casus. Fatuus v. stupidus.
Faustus v. felix.

Faux. Glutus. Ingluvies. Guttur. Gurgulio. Gula. *Faux*, *glutus* и *ingluvies* означаютъ пространство внутри горла, и *glutus* (γλῶττα) и *ingluvies*—весь путь пищепріемнаго канала съ верху до желудка. *Glutus* находится у людей, *ingluvies* —

у животныхъ; — *faux*, входъ въ горло. Напротивъ *guttur, gurgulio* и *gula* выражаютъ часть тѣла, въ которой заключается упомянутое пространство, и *gurgulio* находится у животныхъ; *gula*—у людей; *guttur* — у тѣхъ и другихъ.

Fax. Taeda. Funale. *Fax* есть всеобщее выраженіе для всякаго рода факеловъ, *taeda* есть натуральный факелъ изъ смолистаго дерева; *funale*— искуственный, сдѣланный изъ воска.

Fel. Bilis. *Fel*, желчь животныхъ; напротивъ *bilis*, желчь человѣческая,—тропич. символъ раздражительности характера.

Felix. Prosper. Faustus. Fortunatus. *Felix*, *foelix*, вообще всякій счастливый, также счастливящій; *prosper* и *faustus* означаютъ только приносящаго счастіе, и *prosperum* исполняетъ надежды и желанія людей; *faustum* приноситъ благословенія, вѣнчаетъ милостями и щедротами; напротивъ *fortunatus* и *beatus* означаютъ счастливыхъ и осчастливленныхъ, и *fortunatus* есть любимое дитя счастія, какъ εὐτυχής; *beatus* чувствуетъ себя счастливымъ, доволенъ своимъ состояніемъ, μακάριος.

Femina. Mulier. Uxor. Conjux. Marita 1. *Femina* есть всеобщее выраженіе для существа женскаго рода, къ какому бы классу животныхъ оно ни принадлежало, — противоп. *mas*; напротивъ *mulier* означаетъ женщину всѣхъ возрастовъ и только принадлежащую къ роду человѣческому, — противоп. *vir*. Forcellini lexicon: *Mulier* significat universim feminam omnis aetatis et conditionis. Modest. Dig. XXXII, 79, 1. *Mulieribus* legatis, etiam virgines debentur. Ulp. ib. XXXIV, 2, 26. *Mulieres*, omnes dicuntur, quaecumque sexus feminini sunt. Cic. Fam. XIV, 18. Video omnes bonos abesse Roma, et eos *mulieres* suas secum habere.

2. *Mulier* означаетъ также женщину, которая имѣетъ мужа, или уже овдовѣла, — противоп. *virgo*. Cic. Legg. II, 12, 29. Ut sentiant *mulieres*, naturam feminarum omnem castitatem pati. — *Uxor* и *conjux*, мужнія жены, т. е. такія, которыхъ мужья живы. Hor. Epod. 2, 37. Quodsi pudica *mulier* in partem juvet domum... qualis pernicis *uxor* Appuli. Mulier Appuli или mea едва ли бы сказалъ хорошій писатель. *Uxor*,— Габихтъ думаетъ, что это слово происходитъ отъ *ungo*, потому что новобрачная мазала пороги дверей свиннымъ или волчьимъ жиромъ для отвращенія колдовства и чародѣйства,—имѣла одностороннее отношеніе къ мужу, стояла съ нимъ не на одинаковой степени, —противоп. *maritus*; напро-

тивъ *conjux* находилась во взаимныхъ отношеніяхъ къ мужу, была другая половина его самаго. Это различіе можно видѣть у Vellej. Pat. II, 100. Claudius, Gracchus, Scipio . . quasi cujuslibet *uxore* violata poenas pependere, quum Caesaris filiam et Neronis violassent *conjugem*.—*Uxor*, какъ обыкновенное выраженіе, чаще употребляется и исключительно въ нѣкоторыхъ фразахъ, напр. uxorem ducere; напротивъ *conjux* не находится у комиковъ и у Светонія. Это слово всего чаще встрѣчается въ противоположности съ *liberi*. Cic. Att. VIII, 2. Vagamur egentes cum *conjugibus* et *liberis*. Plin. Ep. VI, 20, 14. Curt. IV, 3, 20. VI, 3, 5. Tac. H. III, 67. Sallust. Fr. Orat. Philipp. a. f. Caes. B. G. VII, 14. Hirt. B. Afr. 91, 98. Justin. II, 12. VIII. 3. Senec. Helv. 6.

3. *Uxor* есть обыкновенное выраженіе, *marita*—піитическое.

Femur v. coxa.	Fera v. animal.
Ferax v. foecundus.	Fere v. paene.
Feriae v. solemnia.	Feriari v. vacare.
Ferire v. verberare.	Ferme v. paene.

Ferocia. Ferocitas. Virtus. Fortitudo. *Ferocia* и *ferocitas* означаютъ натуральную и дикую храбрость, къ которой и варваръ и животное способно, и *ferocia* относится къ чувству, *ferocitas* — къ поступкамъ. Non. VIII, 55. Effrenata *ferocia*. Id. Agr. II, 33, intoleranda. Pacuv. ap. Non. l.c. *ferocitatem* et *ferociam* conjunxit, quasi illa naturam, haec actionem significet. *Virtus* и *fortitudo* выражаютъ моральное мужество, къ которому способенъ человѣкъ, находящійся на высшей степени образованія, и *virtus*, храбрость, дѣйствующая и наступательная, какъ *industria*; *fortitudo* — противоборствующая и защищающаяся, какъ constantia. Orell ad Hor. Epis I, 7, 46. *Fortis* est animosus et validus ad resistendum adversariis. Tac. Ann. XI, 19. Nos *virtutem* auximus, barbari *ferociam* infregere. И II, 25.

Ferre. Portare. Bajulare. Gerere. 1. *Ferre*, какъ φέρειν, преимущественно значитъ нести что нибудь легкое, *portare* же особенно употребляется тогда, когда говорится о несеніи чего либо тяжелаго. Forcellini lexicon: *Ferre* de minoribus oneribus imprimis dicitur, *portare* de majoribus. Ruhnk. ad Ter. Andr. II, 2, 1. Boni quid *porto*. «*Portare* proprie est adferre aliquid *magnum* sive bonum, sive malum.» Cajus Dig. 50, 16, 235. *Ferri* proprie dicimus, quae quis corpore suo bajulat, *portari* ea, quae in jumento secum ducit. Къ этому опредѣленію Каія Valla Elegg. IV, 51 присовокупляетъ: Nisi quod portare est suo etiam cor-

pore, interdum etiam *magis* quam ferre. Caes. B. G. I, 16. Aedui frumentum . . . *conferri*, *comportari*, adesse dicere. Это мѣсто такъ должно разумѣть, что *conferre* относится къ хлѣбу, который частными лицами будтобы доставленъ въ мѣстное правленіе, *comportare* же — ко всѣму собранному хлѣбу, который будто бы былъ уже отправленъ къ Кесарю. Такъ какъ къ большимъ тяжестямъ тропически можно причислить и все непріятное, посему только можно говорить: luctum importare, a opem ferre. Corte правильно замѣчаетъ, что Салмостій (Cat. 6) уклонился отъ обыкновеннаго употребленія языка, сказавъ: Romani sociis auxilia *portabant*.

2. *Bajulare* исключительно значитъ заниматься переноскою тяжестей, которыя принадлежатъ другому. Forcellini lexicon: *Bajulare* proprie dicitur de iis, qui proprio corpore ferunt, et imprimis de iis, qui quaestum inde faciunt.

3. *Gerere*, *gestare* часто употребляются въ значеніи глаголовъ: *ferre* и *portare*. Такимъ образомъ Cic. Phil. II, 44 говоритъ: lectica *ferre* и 24 lectica *portare*, a Hor. Sat. II, 3, 214. lectica *gestare*. — Plin, H. N. VIII, 32. sect. 50. Cervae octonis mensibus ferunt partus и ibid. 47. Sect. 72. Oves gerunt partus diebus centum. — Personam alienam *ferre* Liv, III, 36, и personam civitatis *gerere* Cic. Off. I, 32. Такимъ же образомъ говорится: arma *ferre* и *gerere;* terra fruges *fert* и *gerit*; consulem se *ferre* и regem se *gerere*. Не смотря на эти примѣры, *ferre*, *portare* и *bajulare* изображаютъ внѣшнее отношеніе носца къ ношѣ, а *gerere*, *gestare*, какъ φορεῖν, — вездѣ внутреннее, т. е. *ferre*, *portare* и *bajulare* представляютъ носца какъ носильщика, а ношу какъ тяжесть; напротивъ *gerere*, *gestare* означаютъ его какъ владѣтеля ноши, которая принадлежитъ ему какъ собственность. Forcellini lexicon: Non ab omni parte vera sunt, quae Döderl. disputat: contineri v. *gerere* ubique internam, *ferre* et *portare* semper externam quandam rationem, ita ut in his oneris praevaleat significatio, illud cum possidendi notione maxime dicatur. Шульцъ согласенъ съ мнѣніемъ Дёдерлейна, да и нельзя несогласиться, потому что если *gerere* и уклоняется гдѣ либо отъ своего собственнаго значенія, то эти уклоненія должно принимать какъ исключенія изъ общаго правила. Посему bellum ferre есть тоже, что и inferre bellum или tolerare; но bellum gerere, какъ и animum fortem gerere, значитъ тоже, что bellum habere. При

bellum gerere подразумѣвается цѣлый народъ и его Государь, который объявилъ войну и находится въ состояніи военномъ, а не сражающееся войско и не полководецъ, которымъ поручено вести войну. Bellum gerit Populus Romanus, administrat consul, capessit miles.

Ferre. Tolerare. Perferre. Perpeti. Sustinere. Sinere. Sustentare. 1. *Ferre* (φέρειν) выражаетъ внѣшнее страдательное состояніе несущаго какую либо тяжесть, какъ φέρειν; напротивъ *tolerare, perferre, pati* и *perpeti* указываютъ на состояніе души переносящаго что нибудь, и *tolerans* и *perferens*, какъ *sustinens*, какъ τολμῶν, переносятъ свои страданія съ силою и самообладаніемъ; *patiens perpetiens*, какъ *sinens*, - безропотно, добровольно, съ покорностію. *Ferre* и *tolerare* управляютъ именемъ существительнымъ, но *pati*—также и неопредѣленнымъ наклоненіемъ.

2. *Perferre* и *perpeti*, геройски переносить и терпѣть. Poet. ap. Cic. Tusc. IV, 29. Nec est malum, quod non natura humana *patiendo ferat*. Tac. Ann. I. 74. Sen. Thyest. 307. Leve est miserias *ferre*; *perferre* est grave. Plin. H. N. XXVI, 21. Qui *perpeti* medicinam non *toleraverant*. Tac. Ann. III, 3. Magnitudinem mali *perferre* visu non *toleravit*.

3. *Tolerare*, держать себя прямо подъ тяжестію и не падать, но *sustinere*, держать прямо тяжесть и не позволять ей падать.

4. *Pati* означаетъ умственное позволеніе, т. е. не дѣлать никакого возраженія, позволять; напротивъ *sinere* — матеріальное, т. е. не крѣпко что либо держать, не препятствовать физически что либо взять. Cic. Tusc. Frugalitas, quae te turpiter ac nequiter facere nihil *patiatur*... ne justitia quidem te *sinet* ista facere. Sinere сочиняется съ ut, а pati съ неопредѣленнымъ наклоненіемъ.

5. *Sustinere*, вообще прямо держать, напротивъ *sustentare*, съ трудомъ и нуждою прямо держать. Curt. VIII, 4, 15. Forte Macedo gregarius miles seque et arma *sustentans* tandem in castra venit VI, 11. Tandem Laconum acies langvescere, lubrica arma sudore vix *sustinens*. Liv. XXII, 45. Senec. Prov. 4. a f.

Fertilis v. foecundus. Ferula v. fustis.
Fervere v. calere. Fessus v. fatigatus.
Festa v. solemnia. Festinus v. citus.
Festivus v. lepidus. Fidelis v. fidus.
Fidelitas v. fides.

Fidere. Confidere. Fidem habere. Credere. Committere. 1. *Fidere*, полагаться на силу и помощь, *confidere*, твердо полагаться на ту и другую; напротивъ *fidem habere*, имѣть до-

вѣрениость къ кому или къ чему нибудь, а *credere*, вѣрить чьему нибудь доброму расположенію. Liv. II, 45. Consules magis non *confidere* suis militibus, (eorum virtuti), quam non credere (eorum fidei) i. e. magis dubitare ac desperare de illorum virtute et viribus, quam voluntate, fide et benevolentia.

2. *Fidere* и *confidere* означаютъ только чувство довѣренности, напротивъ *committere* и *permittere*, какъ синонимы дѣйствит. гл. *credere*,—дѣйствіе этого чувства, т. е. ввѣреніе чего нибудь въ чужія руки; и *committens* передаетъ что нибудь въ руки другаго въ надеждѣ на его силу и волю; *permittens* предоставляетъ свое дѣло другому, дабы самому быть свободнымъ отъ него. *Commissio* возлагаетъ на другаго моральную или религіозную отвѣтственность, *permissio* — политическую или законную. Goclen: *Permittimus* quod potestati concedimus ut liceat; *committimus* quod fidei credimus ut deceat.

Fides. Fidelitas. Fiducia. Confidentia. Audacia. Audentia. 1. *Fides* и *fidelitas*, вѣрность въ отношеніи другихъ, и *fides*, въ общемъ смыслѣ, какъ πίστις, твердость въ выполненіи обѣщаній, порученій, или въ храненіи ввѣреннаго; также весьма часто берется за хорошее мнѣніе о комъ либо. Forcellini lexicon: *Fides* est virtus consistens in constantia promissorum, itemque, ut ait Don. ad Ter. Andr. I, 1, 7, in commendatorum fida exsecutione vel observantia. Saepissime significat firmam opinionem ac persvasionem, quam habemus de aliquo. *Fidelitas*, какъ πιστότης, приверженность къ лицамъ, которымъ мы единожды предались; напротивъ *fiducia* и *confidentia*, увѣренность въ лицѣ или вещи, и *fiducia* похвальная увѣренность въ предметахъ, на которые дѣйствительно можно положиться, какъ θάρσος,-противоп. *timor*;-Cic. Div. II, 31. Plin. Ep. V, 17-; но *confidentia*, укоризненная, слѣпая увѣренность, особенно въ воображаемыхъ собственныхъ силахъ, какъ θράσος: ей противополагается осмотрительность и скромность. *Fiducia* является какъ мужество, какъ *virtus*; *confidentia*, какъ высокомѣріе и дерзость, какъ *temeritas*.

2. *Fiducia* и *confidentia* имѣютъ свое основаніе въ твердой надеждѣ на хорошее послѣдствіе: но *audacia* и *audentia* — въ презрѣніи опасности. *Audacia* есть то похвальная отважность, которая по значенію сильнѣе слова *fiducia*, то укоризненная опрометчивость и можетъ приниматься за *temeritas*, какъ τόλμα; но *audentia* всегда есть

похвальная предпріимчивость, Juv. XIII, 108. Quum magna malae superest *audacia* causae, creditur a multis *fiducia*. Sen. Ep. 87. Quae bona sunt, *fiduciam* faciunt; divitiae *audaciam*.

Fides v. religio Fides v. chorda.
Fiducia v. fides.

Fidus. Fidelis. Infidus. Infidelis. Perfidus. Perfidiosus. 1. *Fidus*, надежный по врожденному свойству; напротивъ *fidelis*, вѣрный по внушенію нравственности; слѣдственно одинъ имѣетъ достоинство относительное, другой—абсолютное. Liv. XXII, 22. Eo vinculo Hispaniam vir unus sollerti magis quam *fideli* consilio exsolvit. Abellex erat Sagunti, nobilis Hispanus, *fidus* ante Poenis.

2. *Infidus*, ненадежный, *infidelis*, невѣрный, *perfidus*, вѣроломный касательно нѣкоторыхъ поступковъ, *perfidiosus*, исполненный вѣроломства.

Figura. Forma. Species. Formosus. Speciosus. Bellus. Pulcher. Venustus. 1. *Figura* исключительно выражаетъ то, что имѣетъ нѣкоторое опредѣленное очертаніе, какъ σχῆμα; напротивъ *forma* (φόρμος, φόρημα) означаетъ вѣрный отпечатокъ, вѣрное отраженіе внутренней сущности, какъ μορφή; наконецъ *species* изображаетъ наружный образъ, наружность, находящуюся въ противоположности съ внутреннею невидимою сущностію, которой она служитъ какъ бы только покровомъ, какъ εἶδος. Слѣдственно *figura* берется въ метаматическомъ отношеніи, *forma*—въ эстетическомъ, а species—въ физическомъ. Шульцъ говоритъ, что при *species* предполагается наружная красота со включеніемъ цвѣта. По сему *figurare* значитъ образовывать, т. е. безформную массу обращать въ какой нибудь опредѣленный образъ; напротивъ *formare*, изображать, т. е. грубой массѣ давать правильный видъ, наконецъ *speciem addere*, украшать въ древнемъ смыслѣ, т. е. массу, получившую опредѣленный нѣкоторый образъ, облекать въ наружность, нравящуюся глазамъ, прельщающую взоры. По сему опредѣленію *figura* исключительно относится къ очерку, или первымъ штрихамъ; но *forma*, или по крайней мѣрѣ *species*, предполагаютъ цвѣтъ, величину и тому подобное. Nolten lex. p. 972. *Figura* res sistit nobis mathematice; *forma* autem physice et moraliter. Къ этому опредѣленію Suppl. p. 99. «Quam «pingis figuram? Изобража-«ешь ли ты человѣка или жи-«вотное? Quam addis figurae «formam? Какой обликъ даешь «ты человѣку или животному? «Пріятный или непріятный?»

Weber Uebungsschul. стр. 156. «*Figura* есть вообще всякій образъ, который имѣетъ только высоту и широту, при *forma* же, также и при *species* предполагаются его отличительныя черты и пропорціональность членовъ.» Herzog (Caes. B. G. VI, 28 и II, 31. стр. 402 и 165) говоритъ: *Figura* означаетъ контуръ или изображеніе начертательное, а *forma* — болѣе пластическое; *species* же собственно есть видъ, также явленіе, которое представляется въ образѣ какого либо тѣла, in forma. Посему эти слова нерѣдко замѣняются одно другимъ. Часто *species* относится къ тому, что своею наружностію, своимъ видомъ дѣлаетъ впечатлѣніе, также и къ тщеславію. Phaedr. I, 72. o quanta species, cerebrum non habes. Cic. Orat. II, 74. *Species* atque pompa. Tusc. II, 18. falsa visione et *specie*; а посему *species* находится въ противоположности съ *res* и вообще съ какою бы то ни было дѣйствительностію или сущностію. Liv. III, 9 dilata in *speciem* actione, *re* ipsa sublata. Cic. Am. 13. Quae est ista securitas? *specie* quidem blanda, sed *reapse* multis locis repudianda. Cat. II, 8. Horum hominum *species* est honestissima, *voluntas* vero et *causa* impudentissima. N. D. II, 3. *Veritas* auspiciorum spreta est, *species* tantum retenta. *Species* и facies тѣмъ между собою различаются, что facies означаетъ наружный видъ in utramque partem, а *species*—поражающій, дѣлающій впечатлѣніе.»

Для поясненія опредѣленій представляются еще слѣдующія мѣста: Cic. Finn. V. 12, 35. Corporis nostri partes totaque *figura* et *forma* et statura quam apta ad naturam sit apparet. De Orat. III, 45, 179. Referte nunc animum ad hominum, vel etiam caeterarum animantium *formam* et *figuram*. Tusc. I, 16, 37. Animorum *formam* aliquam *figuram*que quaerebant. Orat. II, 23. De Opt. Gen. Orat. 5. Non converti . . . sententiis iisdem et earum *formis*, tanquam *figuris*, verbis ad nostram consvetudinem aptis. *Figura* и *forma* могутъ находиться между собою во взаимной зависимости. Cic. N. D. I, 32, 90. Hoc dico, non ab hominibus *formae figuram* venisse ad deos. Lucret. IV, 67. Veterem *formae* servare *figuram*. И V, 731. Ordine *formarum* certo certisque *figuris*. Caes. B. G. VI, 28. Usi sunt *specie* et *colore* et *figura* tauri: ubi *species*, in universum bovis formam significans, accuratius describi videtur per vocabula *color* et *figura*. Потомъ: Amplitudo cornuum et *figura* et

species multum a nostrorum boum cornibus differt. Здѣсь *species* какъ наружный видъ, какъ наружность, присоединяется въ качествѣ всеобщаго понятія. Tac. Dial. 5. Non refert, quod inter se *specie* differant, cum genere consentiant. Здѣсь слово *species* взято за случайные признаки, genus же за существенные. Cic. Off. 1, 35, 126. Natura ipsa . . . *formam* nostram reliquamque *figuram*, in qua esset *species* honesta, eam posuit in promptu. Это кажется одно только мѣсто не подходитъ подъ наше опредѣленіе, потому что Цицеронъ, прибавивъ reliquamque, далъ слову *forma* какъ бы тѣснѣйшее значеніе. Но здѣсь *forma* означаетъ только лице, которое преимущественно служитъ отпечаткомъ внутренняго человѣка. Точно такъ понимаетъ это мѣсто и Бейеръ, объясняя слово *forma* чрезъ faciem totius oris humani.

2. Изъ сказаннаго видно, что *formosus* и *speciosus* есть синонимы. Sen. Ep. 87. Habet domum *formosam;* familiam nemo *speciosiorem* producit.—Прилагательное *formosus* изображаетъ наружность, какъ вѣрный отпечатокъ внутренности, но при *speciosum* подразумѣвается nimium ne crede colori, т. е. подозрительная внѣшняя красота, однимъ словомъ обманчивая наружность. *Forma* въ пространномъ смыслѣ означаетъ красоту, а *species* — обольщеніе. Hor. Ep. 16, 45.

Sed videt hunc omnis domus et vicinia tota
Introrsus turpem, *speciosum* pelle decora.

Но *speciosus*, означая часто не только видъ, но и видимое явленіе, представляетъ еще красоту въ высшей степени, нежели *formosus*. При *formosus* предполагается только такая наружная форма, которая гармоническимъ согласіемъ частей съ цѣлымъ удовлетворяетъ вполнѣ требованія натуральнаго чувства красоты; но *speciosus* внѣшнюю форму выказываетъ какъ отличительное свойство цѣлаго и какъ примѣчательную красоту.

3. *Bellus* и *pulcher* тѣмъ сходны между собою, что эти прилагательныя собственно выражаютъ внутреннее достоинство и имѣютъ не очень близкое отношеніе къ внѣшнему виду; но различаются одно отъ другаго тѣмъ, что *bellus* есть только хорошій, красивый, но *pulcher*, прекрасный, сановитый. Martinius если можетъ быть неправильно произвелъ *pulcher* отъ polleo, то по крайней мѣрѣ ясно выразилъ какую красоту изображаетъ это слово, сказавъ: *pulcher* потому называется, что pollet caritate. Forcellini lexicon: *Pulcher* ad formam dignitatem

addit et quandam majestatem. Кажется лучше сказать на оборотъ, что *pulcher* къ своему совершенству, которое само собою выказывается, которое, такъ сказать бросается въ глаза, присоединяетъ еще и прекрасную наружность. Въ этомъ послѣднемъ отношеніи *pulcher* есть синонима словъ: *formosus* и *venustus*. *Formosus* находится въ противоположности съ *deformis*. Cic. Inv. 1, 24, 35. Longus an brevis, *formosus* an *deformis*, velox an tardus sit; напротивъ *pulcher* болѣе, нежели honestus, есть противоположность слова *turpis*. Quintil. Instit. I, 2, 22. *Turpe* ducet cedere pari; *pulcrum* superasse majores. Опредѣленіе Попмы пополняетъ нѣсколько то, что я долженъ былъ при выводахъ опустить. Онъ p. 138 говоритъ: *Formosus* forma praestans est; forma enim bona facit formosos, mala deformes, nulla informes, qui decora specie et apta totius corporis compositione excellunt; *pulcher* qui est egregia facie aut splendido ornatu; ita bellus commendatur venustate atque elegantia, qua allicere et delectare quemvis possit. Vavassor Antib. p. 532. Videntur formosa non dici posse, quae sensu carent, aut quibus quasi sensus non tribuitur, ut oratio, vestis, domus formosae non dicuntur, sed pulcrae. Что это мнѣніе неосновательно, доказываетъ Sen. Ep. 8. Schmitson стр. 90 справедливо говоритъ, «что *pulcher* служитъ для означенія идеальной красоты, которую художникъ изобразилъ посредствомъ своего искуства, или той, которая познается умомъ.» Но не льзя согласиться съ Мануціемъ, который сказалъ: *Forma* movet et ad venerationem quandam animum adducit decora specie et apta partium omnium compositione; *pulchritudo* allicit et fruendi cupiditatem gignit. — Это мнѣніе находится при Cic. Famm. IX, 14. Nihil est enim, mihi crede, virtute *formosius* nihil *pulcrius*, nihil amabilius.—Дёлерлейнъ весьма справедливо говоритъ: *Formositas* своимъ благообразіемъ возбуждаетъ удовольствіе, *pulchritudo*-своимъ совершенствомъ удивленіе, но ни та, ни другая красота не производитъ желанія наслаждаться, взятаго въ благороднѣйшемъ смыслѣ. Это понятіе находится въ *venustas*, которая есть увлекательная красота. *Venustas* въ высшей степени есть *gratia*, которое слово означаетъ пріятность. *Venustas* привлекаетъ, *gratia* располагаетъ къ себѣ. Quintil. Instit. VI, 3, 18. *Venustum* est omne, quidquid cum *gratia* quadam et *venere* dicitur. Но *venustas* также переходитъ во всеобщее понятіе любезности, находящейся въ противополож-

ности съ *dignitas*, съ качествомъ, внушающимъ уваженіе; а посему эти два слова, какъ означающія внутреннюю красоту, включены Цицерономъ въ *pulchritudo*, въ ихъ родовое понятіе. Cic. Off. I, 36. Cum autem *pulchritudinis* duo genera sint, quorum in altero *venustas* sit, in altero *dignitas*, venustatem muliebrem ducere debemus, dignitatem virilem. Orat. 18. Vultus multam affert tum *dignitatem* tum *venustatem*. Впрочемъ *pulchritudo* ближе по значенію къ *dignitas*, нежели къ *venustas*. Rhet. ad Her. IV, 23, 32. Est in his *lepos* et *festivitas*, non *dignitas* neque *pulchritudo*. Бремій (Nep. Them. VI, стр. 47) говоритъ: *Dignitas* вообще не можетъ быть употребляема вмѣсто *pulchritudo*. *Pulchritudo* возбуждаетъ удовольствіе; *dignitas* же напротивъ удивленіе, а болѣе уваженіе. Если же это послѣднее слово относится къ мущинамъ, то означаетъ мужескую красоту, которая вселяетъ почтеніе, и только въ такомъ случаѣ можетъ быть отнесена къ женщинамъ, когда ихъ красота приближается къ мужеской. Если по мнѣнію Бремія *pulchritudo* возбуждаетъ одно только удовольствіе, то что же будетъ означать *formositas*? Svet. Ner. 51. Nero . . . fuit vultu *pulcro* magis, quam *venusto*, т. е. Неронъ имѣлъ не столько пріятную красоту, сколько совершенную и правильную, которая, какъ бездушная и холодная, никого не могла привлекать. Hor. A. P. 99.

Non satis est pulcra esse poëmata; *dulcia* sunto,
Et quocunque volent animum auditoris agunto.

Fimus. v. lutum.

Findere. Scindere. *Findere*, раскалывать, т. е. дѣлить тѣло по его естественнымъ спаямъ, но *scindere* (σκεδάσαι), разрубать и растерзывать, т. е. раздроблять тѣло, не беря въ разсужденіе его натуральные сгибы. Въ первомъ случаѣ способствуетъ дѣйствію самое свойство вещества, такъ какъ удобно дѣлящагося въ длину; во второмъ— рѣшаетъ одна только сила, потому что она бываетъ устремлена на широту дерева. Говорятъ findere aequor nave и scindere. Это различіе въ выраженіи произошло отъ того, что одинъ писатель смотрѣлъ на море, какъ на сонмъ водныхъ частицъ, другой—какъ на первобытное цѣлое.

Finire. Terminare. Absolvere. Perficere. Conficere. Transigere. Peragere. Consummare. Patrare. 1. *Finire* кончить что нибудь по собственной волѣ, по произволу, не беря въ разсмотрѣніе мо-

жетъ ли быть конченъ предметъ, или нѣтъ, по самому своему существу,—противоп. *incipere*. Вмѣсто *finire* часто употребляются выраженія: *finem facere* и *finem adferre*. Первою фразою мы означаемъ окончаніе чего нибудь, относящагося собственно къ намъ; второю—выполненіе чего либо, касающагося до другихъ. *Terminare* собственно значитъ полагать границы, въ тропическомъ же смыслѣ, кончить не по одной только волѣ, но и по разсужденію,—противоп. *continuare* и *ordiri*.

2. *Absolvere* и *perficere* означаютъ окончаніе какой нибудь задачи, и *absolvere* относится къ исполненной должности и трудной работѣ, по окончаніи которыхъ дѣлатель совершенно свободенъ отъ трудовъ,—противопол. *inchoare*; но *perficere* имѣетъ отношеніе къ достиженной цѣли и къ избранной задачѣ, которая теперь готова и можетъ назваться совершенною, — противоп. *conari*. *Absolutus*, вполнѣ въ точности оконченный, какъ ἐντελής; *perfectus*, доведенный до совершенства, какъ τέλειος. По сему едва ли кто скажетъ ut paucis perficiam вмѣсто absolvam. Cic. часто соединяетъ эти слова: Brut. 36. In omnibus rebus difficilis est optimi *perfectio atque absolutio*. Orat. I, 28. Hanc ego *absolutionem perfectionem*que (это полное окончаніе и совершенство по мнѣнію Шутца in Indice) in oratore desiderans. N. D. II, 13. 35. In omni natura necesse est aliquid *absolvi ac perfici*. Finn. IV, 13, 34. Phidias potest a primo *instituere* signum idque *perficere*: potest ab alio *inchoatum* accipere idque *absolvere*. Off. III, 2. Nemo est inventus, qui Coae Veneris eam partem, quam Apelles *inchoatam* reliquisset, *absolveret*. Orat. 29. Aliqua si non *perfectio*, *at conatus* tamen et adumbratio. И 30. Vides illum multa *perficere*, nos multa *conari*; illum posse, nos velle. Orat. III, 59. In contentionibus aut *incipiendis* aut *finiendis*. Marc. 11. Unde est *orsa*, in eodem *terminetur* oratio.

2. Popma p. 5, et Forcellini lexicon: *Absolvere* est rem ad finem quoquo modo perducere, *perficere* est ita rei finem imponere, nihil ut desit. Все, что сказано здѣсь объ *absolvere* и *perficere*, можетъ быть примѣнено къ *conficere*, который глаголъ означаетъ окончаніе всего дѣла безъ отношенія къ полнотѣ, точности и совершенству. Cic. Finn. II, 23. Neque appellatur vita beata nisi *confecta* et *absoluta*. Att. XIII, 19. Dialogos *confeci* et *absolvi*. Herzog (B. G. I, 54, стр. 110) говоритъ: «Conficere bellum есть rem eo perducere, ut belli nihil reliqui sit; но perficere bellum значитъ не только кончить

войну, но это выраженіе предполагаетъ еще, что силы противника ослаблены и приведены въ изнеможеніе.» Чрезъ окончаніе *conficiens* освобождается отъ занятія, съ которымъ представляется въ борьбѣ; но *pаficiens* выполняетъ задачу, при которой онъ употребляетъ свои силы и искуство. *Conficiens* имѣетъ предметомъ своимъ результатъ отрицательный, — онъ только хочетъ отдѣлаться отъ труда; но *perficiens*—положительный,— онъ старается окончить, совершить свою работу, свой трудъ. Itinera, mandata conficiuntur, non perficiuntur nec absolvuntur. *Confice,* доканай!— выраженіе, употребляемое при гладіаторскихъ играхъ, достаточно характеризуетъ значеніе этого глагола.

3. *Transigere* и *peragere* выражаютъ въ такой же степени окончаніе дѣйствій, относящихся къ предметамъ отвлеченнымъ, въ какой *conficere* и *perficere* изображаютъ окончаніе чего нибудь, подлежащаго нашимъ чувствамъ; *transigere*, кончить все безъ отношенія къ качеству окончанія, но *peragere*, совершить какія либо дѣянія такъ, что они дѣлаются примѣчательными, значительными. Virg. Aen. IV, 653. Vixi, et, quem dederat cursum fortuna, *peregi.* Это говоритъ Дидона при концѣ своей жизни. Heyne на это мѣсто дѣлаетъ замѣчаніе: «Magni animi hoc esse puta, ut in novissimis rebus sese erigat, et suae laudis conscientia ac rerum gestarum claritate fato ac diis invidiam faciat.» Cic. Divin. Caecil. 14, 45. Quid, cum coeperit unum quodque *transigere*, *expedire*, *absolvere.* При этомъ мѣстѣ находится замѣчаніе Мануція: «Expedire plus est quam transigere, minus quam absolvere. Possunt enim multa transigi, nec expediri; possunt expediri, nec absolvi.»

4. *Consummare*, глаголъ, часто употребляемый въ серебреномъ вѣкѣ, замѣнялъ собою *perficere. absolvere*, *conficere.* Посему Sen. Ir. III, 36 говоритъ *consummato* die вмѣсто *confecto*, и Epist. 22. *consummata* sapientia вмѣсто perfecta. Въ золотомъ вѣкѣ только Ливій говоритъ XXVIII, 17. Velut *consummatam* ejus belli gloriam, и XXIX, 23. Ad eam rem *consummandam.*

5. *Patrare*, глаголъ древній, который тогда употреблялся вмѣсто *perficere etc.*, когда рѣчь имѣла тонъ возвышенный, торжественный. Справедливость нашего мнѣнія доказываетъ частію pater patratus, т. е. foedera patrans, частію рѣдкое употребленіе этого глагола въ обыкновенной прозѣ. Ни у Кесаря, ни у Светонія, ни у обоихъ Плиніевъ онъ не встрѣчается; у

Цицерона же Divin. in Caecil. 12, 38. Quae Verres in quaestura.. *patravit*, и Att. 14. Teucris promissa *patravit*, tu mandata *effice*, quae recepisti. Вѣроятно въ древности этотъ глаголъ употреблялся тамъ, гдѣ была рѣчь о предметахъ религіозныхъ. Это доказываютъ не только pater patratus, т. е. foedera patrans, но и Cato R. R. 54. Ubi sementim *patraveris*, срав. Lex. ant. ap. Cic. Legg. II, 8. Ferias.. in famulis, operibus patratis, habento; т. е. ferias sementinas, о которыхъ говоритъ Varro L. L. VI, 3 и R. R. I, 2. Писатели Аугустова времени и слѣдовавшаго за нимъ употребляли этотъ глаголъ тамъ, гдѣ говорилось объ окончаніи дѣлъ значительныхъ; посему у нихъ и встрѣчаются выраженія: *patrare* bellum, *patrare* urbis expugnationem, *patrare* facinus.

Finis. Terminus. Limes. 1. *Finis* означаетъ конецъ какъ математическую линію, *terminus* есть только матеріальное обозначеніе конца. Или: *finis* есть натуральная граница, которою что нибудь само по себѣ оканчивается, но *terminus* искуственная и положенная, которою должно что нибудь кончиться. Шульцъ говоритъ, что *finis* есть конецъ, зависящій отъ воли. Для подтвержденія своего мнѣнія онъ приводитъ изъ Цицерона слѣдующія мѣста: Orat. II, 54. In tertio libro *finem* scribendi *fecit*. Phil. VI, 1. Ille dies *finem* vitæ mihi *allaturus* est. Изъ этихъ примѣровъ мы только видимъ, что *facere* и *adferre*, сообщивъ слову *finis* значеніе конца, зависящаго отъ воли, въ точности перифразировали глаголъ *finire*. Ernesti n. 1093 весьма справедливо принимаетъ *modus* за синониму слова *finis*. Дѣйствительно *finis* относится къ *modus* точно такъ, какъ одинъ конечный пунктъ, или какъ одна конечная линія какого либо протяженія ко всестороннему его ограниченію. *Fines* вмѣстѣ взятые составляютъ *modus*; посему est *modus* in rebus, sunt certi denique *fines*. Modum rebus ponimus, ne excrescendo diffluant; finem ponimus, ne ultra progrediantur. Шульцъ говоритъ, что *terminus* есть конецъ, зависящій отъ самаго предмета, или отъ судьбы, отъ счастія. Для доказательства своего мнѣнія онъ приводитъ слѣдующее мѣсто изъ Цицерона: Famm. VI, 22. Consilii tui, bene fortiterque suscepti, eum tibi *finem* statuisti, quem ipsa fortuna *terminum* nostrarum contentionum esse voluisset. Изъ этого примѣра мы только видимъ, что *terminus* зависитъ отъ fortuna какъ отъ существа, олицетвореннаго Цицерономъ, и отнесенъ къ contentiones не въ

собственномъ значеніи, а въ тропическомъ. Palämon p. 977. Terminus est loci, finis rei. Et terminus dicitur ab eo, quod quasi terram minuat, finis potest esse etiam ultra terminum. Forcellini lexicon: *Finis* est extremitas in unaquaque re; *terminus* est lapis, aut stipes, qui ponitur ad denotandos fines agrorum, regionum, ditionum. Ovid. Fast. II, 64.

Termine, sive lapis, sive es defossus in agro
Stipes ab antiquis: sic quoque numen habes.

Cic. Quint. Certos mihi *fines terminos*que constituam. Inscr. ap. Orell. n. 3110. *Fines terminos*que statui jussit. Изъ этихъ примѣровъ мы видимъ, что constituere и statuere сообщаютъ и слову *terminus* значеніе конца, зависящаго отъ воли, которое впрочемъ въ этомъ словѣ и само по себѣ заключается. Cic. Lael. 16. Constituendi sunt, qui sint in amicitia *fines* et quasi *termini* diligendi. Слово quasi прибавлено по тому, что *termini*, какъ только отважный тропъ, могутъ быть отнесены къ отвлеченнымъ и умственнымъ понятіямъ. Orat. I, 49. Crassus mihi visus est oratoris facultatem non illius *artis terminis*, sed sui ingenii *finibus* immensis paene describere. Изъ этого примѣра видно, что здѣсь *finis* означаетъ предѣлъ, который не отъ воли зависитъ. Liv. XXXIV, 18. Oceano *fines terminetmus*, qui orbem terrarum amplexu finit. Помпея *interminata* imperii cupiditas у Velle-я (II, 33) изображаетъ сильнѣе упрекъ, нежели могло выразить его слово *infinita*; потому что прилагательное *interminata* указываетъ на властолюбіе этого Римлянина, не только какъ на страсть, которая уже по природѣ своей была безпредѣльна, но еще даетъ разумѣть, что Помпей нехотѣлъ положить ей никакой границы. Опредѣленіе Габихта, что *terminus* есть тоже, что ограда, мнѣ кажется несправедливо.

2. *Terminus*, какъ межевой камень, обозначаетъ одинъ только пунктъ границы, какъ γέρμα; *limes*, какъ межа, изображаетъ пограничную линію, какъ ὅρος. Нибуръ (Röm. Gesch. Th. II, S. 704. 2-te Ausg. или Hist. Rom. de Nieb. trad. par Golbery T. IV, p. 431.) говоритъ: «межи или рубежи, видимо представляющіе линію, называются и теперь limites. Эти *limites* были достояніемъ общественнымъ, и въ Италіи какъ широкіе, такъ и узкіе назначались для публичныхъ дорогъ.» Hor. Carm. II, 18, 24. Revellis agri *terminos*, et ultra *limites* clientium salis avarus. Orelli при

этомъ мѣстѣ говоритъ: «*Termini* proprie dicuntur moveri, exarari.» Замѣчаніе Ореллія такъ справедливо, что едвали Шульцъ осмѣлится его опровергнуть. Tac. Ann. I, 50. Germanicus.. *limitem* a Tiberio factum scindit. Virg. (Georg. I, 126), когда говоритъ: partiri *limite* campum, то разумѣетъ подъ *limes* межу. Но этимъ словомъ метонимически означается у него terminus in Aen. XII, 897.

Saxum antiquum, ingens, campo quod forte jacebat
Limes agro positus, litem ut discerneret arvis.

Въ заключеніе скажемъ, что *finis* не заключаетъ въ себѣ никакого привтекающаго понятія, но *terminus* означаетъ такой пунктъ, такую точку, за которую не должно переходить по законамъ нравственности, *limes* же изображаетъ такой рубежъ, при которомъ предполагается неприкосновенность юридико-религіозная. Объ этомъ предмете больше сказано у Gesn. Thes. s. *limes*. Popma p. 449.

Finitimus v. vicinus. Firmus v. validus.
Fiscus v. aerarium. Flagitare v. petere.
Flagitium v. delictum. Flagrare v. ardere.
Flavus v. luteus. Flere v. lacrimare.

Fluere. Manare. Liquere. *Fluere* (φλύω) означаетъ теченіе жидкости впередъ, но *manare*— по разнымъ направленіямъ. Festus: «Manare dicitur, cum humor ex integro, sed non solido nimis per minimas suas partes erumpit; и: Manare solem antiqui dicebant, cum solis orientis radii splendorem jacere coepissent. Forcellini lexicon: *Manare* universim usurpatur de humoribus utcumque fluentibus. Porro res, quae manat, tum in recto casu ponitur, tum in ablativo, tum graeca ratione in accusativo. Sen. Q. N. III, 3. Ut stet aqua aut fluat, loci positio efficit; in devexo *fluit*, in plano continetur et stagnat. И въ другомъ мѣстѣ: Nemo *fluere* dixit aquam, quae intra se movetur. Gell. XVII, II. Plato potum dixit defluere ad palmonem eoque satis *humectato demanare* per eum, quia sit rimosior et *confluere* inde in vesicam. Изъ сказаннаго видимъ ту причину *fluendi*, что жидкость, слѣдуя закону тяжести, течетъ по наклонности; но причина *manandi* заключается въ переполненіи источника. Посему *fluere* по значенію болѣе сходствуетъ съ *labi*, — противоп. *haerere*, *stare*; но *manare*—съ *effundi*, — противоп. *contineri*, *claudi*. Forcellini lexicon: *Manare*, ut cognatum cum *effundi*, ita proprie dicitur, ut plenitudinem quandam et abundantiam spectet. *Liquere*, находиться въ состояніи жидкости, которая имѣетъ какое нибудь отли-

чительное свойство. Этотъ глаголъ, по выражаемому имъ понятію, сходствуетъ съ *dissolvi*. Ему противоп. *concrevisse*, *rigere*. Forcellini lexicon: *Liquere* proprie dicuntur, quae fluida sunt et clara, atque adeo perlucida quodammodo, ut videre est in metallis liquefactis, et in aqua glacie soluta: vel quae percolata et defaecata sunt atque adeo pura et minime turbida.

Fluvius. Flumen. Amnis. 1. *Fluvius*, *flumen* означаютъ обыкновенную рѣку, какъ ῥόος, ῥεῦμα,—противоп. прудъ и озеро; напротивъ *amnis* выражаетъ великую и сильную главную рѣку, какъ ποταμός, — противоп. море. Cic. Divin. I, 35, 78. Coelius tantos tradit terrae motus factos esse, ut *flumina* in contrarias partes fluxerint atque in *amnes mare* influxerit. Tac. Ann. XV, 58. Senec. N. Q. III, 19. Habet ergo non tantum venas aquarum terra, ex quibus corrivatis *flumina* effici possunt, sed et *amnes* magnitudinis vastae. Tac. Hist. V, 23. Quo Mosae *fluminis os amnem Rhenum* oceano affundit.

2. *Amnis* и *flumen* заключаютъ въ себѣ отвлеченное значеніе теченія; adverso amne, adverso flumine; напротивъ *fluvius* содержитъ въ себѣ понятіе теченія, подлежащаго однимъ чувствамъ, а посему никогда не употребляется въ тропическомъ смыслѣ. Нельзя сказать fluvius orationis, но flumen.

Foecundus. Fertilis. Ferax. Uber. Frugifer. Fructuosus. 1. *Foecundus* означаетъ плодородіе живыхъ и раждающихся существъ, какъ εὔτοκος, — противоп. *effoetus*; напротивъ *fertilis* и *ferax* выражаютъ плодоносіе неодушевленныхъ, также натуры и элементовъ. Tac. Ann. XII, 63. Byzantium *fertili* solo *foecundo*que mari, quia vis piscium hos ad portus adfertur., Germ. 5. Terra satis *ferax*, frugiferarum arborum impatiens, pecorum *foecunda*, sed plerumque improcera. Mela I, 9, 1. Terra mire *fertilis* et animalium *perfoecunda* genetrix.

2. *Ferax* предполагаетъ плодоносіе возможное по свойству почвы; но *fertilis* показываетъ, что оно дѣйствительно находится, потому что земля, при естественномъ плодородіи своемъ, еще обработана и воздѣлана. Sveton. Aug. 18. Aegyptum ut feraciorem redderet, fossas omnes militari opere detersit. На это мѣсто Baumgarten Crusius дѣлаетъ замѣчаніе: Terra natura est fertilis, sed arte ita potest succurri, ut largiorem proventum dare queat. Senec. Cons. ad Helv. 9. At non est haec terra frugiferarum aut laetarum arborum *ferax*; . . . nihil gignit, quod aliae gentes petant, vix ad tute-

lam colentium satis *fertilis*. Цицеронъ *fertilis* употребляетъ въ собственномъ смыслѣ, *ferax*—въ тропическомъ.

3. *Fertilis* и *ferax* выражаютъ способность къ производимости, *uber* означаетъ обиліе питанія, какъ εὐθηνής; *frugifer* изображаетъ обильный урожай хлѣбныхъ растѣній, *fructuosus*—нѣжныхъ плодовъ, какъ ἔγκαρπος.

Foedus. Societas. *Foedus*, союзъ для взаимной безопасности, утвержденный какимъ нибудь договоромъ; напротивъ *societas*, союзъ для общихъ предпріятій, основанный на одномъ только согласіи. Liv. XX, IV, 6. Hieronymus legatos Carthaginem mittit ad *foedus* ex *societate* faciendum. Sall. Jug. 14. Cic. Phil. 11, 35. Neque ullam *societatem* . . . *foedere* ullo confirmari posse credidi.

Примѣчаніе. Къ этой статьѣ принадлежатъ еще: *sponsio*, торжественное обѣщаніе, обязывающее къ выполненію даннаго кому либо слова, и *pactio*, какое либо условіе между двумя или нѣсколькими лицами. Но ясное и точное понятіе объ этихъ словахъ, равно какъ и о foedus, даютъ римское право и римскія древности.

Foedus v. taeter. Foemina v. femina.

Foenus. Usura. *Foenus* означаетъ проценты, какъ доходъ отъ капитала, какъ τόκος; но *usura* - какъ вознагражденіе должникомъ заимодавца за пользованіе капиталомъ, какъ δάνος.— Капиталъ у Римлянъ назывался *caput*. — Forcellini lexicon: *Foenus* est lucrum ex pecunia proveniens, cum creditur alteri pecunia ea lege, ut et aliquando tota restituatur, et interim, dum abest, aliquid ab eo, qui accepit, quotannis, aut quot mensibus creditori solvatur. Quis foenoris modus apud Romanos fuerit Tac. Ann. VI, 16. docet. Varr. ap. Gell. XVI, 12 et Non. I, 266. Manut. ad Cic. Famm. V, 6. *Foenus* dictum a foetu, et quasi a fetura quadam pecuniae parientis atque increscentis. Festus: *Foenus* appellatur naturalis terrae foetus: ab quam causam et nummorum foetus foenus est vocatum, et de ea re leges fenebres. — *Usura* est idem ac usus, h. e. actus utendi, itemque facultas utendi re quapiam. Metonimice est commodum et fructus, qui ex usu cujuspiam rei percipitur: et praecipue ex usu pecuniae, quae alii utenda conceditur.

Примѣчаніе. Какое понятіе сопрягали съ этими словами Римляне можно видѣть въ римскомъ правѣ и въ римскихъ древностяхъ.

Foetus v. pregnans. Fores v. ostium.
Forma v. figura. Formare v. erudire.
Formido v vereri. Fors v. casus.
Forte, fortuito v. casu.
Fortitudo v. ferocia. Fortuna v. casus.
Fortunatus v. felix. Fovea v. specus.
Fovere s. calere.

Fragor. Strepitus. Crepitus. Sonitus. 1. *Fragor*, звукъ,

глухо раздающійся, какъ напр. трескъ, какъ *δοῦπος*; *strepitus* — громко, какъ напр. крикъ, какъ *κτύπος*.

2. *Strepitus*, безпромежуточный крикъ, шумъ; но *crepitus*— отрывистый, отдѣльный, или повторяющійся часто съ нѣкоторою малою разстановкою, какъ *κροῦσις*, *κρότος*. Cic. Top. 12, 52. Quaeruntur... pedum *crepitus*, *strepitus* hominum, corporum umbrae. Шумящая рѣка правильно называется strepens, а плещущія волны—crepitantes. Virg. Aen. Fremunt ripae *crepitantibus* undis. Liv. V, 47, 3. Canes, sollicitum animal ad nocturnos *strepitus*, но § 4. Clangore anserum alarumque *crepitu* excitus M. Manlius.— Crepitus armorum правильнѣе нежели strepitus.

3. *Sonitus*, звучаніе, какъ *ἠχή*. Appul. Met. III, p. 141, 17. *Sonitu* vehementi et largo *strepitu* percussis januis. Первое слово относится къ звуку, происходящему отъ желѣза, другое—къ стучанію, производимому деревомъ.

Fragrare v. olere.

Frangere. Rumpere. Divellere. 1. *Frangere*, разламывать твердый предметъ; но *rumpere* разрывать гибкій, мягкій. Cato ap. Prisc. Si quis membrum *rupit* aut os *fregit*; потому что при разломленномъ членѣ не невидимая кость, но видимая плоть кажется разорванною. Но когда *rumpere* относится къ чему нибудь твердому, то предполагается употребленное усиліе и грозившая опасность; *frangens* разламываетъ что цѣло, *rumpens* разрываетъ что сопротивляется.

2. *Disrumpere* и *diffringere*, разсторгать, разламывать цѣлое; напротивъ *divellere*, разрывать соединенное. Disrumpuntur et diffringuntur res integrae, divelluntur copulatae.

Fraudare v. fallere.

Frenum. Habena. Lorum. Oreae. 1. *Frenum* есть узда, которою всадникъ обуздываетъ рьяную или дикую лошадь, какъ *χαλινός*; *habenae* есть поводъ, за который онъ ведетъ смирную лошадь, какъ *ἡνίον*. Это слово въ единственномъ числѣ означаетъ только ремень. *Frenum* находиться на головѣ лошадиной, *habenae*-въ рукахъ ѣздока. Хотя изъ Ovid. Amm. III, 4, 15. «Ut primum concessas sensit *habenas*, *Frena*que in effusa laxa jacere juba,» нельзя видѣть этого различія, потому что здѣсь оба слова по понятію, въ нихъ заключающемуся, почти однозначущи; однако лучше всего они оттѣняются у хорошихъ прозаиковъ, употребляясь тропически. Cic. Lael. 13. Quam laxissimas *habenas* habere amicitiae, quas vel *adducas*, cum velis, vel *remittas*. Valer. Fl. (VI, 377) сказавъ: tendere

frena, выразился какъ поэтъ, а не какъ прозаикъ. Напротивъ одинъ стихотворецъ не сказалъ habenas mordere, но frenum. Cic. Orat. I, 53. Senatum servire papulo, cui populus ipse moderandi et regendi sui potestatem quasi quasdam *habenas* tradidisset. Tac. Dial. 38. Pompejus adstrinxit imposuitque quasi *frenos* eloquentiae. *Lorum*, какъ и *habena*, означаетъ ремень, и, какъ видно изъ Liv. XXXV, 34, также поводъ.

2. *Oreae*, *aureae*, выражая можетъ быть родовое понятіе, въ которомъ заключались *frenum* и *habenae*, означали что нибудь изъ сбруи лошадиной. Forcellini lexicon: *Aurea* est frenum. Paul. ex Festo docet, aureas dictos esse frenos, quibus equorum aures religabantur; *oreas* seu *orias* dictas, quibus equorum ora coercebantur. Nonnullis videntur *aurea* et *oria* unum et idem esse, et eo modo dici, quo *plaustrum plostrum*, *caudex codex*, ut adnotavit Salmas. ad Vopisc. Carin. 19. Nemo enim fortasse putet, frenos equorum auribus unquam inditos; at constat antiquitus auribus equos regi solitos, ut postea freno in os indita.

Frequenter v. saepe. Fretus v. confisus. Fricare v. laevis.

Frigere. Algere. Algidus. Alsus. Gelidus. Frigus. Gelu. Glacies. 1. *Frigere*, быть холодну, — противоп. *calere*; — Cic. Famm. VIII, 8. Auct. Her. IV, 15. Sen Ir 11. 18. —; напротивъ *algere*, чувствовать холодъ, — противоп. *aestuare*. Cic. Tusc. II. 14, 34 Sen. Ir. III, 12. Plin. H. N. XVII, 26.

2. *Algidus* означаетъ холодъ какъ непріятное озябаніе, но *alsus* — какъ освѣжающую прохладу.

3. *Frigidus*, означаетъ умѣренный холодъ, — противоп. *calidus*; напротивъ *gelidus* выражаетъ холодъ на точкѣ замерзанія, — противоп. *fervidus*.

4. *Frigus*, холодъ, температура противоположная теплотѣ; напротивъ *frigedo*, состояніе человѣка, подверженнаго холоду; это слово осталось только въ лексиконахъ. Его замѣнило frigus.

5. *Gelu*, *gelus*, *gelum*, холодъ, отъ котораго твердѣютъ жидкости, — морозъ, какъ *κρύος*; *gelicidium*, заморозы, какъ *κρυμός*. Forcellini lexicon: *Gelicidium* dicitur quum initio hiemis ros e coelo gelatus decidit. *Glacies*, ледъ, какъ *κρίσταλλος*. *Gelicidium* и *glacies* есть явленія, происходящія отъ *gelu*.

Frustra. Nequidquam. Incassus. Irritus. 1. *Frustra*, тщетно, относится къ лицу, которое обмануло сь въ своихъ чаяніяхъ и расчетахъ; напротивъ *nequidquat* выражаетъ безу-

спѣшность какого нибудь предпріятія. Forcellini lexicon: Differunt *frustra* et *nequidquam* ita, ut hoc ad eventum rei susceptae, illud ad spem expectationemque suscipientis pertineat.

2. Равнымъ образомъ *frustra* въ качествѣ прилагательнаго относится къ лицамъ; напротивъ *irritus* — къ предметамъ.

3. *Frustra* и *nequidquam* выражаютъ безуспѣшность, не указывая на вину, по которой она, произошла, какъ μάτην; напротивъ *incassum* заключаетъ понятіе недостатка въ размышленіи, которое могло бы предварить неудачу, какъ εἰς κενόν.

Frustrari v. fallere. Fruticetum. v. rami.
Fugitivus v. perfuga.

Fulciri. Niti. *Fulciri*, *fultus*, опираться на что нибудь, дабы быть безопасну отъ паденія; *niti*, *nixus*, — дабы взойти на высоту.

Fulgur. Fulguratio. Fulmen. *Fulgur*, *fulgetrum* и *fulguratio* означаютъ блистаніе молніи на горизонтѣ, какъ ἀστραπή, и *fulgur* есть минутное блистаніе молніи, *fulguratio* — продолжительное и повторяющееся; напротивъ *fulmen* выражаетъ дѣйствіе молніи на землю, какъ κεραυνός. Liv. XL, 59. *Fulguribus* perstringentibus aciem oculorum, sed *fulmina* etiam sic undique micabant ut peti viderentur corpora. Curt. VIII, 4, 3. Ovid. Met. III, 300. Cic. Divin. II, 12 Plin. H. N. II, 43. Si in nube luctetur flatus aut vapor, tonitrua edi: si erumpat ardens, *fulmina*; si longiore tractu nitatur, *fulgetra;* his findi nubem, illis perrumpi.

Funale v. fax. Fundamentum, Fundus v. solum.
Fundus v. villa. Funis v. laqueus.

Funus. Exsequiae. Pompa. *Funus* означаетъ только выносъ усопшаго, какъ ἐκφορά; напротивъ *exsequiae* и *pompa*, торжественное погребеніе умершаго, и при *exsequiae* сопровождаютъ покойника родственники и друзья, при *pompa* предносятъ изображенія его предковъ и употребляютъ всю пышность. Cic. Quint. 15. *Funus*, quo amici conveniunt ad *exsequias* cohonestandas и Plin. H. N. X, 43. Flor. III, 20. Nep. Att. 22. Elatus est in lecticula, sine ulla *funeris pompa*, *comitantibus* omnibus bonis. И Cic. Mil. 13. Tac. Ann. III, 5.

Furari v. demere. Furor v. amens.

Fustis. Ferula. Sudes. Trudis. Rudis. Scipio. Baculus. 1. *Fustis* и *ferula*, палка, которою бьютъ, *sudes*, *trudis* и *rudis*—которою пронзаютъ, прокалываютъ, *scipio* и *baculus*—на которую опираются, когда ходятъ.

2. *Fustis*, палка, или дубина довольно большая для нанесенія смертоноснаго удара, но

ferula, палочка, или хлыстъ для наказанія мальчика; *sudes* и *trudes*, палка съ острымъ желѣзнымъ концемъ, употреблявшаяся въ важномъ сраженіи. Liv. XI, 6. Vulnera *sudibus* facta, и Cap. 9. Quem *sudibus* te inspectante prope occiderunt, и Tac. Dial. 37. Adversarii et aemuli ferro, non *sudibus* dimicantes, и наконецъ Juven. VI, 276.

Vel quis non vidit vulnera pati,
Quem cavat assiduis *sudibus* scutoque lacessit.

Festus: Sudiculum, genus flagelli, quod vapulantes sudantes facit. Если *sudiculum* употреблялось какъ орудіе для нанесенія побоевъ, то вѣроятно и *sudes*, отъ котораго слова произведено sudiculum, имѣло значеніе какого либо орудія, наносящаго удары. — *Sudes* большею частію означаетъ колъ. *Rudis*, заостренная палочка, употреблявшаяся какъ рапира. Forcellini lexicon: *Rudis*, virga impolita, qualis erat, qua gladiatores olim, cum ipsis permitteretur a gladiatoris munere cessare, a praetore donabantur, et publica alebantur pecunia. Hujusmodi rudibus ipsi gladiatores cum ad artem discendam exercebantur, pugnabant. *Scipio* есть жезлъ, который служитъ только для украшенія, какъ символъ высочайшей власти и достопочтенной старости; *baculus*, *bacillum*, палка для пользы и удобства, преимущественно для опиранія, а въ случаѣ нужды, дабы служить оружіемъ.

G.

Galea v. cassis. Ganeum v. deversorium.
Gannire v. latrare.

Garrire. Fabulari. Blatire. Blaterare. Scurra. Loquax. Verbosus. Nugae. 1. *Garrire* собственно относится къ пѣнію птицъ, но преимущественно къ ихъ крику, щебетанью, чиликанью, въ тропическомъ же смыслѣ этотъ глаголъ означаетъ болтовство, пустомѣльство. Mangelsdorf Lex. p. 440. Garrire avium proprie esse videtur; deinde ad sermonem otiosorum translatum. Virg. Georg. IV, 307. *Garrula* hirundo. Martial. Ep. III, 33. Meliusque ranæ *garriunt* Ravenantes. Appul. Florid. p. 17. Lusciniæ canticum adolescentiæ *garriunt*. Auct. ad Herenn. II, 11. Ut hujus infantiæ *garrulam* disciplinam contemneremus. Svet. Aug. 83. Cum pueris minutis, quos facie et *garrulitate* amabiles undique conquirebat.— *Fabulari*, забавно говорить, не

заботясь ни о истинѣ, ни о содержаніи своей рѣчи, своего разговора. *Blatire*, и сильнѣе изображающій заключающееся въ немъ понятіе *blaterare*, означаютъ болѣе болтанье, обнаруживающее частію слабость, частію нетвердость, шаткость сердца, характера. Что *bratire* есть учащательная форма глагола *balare* или *belare*, это доказываетъ Varro R. R. II, 3. Quoniam satis *balasti*, inquit, o Frustule noster. На это мѣсто дѣлаетъ такое замѣчаніе Forcellini: Festive Varro et locutum illum esse de *ovibus* indicat, et nimis multa dixisse, et quasi *blaterasse* lepide arguit. Еще яснѣе это видно изъ Arnob. III. p. 122. Cornificius *balare* convincitur. *Blatire*, *blaterare*, и слѣдственно *balare*, происходятъ отъ βλάξ. Festus: Blaterare est stulte et percupide loqui: quod a Græco βλάξ originem ducit. Sed et *camelos*, cum *voces edunt*, *blaterare* dicimus. Древнѣйшее употребленіе этого глагола дѣйствительно показываетъ, что этимъ словомъ означалось болтанье, похожее на безпокойное блеяніе овцы. Non. p. 501. 14. Blaterare quasi verba trepidantia *metu balbutire* dixerunt. Pacuvius Pseudone comoedia inducit Sceparnum ancillae dicentem: Ni ego te *blaterantem* adspicerem his nuncium indicassem. Hor. Sat. II, 7, 35 такъ изображаетъ спѣшащаго съ безпокойствомъ: Cum magno *blateras* clamore furisque.

2. Scurra, балагуръ, *garrulus*, болтунъ, *loquax*, чрезмѣрно словоохотливый.

3. *Garrulus* несносенъ по качеству того, что онъ говоритъ, *loquax*—по количеству. *Garrulitas*, дѣтская или хвастливая болтливость, происходящая изъ тщеславнаго удовольствія говорить. Она неразборчива въ отношеніи содержанія и достоинства своей рѣчи. Это есть искаженная дѣтская живость, или часто даже злоупотребленіе отличныхъ талантовъ, какъ λαλία. Посему Non. p. 663, 57. *Garrulus* est rursum cordatus. Varro Periplus 1. In hac civitate tum regnabat Dionysius homo *garrulus* et acer. Напротивъ *loquacitas* есть умная словоохотность старика, происходящая отъ неспособности выражаться кратко, причина которой находится въ умаляющейся энергіи старческаго возраста. Cic. Senect. 16. Senectus est natura *loquacior*. *Garrulus* желаетъ нравиться и поддерживать разговоръ, но *loquax*—учить и быть яснымъ; отъ того одинъ дѣлается нелѣпымъ и шутомъ, а другой наводитъ скуку своимъ многорѣчіемъ.

3. *Garrulus* и *loquax* есть свойство лицъ, ораторовъ, но *verbosus*—рѣчей, сочиненій.

4. *Gerrae*, болтанье, имѣютъ рядъ несовершенно ясныхъ синонимъ, яснѣйшая же и чаще всего употребляемая есть *nugae*. *Gerrae* имѣютъ такое же отношеніе къ *nugae*, какое nequidquam къ frustra. *Nugae* относятся къ предмету, который самъ по себѣ незначителенъ, но *gerrae*—къ легкомыслію лица, которое говоритъ о пустякахъ, потому что оно неспособно къ важному. *Gerrae* всегда предосудительны для того, который занимается ими, потому что онѣ зависятъ отъ него; напротивъ можно ли почитать Горація не размышляющимъ, когда онъ говоритъ:

Nescio quid meditans *nugarum* et totus in illis.

Этими словами поэтъ хотѣлъ выразить, что его занимаютъ не важныя, не значительныя предметы, которые противъ его воли врываются къ нему въ мысль. Равнымъ образомъ *nugae* canorae in Art. P. 322.

Gaudium. Laetitia. Hilaritas. Alacritas. Gestire. Exsultare. 1. *Gaudium* есть внутренняя радость, — противополагается *dolor*. Forcellini lexicon: *Gaudium* est affectio animi alicujus praesentis boni opinione concepta, et proprie cum exhilaratur animus aliqua re, neque tamen ita ad exteriora diffunditur ultra modum, ut facile appareat. — *Laetitia* и *hilaritas* есть обнаруженіе радости. Perottus: Laetari extrinsecus est, gaudere intrinsecus. Forcellini lexicon: Laetari est hilaritatem vultu et aliis signis ostendere et effundi exsultatione liberius: gaudere autem est secum in animo voluptatem percipere, interno animi motu exsultare. Richter при Popma p. 430. Laetus adspectu, hilaris vultu, gaudens animo. Различіе между *gaudens* и *laetus*, между *gaudium laetitia*, весьма хорошо оттѣняется у Virg. A. I, 500—504.

Illa (Diana) pharetram
Fert humero gradiensque deas supereminet omnes;
Latonæ *tacitum pertentant gaudia pectus:*
Talis erat Dido, talem se *laeta* ferebat
Per medios, instans operi regnisque futuris.

Дёдерлейнъ говоритъ, что *gaudium* заключаетъ въ себѣ понятіе объективное, а *laetitia*—субъективное. Forcellini lexicon: Verum videtur, quod Döderl. discrimen constituit, ut *laetitia* subjective, *gaudium* objective intelligatur; unde Curt. VIII, 5, 27. gaudio laetus eodem jure dixerit, quo alias morbo aegrotans bene conjungi soleat. Qua re Sall. Jug. 2. Quo magis pravitas eorum admiranda est, qui dediti corporis *gaudiis* per luxum atque ig-

naviam aetatem agunt. Kritzius: «*Corporis gaudia* contra usum dictum videtur, si Ciceronem audiamus in definienda voluptate de Finn. 11, 4, 13. ita statuentem: *voluptas dicitur etiam in animo; non dicitur laetitia nec gaudium in corpore*. Sed scite Faber rem expedivit, monens *gaudia* h. l. dici, quatenus animus per corpus voluptate frui cogitetur, quod plane congruit cum Epicureorum ratione; cf. Cic. Tusc. V, 33, 96. *Epicurus praecipit omnia jucunda, quanquam sensu corporis judicentur, ad animum referri tamen, quocirca corpus gaudere tam diu, dum praesentem sentiret voluptatem*. Minus commode Doederlinus gaudium nostro loco objecti vim habere censet.» Почемужъ minus commode? Qui dediti corporis gaudiis per luxum atque ignaviam aetatem agunt, тѣ едва ли не какъ животныя ощущаютъ удовольствія физическія? Едва ли Саллюстій такъ думалъ, какъ объясняетъ это мѣсто Faber. Tac. Hist. II, 29. Ut Valens processit, *gaudium*, miseratio, favor: versi in *laetitiam*, laudantes gratantesque: circumdatum aquilis signisque in tribunal ferunt. Caes. B. G. V, 52. Deorum immortalium et virtute eorum expiato incommodo, neque hostibus diutina *laetatio*, neque ipsis longior *dolor* relinquatur. На слово *laetatio* Herzog дѣлаетъ такое замѣчаніе: «Необыкновенная форма, однакожъ codd. и законы латинской этимологіи позволяютъ принять ее въ текстъ. Сверхъ того можно видѣть, какъ выразительно эти verbalia замѣняютъ гречес. Infin., и вмѣстѣ означаютъ продолжающееся дѣйствіе, или состояніе in concreto и abstracto.» Что рѣченіе *laetatio* не въ одномъ отвлеченномъ смыслѣ здѣсь употреблено, это видно изъ противоположнаго ему слова *dolor*. Дёдерлейнъ принимаетъ *laetatio* за особенную синониму словъ laetitia etc., и говоритъ, что первымъ рѣченіемъ означается дѣйствіе, происходящее отъ веселія; вторымъ — радостное состояніе души. Дѣйствительно эти слова справедливы, потому что глаголы отложительные на ari всѣ безъ исключенія выражаютъ обнаруженіе дѣйствія или чувствованія, посему слово *laetatio*, происходя отъ laetari, необходимо должно заключать въ себѣ значеніе своего глагола. Oudendorpius, сказавъ, что это слово находится въ манускриптахъ Фаерна, Готоманна, Бранція и также во многихъ другихъ спискахъ Юлія Кесаря, потомъ присовокупляетъ: Inter glossemata reponit Vossius de vitiis sermonis l. 3. p. 469. Al. laetitia. При этомъ случаѣ нельзя не замѣтить, что Дёдерлейнъ, — онъ

бываетъ иногда какъ Овидій nimius amator sui ingenii,—едва ли не показалъ здѣсь излишней отважности въ выводахъ, основавшись на одномъ и единственномъ мѣстѣ писателя, при томъ еще не неспорномъ, какъ видно изъ замѣчанія Oudendorpі-я.

2. *Gaudium* означаетъ такое настроеніе души, въ которомъ человѣкъ чувствуетъ удовольствіе и наслаждается своимъ счастіемъ, но *alacer* обнаруживаетъ свою радость, только не какъ *laetus* и *hilaris* въ чертахъ лица, но сильно выказывая дѣятельность, или къ ней порывы. *Alacritas* проявляется въ глазахъ бѣгающихъ, пламенныхъ и дышащихъ мужествомъ. *Alacer* находится въ противоположности съ *territus*. Asconius ad Cic. Verr. II, 16. Laetus est qui gaudet et gaudium etiam vultu ostendit; at alacer est is, cui omnes sensus in loco quisque suo vegeti sunt et intenti; къ этимъ словамъ Forcellini весьма умно присовокупляетъ: qua re paratiores sumus ad agendum. Кратко: *gaudium*, *laetitia*, *hilaritas* означаютъ радость о чемъ либо, но *alacritas* радостное стремленіе къ чему либо. Forcellini lexicon: Alacritas est animi et corporis vigor atque ardor ad agendum.

3. Если *laetus* есть сокращенное причастіе *laevatus*, то этимъ уже опредѣляется, какое отношеніе имѣетъ это слово къ прилагательному *hilaris*. *Laetus*, какъ обрадованный, выражаетъ временное состояніе, *hilaris*, какъ веселый,—всегдашнее свойство. Sen. Vit. B. 4, a. s. Sequatur *hilaritas* continua et *laetitia* alta. *Hilaris* вездѣ можетъ быть замѣненъ словомъ *laetus*, но не обратно, потому что *laetus* предполагаетъ предметъ, который настраиваетъ душу къ веселому расположенію; но *hilaris*, какъ веселый, можетъ быть такимъ отъ природы. Въ другихъ случаяхъ, напр. in laetus dies, это причастіе берется active. Vell. Pat. II, 127. Vir severitatis *laetissimae*, *hilaritatis* priscae. Но въ случаяхъ, въ которыхъ *hilaris* и *laetus* выражаютъ только свойство, оба эти прилагательныя тѣмъ между собою различаются, что *laetus* обнаруживаетъ веселое расположеніе духа гладкимъ, безморщинистымъ челомъ и сжатыми устами для улыбки, *hilaris* же-блистающими глазами, свѣтлымъ взоромъ, вообще тѣмъ, что Латиняне обозначаютъ словомъ vultus; потому что frons ac vultus est animi janua, по Cic. Petit. cons. II. Plin. H. N. XI, 37. Frons et aliis, sed homini tantum *tristitiae*, *hilaritatis*, clementiae, severitatis index. Tac. Agr. 39. Fronte *laetus*, pectore anxius. Virg. Aen. VI, 863. *Frons laeta* parum. Plaut

Rud. II, 4, 8. Ut in *ocellis hilaritudo*. Cic. Pis. s., Te . . . *hilarioribus oculis*, quam solitus es, intuente. Наконецъ *laetus* означаетъ радость не въ столько высокой степени, какъ *hilaris; laetitia* находится въ противоположности съ *tristitia*, *moestitia* etc.; напротивъ *hilaritas* съ *austeritas*, *severitas* etc. *Hilaris*, какъ веселаго нрава, склоненъ къ улыбкѣ, къ смѣху; *laetus*, какъ довольный, любитъ болѣе въ тишинѣ наслаждаться своимъ счастіемъ. Forcellini lexicon: Differunt *laetus* et *hilaris:* illud, ut participium, significat affectum, statum, quem quis certis quibusdam rebus comparatum in tempus tenet; cernitur fronte exhilarata, rugis non contracta; minus est quam hilaris; opp. *tristis*, *moestus:* — hoc habitum denotat manentem, cujus posita in rei natura causa est; spectatur oculis; majus est quam laetus; opp. *austerus*, *severus*. Однако *hilaris*, по сходству своего значенія съ *laetus*, часто находится въ противоположности съ *moestus* и *tristis*. Cic. Off. I, 41. Ex oculorum obtutu, ex superciliorum aut remissione aut contractione, ex *moestitia*, ex *hilaritae*. Finn. V, 30. Plin. Ep. V; 8. Appul. Met. VIII. p. 169. Bip. Vultu non quidem *hilaro*, sed paulo *sereniore* abiens ut jubebatur viventium munia. Это мѣсто ясно показываетъ, какую степень занимаетъ *hilaris* въ отношеніи къ *laetus*; потому что *serena frons* (oppos. nubila y Matrial. Ep. 11, II.) есть тоже что *laeta* или *laevis frons*. Этому послѣднему выраженію противополагается *contracta frons* у Hor. Sat. II, 2. 125.

4. *Gaudere* и *laetari* означаютъ умѣренную, радость; но *exsultare* и *gestire* — живую, преизбыточествуюшую; *gestiens* обнаруживаетъ ее всѣмъ своимъ существомъ, искрящимися глазами, неспособностію къ спокойному положенію и проч. Forcellini lexicon: *Gestiens* laetitiam prae se fert, et aliquo corporis motu, oculis, manibus indicat. Festus: Gestit, qui subita felicitate exhilaratus, nimis corporis motu praeter consvetudinem exsultat. *Exsultans*, упоенный радостію, если не изъявляетъ веселости прыжками, то по крайней мѣрѣ выказываетъ ее не разсудительно, какъ бы съ нѣкоторымъ высокомѣріемъ. Forcellini lexicon: *Exsultans* est superbiens et successu aliquo elatus.

5. *Jucundus*, какъ juvat me, обнаруживаетъ минутную радость, но *laetus*—продолжительную; посему по значенію болѣе имѣетъ силы. Plin. Ep. V, 12. Quam mihi a quocumqne excoli *jucundum*, a et vero *laetissimum* est.

Gazae v. divitiae.

Gelicidium, Gelidus,
Gelu v. frigere.
Gemere v. suspirare. Geminus v. duplex.
Gena v. mala. Generare v. creare.

Gens. Natio. Populus. Civitas. 1. *Gens* и *natio* означаютъ народъ только въ физическомъ и этнографическомъ отношеніи, т. е. какъ общество, основанное на одинаковомъ происхожденіи и соплеменничествѣ, и не являющее никакихъ признаковъ цивилизаціи; напротивъ *populus* и *civitas* берутся въ политическомъ значеніи какъ общество, образованное цивизаціею и гражданскими учрежденіями. Cic. Rep. I, 25. Sall. Cat. 10, 1. *Nationes* ferae et *populi* ingentes vi subacti. При этомъ мѣстѣ Kritz (стр. 50) говоритъ: *Gens* et *natio*, *natio* et *populus* conjunguntur, ut interdum difficile sit accuratum aliquod discrimen observare. Hoc tamen certum est, populi nomine semper eos comprehendi, qui iisdem legibus, institutis, moribus et civitatis forma utantur; inde apparet, *nationem* et *gentem* latius patere quam populum, eosque his vocabulis significari, qui ejusdem sint originis eademque lingua utantur. Quod ipsum tamen quum non satis certis finibus circumscriptum sit, factum est, ut *gens*, quam vocem ex Taciti verbis, Germ. 2, 6. *ita nationis nomen non gentis evaluisse*, majoris ambitus esse colligitur, interdum cum *natione* confunderetur, et contra. Quare probabile videtur, scriptores ubi vocabula tam incertae potestatis conjungerent, non anxie inter eorum significationes distinxisse, sed potius abundantiae causa ut synonyma ea cumulasse.

2. Что *gens* есть цѣлое племя народа, какъ φῦλον, а *natio* его поколѣніе, какъ ἔθνος, это доказываетъ, кромѣ Тацита, Vellej. Pat. II. 98. Omnibus *ejus gentis nationibus* in arma accensis. Но какъ *gens* въ физическомъ отношеніи, означая совокупность поколѣній, имѣетъ обширнѣйшій объемъ, нежели natio, такъ въ своемъ политическомъ значеніи, выражая племя, γένος, или совокупность фамилій, имѣетъ меньшій объемъ нежели *populus*; посему то *populus*, какъ оцивилизированная *natio*, изображаетъ часть naturalis gentis, то gens, какъ политическое общество, представляетъ часть populi. Liv. IV, 49. Bolanis suae *gentis populo* и Virg. A. X. 202. Justin VII, 1. Adunatis *gentibus* variorum *populorum*.

3. *Civitas* занимаетъ средину между respublica и populus, т. е. то означаетъ совокупность гражданскихъ правъ и отношеній, то общество гражданъ. Cic. Somn. Scip. 3. Concilia coetusque hominum jure sociati, quae *civitates* appellantur. Изъ этого примѣра видно, что *civitas* почти тоже что и *populus*. Но *civitas*

означаетъ такихъ жителей, которые пользуются полными правами гражданскими и есть обладатели страны, въ которой обитаютъ; *populus* же заключаетъ въ себѣ все, что составляетъ государство, какъ *δῆμος*. При *civitas* предполагаются только внутреннія отношенія, но при *populus* — какъ внутреннія, такъ и внѣшнія. При *civitas* необходимо представляется осѣдлость, *populus* можетъ быть и въ состояніи номадовъ.

Gens, genus v. stirps. Gestire v. velle и gaudium. Gilvus v. luteus. Glacies v. frigere. Gignere v. creare. Glaber v. laevus.

Gladius. Ensis. Pugio. Sica. 1. *Gladius* есть обыкновенное названіе меча, но *ensis*—избранное и піитическое. Quintil. X, 1, II.

2. *Pugio*, кинжалъ, какъ почетное и публичное бѣлое оружіе солдата; напротивъ *sica* — тайное оружіе бандитовъ.

Globus. Sphaera. *Globus* есть обыкновенное названіе всякаго шарообразнаго тѣла; напротивъ *sphaera*, ученое наименованіе шара, взятое изъ греческаго языка.

Globus v. caterva.

Gloria. Claritas. *Gloria*, слава, о которой говорятъ, какъ *κλέος*; *claritas*—которую видятъ, какъ *δόξα*.

Gloriatio v. jactatio. Gnavitas. v. opera. Gradatim v. paulatim. Glutus v. faux. Gracilis v. exilis. Gradiri v. ire.

Gradus. Gressus. Passus. 1. *Gradus* есть шагъ, какъ опредѣленный родъ поступательнаго движенія, совершаемаго живыми существами посредствомъ подниманія ногъ; *gressus* есть усиленный gradus, есть шагъ какъ ходьба, хожденіе, шествіе; *gradus* находится въ противоположности съ прыганіемъ, летаніемъ и т. п.; *gressus* относится къ характеру ходьбы. Cic. Off. II, 36. Ne tarditatibus utamur in *gressu* mollioribus. Univers. b. Ad hanc conversionem, quae pedibus et *gradu* non egeret. Sen. Ir. II, 35. A *cursu* ad *gradum* reduci. Здѣсь переходъ отъ одного выраженія къ другому слишкомъ быстръ. Находилось бы болѣе послѣдовательности, если бы сказано было a *gressu*. Но едва ли гдѣ либо говорится *gressum* corripere, а не *gradum*. Извѣстное выраженіе addere gradum можно только объяснить, прибавивъ gradui. Значеніе этой фразы: итти безъ малѣйшей разстановки, которая бываетъ при обыкновенной, спокойной ходьбѣ послѣ каждаго шага.

2. *Gressus* можетъ быть только во время хожденія, *passus*— и во время стоянія, если только ноги разъединены какъ бы для шествія, panduntur. *Gressus*, ко-

роткій или длинный шагъ, скорый или замедляющійся, *passus* же только равномѣрный; а посему это слово означало у Римлянъ мѣру долготы. Forcellini lexicon: *Passus* sumitur pro mensura, ita dicta a pedibus passis, idest extensis. Duplex est. Primus dicitur simplex, et minor, et a nonnulis *gressus*, et est mensura duorum pedum, et dimidii. Tantum enim fere in progrediendo spatii est inter digitos prioris pedis, et calcaneum posterioris. Secundus dicitur major, et geometricus, quod eo peculiariter geometrae utuntur, et constat ex quinque pedibus. Et de hoc intelligendum est, cum dicimus, milliaria singula constare ex mille passibus, et generaliter, quoties apud scriptores passus mentio occurrit. Virg. Aen. I, 414. Tendere *gressus* ad moenia. II, 723.

Dextrae se parvus Julus
Implicuit sequiturque patrem non *passibus* aequis.

Graeci. Graji. Graeculi. Graecanicus. 1. *Graeci* есть общее и обыкновенное названіе Грековъ, Graji—возвышенное, Graeculi,—презрѣнное.

2. *Graecum* есть истинно греческое, *graecanicus* походитъ на греческое.

Grandaevus v. vetus.
Grandis v magnus. Gratia v. studium.

Gratias agere, habere, referre. Grates. Gratari. Gratulari. 1. *Gratiam* или *gratias habere*, питать благодарность въ сердцѣ, какъ χαρὶν εἰδέναι; напротивъ *gratias agere*, выражать благодарность словами, какъ εὐχαριστεῖν; наконецъ *gratiam referre*, быть благодарну на дѣлѣ, какъ χάριν φέρειν, ἀντιχαρίζεσθαι. Forcellini lexicon: *Habere gratiam* vel *gratias* pertinet ad animum, et significat memorem accepti beneficii animum habere, et remunerandi voluntatem; *agere gratias* est verbis ostendere, nobis aliquid fuisse gratum, vel beneficium verbis exornare; *referre gratiam* vel *gratias* est facto aliquo beneficium remunerari. Cic. Marc. II, 33. Maximas tibi omnes *gratias agimus*; majores etiam *habemus*. Off. II, 20. Inops etiamsi *referre gratiam* non potest, *habere* tamen potest. И Famm. VII, X, II. Planc. 28. Balb. 1. Phil. III, 2.

2. *Gratias agere* употребляется въ обыкновенной рѣчи; *grates agere*—въ избранной и торжественной. Cic. Somn. Scip. *Grates* tibi *ago*, summe Sol vobisque reliqui coelites.

3. Равнымъ образомъ *gratulari* означаетъ простую благодарность безъ жертвы, и поздравленіе безъ формальности; напротивъ *gratari* — торжественную. Liv. VII, 13. Jovis templum *gratantes* ovantesque adire. Ter. Heaut. V, 1, 6. Desine deos *gratulan-*

do obtundere. Изъ значенія глагола *gratulari*, благодарить, уже легко можно заключить, почему онъ еще значитъ поздравлять. *Gratulor* tibi не только можно объяснить чрезъ affirmo tibi gratum mihi esse, но и чрезъ diis gratias ago tua causa.

Gratus. Jucundus. Acceptus. Gratiosus. Amoenus. 1. *Gratus* во первыхъ употребляется active, т. е. какъ любящій или благодарный, какъ бы carum habens. Ter. Ad. II, 2, 43. *Memorem* me dices et *gratum*. На это мѣсто дѣлаетъ замѣчаніе Donatus: *Memor*, qui apud se meminit; *gratus*, qui meruit hoc nomine vocari, dum vicem reddit. Во вторыхъ *gratus* употребляется passive, и означаетъ любимаго или достойнаго благодарности.

2. Этимъ двоякимъ значеніемъ почти опредѣляется отношеніе этого прилагательнаго къ *jucundus*. *Gratum* пріятно для насъ по цѣнности, по пользѣ, quod carum nobis est; напротивъ *jucundum* - по удовольствію, по радости, которыя оно намъ доставляетъ, quod nos juvat. Forcellini lexicon: *Grata* sunt. quae habere praestat, quam carere, licet jucunda non sint. Omne jucundum est gratum, sed non contra: ut medicina aegro grata quidem est, sed non jucunda,

3. Изъ *gratus* образовалась *gratia*, а изъ этого слова *gratiosus*, т. е. gratiae plenus, или какъ Nonius p. 118 говоритъ: multae gratiae. Судя по своему происхожденію слово *gratiosus* могло бы, кажется, употребляться въ тѣхъ же случаяхъ, въ какихъ и *gratus*. Но исключительно это прилагательное относится къ лицамъ, которыхъ пріятность мы не довольствуемся выразить только чрезъ *gratus*. У Plin. H. N. XVI, 33, 6 называется cupressus *gratiosa*, потому что это дерево олицетворено римскимъ натуралистомъ. *Gratus*, равно какъ и *acceptus*, есть только благопріятный, котораго мы принимаемъ съ дружескимъ расположеніемъ. Cic. Tusc. V, 15, 45. Quod approbaris, id *gratum acceptum*que habendum. Nep. (Hann. 7,) сказавъ: «munus eorum *gratum acceptum*que esse,» выразилъ и чувствованіе, и обнаруженіе удовольствія, пріятности. Одно понятіе заключается въ *gratus*, другое — въ *acceptus*. Что касается до *gratiosus*, то это прилагательное означаетъ фаворита, пользующагося отличною любовію и благосклонностію у другихъ. Forcellini lexicon: *Gratiosus*, qui gratia apud omnes plurimum valet, vel qui omnium gratiam et favorem sibi facile conciliat. *Gratus* и *gratiosus* различно сочиняются. У Цицерона *gratus* alicui, а *gratiosus*

apud aliquem или in aliquo loco. Посему Orelli in Cic. Phil. II, 37, 94 весьма справедливо принялъ въ текстъ *gratiosus* вмѣсто *gratus*.

4. *Amoenus* собственно относится къ пріятностямъ, къ красотамъ природы, мѣстоположенія. Forcellini lexicon: *Amoenus* est aspectu jucundus, et dicitur fere de locis, quae situ, et naturali quadam svavitate jucunditatem et voluptatem afferunt. Plin. Ep. II, 17. Quod temporis in praediolis nostris et *belle aedificatis* et satis *amoenis* consumi potuit. Здѣсь чрезъ союзъ et противополагается искуство природѣ.

Gremium. Sinus. *Gremium* есть нѣдро у сидящаго между обѣими верхними частями лядвей, а тропически—символъ матернихъ заботливыхъ попеченій; напротивъ *sinus*, лоно между обоими сосцами особливо женскаго пола,—тропически—символъ безопасной охраны. Cic. Pis. 37. Aetolia procul a barbaris disjuncta gentibus, in *sinu pacis* posita medio fere *Graeciae gremio* continetur.

Gressus v. gradus. Grumus v. collis. Gurges v. vorago. Gustus, gustare v. sapor. Grex v. caterva. Gula v. faux. Gurgulio v. faux.

Gutta. Stilla. Stiria. *Gutta* есть натуральная капля; *stilla*—искуственно отмѣренная. In *gutta* малость есть главное понятіе, посему *guttatim*, на подобіе капли, съ каплю; напротивъ in *stilla* заключается понятіе влажности; посему *stillatim*, по каплѣ, капля. *Stilla* означаетъ жидкую каплю; *stiria* — замерзшую.

Guttur v. faux. Gyrus v. orbis.

H.

Habena v. frenum. Habitare v. incolere. Hactenus v. adhuc. Habere. v. tenere. Habitus v. vestis Haedus v. caper.

Haerere. Pendere. *Haerere*, пристать, прильнуть, висѣть, не двигаясь ни назадъ, ни впередъ; *pendere*, носиться вверху, не падая на землю. Cic. Acadd. II, 39. Ut videamus terra penitusne defixa sit et radicibus suis *haereat*, an media pendeat.

Haesitare v. cunctari. Harena v. sabulo.

Hariolari. Vaticinari. *Hariolari*, предсказывать, употребляя шарлатанство, какъ *χρησμολογεῖν*; напротивъ *vaticinari*, пророчествовать по вдохновенію, какъ *μαντεύεσθαι*. Cic. Divin. I, 2. *Hariolorum* et *vatum* furibundae praedictiones. Здѣсь *harioli* означаютъ тѣхъ, которые общест-

веннымъ мнѣніемъ приняты за шарлатановъ, напротивъ *vates*— тѣхъ, которыхъ самъ Цицеронъ почитаетъ шарлатанами, разсматривая ихъ съ философской точки зрѣнія.

Hasta v. missile. Haud scio an v. forte.
Helluo v. prodigus. Helvus v. luteus.
Heros v. numen. Hilaris v. gaudium.
Hircus v. caper.
Hirsutus, Hirtus, Hispidus. v. horridus.
Historiae v. annales. Histrio v. actor.
Hoedus v. caper.

Homicida. Interfector. Peremtor. Interemtor. Percussor. Sicarius. *Homicida* означаетъ вообще человѣкоубійцу какъ преступника, какъ ἀνδροφόνος; напротивъ *interfector*, *peremtor* и *interemtor* есть только умертвители извѣстнаго какого лица, которыхъ поступокъ, судя по побудительнымъ причинамъ, можетъ вмѣняться имъ въ преступленіе, или не вмѣняться, какъ φονεύς; *percussor* и *sicarius* есть орудіе чужой воли и только механическіе исполнители чужаго опредѣленія; но *percussor* исполняетъ публичный приговоръ осужденія, какъ напр. палачъ; *sicarius*, наемный тайный убійца. Cic. Rosc. Am. 33, 93. Erat tum multitudo *sicariorum* . . . et homines impune occidebantur. . Si eos putas . . quos qui leviore nomine appellant, *percussores* appellant, quaero in cujus fide sint et tutela.

Homo. Mas. Vir. Homunculus. Homuncio. Homullus. 1. *Homo* означаетъ человѣка безъ различія пола, какъ ἄνθρωπος,— противоп. *Deus* и *bellua; mas* и *vir* выражаютъ только мущину, и *mas* берется въ физическомъ отношеніи, какъ ἄρσην, — противоп. *femina; vir* берется также въ физическомъ отношеніи, какъ ἀνήρ, — противопол. *mulier*. Но есть еще другое различіе между *homo* и *vir*. *Vir* почти только встрѣчается съ нравственными качествами, какъ напр. fortis, bonus и т. п.; но *homo*—съ случайными, естественными, или умственными, какъ напр. происхожденіе, состояніе, слава, умъ, ученость и т. д. Sen. Polyb. 36. Non sentire mala sua non est *hominis*, at non ferre non est *viri*. Cic. Verr. V, 45, 120. Hoc *vir primarius*, *homo nobilissimus* dicit.—*Primarius* безъ сомнѣнія относится къ общественному уваженію, которое пріобрѣтено нравственнымъ достоинствомъ.

2. *Homunculus* означаетъ человѣка какъ вообще слабое и безсильное существо, — противополагаются: божество, природа, міръ и проч.; *homuncio* и *homullus* выражаютъ слабаго и незначительнаго человѣка, и *homuncio*, человѣкъ достойный сожалѣнія, *homullus*—презрѣнія.

Honestus v. virtus. Honestus v. bonus.

Honorare. Honestare. *Honorare*, чтить по достоинству; *honestare*, чествовать по наружному блеску.

Hornus. Hornotinus. *Hornus* и *hornotinus*, нынѣшняго году. Одно слово есть піитическое, другое — прозаическое.

Horridus. Hirtus. Hirsutus. Hispidus. Asper. *Horridus* заключаетъ въ себѣ всеобщее понятіе всякой жесткости и шероховатости; *hirtus* и *hirsutus* относятся къ шершавости волосъ и тому подобное, — противоп. мягкій. Forcellini lexicon: *Hirtus* et *hirsutus* cum de pilis capillisque dicuntur, significant subrectos spinarum instar, atque adeo impexos, incomptos, horridos. *Hispidus* и *asper* означаютъ жесткую неровность, — противопол. гладкость, и *hispidus* непріятенъ для глазъ; *asper*—для осязанія, такъ какъ причиняющій боль. Forcellini lexicon: *Asper* proprie dici videtur de loco saxis, sentibus et squalore obsito, partesque inaequales habente, atque adeo ad culturam inepto. Vellejus Paterculus (II, 4) чрезъ *hirtus* означаетъ непріятную, небрежную наружностьМарія, а посредствомъ *horridus* — его грубый характеръ.

Horror v. vereri.

Hortari. Monere. *Hortatio*, какъ увѣщаніе, дѣйствуетъ на волю, напротивъ *monitio*, какъ напоминаніе,—только на совѣсть и разумъ. *Hortatio* побуждаетъ къ дѣйствію, *monitio* представляетъ что нибудь уму, размышленію. Sall. Jug. 60. *Monere* alii, alii *hortari*. Cat. 60. Nequidquam *hortere*.. Sed ego vos quo pauca *monerem*, convocavi. Sen. Ep. 13. Nimium diu te *cohortor*, cum tibi *admonitione* magis quam *exhortatione* opus sit. Cic. Famm. X, 40. Si aut aliter sentirem, certe *admonitio* tua me reprimere, aut si dubitarem, *hortatio* impellere posset. Popma p. 485: «*Hortari* magis est quam *monere*, utpote cum imperio conjunctum.» Если сказанное справедливо, то *monens* есть другъ, братъ, *hortans* — отецъ, полководецъ, учитель, etc., Cic. Q. Fr. I, 1, 14. Non *hortatione* neque praeceptis, sed *precibus* tecum fraternis agam. Arch. 1. Hujus *hortatu* atque praeceptis. Посему Nolten. p. 1070. «*Hortor* ut gravius et ponderosius, quoties cum *moneo* conjungitur posteriori postponitur. In quo tamen interdum hallucinantur veteres, ut Plin. Ep. I, 16. Quod te quoque, ut facias, et *hortor* et *moneo*.» Также Svet. Aug. 3. *Hortatur* et *monet*, imitetur. Plaut. Ampl. III, 4, 10. *Hortor*, adsto, *admoneo*, gaudeo. Но эти мнимыя *hallucinationes* еще далѣе распространяются. Cic. Famm. I, 1. Pompejum et *hortari* et orare, et jam liberius

accusare et *monere*, ut magnam infamiam fugiat non desistimus. Nep. Phoc. I, 3. Quum munera... legati *hortarentur* accipere, simulque *admonerent*, si ipse his facile careret, liberis tamen suis prospiceret. Кажется, что опредѣленіе Доната при Terent. Hecyr. I, 1: «*Monemus* consilio et verbis lenioribus, *hortamur* impulsu et verbis gravioribus,» ближе подходитъ къ истиннѣ, хотя не такъ удовлетворительно, какъ принятое уже въ началѣ этой статьи. — *Monere* сочиняется то съ accus. cum infinit., то съ ut; напротивъ hortari — только съ однимъ ut. Если же при этомъ глаголѣ для краткости допускается accus. cum infinit., то во всякомъ случаѣ это дѣлается вопреки всеобщимъ правиламъ Латинскаго языка. Теперь легко можно заключить, что *hortari* имѣетъ тѣснѣйшее значеніе, и какъ синонима глагола excitare, выражаетъ побужденіе къ дѣйствію, слѣдственно къ будущему; но *monere* означаетъ какъ увѣщаніе къ чему либо, такъ и напоминаніе о лицѣ, вещи, или дѣйствіи настоящемъ, прошедшемъ или будущемъ. *Monere*, какъ напоминать, сходенъ по этому значенію съ *dicere* и *docere*. Pacuv. ap. Non. p. 507. Dii *monerint* meliora. Cic. Fam. III, 3. Fabius.. ea me ex tuis mandatis *monuit*, quae universo senatui venerant in mentem. Можетъ быть глаголъ *monere* первоначально тѣмъ отличался отъ *dicere* и *docere*, что *monere* выражалъ напоминаніе, которое пробуждало представленія, дремавшія въ душѣ, а *dicere* и *docere* указывали на предметы внѣ ея находящіеся. — Aegrotius de orthogr. p. 2271. ed. Putsch. *Admonemus* praesentia, *commonemus* praeterita, *praemonemus* futura. Исключая *praemonemus*, кажется, другіе два глагола не могутъ подойти подъ это опредѣленіе, которое не утверждается ни разумомъ, ни употребленіемъ. Cic. Orat. III, 12, 47. De iis te, si qui me forte locus *admonuerit*, *commonebo*, т. е. te quoque monebo. Въ другихъ мѣстахъ *com* выражаетъ только intra animum. Но *admonere*, кажется, то заключаетъ въ себѣ понятіе благосклонности къ тому, къ кому мы обращаемся съ увѣщаніемъ и съ напоминаніемъ, то усиливаетъ только значеніе глагола *monere*. Такимъ образомъ in Gell. XVI, 8 a. f. Atque id solum addendum *admonendum*que est, читаютъ теперь monendum admonendumque. Sen. Ep. 24. p. m. Quod facere te *moneo*, scio te fecisse; nunc *admoneo*, ut animum tuum mergas in hanc sollicitudinem. Здѣсь ясно видно, что *nunc admoneo* можетъ быть разрѣшено на

«praeterea moneo». Gifanius Obss. p. 14. «*Admonere* plerumque est in memoriam redigere, *monere* est hortari.» Ellendt. ad Cic. Brut. 3, II, p. 18. «*Admonere* cum aculeo in memoriam redigere explicuit Gronov. Diatr. Stat. p. 49.» — Ernesti n. 1663 по Fronto p. 1328. Godofr. In *monente* benevolentia, in *admonente* memoria.

Hospes. Adventor. *Hospes*, заѣзжій, захожій, имѣющій пристанище у своего знакомаго или друга, *adventor* — у содержателя гостинницы. У Vavassor-а Antib. p. 539. *hospes* и *caupo* принимаются за синонимы: Distinguitur quidem hospes a caupone, tum quia ille recipit hospitio aut recipitur, hic recipit sulummodo; tum quia ille gratis et officii causa pro amicitia et necessitudine aliqua, hic pretio et mercede, lucri gratia. Forcellini lexicon: *Hospes* est advena, peregrinus, qui brevi apud nos diversatur; est etiam qui peregrinum domo ex cipit, notitiae et amicitiae causa. Cic. Divin. I, 27, 57. Cum duo Arcades . . . Megaram venissent, alterum ad *cauponem* devertisse, ad *hospitem* alterum. Если заѣзжій, захожій hospitis опять называется hospes, потому что они оба по существу своему одно и тоже, т. е. находятся другъ съ другомъ во взаимныхъ отношеніяхъ гостепріимства, то заѣзжій, захожій cauponis всегда только adventor, потому что существенно другъ другу противоположны, какъ купецъ и покупщикъ. Sen. Benef. I, 14. Nemo se stabularii aut *cauponis hospitem* judicat. Наименованіе caupo было въ неуваженіи, посему содержатель гостинницы охотнѣе назывался hospitalis. Это подтверждается надписью, найденною въ Нарбоннѣ.—Spon. Misc. p. 199, 2 и Orelli n. 4330. также Plin. H. N. IX, 8.

Hospes v. externus. Hospitium v. diversorium.
Hostis v. adversarius. Hucusque v. adhuc.

Humanitas. Comitas. Facilitas. Civilitas. *Humanitas* есть такое образованіе, которое облагороживаетъ человѣка въ нравственномъ и умственномъ отношеніи и сообщаетъ всему его существу кротость и человѣколюбіе, какъ отличительную черту, — противоп. *feritas*. Sen. Ep. 88, a. m. *Humanitas* vetat superbum esse adversus socios, vetat avarum: verbis, rebus, affectibus comem se, facilemque omnibus praestat: nullum alienum malum putat, bonum autem suum id maxime, quod alicui bono futurum est, amat. Къ этому примѣру присовокупляетъ Forcellini lexicon: Et quia ad hanc virtutem praecipue facit animi cultura, literarum studiis acquisita, ideo

ea ipsa studia et eruditio *humanitas* appellatur. *Comitas* есть часть, есть нѣкоторое обнаруженіе того, что называется humanitas. Nep. Milt. 8, 4. In Miltiade erat quum summa *humanitas*, tum mira *comitas*, ut nemo tam humilis esset, cui non ad eum aditus pateret. Это грамматическое соединеніе уже ясно указываетъ на отношеніе, какое *comitas* имѣла къ *humanitas*. Humanitas имѣетъ цѣну сама по себѣ, *comitas*—по отношенію къ другимъ. Cic. Sen. 17. 59. Cyrum caeteris in rebus *comem* erga Lysandrum atque *humanum* fuisse. — Союзники Римскіе одни пользовались почти одинаковыми правами съ Римлянами, другіе не одинаковыми. Formula erat (Cic. Balb. 16): *Majestatem populi R. comiter conservanto:* et adjiciebatur tantummodo in iis foederibus, in quibus alter populus inferior erat, et non aequo jure in amicitiam veniebat. Изъ этой формулы видно, что *comitas* находится въ противоположности съ *ferocia*, которымъ словомъ Римляне означали непокоривость своихъ подданныхъ. Apud Ennium: Homo, qui erranti *comiter* monstrat viam, et Plaut. Trin. II, 1, 24. Fit ipse, dum illis *comis* est, inops. Изъ этихъ примѣровъ видно, что *comitas* собственно означаетъ милосердіе, находящееся въ противоположности съ жестокосердіемъ, которое не удовлетворяетъ справедливой просьбѣ. Въ золотой вѣкъ *comitas* приняла опредѣленнѣйшее значеніе и стала выражать ласковость, которая поступаетъ съ человѣкомъ какъ съ человѣкомъ, не смотря на его состояніе и на мѣсто, имъ занимаемое въ обществѣ. *Benignitas* и *comitas* есть синонимы. Одна благотворитъ людямъ, удѣляя имъ что нибудь изъ своего имущества, другая,—проливая отраду въ ихъ душу своею снисходительностію и благорасположеніемъ. Одна находится въ противоположности съ *malignitas*, другая—съ *severitas* и *gravitas*. Liv. IX, 42. Volumnius praedae erat largior, et benignitatem per se gratam *comitate* adjuvabat. Cic. Senect. 4. Erat in illo viro *comitate* condita *gravitas*. Brut. 40. Crassus in summa *comitate* habebat etiam *severitatis* satis: Scaevolae multa in *severitate* non deerat tamen *comitas*. Mur. 31. Si illius *comitatem* et facilitatem tuae *gravitati severitati*que asperseris. *Facilitas* обходительность, которая снисхожденіемъ и предупредительностію облегчаетъ взаимное обхожденіе въ жизни и дѣлаетъ его пріятнымъ. Forcellini lexicon: *Facilitas* est lenitas, qua nos faciles praebemus, mites, exorabiles, benignos. Nep. Att. 15. Ejus *comitas* non sine *severitate* erat: neque *gravitas* sine

facilitate. Civilitas есть привѣтливость, которую государь являетъ своимъ подданнымъ, слѣдственно она есть политическая добродѣтель. Forcellini lexicon: *Civilitas* est ea virtus, quae ad actus et vitam publicam pertinet, et in comitate quadam et modestia constituta est, superbiae et crudelitati contraria. Svet. Vespas. II. Vespasianus *civilis* et clemens.

Humanitus. Humane. Humaniter. *Humanitus*, какъ человѣкъ, какъ существо смертное, слабое, какъ ἀνθρωπείως, ἀνθρωπίνως. Forcellini lexicon: *Humanitus*, more humano, secundum humanam conditionem et sortem. Cic. Phil. I, 4. Si quid mihi *humanitus* accidisset, h. e. si mortuus essem. Напротивъ *humane* и *humaniter*, по-человѣчески, т. е. какъ прилично существу, одаренному разумомъ и волею и призванному къ образованію, и *humane facere*, поступать какъ прилично лицу, нравственно образованному, φιλανθρώπως; *humaniter facere*, поступать какъ человѣку, знающему правила общежитія, какъ ἐπιεικῶς.

Humare v. sepelire. Humerus v. armus.
Humidus v. udus. Humus v. tellus.

I.

Jacere. v. cubare.

Jactatio. Gloriatio. Ostentatio. Venditatio. *Jactatio* и *gloriatio* имѣютъ свое основаніе въ тщеславіи и самонадѣянности, и *jactatio*, чванство, придающее много важности своимъ преимуществамъ и заслугамъ, и обнаруживающееся въ словахъ и поступкахъ; глупость есть спутница этой страсти. Forcellini lexicon: *jactatio* est voluptas gestiens, et se efferens insolentius, ut Cic. Tusc. IV, 9, definit. *Ea* enim non solum animus, sed etiam corpus jactatur.— *Jactatio popularis* est, qua quis se dat populo, ejusque auram captat, ostentando ingenium industriamque suam. *Gloriatio*, хвастовство, превозношеніе, которое о своихъ достоинствахъ или заслугахъ громко говоритъ; эта страсть не разлучна съ дерзостію; напротивъ *ostentatio* и *venditatio* мнимыми своими преимуществами ослѣпляютъ другихъ, и *ostentatio*, выказчивость, которая старается подъ блестящею наружностію скрыть дѣйствительный недостатокъ; *venditatio*, кичливость, которая, дѣятельно выставляя свои достоинства, хочетъ казаться болѣе, нежели какова въ самомъ дѣлѣ.

8

Jactura v. amittere et damnum.
Jaculum v. missile. Janua v. ostium.
Icere v. verberare.

Idoneus. Aptus. *Idoneus*, способный что нибудь переносить, выносить, *aptus* - что нибудь дѣлать. Или: *Idoneus* по своимъ свойствамъ и внѣшнимъ обстоятельствамъ годенъ для какого нибудь назначенія, какъ ἐπιτήδειος; но *aptus* — по своимъ достоинствамъ и способностямъ, какъ ἱκανός. *Idoneus* самъ по себѣ не дѣятеленъ и позволяетъ употреблять себя для какой либо цѣли, потому что онъ для нея годенъ; *aptus* самъ идетъ къ тому, къ чему призываютъ его способности и дарованія.

Ignarus, Ignorantia, Ignoratio v. cognitio.

Ignavia. Inertia. Segnitia. Desidia. Socordia. Pigritia. 1. *Ignavia*, празднолюбіе, которое мертвитъ въ человѣкѣ чувство благородной дѣятельности, особенно требующей энергіи и мужества. Forcellini lexicon: *Ignavia* est vitium contrarium fortitudini et alacritati, cum, quod ratio aggredi fortiter svadet, id nos formido aggredi dissvadet, et ab audendo retinet. Lactant. III, 17. Epicurus . . ignavum prohibet accedere ad rempublicam. — *Inertia* есть несклонность къ труду, и также неумѣнье приняться за дѣло. Forcellini lexicon: *Inertia* est in eo, qui nihil habet ingenii industriaeve, ut strenue agat. Cic. Famm. XII, 20. Nec tua *ignavia* etiam *inertiam* afferet. На это мѣсто Manutius дѣлаетъ замѣчаніе: «Scientiam auget exercitatio, negligentia minuit, non agendo enim efficitur, ut male agere discamus, quapropter *ignavia* parit *inertiam*, id est agendi inscientiam. lib. VIII, epist. 10. Sive *negligentia*, sive *inertia* est.» Что справедливо опредѣлена нами *ignavia*, это подтверждаютъ ея противоположности: *industria* и *strenuitas*. Tac. Ann. XII, 12. *Industrios* et *ignavos* pax in aequo tenet. И XVI, 18. Ut alios *industria*, ita hunc *ignavia* ad famam protulerat. Sall. Cat. 54. Neque ex *ignavo strenuum*, neque *fortem* ex *timido* . . fieri. Tac. Ann. I, 70. Nihil *strenuus* ab *ignavo*, sapiens ab imprudenti, consilia a casu differre. Посему лѣнивый рабъ не можетъ называться *ignavus*, а *iners*, потому что *ignavia* и *industria* находятся внѣ его сферы. Въ *ignavus* главное моральное понятіе есть пошлость, и Римляне по своему народному характеру приписывали пошлыя чувствованія трусу, посему *ignavus* и *timidus* часто есть синонимы, а oppositum *fortis*. Напротивъ въ *iners* главное находится физическое понятіе бездѣйственности. Liv. XXIV, 18. Additum *inerti* censo-

riae notae triste senatus consultum, ut ii omnes, quos censores notassent, pedibus mererent. — *Iners censoria nota* ignominiam tantum inurebat, neque simul injungebat quid molestiae bellicorumque laborum, et quidem temporibus iis, quibus inopia erat liberorum capitum, et resp. maxime in bellis indigebat civium opera. Haec nota inurebatur iis, qui militiam detrectarunt, et sine causa vacatione armorum usi sunt. — *Inertia*, какъ не охота къ труду, сходна по этому значенію съ *nequitia*. Cic. Cat I, 2. Me ipse *inertiae nequitiae*que condemno, и I, 11, 28. Num est vehementius severitatis ac fortitudinis invidia, quam *inertiae* ac *nequitiae* pertimescenda? *Iners* и *nequam* тѣмъ отличаются одинъ отъ другаго, что *iners* не имѣетъ ни талантовъ, ни познаній (*artes*), и не можетъ ничего дѣлать правильно по неспособности; *nequam* же,-opp. frugi,-имѣетъ таланты и познанія, но не употребляетъ ихъ на полезный трудъ по лѣности, а по сему самому ни къ чему негоденъ; *inertia* есть недостатокъ флегмы, *nequitia*—сингвиника. *Iners* nihil agit, *nequam* aliud agit. Что *inertia* имѣетъ связь съ ars, то это доказываетъ уже Lucil. Sat. IX apud Serv. ad Virg. A. IV, 158. Ut perhibetur *iners*, *ars* in quo non est ulla. Cic. Finn. II, 34. Has maximas *artes*, quibus qui carebant, *inertes* a majoribus nostris nominabantur. Здѣсь подъ *artes* натурально разумѣются не искуства, а качества, и именно добрыя: contemptio voluptatis, constantia etc. Part. 10, 35. Virtutibus, vitiis; *artibus*, *inertiis*. Сочинители синонимикъ, основываясь на томъ, что *iners* происходитъ отъ *ars*, заключили, что это слово означаетъ необразованнаго, невѣжду, неопытнаго. Посему Popma p. 551. Iners ad nullum idoneus. И p. 392. Inertia est agendi inscientia, quam parit ignavia. Itaque ignavus nihil efficit, iners imperite agit. Дѣйствительно первоначально *iners* выражалъ то свойство, которое ему приписываетъ Popma. *Iners* первоначально находился въ противоположности съ *artitus*. По мнѣнію Fest-a *artitus* есть bonis artibus instructus. Ter. Andr. III, 5, 2. Tam *iners*, tam nullius consilii sum. Plaut. Asin. III, 2, 19. Ubi sæpe causam dixeris, pendens adversus octo *artitos*, audaces viros, valentes virgatores. Turneb. l. c. probat *artitos* ab artibus, hoc est disciplinis, atque ita loqui Plautum dicit, quasi ille in judicio se defenderit adversus disertos et eloquentes viros; sed simul ludere in ambiguo, cum virgatores subiungat. Cic. Orat. II, 24, 101. Dum *inertiae* vituperationem, quae

major est, contemnunt, assequuntur etiam illam, quam magis ipsi fugiunt, *tarditatis*. Здѣсь ясно видно, что подъ *tarditas* должно разумѣть противоположность нерадѣнія и недостатка въ талантахъ. Что inertia означаетъ нерадѣніе и неспособность, это подтверждаетъ и Manutius, какъ увидимъ ниже. *Iners* не находится въ противоположности съ *solers*, какъ говоритъ M. Gesner Thes. p. 1086, а скорѣе съ *gnavus* или *promptus*.

2. *Segnitia*, *desidia socordia* и *pigritia* есть недостатки самаго спокойнаго характера и также темперамента. *Segnitia* по значенію весьма сходна съ *desidia*, потому что оба слова выражаютъ недостатокъ въ энергіи. *Segnis*, который находится въ противоположности съ *promptus*, неоставляетъ своего спокойнаго положенія безъ понужденій и принужденія; впрочемъ онъ какъ *tardus* представляется дѣйствующимъ. Между ними то различіе, что въ *segnis* медленность есть характеристическая черта, въ *tardus*—только какъ дѣйствіе. Hor. Sat. II, 3, 101. Quia *tardius* irent propter onus *segnes*. Palaemon p. 995. Tardus dicitur, qui trahit tempus, iners sine arte et nullius officii capax, piger per omnia aegro similis, segnis semotus a calore sciendi. Слѣдственно Palaemon видѣлъ одну только сторону въ iners. — Что касается до *deses*, то онъ какъ *otiosus* совершенно бездѣйственъ. Онъ, поджавши руки, ожидаетъ не будутъ ли дѣла дѣлаться сами собою. Посему *deses* есть то, что Liv. VII, 13, 7 говоритъ: cur veteranus dux... compressis, quod ajunt, manibus sedeas? Tac. Agr. 21. Laudando *promptos*, castigando *segniores*. Tac. H. I, 33. *Cunctatione* et *segnitia* tempus terere. Что *cunctator* дѣлаетъ медленно изъ похвальной предосторожности, или по нерѣшительности, достойной порицанія, то *segnis* медлитъ дѣлать по недостатку въ энергіи. Cic. Rull. II, 37, 103. Si ii, qui propter *desidiam* in *otio* vivunt, tamen in sua turpi *inertia* capiunt voluptatem. — Abusus otii est desidia.— Cic. Brut. 2. In portum confugere deberet non *inertiae* neque *desidae*, sed *otii* moderati atque honesti. Cic. Sext. 10, 22. Videbamus genus vitae, *desidiam*, *inertiam*. На это мѣсто Manutius дѣлаетъ замѣчаніе: «Plus vituperationis habet inertia quam desidia... In desidia voluntas, in inertia simul cum voluntate notatur inscitia.» — *Socordia* ни о чемъ не думаетъ. Donat. ad Ter. Andr. I, 3, 1. «Enimvero, Dave, nihil loci est *segnitiae* neque *socordiae*» замѣчаетъ: Segnitiae est ad agendum, socordiae ad considerandum. Plaut. Asin. II, 1, 6.

Quin tu abs te omnem *socordiam* rejice et segnitiem amove! При этомъ мѣстѣ Taubmann: Segnitia est tarditas, socordia remissio; illa corporis, haec animi. — *Socordia* имѣетъ свое основаніе не въ недостаткѣ мужества и бодрости, но, въ недостаткѣ внимательности и напряженіи силъ душевныхъ; слѣдственно *socordia* имѣетъ много сходства съ *negligentia*. *Socors* не озабочивается думою, *negligens* — житейскими попеченіями, трудомъ, дѣйствованіемъ; *socors* всегда достоинъ порицанія, *negligens* употребляется иногда въ одинаковомъ значеніи съ *securus*. Hor. Carm. III, 8, 25».

Negligens, ne qua populus laboret.

Bentlejus: «Cum jam negligens sis, *securus* (ut bene Acronius), *non timens* (ut Glossae codicis Petrensis), ne qua populus laboret». Дедерлейнъ говоритъ: «Я не ошибаюсь, сказавъ, что *socors* приличнѣе всего можетъ быть названъ человѣкомъ безъ всякихъ мыслей; я бы охотнѣе сказалъ, что *socors* безъ головы, если бы этимъ словомъ не означались болѣе безталантные.» Это опредѣленіе получаетъ еще преимущественную важность отъ сравненія довольно извѣстныхъ историческихъ характеровъ, которыхъ порокъ единственно состоялъ въ безпечности и въ происходящемъ отъ того устраненіи всякихъ мыслей. Такого свойства были, напр. Тріумвиръ Лепидъ и Императоръ Клаудій. Tac. Ann. I, 10. Sall. Cat. 52. Ubi *socordiae* te atque *ingnaviae* tradideris, nequidquam deos implores. Cic. N. D. I, 2, 4. Ut excitaret homines non *socordes* ad veri investigandi cupiditatem. Tac. Ann. II, 38. Languescet alioqui *industria*, intendetur *socordia*. Можно допустить, что здѣсь Тацитъ неправильно выразился, если эти существительныя будутъ приняты за противоположности. Cic. Rhet. ad Herenn. II, 23, 35. Vitanda est philosophia; affert enim *socordiam* atque *desidiam*, т. е. она притупляетъ склонность къ практической жизни и ведетъ къ бездѣйственному созерцанію. *Pigritia*, вялость, неповоротливость, едва не torpor. *Piger* любитъ совершенный, абсолютный покой. *Pigritia* порокъ темпераментальный, *socordia*—моральный. Cic. Att. XVI, 15. Noli putare *pigritia* me facere, quod non mea manu scribam. Tusc. IV, 8, 19. *Pigritiam* definiunt metum consequentis laboris.

Ignominia. Infamia. Dedecus. Probrum. Opprobrium. 1. *Ignominia*, безчестіе, отнимающее политическую честь въ слѣдствіе обвиненія, происходящаго отъ узаконенной власти,

какъ напр. цензорской, какъ ἀτιμία; напротивъ *infamia*, безславіе, налагаемое сужденіемъ народнымъ за постыдные поступки, какъ δυσφημία. Forcellini, слѣдуя Fronto, говоритъ: *Ignominia* imponitur ab eo, qui potest animadversione notare, *infamia* vero ex multorum sermone nascitur. Sed haec differentia, addit Hekel, non ubique custoditur. Praeterea ignomnia minus est (?) minusque late patet, neque ignominiosi sunt omnes infames. — Я думаю можно также сказать и на оборотъ: neque nifames sunt omnes ignominiosi, потому что законъ не до всѣхъ infames достигаетъ и можетъ достигнуть. — Габихтъ согласенъ съ Fronto, но не совершенно. То мѣсто, которое начинается словами, обозначенными у Дедерлейна вопросительнымъ знакомъ, онъ измѣняетъ. По его мнѣнію *infamia* сильнѣе изображаетъ заключающееся въ немъ понятіе, нежели *dedecus*.— Мы увидимъ ниже, правильны ли эти слова? — Рамсгорнъ и Шмальфельдъ почти тоже говорятъ объ *ignominia* и *infamia*, что и Дёдерлейнъ. Но по мнѣнію Шульца *ignominia* преслѣдуетъ тайные укоризненные поступки, *infamia* — дерзкое безчинство, наглости; *ignominia* относится къ низостямъ, *infamia*— къ преступленіямъ; *ignominia* караетъ всесвѣтнаго обманщика, *infamia*—разбойника и измѣнника. Онъ подтверждаетъ свое мнѣніе примѣрами, взятыми изъ Cic. Att. IV, 18. Cluent. 22, 42 и 46. Приведенныя имъ мѣста если будутъ прочитаны не отдѣльно, а въ связи съ предъидущими и послѣдующими словами Цицерона, то покажутъ только, что Дедерлейномъ и другими правильно опредѣлены *ignominia* и *infamia*. Tac. Germ. 6. Scutum reliquisse, praecipuum flagitium; nec aut sacris adesse, aut concilium inire, *ignominioso* fas; multique superstites bellorum *infamiam* laqueo finierunt.

2. *Dedecus* принимается Цицерономъ за весьма близкую синониму слова *ignominia*. Part. 26. 22. Addantur etiam contumeliae atque *ignominiae*; nemo enim est tam agrestis, quem non si ipsa minus honestas, contumelia tamen et *dedecus* magnopere moveat. Но *ignominia* и *infamia* означаютъ состояніе, въ которомъ находится остыжденный, *dedecus*que выражаетъ постыдный поступокъ, стыдъ; слѣдственно это слово изображаетъ причину, а *ignominia* и *infamia*—ея слѣдствіе. Cic. Cat. I, 6. Quod privatarum rerum *dedecus* non haeret *infamiae*! Cluent. 22. Illa judicia senatoria . . . operta *dedecore* et *infamia* Quint. 20, 65. Ei omnia

vitae ornamenta per summum *dedecus* et *ignominiam* deripi convenire. Div. II, 9. Crasso . . . cum *ignominia* ac *dedecore* esse pereundum. — У Orelli-я вмѣсто *ac* стоитъ et. Этому чтенію, кажется, долженъ бы былъ послѣдовать и Дедерлейнъ, иначе, *ignominia* въ этомъ мѣстѣ будетъ весьма близкая синонима слова *dedecus*. Svet. Aug. 68. Prima juventa variorum *dedecorum infamiam* subiit.

3. *Dedecus* и *probrum*, укоризненное дѣйствіе, и *dedecus*, неприличный поступокъ для человѣка съ честію, *probrum* — предосудительный вообще для нравственности. Forcellini lexicon: *Probrum* universim dicitur quidquid virtuti consentaneum non est: præcipue vero omne peccatum cum turpitudine ignominiaque conjunctum. *Dedecus*, низкіе поступки, касающіеся болѣе жизни общественной, *probrum*— частной. Cic. Coel. 18, 42. *Probrum* castis, labem integris, *infamiam* bonis inferat.

4. Ulpian. Dig. lib. L. tit. 16. leg. 42. Probrum et opprobrium idem est. Это справедливо, потому что оба слова означаютъ нареканіе; но *probrum*, упрекъ, который можетъ быть сдѣланъ, *opprobium*—сдѣланный или дѣлающійся; *probrum* выражаетъ болѣе постыдный поступокъ, стыдъ, *opprobrium*-порицаніе. Или какъ Ernesti n. 1266. говоритъ: «*Probrum* есть причина, *opprobrium*-слѣдствіе.» Справедливости сказаннаго не можно доказать изъ Цицерона, потому что *opprobrium* въ его подлинныхъ сочиненіяхъ не встрѣчается, по крайней мѣрѣ Низолій и другіе не находятъ въ немъ ни одного такого мѣста, выключая in Decl. in Sall. 5, 15. Cum omnibus matrum familiarum viris *opprobrio* esset. Но что опредѣленіе этихъ словъ не оспоримо, это доказываетъ Sveton. Cæs. 43. Sine *probri* suspicione. Aug. 53. Domini appelationem, ut *maledictum* et *opprobrium* semper exhorruit. Calig. 10. Quibus aut *probri* aliquid, aut *ignominae* inesset. Pseudoc. Dom. 33, 88. Tuum *scelus* meum *probrum* putas esse oportere? Здѣсь дурной поступокъ называется *scelus*, потому что заслуживаетъ наказаніе, а *probrum*, —потому что причиняетъ стыдъ.

Ignoscere. Veniam dare. *Ignoscere* есть моральное дѣйствіе и значитъ прощать отъ добраго сердца, какъ *συγγιγνώσκειν*, — противоп. гнѣвающійся; напротивъ *veniam dare* есть политическое дѣйствіе и выражаетъ объявленіе милости въ судѣ, какъ *μεθιέναι*,-противоп. оштрафованіе. Другъ *ignoscit*, высшій *veniam dat*. Cic. Man. 3. Illis imperatoribus laus est tri-

buenda quod egerunt; *venia danda* quod reliquerunt. Att. XVI, 16. *Ignosce* mihi quod eadem de re sæpius scribam.

Ilia v. caro. Illico v. repente.
Illustris v. celeber et luculentus.

Imago. Simulacrum. Effigies. Statua. Signum. 1. *Imago* и *simulacrum* выражаютъ вообще всякое изображеніе, произведенное ли пластикою, или живописью, и *imago*, совершенно вѣрный отпечатокъ изображаемаго предмета. Отраженіе чего нибудь въ водѣ или въ зеркалѣ есть *imago*, εἰκών. Forcellini lexicon: *Imago* est repraesentatio alicujus rei. *Simulacrum*, изображеніе, поражающее сходствомъ съ представляемымъ предметомъ, какъ εἴδωλον. Forcellini lexicon: *Simulacrum* est imago ad alicujus similitudinem efficta. — *Statua*, *signum* и *effigies* есть произведенія пластики, *tabula* и *pictura* — живописи.

2. *Simulacrum* и *statua* означаютъ изображеніе всей фигуры, напр. въ пластикѣ стоящую статую; но *effigies* и *imago* относятся преимущественно къ характеристическимъ частямъ, и именно къ чертамъ лица; и *effigies* въ пластикѣ выражаетъ бюстъ, *imago* въ живописи — грудное изображеніе. Tac. Ann. I, 74. Alia in *statua* amputato capite Augusti *effigiem* Tiberii inditam. Hist. II, 3. *Simulacrum* deae *effigie* humana. Cic. Tusc. III, 2, 3. Optimus quisque consectatur nullam eminentem *effigiem* (virtutis), sed *adumbratam imaginem* gloriae. *Signum* означаетъ всякое произведеніе пластики и находится въ противоположности съ *tabulae* и *picturae*. Sall. Cat. II. Cic. Orat. I, 35. Man. 14. Svet. Caes. 47. Quintil. IX, 2. Cic. Verr. IV, 1.—*Simulacrum*, священный кумиръ какого нибудь бога, какъ ἄγαλμα; *statua*, статуя какого нибудь человѣка, какъ ἀνδριάς. Cic. Cat. III, 8. *Simulacra deorum* immortalium depulsa sunt et *statuae* veterum *hominum* dejectae. Tac. Ann, I, 73. Svet. Tib. 26. Cic. Verr. I, 22. Legati *deorum simulacra* venerabantur, itemque *coetera signa* et ornamenta lacrimantes intuebantur.

Imber v. pluvia.

Imitatio. Aemulatio. Certatio. Simulatio. 1. *Imitari* означаетъ простое подражаніе, т. е. одно только стараніе произвести что нибудь похожее на другую вещь; напротивъ *aemulari* выражаетъ соревнованіе, т. е. съ подражаніемъ соединенное желаніе стать наравнѣ, или даже превзойти образецъ свой въ отношеніи уваженія, чести и одобренія. *Imitatio* только всматривается въ вещь; но *aemulatio* преимущественно

вглядывается въ лице, обладающее свойствомъ, достойнымъ подражанія, и всегда болѣе или менѣе кажется страстію, заслуживающею похвалу или охужденіе, судя по тому, имѣетъ ли основаніемъ благородное честолюбіе или неблагородное. Forcellini lexicon: Inter *imitationem* et *aemulationem* discrimen est, quod *imitatio* studium, et diligentiam, et similitudinis amorem fere significat: *aemulatio* saepe habet conjunctam contentionem, et superandi cupiditatem; *imitatio* nonnisi rem, *aemulatio* ipsam imprimis personam, rebus imitatione dignis praeditam, respicit. Plin. Ep. VIII, 30. Demosthenis orationem habui in manibus, non ut *aemularer* (improbum enim ac paene furiosum), at tamen *imitarer* *ac sequerer* tantum. Quintil. Instit. I, 2, 26. Sicut firmiores in literis profectus alit *aemulatio*; ita incipientibus atque adhuc teneris condiscipulorum quam praeceptoris jucundior, hoc ipso quod facilior, imitatio est. Cic. Marcell. 1. Illo *aemulo* atque *imitatore* studiorum ac laborum meorum. При этомъ мѣстѣ Nonius p. 729, 54 говоритъ: *Imitatio* simplex est et livorem atque invidiam non admittit; *aemulatio* autem habet quidem imitandi studium, sed cum malitiae operatione. Это несправедливо, потому что invidia или malitia не есть существенный признакъ aemulationis. Plin. Pan. 84. *Aemulatio* nascitur ex conjunctione, alitur aequalitate, *exardescit invidia*, cujus finis est odium. Plaut. Mil. Glor. III, 2, 26.

Quoniam *aemulari* non licet, nunc invides.

Phaedr. Fab. II, 97.

Non haec *invidia*, verum est *aemulatio*.

Flor. I, 11. Latini quoque Tarquinios asserebant *aemulatione* et *invidia*. Слѣдственно *aemulatio* обладаетъ энергіею, *invidia* бездѣйственна и только страждетъ.

2. *Aemulus* не стоитъ вровень съ своимъ противникомъ и старается только его достигнуть и стать съ нимъ рядомъ. Forcellini lexicon: *Aemulus* est is, qui alterum in re quapiam imitari et aequare studet, conatu et cura adhibita. Напротивъ *certator* и *concertator* стоятъ наравнѣ съ своимъ соперникомъ и усиливаются его превысить и побѣдить.

3. *Imitatio* есть стремленіе къ возможному, *simulatio* — къ невозможному; *imitatio* есть путь достигнуть дѣйствительнаго или воображаемаго идеала, напротивъ *simulatio* остается всегда поддѣлываніемъ, обезъянничествомъ. Forcellini lexicon: Ita differunt *simulatio* et *imitatio*, ut prius hoc esse vel sectari studeat, quod quis re neque est, neque esse potest vel debet; *imitatio* ea

spectet, quae quis non habet, cum studio vero asseque cupit et potest.

Impar v. aequus. Impensae v. sumptus. Impetrare v. jubere.

Impertire. Tribuere. Participare. Communicare. *Impertire* и *tribuere*, давать кому либо опредѣленную какую нибудь часть, и *impertire*—по доброй волѣ и благорасположенію, но *tribuere*—какъ требуетъ того справедливость и благоразуміе; напротивъ *participare* и *communicare*, сообщать, и *participare*, удѣлять, дѣлать кого нибудь участникомъ или дѣлаться самому участникомъ чего нибудь, но *communicare*, сораздѣлять съ кѣмъ нибудь что либо. Liv. II, 52. Juvit et Virginius... *participando* laudes h. e. gloriam relatam ex proelio cum Vejentibus. III, 12. Lucretius... suas laudes *participare* cum Caesone. Здѣсь сочиненіе глагола *participare* съ cum должно почитать уклоненіемъ отъ общаго правила. *Impertire* Ливій не могъ употребить, потому что этотъ глаголъ, равно какъ и *tribuere*, означая удѣленіе, заключаютъ въ себѣ понятіе удержанія части, которую оставляетъ для себя дающій, по крайней мѣрѣ она не непосредственно предполагается. Caes. B. G. VII, 37. Cum iis praemium *communicat*. Здѣсь должно разумѣть не физическій раздѣлъ praemii, но изустное сообщеніе касательно praemium.

Impietas v. delictum. Impius v. scelestus. Imponere v. fallere.

Imus. Infimus. *Imum*, самое низкое въ отношеніи другаго низкаго, находящагося въ томъ же предметѣ, но *infimum*, самое низкое, котораго ниже нѣтъ. Pseudo-Fronto p. 276. N. Imum summo respondet; infimum, ut infra humum. *Imus*, самый низкій только въ мѣстномъ отношеніи, но *infimus* часто означаетъ самаго низкаго въ разсужденіи разряда, порядка, чина. Liv. III, 34. *Summis infimis*que jura aequasse. Если же *imus* и *infimus* заключаютъ въ себѣ понятіе мѣстности, то *imum* исключительно означаетъ самую низкую часть какого нибудь цѣлаго; (Cic. Rosc. Com. 7. Ab *imis* unguibus usque ad *summum* verticem) но *infimum*, самое низкое въ какой либо численной величинѣ, въ какомъ нибудь множествѣ. In Cic. N. D. II, 20, 53. Luna... *infima* est quinque errantium, не могло стоять слово *ima*. Выраженіе imus conviva есть только кажущееся исключеніе, потому что оно сказано вмѣсто: imae mensae accubans. Если бы conviva названъ былъ infimus, то это была бы грубость. Если *infimus* выражаетъ самую низкую часть какого нибудь цѣлаго, то какъ *ὑπὸ* озна-

чаетъ то, что внизу подъ чѣмъ нибудь находится, — базисъ; напротивъ *imum*, какъ *κατά*, изображаетъ то, что есть на низу. In infimo главное понятіе obtectum, in imo humile. Посему говоритъ Cic. Divin. I, 33, 72. Factum est ut... ab *infima* ara subito anguis *emergeret*. Напротивъ подошва горы всегда называется imae montis radices, а не infimae, и Phaedr. Fab. II, 4, 3. не могъ иначе сказать какъ ad imam quercum. Этимъ словамъ Дёдерлейна нѣкоторыя изданія Ю. Кесаря противорѣчатъ. — *Imus* не есть сокращенная превосходная степень слова *infimus*, но *inimus*. Она непосредственно образовалась изъ предлога in, который заключаетъ въ себѣ значеніе предлоговъ infra и intra. Посему *intimus* часто замѣняется словомъ *imus*. Ovid. Trist. I, 4, 9. *Imis* infixa medullis. In terra есть всеобщее означеніе мѣста, intra terram значитъ, что предметъ заключенъ въ землѣ, въ горизонтальномъ направленіи, infra terram — въ перпендикулярномъ.

Inanis. Vacuus. *Inanis*, порожній, котораго пустота должна быть уже наполненною, не содержащій того, что должно содержать, — противоп. *plenus*; — Cic. Orat. I, 9, 37. Parad. 6, 1. Brut. 8, 34. —; напротивъ *vacuus*, безхозяйный, ни кѣмъ не занятый, котораго пустота можетъ быть еще полною, — противоп. *occupatus*, Tac. Hist. IV, 17, *obsessus*. Forcellini lexicon: *Inane* significat id, quod plenus esse jam debeat, quod nihil eorum contineat, quae opus sint; *vacuum*, quod impleri, plenum fieri adhuc possit, quod domino careat. Cic. N. D. I, 24. Tac. Ann. VI, 34. Jason post avectam Medeam genitosque ex ea liberos *inanem* mox regiam Acetae *vacuos*que Colchos repetivit, т. е. опустошенный царскій дворецъ и народъ, не имѣющій властителя. Тропически: *inane*, ничтожное, суетное, *vacuum*, свободное. Kritz ad Jug. p. 350: Differt *inane* ex una parte a *vacuo*, quo significatur id, quod alicui *occupandum* relinquitur, et obtineri *potest*, quamvis nondum a quoquam habeatur; ex altera parte sensu cognatum est cum *vano* i. e. eo, quod tam est mutabile, tam varias formas sine causa idonea induit, tantaque inconstantia est, ut nullam fidem habeat ac mereatur et propter fallax ingenium despectui habeatur.

Incassum v. frustra.
Incastus v. inficetus.
Incedere v. ire.
Incendere v. accendere.
Incestus v. inficetus.
Inchoare v. incipere.
Inciens v. praegnans.

Incipere. Ordiri. Inchoare. Coepisse. 1. Если начинаніе

находится въ противоположности съ предъидущимъ и послѣдующимъ бездѣйствіемъ, то употребляется *incipere* ; если съ продолженіемъ дѣйствія, то *ordiri;* если съ его окончаніемъ, то *inchoare*; перваго глагола opposita: *cessare* и *desinere*, *desistere*, *finire*; втораго: *continuare* и его intransitivum *pergere ;* третьяго: *perficere*, *consummare*, *absolvere* etc. Ernesti n. 1308. *Incipimus* quodcunque facere aut dicere volumus; *ordimur* longum aliquid et artificiosum ; *inchoamus* rude quidpiam componendum et perficiendum.—*Ordiri* можно принять за frequentativum глагола *oriri*, потому что говорится: sermo и bellum oritur a me, и такъ же — sermonem или bellum ordior. Изъ этого слѣдуетъ, что ordimur nondum extantia ut existant. Судя по этому значенію, *ordiri* есть синонима глагола *creare*. Cic. Off. I, 37. Ut *incipiendi* ratio fuerit, ita sit *desinendi* modus. Tusc. I, 49. Sen. Ep. 116. Plin. H. N. XI. 51. Plin. Pan. 54, 6. 57, 2. Ep. XI, 4. Quintil. XI, 3, 34. Tac. Agr. 32. Varr. R. R. III, 16. Apes cum evolaturae sunt, aut etiam *inceperunt*, consonant vehementer. Cic. Finn. IV, 6. Hoc *inchoati* cujusdam officii est, non *perfecti*. Brut. 33. Liv. XL, 9. Plin. Ep. III, 8, 7. Plin. H. N. X, 63. Tac. Dial. 33. Svet. Claud. 3. Cic. Fr. apud Non. *Perge* quaeso, nec enim imperite *exorsus* es.

2. *Coepisse* имѣетъ одинаковую противоположность съ *incipere*. Sen. Cons. Polyb. 20. Quicquid *coepit* et *desinit*. Cic. Rab. Post. 2. Ovid. Ep. IX, 23. Эти два глагола тѣмъ во первыхъ различаются между собою, что *caepi* сочиняется съ неопредѣленнымъ наклоненіемъ, а *incipio* — съ неопредѣленнымъ наклоненіемъ и съ именемъ существительнымъ; во вторыхъ — первый глаголъ болѣе относится къ началу дѣйствія, другой — болѣе къ началу, которымъ какая либо вещь начинается. Сверхъ сего *caepi* слабѣе выражаетъ то, что *incipio* изображаетъ сильнѣе. Forcellini lexicon: Haec verba differunt ita, ut *coepi* ad rem, quam quis ordiatur, pertineat; *incipio* magis initium rei notet ac majori quadam vi dicatur. Hinc saepius conjungi solent. Cic. Verr. V, 10. Quum ver esse *coeperat* (sed cum rosam viderat, tum ver *incipere* arbitrabatur) dabat se labori. Finn. V, 9, 24. Cum autem processit paullum, et, quatenus quicquid se attingat ad seque pertineat, perspicere *coepit*, tum sensim *incipit* progredi seseque agnoscere . . . *coeptat*que et ea, quae naturae apta sentit, appetere, et propulsare contraria.

Incitare. Instigare. Irritare. Instinctus. 1. *Incitare*,

побуждать недѣятельнаго къ дѣйствію, и наиболѣе къ похвальному, приказывая, уговаривая, — его синонима *hortari*; *instigare*, подстрекать къ отвагѣ хладнокровнаго, равнодушнаго, убѣждая, обѣщая что нибудь, угрожая чѣмъ либо, — его синонима *stimulare*; *irritare*, возбуждать къ сильному дѣйствію спокойнаго, воспламеняя страсти, напр. честолюбіе, мщеніе,—его синонима *exacerbare*. Ter. Andr. IV, 2, 9. Age si hic non insanit satis sua sponte, *instiga*. Lucr. IV, 10, 75. Et *stimuli* subsunt qui *instigant* laedere id ipsum.

2. *Instigatus*, подстрекаемый внѣшнею силою, напр. словами, приказаніемъ и т. д.; *instinctus*, побуждаемый внутреннею силою, воодушевленіемъ, любовію, гласомъ Божественнымъ.

Inclytus v. celeber.

Incolere. Habitare. Incola. Inquilinus. Colonus. 1. *Incolere*, какъ transitivum, означаетъ населять; но *habitare*, какъ neutrum, значитъ обитать, жить. *Incolere* предполагаетъ страну, къ которой человѣкъ принадлежитъ или какъ гражданинъ, или какъ поселенецъ; напротивъ при *habitare* подразумѣвается домъ, въ которомъ человѣкъ имѣетъ свое постоянное пребываніе или какъ владѣтель, или какъ жилецъ.

2. *Incola*, чужестранецъ, какъ *μέτοικος*, — противоп. *civis*. Слѣдственно изъ значенія и противоположности этого слова можно видѣть, что оно есть синонима словъ: *alienigena*, *advena*, *extraneus*, *peregrinus* и *hospes*. Болѣе близкія ему синонимы: *alienigena* и *advena*; менѣе близкія: *peregrinus*, *hospes* и *extraneus*, принимая это рѣченіе въ томъ смыслѣ, въ какомъ оно находится у Justin. lib. V., 9, XLII, 2. Но судя по тому, въ какомъ преимущественно значеніи употреблялось это послѣднее слово большею частію римскихъ писателей, а особенно правовѣдами, то *incola* болѣе имѣетъ сходства съ *peregrinus* и *hospes*, нежели съ *extraneus*. Forcellini lexicon: *Incola*, qui in alieno loco colit, seu habitat. Differt a cive et municipe, quos vel origo, vel manumissio, vel adoptio; incolam vero solum domicilium facit, ut Ulp. Dig. 50. 1, 1. docet. Pomp. Dig. 16, 239. Incola est, qui in aliquam regionem domicilium suum contulit. Cajus Dig. 50, 1, 29. Incola et his magistratibus parere debet, apud quos Incola est; et illis, apud quos civis est. Cic. Off. I, 34. *Peregrini* et *incolae* officium est, nihil praeter suum negotium agere, minimeque in aliena esse republica curiosum. — *Extraneus*, qui ex alia familia est, aut patria, aut gente.

Apud jurisconsultos extranei sunt, qui non sunt affines, vel qui non sunt cognati, vel qui non sunt coheredes, vel omnes praeter conjuges, vel qui non est creditor, vel omnes non domestici, vel qui non sunt in potestate.

3. *Incola*, *alienigena*, *advena*, *peregrinus* и *hospes* представляются находящимися внѣ своего отечества, внѣ своей родины; но *extraneus* — удалившимся изъ родимой стороны въ другое мѣсто, въ другую отчизну. Онъ только до тѣхъ поръ extraneus, пока не получаетъ или не принимаетъ правъ туземцевъ. Посему Lucumo, пятый царь Римскій, былъ въ Римѣ *alienigena*, но не *extraneus*.

4. *Incola* есть осѣдлый чужестранецъ; *peregrinus* и *hospes*, временно пребывающіе въ какой либо странѣ.

5. *Incola colonus* и *inquilinus* тѣмъ различаются между собою, что первое слово означаетъ посторонняго въ отношеніи всего государства, другое — въ отношеніи земли какого либо частнаго владѣтеля, а третее, какъ *σύνοικος*, выражаетъ постояльца какого нибудь частнаго дома. Двумъ послѣднимъ словамъ противопол. *dominus*. Popma p. 35. *Inquilinus* in conducto . . . *incola* in urbe habitat. Forcellini lexicon: *Inquilinus*, qui in alienis et privatis aedibus habitat: et proprie in conducticiis. Differt a *colono*: quia *inquilinus* proprie nihil praeter domum alienam colit: *colonus* agros quoque. Слѣдственно *colonus* есть арендаторъ, какъ бы *θής*.

6. *Incola* отъ близкихъ и вообще отъ всѣхъ своихъ синонимъ тѣмъ отличается, что это слово нерѣдко изображаетъ только обитателя безъ всякаго отношенія къ какому либо государству. Cic. Nat. D. II, 56, 140. Sunt enim e terra homines non ut *incolae* et *habitatores*, sed quasi spectatores superarum rerum atque coelestium.

Примѣчаніе. Эта статья имѣетъ связь съ другою, которая начинается словомъ: exterus.

Incolumis v. salvus.
Incurvus v. curvus.
Indagare v. quaerere.
Indignari v. succensere.
Indulgere v. concedere.
Inedia v. fames.
Infamia v. ignavia.
Infensus, Infestus v. adversarius.
Infidelis, infidus v. fidus.
Infitiari, infitias ire v. negare.
Inflammare v. accendere.
Incuriosus v. tutus.
Incusare v. arguere.
Indigere v. carere.
Indoles v. ingenium.
Industria v. opera.
Inertia v. ignavia.
Infans v. puer.
Infimus v. imus.

Infortunium. Calamitas. Infelicitas. Miseria. *Infor-*

tunium и *calamitas* означаютъ несчастный случай, и *infortunium* есть досадный случай, какъ напр. потеря кошелька, полученные побои etc., *calamitas* — печальный, какъ то: потеря любимой особы, имущества etc.; напротивъ *infelicitas* и *miseria* есть несчастное положеніе, которое продолжительно, и *infelicitas* выражаетъ недостатокъ счастія, но *miseria* есть дѣйствительное бѣдствіе, которое едва перенести можно.

Ingenium. Natura. Indoles. *Ingenium* и *natura*, природное свойство, какъ твердое основаніе человѣческаго индивидуализма, и не подлежащее никакой перемѣнѣ, и *ingenium* выражаетъ болѣе природныя качества ума, но *natura*—сердца; напротивъ *indoles*, природное свойство, удобное къ измѣненію, способное къ образованію.

Ingluvies v. faux.
Ingruere v. irruere.
Inimicus v. adversarius.
Ingredi v. inire.
Inimicitia v. odium.

Inire. Intrare. Introire. Ingredi. 1. *Inire* означаетъ почти всегда тропическое вхожденіе, напр. inire pugnam, numerum etc.; напротивъ *intrare*, *introire*, *ingredi* выражаютъ просто вступленіе, но transitivum *intrare* значитъ переступать; напротивъ neutrum *introire*, входить. При «*intrare* curiam» подразумѣвается болѣе порогъ, который переступается, при «*introire*» — четыре стѣны, которыми курія окружена.

2. *Intrare* и *introire* предполагаютъ пространство, съ какимъ либо намѣреніемъ ограниченное стѣнами, оградою, межою; напротивъ *ingredi* — вообще только ограниченное пространство, напр. viam, pontem etc.

Initium. Principium. Primordium. Exordium. 1. *Initium* означаетъ начало въ отвлеченномъ смыслѣ, какъ точку начинательную, — противопол. *exitus*; — Cic. Rosc. Com. 13, 39. Tusc. I, 38. Brut. 34. Sen. Ep. 9. N. Q. III, 29. —; напротивъ *principium* заключаетъ въ себѣ понятіе чувственное. Это слово выражаетъ такую часть цѣлаго, которая стоитъ впереди прочихъ частей вещи, и также то, чѣмъ дѣйствіе начинается,—противоп. *extremum*. Cic. Cluent. 4. Orat. 61, 204. Caec. 15, 44. *Initium* изображаетъ начало во времени, *principium*—въ пространствѣ. *Initium* вытѣсняется послѣдующимъ, *principium* служитъ основаніемъ всѣмъ послѣдствіямъ. Forcellini lexicon: *Initium* et *principium* ita differunt, ut hoc rei vel actionis alicujus eam partem significet, quae vere primum locum

inter reliquas teneat, easve antecedat, fundamenti loco sequentibus inserviens, durans: illud ad tempus referatur, quo quid incipiat easque rei suscipiendae primas partes denotet, quae a sequentibus loco moveantur, mutentur, tollantur. — Pseudo-Palämon: p. 988. *Principium* totius operis cujuscunque, quasi primum operis caput; *initium* frequentius intelligimus et toties accipimus, quoties persona aut res mutatur, quasi initus (Ms. unitus) in alteram rem. Et principium semel, initium saepius. — «Roma *initio* quatuor portas habuit» значитъ, что Римъ имѣлъ столько воротъ вначалѣ, а въ послѣдующее время болѣе; если бы же сказано было «*principio*», то этимъ выражалось бы, что у него съ самаго начала и до конца всегда было только четверо воротъ. — *Initia philosophiae*, только начальныя основанія, которыя, при дальнѣйшемъ занятіи философіею, оставляются; *principia* суть основныя начала, на которыхъ вся философія зиждется, и которыхъ никогда не должно терять изъ виду. *Initio*, сначала однимъ образомъ, а далѣе уже другимъ; напротивъ *principio*, какъ сначала, такъ и далѣе одинаково.

2. *Primordium* собственно есть самое первое начало, первоначаліе. При *primordium* мы болѣе обращаемся назадъ, и предполагаемъ, что началу предмета предшествовало еще другое какое-то состояніе; напротивъ *initium* и *principium* есть противоположности продолженія или какого либо цѣлаго. При *initium* и *principium* мы устремляемся впередъ. *Primordium* есть слово піитическое; въ прозѣ же употребляется тогда, когда мы выражаемся съ какою-то торжественностію. Въ обыкновенной рѣчи его замѣняетъ *principium*. Цицеронъ только два раза употребилъ это слово. Legg. II, 3. A jove et a ceteris diis immortalibus sunt nobis agendi capienda *primordia*. Partit. 3. Ut *primordia* rerum et quasi præcurrentia.

3. *Exordium* есть начало какъ приступъ къ чему либо.

Injuria v. contumelia. Innocentia v. virtus.

Innumerus. Innumerabilis. *Innumerus*, безчисленный, есть стихотворное выраженіе, ἀνήριθμος; но *innumerabilis*, неизчислимый, прозаическое и обыкновенное, ἀναρίθμητος.

Inopia v. paupertas. Inquam v. dicere.
Inquilinus v. incolere. Inquinare v. contaminare.
Insanus v. amens. Inscendere v. scandere.
Inscius, inscientia, inscitia v. cognitio. Insignis v. eminens.
Insimulare v. arguere. Insolentia v. superbia.

Insomnis v. vigil. Insomnium. v. somnus.
Instigare v. incitare.

Instituere. Instaurare. Restituere. Restaurare. *Instituere* означаетъ установленіе свѣтское, мірское, но *instaurare*-священное, или достойное уваженія, или вообще какое либо важное; слѣдственно этотъ глаголъ употребляется, когда говорятъ о жертвѣ, торжественныхъ играхъ, войнѣ или битвѣ. Посему *instituere* есть выраженіе обыкновенное, но *instaurare*-торжественное, избранное. Такое же различіе находится между *restituere* и *restaurare*. Forcellini lexicon: *Restituere* est verbum solemne prætoris, quo in interdictis utebatur, quae *restitutoria* vocantur: et significat, in eo statu rem ponere, quo antea fuit, sive faciendum sit aliquid, sive omittendum; sive reddere quippiam necesse sit, sive non, sive ædificare, sive destruere.

Instituere v. erudire. Instructus v. præditus.
Insuper v. præterea. Integer v. salvus.
Integrare v. iterum.

Intelligere. Sentire. Cognoscere. *Intelligere* выражаетъ умственное познаніе, пріобрѣтаемое отвлеченіемъ и соединеніемъ, reflexione et combinatione; но *sentire* изображаетъ ощущенія души, получаемыя или посредствомъ чувствъ, или посредствомъ самой же души; наконецъ *cognoscere* означаетъ историческое познаніе, которое достигается посредствомъ простаго смысла и преданія. Sen. Ir. III, 13. Quidni gauderet, quod iram suam multi *intelligerent*, nemo *sentiret*? Cic. Tusc. I. 23. *Sentit* animus se moveri. N. D. III, 24. Quare autem in his vis deorum insit, tum *intelligam*, quum *cognovero*.

Intercapedo. Interruptio. Interpellatio. *Intercapedo* и *interruptio* есть прерваніе чужаго дѣйствія, и *intercapedo*, прерваніе спокойное, часто даже благодѣтельное, *interruptio*-насильственное и безпокоющее; напротивъ *interpellatio* и *interlocutio*, прерваніе рѣчи посредствомъ междурѣчія. *Interpellator* препятствуетъ далѣе говорить, но *interlocutor* хочетъ, чтобы во время чужой рѣчи и его также слушали.

Interdicere v. vetare. Interdiu v. dies.
Interdum v. nonnunquam.

Interea. Interim. *Interea* относится къ продолжающемуся дѣйствію, но *interim*-къ минутному. Эти слова относятся одно къ другому такъ, какъ точка времени къ его пространству. Cic. Quint. 6. Haec dum Romæ geruntur... Quintius *interea* de agro detruditur, т. е. мало по малу. Fam. X, 12. *Interim* ad me venit Manutius noster. Tac. Ann. XI,

32. Non rumor *interea*, sed undique nuntii incedunt . . Atque *interim* Ostiensem viam intrat.

Interemtor v. homicida.
Interfector v. homicida.
Interesse v. adesse.

Interficere. Perimere. Interimere. Necare. Occidere. Jugulare. Obtruncare. Trucidare. Percutere. 1. *Interficere* и *perimere*, умерщвлять съ намѣреніемъ или по неосторожности, также по какимъ бы то ни было побудительнымъ причинамъ и какимъ бы то ни было орудіемъ или способомъ: fame, veneno , suspendio , ferro , supplicio , dolo , κτείνειν. Kritz ad Jug. p. 155. *Interficere* quemvis decidendi alicujus modum et causam significat. Pseudo-Fronto: *Interficere* et *perimere* prisca sunt въ сравненіи съ *jugulare* и *occidere* ; по крайней мѣрѣ *perimere* есть болѣе піитическое выраженіе. *Interimere* преимущественно значитъ умертвить, погубить не примѣтнымъ образомъ, ἀναιρεῖν; *necare* изображаетъ убійство несправедливое или по крайней мѣрѣ жестокое, φονεύειν. Kritz ad Jug. p. 155. *Necare* notionem habet immanis facti ac crudelitatis, qua vita alicui eripitur. Cic. Tusc. V , 20. Dionysius alterum jussit *interfici*, quia viam demonstravisset *interimendi* sui. Curt. IX, 7, 8. Baxum protinus placuit *interfici* ; Biconem etiam per cruciatus *necari*.

2. *Occidere*, *jugulare*, *trucidare*, *obtruncare*, *percutere* выражаютъ умерщвленіе , сопровождаемое кровопролитіемъ; *occidere* преимущественно значитъ умерщвлять въ почетной, открытой битвѣ; *jugulare*, перерѣзать горло или шею, или, что болѣе изображаетъ, нанести ударъ въ ключевую кость по правиламъ искуства; этимъ глаголомъ особенно означается дѣйствіе бандитовъ, какъ σφάξαι. *Obtruncare*, изрубить въ мелкіе куски безъ всякаго правила искуства; *trucidare*, убить какъ животное; *percutere*, умерщвлять по приговору суда , или по крайней мѣрѣ по чьему либо повелѣнію. Senec. Contr. III , 21. Nec dominum *occidit*, nec domino *venenum dedit*. Sallust. Fr. Caeteri vice pecorum *obtruncantur*, такъ что видимы были лежащіе отрубленные члены какъ въ бойнѣ. Hor. Ep. I, 2. Ut *jugulent* hominem surgunt de nocte latrones. Cic. Cat. IV, 6 и Rosc. Am 34. Cujus consilio *occisus* sit invenio ; cujus manu *percussius* sit non invenio.

Interitus v. lues и mors.
Interlocutio v. intercapedo.

Intermittere. Omittere. *Intermittere*, отложить, прервать на время, in tempus mittere cum spe consilioque resumendi ; напротивъ *omittere* , совершенно

оставить. Forcellini lexicon: *Omitto* eum spectat, qui vere finem alicujus rei facit sine consilio resumendi, retractandi operis. Varro Fr. Studia tantum *intermittantur*, ne *omittantur*.

Intermori v. mors. Interpellatio v. intercapedo.
Interrogare v. rogare. Interruptio v. intercapedo.
Intestina v. caro. Intrare, introire v. inire.
Intueri v. videre. I nunc v. agere.
Invaderev. irruere. Invaletudo v. aeger.

Invenire. Reperire. Deprehendere. Nancisci. Adipisci. Consequi. Assequi. 1. *Invenire*, находить что нибудь какимъ бы то ни было образомъ; *reperire* и *deprehendere*, открывать скрытое не безъ труда и не безъ намѣренія. Forcellini lexicon: *Invenire* in universum denotat rem aliquam quocumque modo comperire; *reperire* spectat id quod reconditum, clandestinum in lucem dedita opera, adhibito consilio ponitur. Но *reperiens* находитъ только то, что было скрыто, какъ ἀνευρεῖν; но *deprehendens* схватываетъ то, что имѣло намѣреніе скрыться, или ускользнуть. Tac. Ann. I, 74. Perniciem aliis ac postremo sibi *invenere*. XIV, 3. Caedes quonam modo occultaretur nemo *reperit*.

2. *Invenire*, *reperire*, *deprehendere*, находить скрывавшееся; напротивъ *nancisci*, *adipisci*, *assequi* и *consequi*, достигать чего либо отдаленнаго; *nanciscens* достигаетъ чего нибудь съ трудомъ или безъ труда, съ охотою или противъ желанія; но *adipiscens* пріобрѣтаетъ только съ напряженіемъ силъ; *consequens* получаетъ желаемое самъ собою или при содѣйствіи другихъ; но *assequens* самодѣятельностію прокладываетъ себѣ путь къ цѣли своего домогательства. Forcellini lexicon: Qui *assecutus* est aliquid, eo, quo opera data tendebat, pervenit; qui *consecutus* est aliquid, alicujus voti, quo tenebatur, vel sua vel aliorum opera compos fit. Svet. Tib. 10. Titus ad primam statim mansionem febrim *nactus*. Dom. 15. Nero in *adipiscenda* morte manu Epaphroditi adjutus est. Cic. Att. X, 12. *Nactus* Curionem omnia me *consecutum* putavi. Rosc. Com. 4. Ut neque nihil, neque tantum, quantum *postulavimus*, *consequamur*. Mil. II. Nihil dico quid respublica *consecuta* sit, nihil quod vos, nihil quod omnes boni, т. е. чрезъ смерть Клодія, которая достижена содѣйствіемъ Милона. Здѣсь выраженіе «*assecuta* sit» не могло бы имѣть мѣста и на оборотъ in Sen. Brev. 17. «Operose *assequuntur* quae volunt, anxii tenent quae *assecuti* sunt,»— «*consequuntur*» было бы очень слабо. Cic. Famm. I, 7, 10. Omnia quae ne per populum quidem sine seditione se *assequi* arbitra-

bantur, per senatum *consecuti* sunt.

Invertere v. vertere.

Investigare v. quaerere.

Invicem v. vicissim.

Invidia. Livor. Invidentia. Malignitas. Obtrectatio. Detrectatio. 1. *Invidia* означаетъ собственно непріязненный взглядъ, порицающій другаго за что нибудь, побуждаясь къ тому нравственными или не нравственными причинами, и преимущественно только эгоизмомъ, какъ ὑποψία; напротивъ *livor*, самолюбивая зависть, отравляющая всю душу и на самое тѣло дѣйствующая такъ сильно, что оно получаетъ болѣзненный видъ. Forcellini lexicon: *Invidus* in universum mentem, voluntatem quacumque de causa alicui minus propitiam nonnisi oculis ostendit; *lividus*, ut longe gravius vocabulum, ita animum ab omni parte affectum ex alicujus rebus secundis dolore habet, ut etiam corpus totum quasi veneno perfusum pallore foedet.

2. *Invidia* есть выраженіе для означенія недоброхотства, взятаго active или passive, т. е. оно можетъ относиться и къ завидующему и къ тому, кому завидуютъ; напротивъ *invidentia*, которое слово есть неологизмъ (новословіе) Цицерона, берется только active. Cic. Tusc. IV, 7. Subjicitur aegritudini *invidentia*; (utendum enim est docendi causa verbo minus usitato, quoniam invidia non in eo, qui invidet, solum dicitur, sed etiam in eo, cui invidetur.) — *Invidentia* ни у одного писателя не встрѣчается; кто же захочетъ это слово употребить, тотъ пусть припомнитъ слова Квинталіана: (Inst. I, 6, 42) Etiamsi potest nihil peccare, qui utitur iis verbis, quae summi autores tradiderunt, multum tamen refert, non solum quid *dixerint*, sed etiam quid *persvaserint*. — Толкователи Корнелія Непота думаютъ, что если бы это слово было употребительно, то этотъ жизнеописатель in Alc. 4. написалъ бы *invidentiae* crimine, а не *invidiae*.

3. *Invidia* и *livor* означаютъ недоброжелательство какъ временное состояніе; напротивъ *malignitas* — какъ естественное свойство, которое находится въ противоположности съ добротою или радушіемъ. — Это слово происходитъ отъ male gnatus, или malus gnatu, natura. — *Invidus* и *lividus* завидуютъ извѣстнымъ лицамъ касательно извѣстныхъ благъ въ извѣстныхъ отношеніяхъ; но *malignus* не желаетъ ни кому добра, кромѣ самаго себя. Forcellini lexicon: *Invidia* et *livor* certum hominem, certam rem spectant; *mali*-

gnitas ad eum pertinet, qui naturali quadam animi pravitate omnibus omnino et hominibus et rebus semper invidet.

4. *Invidia*, *livor*, *malignitas* означаютъ чувствованіе, напротивъ *obtrectatio*—дѣйствія, происходящія изъ этого чувствованія. *Obtrectatio* старается унизить своего соперника, нанести ему вредъ и стать выше его. Phaedr. Fab. prol. 15.

Hunc *obtrectare* si volet *malignitas*,
Imitari dum non possit, *obtrectet* licet.

Но Цицеронъ (Tusc. IV, 26, 56) не точно опредѣляетъ это слово: *Aemulantis* est angi alieno bono, quod ipse non habeat, *obtrectantis* autem est angi alieno bono, quod id etiam alius habet. Forcellini lexicon: *Obtrectatio* differt ab *invidia*, quia haec dolet rebus secundis alterius, a quo nihil laeditur; *obtrectatio* est in his, quibus laedi se quis putat. Это опредѣленіе также не точно. Nep. Att. 5. 4. Atticus efficiebat, ut inter quos tantae laudis esset *aemulatio*, nulla intercederet *obtrectatio*. Бремій при этомъ мѣстѣ говоритъ, что *aemulatio* есть благородное соревнованіе, которое старается превысить другаго дѣйствительными заслугами; напротивъ *obtrectatio* при первомъ представившемся случаѣ унижаетъ другаго, и со вредомъ ближняго старается стать на верху, не заботясь имѣетъ ли она существенныя достоинства, дабы получить перевѣсъ предъ своимъ соперникомъ, и не презрительны ли средства, которыми она достигаетъ своего преимущества. При *obtrectatio* всегда предполагается *invidia*, но не обратно, потому что это послѣднее слово выражаетъ одно только чувствованіе, а не дѣйствіе.

5. *Obtrectatio* предполагаетъ соперника и имѣетъ свой источникъ въ соискательствѣ; напротивъ *detrectatio* - только непріятеля и происходитъ отъ нерасположенія къ кому или чему нибудь. Первое слово означаетъ дѣйствіе и противодѣйствіе, второе,—одно только дѣйствіе. Liv. XXXVIII, 49. Caeca invidia est, Patres conscripti, nec quidquam aliud scit, quam *detrectare* virtutes, corrumpere honores ac praemia earum (*virtutum*). Nep. Arist. 1. Tac. Dial. 25. *Obtrectarunt* inter se.

Invidia v. odium. Jocus v. ludus. Irasci v. succensere.

Ire. Meare. Gradiri. Ingredi. Incedere. Vadere. 1. *Ire* и *meare* означаютъ хожденіе какъ движеніе изъ одного мѣста въ другое, и *ire* относится къ людямъ, какъ *ἰέναι*; но *meare*—къ животнымъ,

судамъ, рѣкамъ, звѣздамъ; слѣдственно первый глаголъ изображаетъ хожденіе, совершаемое въ слѣдствіе дѣйствія воли, другой — механическое движеніе, безъ участія разума, какъ φοιτᾶν. Напротивъ *gradiri* и *ingredi*, *incedere* и *vadere* заключаютъ въ себѣ понятіе образа ходьбы, и *gradiri* и *ingredi* относятся къ спокойной и правильной ходьбѣ, какъ βαδίζειν,— oppos. *serpere currere*, *stare*;—Cic. N. D. II, 47, Att. II, 23. -; *incedere* выражаетъ гордую, размѣренную и пристойную походку, какъ ἐμβαίνειν, oppos. *ambulare*;—Sen. N. Q. VII.;— *vadere*, итти съ удовольствіемъ и скорымъ шагомъ, какъ χωρεῖν.

2. *Ingressus* означаетъ вообще хожденіе, но *incessus*—походку, принадлежащую извѣстному лицу, по которой его узнаютъ какъ по физіогноміи. *Ingressus* есть совершенно физическое дѣйствіе, *incessus*—моральное и эстетическое.

Irridere v. ridere.
Irritare v. incitare и lacessere.
Irritus v. frustra.

Irruere. Irrumpere. Ingruere. Invadere. 1. *Irruere*, бѣжать съ поспѣшностію безразсудною, *irrumpere*, врываться куда нибудь съ насиліемъ и нахальствомъ. *ingruere*, вламываться съ угрозами. *invadere*, нападать съ отвагою и неосмотрительностію.

Iter. Via. Trames. Semita. Callis. 1. *Iter* и *meatus* означаютъ путь, совершаемый хожденіемъ, ѣздою; слѣдственно эти слова берутся какъ заключающія въ себѣ понятіе отвлеченное, и *iter* относится къ существамъ разумнымъ, *meatus*—къ неимѣющимъ разума и воли; но *via* изображаетъ путь, по которому идутъ; слѣдственно это слово берется in concreto. Hor. Od. III, 2, 22. Virtus negata tentat *iter via* Cic. Att. V, 14. *Iter* conficiebamus aestuosa et pulverulenta *via*.

2. *Iter*, какъ concretum, означаетъ путь, вообще къ цѣли ведущій, который проложенъ или не проложенъ, удобопроходимъ или труденъ, какъ κέλευθος; напротивъ *via* (veha) выражаетъ если не проложенную, то такую дорогу, по которой обыкновенно ходятъ, какъ ὁδός У Caes. B. G. VI, 27 подъ «viarum atque itinerum duces» должно разумѣть путеводителей, которые показывали проходимыя дороги и тропинки, а когда онѣ оканчивались, указывали путь, куда должно было направляться.

3. *Via* и *iter* могутъ быть широкіе или узкіе пути; напротивъ *trames*, *callis* и *semita* означаютъ только узкую дорогу, иначе, тропинку, и *trames*—объ-

ѣздную, проселочную, которая частію ближе, частію не примѣтнѣе ведетъ къ цѣли, нежели открытая; *semita*, стезя, идущая близъ ѣздовой дороги, какъ *οἶμος*; *callis*, горная или лѣсная дорога, которая скорѣе проходима только для скота, какъ *ἀτραπός*. Isidor. XV, 6. Callis iter pecudum inter montes angustum et tritum a callo pecudum vocatum, sive callo pecudum perduratum. Plaut. Cas. III. 5, 42. De *via* in *semitam* degredi. Liv. XLIV, 43. Cic. Phil. XIII, 9, 19. Egressus est non *viis*, sed *tramitibus* paludatus. Rull. II, 35. Virg. Aen. IX, 383. Rara per occultos lucebat *semita calles*. Curt. VII. II, 2.

Iter facere v. proficisci.

Iterum. Rursus. Denuo. De integro. Repetere. Integrare. 1. *Iterum*, какъ *δεύτερον*, значитъ, что дѣйствіе повторено два раза. Когда означали сколько разъ кто былъ консуломъ, то говорили primum, iterum, tertium consul etc. Popma p. 603. *Rursus* repetit sine respectu numeri et ordinis, *iterum* primam repetitionem respicit. Однако достопримѣчательно какимъ образомъ могло образоваться Виргиліанское выраженіе «iterum iterumque» и Гораціанское «iterum atque iterum». Оно даже перешло позже въ прозу Плинія, Квинтиліана и Флора. Мѣсто in Justin. V, 6. «*Iterum* tamen fortunam maris experiendam decernunt Athenienses» не есть исключеніе изъ общаго правила, какъ думаетъ Nolten, p. 895. Здѣсь *iterum* должно брать не какъ противоположность многихъ проигранныхъ морскихъ сраженій, но какъ однажды утраченнаго господства надъ морями, которой потери была причиною Пелопонезская война. Скорѣе это слово можетъ казаться небрежно употребленнымъ in Liv. XXI, 18: quum is (Q. Fabius) *iterum* sinu effuso, bellum dare, dixisset. Если захотятъ *iterum* соединить съ effuso, то Фабій дѣлалъ это въ первый разъ; если съ dixisset, то это дѣлалъ онъ по крайней мѣрѣ въ третій. Здѣсь *iterum* то же значитъ что и vicissim, какъ in Tac. Ann. XII, 65. Pares *iterum* accusandi causas esse, si Nero imperitaret. Caes. B. G. I, 44. Ut ipsi concedi non oporteret, si in nostros fines impetum faceret, sic *iterum* nos esse iniquos, qui in suo jure nos interpellaremus. Но такое значеніе этого нарѣчія весьма рѣдко. — *Rursus* или *rursum* (revorsus), какъ *αὖθις* и *πάλιν*, собственно есть нарѣчіе мѣста и только въ тропическомъ смыслѣ берется за нарѣчіе времени. Это слово безъ различія означаетъ всякое повтореніе, всякое возвращеніе къ

чему нибудь. *Denuo*, нарѣчіе, образовавшееся изъ de novo, выражаетъ повтореніе дѣйствія, къ которому опять приступлено, но не такъ уже какъ прежде, какъ νεόθεν. Iustin. XXI, 4, 6. Hoc consilio praeventus *iterum* servitia concitat statutaque *rursus* caedium die, quum *denuo* se proditum videret. *De integro*, а въ серебреномъ вѣкѣ, *ex integro*, еще очевиднѣе и какъ бы въ большей степени представляетъ то, что *denuo* въ меньшей, какъ αὖθις ἐξ ὑπαρχῆς. Впрочемъ это выраженіе употребляется иногда въ собственномъ значеніи. Svet. Aug. 34. Leges, retractavit et quasdam *ex integro* sanxit. Посему *de integro* въ тропическомъ смыслѣ принимается иногда Цицерономъ за иперболу. Brut. 55, 201. Ego *tanquam de integro* ordiens. *De integro* усиливаетъ нѣкоторымъ образомъ значеніе нарѣчія *rursum*. Liv. V, 5, 6. Relinquendane haec censetis, ut ad aestatem *rursus* novus *de integro* his instituendis exsudetur labor? Plin. III, 9, 35. Indicavimus senatui didicisse nos publicam causam, *rursus*que debere *ex integro* discere.

2. Въ какомъ отношеніи находятся между собою упомянутыя нарѣчія, въ такомъ же точно и глаголы отъ нихъ происходящіе. Хотя отъ *rursus* нѣтъ глагола, но его замѣняетъ *repetere*. Посему pugnam *iterare* (Liv. VI, 32) значитъ во второй разъ сразиться; pugnam *repetere*, (Liv. X, 36) опять начать битву, pugnam *renovare*, (Caes. B. G. III, 20) возобновить бой, pugnam *integrare*, (Liv. VII, 7) совершенно сначала опять приступить къ сраженію. Aut. Herren II, 30, 47. Enumeratio est, per quam colligimus et commonemus, quibus de rebus verba fecerimus, breviter; ut *renovetur*, non *redintegretur* oratio.

Jubere. Imperare. Praecipere. Mandare. *Jubere*, приказывать, побуждаясь къ тому собственнымъ желаніемъ и волею, какъ κελεύειν, — противоп. *vetare*; *imperare*, повелѣвать въ силу верховной власти, какъ ἄρχειν; *praecipere*, предписывать, основываясь на какомъ нибудь авторитетѣ; *mandare*, поручать кому что нибудь, имѣя къ нему совершенную довѣренность, какъ ἐφίεσθαι.

Jucundus v. gratus. Jugulare v. interficere.
Jugum v. mons. Jumentum v. pecus.
Jurgium v. disceptatio.

Jusjurandum. Juramentum. Sacramentum. *Jusjurandum*, а позднѣе *juramentum*, гражданская клятва, которою обязывается кто нибудь дѣлать что либо или не дѣлать; *sacramentum*, при-

сяга воинская, которую воинъ даетъ знамени и ему себя посвящаетъ. Liv. XXII, 38. Milites tunc quod nunquam antea factum erat, *jurejurando* a tribunis militum adacti jussu consulum conventuros neque injussu abituros; nam ad eam diem nihil praeter *sacramentum* fuerat. И XXXV, 19.

Juvare v. auxilium. Juvenis v. puer.

Juventa. Juventus. Juventas. Juvenalis. Juvenilis. 1. *Juventa*, юношеское время, *juventus*, юношество, юноши, *Juventas*, богиня юношества.

2. *Juvenalis* означаетъ или то, что свойственно юношамъ, или берется въ похвальную сторону и выражаетъ юношескую бодрость человѣка, который по лѣтамъ не юноша; въ послѣднемъ случаѣ этому слову противоп. старческая слабость; напротивъ *juvenilis* заключаетъ въ себѣ понятіе нравственное, т. е. то, что свойственно характеру юношей; берется болѣе въ худую сторону, — противоп. зрѣлыя лѣта.

L.

Labare. Titubare. Vacillare. Nutare. *Labare* означаетъ колебаніе всего тѣла, не опирающагося ни на какое твердое основаніе; *titubare* — ногъ, отказывающихся служить и спотыкающихся; *vacillare* — верхней части тѣла, неимѣющей прямаго, спокойнаго, безопаснаго положенія; наконецъ *nutare* — головы, которая готова опуститься. *Titubans* угрожаетъ опуститься, но *vacillans*—упасть. *Titubatio* обнаруживаетъ тѣлесную слабость, *vacillatio* есть недостатокъ въ наружномъ достоинствѣ и спокойной осанкѣ.

Labes v. vitium.

Labi. Cadere. При *labi* предполагается пунктъ, съ котораго начинается паденіе чего либо, пространство, чрезъ которое оно скользитъ или опускается, и наконецъ земля, на которую упадаетъ, какъ ὀλισθεῖν; напротивъ *cadere* содержитъ понятіе пункта, на который что нибудь падаетъ, какъ πεσεῖν. Слѣдственно *labi* есть какъ бы inchoativum глагола *cadere*. Virg. Aen. VI, 310. *Lapsa cadunt* folia. Cic. Brut. 49. Quibus vitiis *labatur* aut *cadat* orator.

Labor. Molestia. Aerumna. 1. *Labor*, трудъ, который требуетъ силъ и ихъ утомля-

етъ, какъ πόνος; *molestia*, бремя, которое причиняетъ неудовольствіе своею величиною, тропически же взятое это слово означаетъ безпокойство, какъ χαλεπότης; *aerumna*, трудность, которая почти превосходитъ силы человѣческія и даже самаго героя угнѣтаетъ, какъ ταλαιπωρία. По Cic. Finn. II, 35 и Quintil. VIII, 3, 26 это слово есть древнее полупоэтическое. Cic. Finn. V, 32. Ut ubi virtus sit resque magnae et summe laudabiles virtute res gestae, ibi esse *miseria* et *aerumna* non possit, tamen *labor* possit, possit *molestia*.

2. *Laborare*, какъ intransitivum, означаетъ быть въ работѣ и трудѣ; но *elaborare*, какъ transitivum, производить что нибудь посредствомъ работы.

Labor v. opera.

Lacerare. Laniare. *Lacerare*, раздирать посредствомъ одной силы, при помощи рукъ, когтей, зубовъ; напротивъ *laniare*, растерзывать посредствомъ расторгающаго орудія, похожаго на зубы и когти. Appul. Met. IV, p. 84. Morsibus *laceratus* ferroque *laniatus*. Liv. XXII, 51.

Lacertus v. ulna.

Lacessere. Irritare. Sollicitare. 1. *Lacessere*, нудить къ противодѣйствію умъ и волю другаго; но *irritare*, возбуждать къ гнѣву, дѣйствуя на чувства или страсти. Cic. Mil. 31. Ut vi *irritare* ferroque *lacessere* fortissimum virum auderet.

2. *Lacessere*, раздражать грубыми поступками. *sollicitare*, безпокоить тонкимъ образомъ.

Lacrimare. Plorare. Flere. Lamentari. Ejulare. Deflere. Deplorare. 1. *Lacrimare*, проливать слезы, исторгаемыя волненіемъ души, происходящимъ или отъ радости, или отъ печали, какъ δακρύειν; напротивъ *plorare*, рыдать отъ сильной скорби, какъ θρηνεῖν. Между этими двумя глаголами среднее мѣсто занимаетъ *flere* (φλέω), плакать отъ печали, какъ κλαίειν, — oppos. *ridere*. Forcellini lexicon. *Lacrimare* dicitur quatenus animi commotione corpus ad emittendas lacrimas cogatur. *Flere* pertinet ad eos, qui animi dolorem levare lacrimis cupiant. Sen. Ep. 63. Nec sicci sint oculi amisso amico, nec fluant; *lacrimandum*, non *plorandum*.

2. *Lamentari* и *ejulare* есть высшая степень слова *ploratus*; но *lamentatio*, какъ κωκύειν, продолжительный плачь; *ejulare* означаетъ вой, прерываемый вскрикиваніемъ и всхлипываніемъ, какъ ὀλολύζειν.

3. *Plorare* и *flere*, какъ verba intransitiva, означаютъ плаканіе; но *deplorare* и *deflere*, какъ transitiva, оплакиваніе.

Lacus. Stagnum. Lacuna. Lama. Lustrum. Uligo. Palus. 1. *Lacus* отъ *stagnum* отличается такъ точно, какъ озеро отъ пруда. *Lacus* своею величиною, своею обширностію напоминаетъ море, какъ λίμνη; *stagnum* есть только запруженная вода, или не весьма значительная масса водъ, окруженная землею. *Lacus* и также большею частію *stagnum*, имѣя притокъ и истокъ, имѣютъ и свѣжую воду. Первому слову противоп. *море*, второму — *рѣка*. Virg. G. II, 469. Speluncae *vivi*que *lacus*. Forcellini: Lacus est locus profundus cum aquis perpetuis ibidem natis, unde rivi et flumina oriuntur. Знаменитый Лексикографъ, сказавъ, какъ образуется *lacus*, уже нѣкоторымъ образомъ указалъ и на изливаніе этихъ водъ куда нибудь изъ своего вмѣстилища. Конечно его опредѣленіе получило бы всю полноту, еслибъ онъ присоединилъ, что flumina и rivi также наполняютъ углубленное мѣсто, и произведши *lacum*, опять находятъ для себя истокъ. Съ принятымъ нами мнѣніемъ особенно въ отношеніи *stagnum* несогласны: Schmitson стр. 107, Hill стр. 486. Jentzen p. 149, Ernesti n. 1464, Ramshorn въ малой своей синонимикѣ n. 606, Habicht 574 и Schmalfeld 365. Forcellini: *Stagnum* temporalem habet aquam, quae plerumque hieme colligi solet, aestate siccari. Habicht, основавшись на этихъ словахъ, говоритъ, что *stagnum* есть лужа, также прудъ, образовавшіеся отъ сильныхъ дождей или отъ водъ, стекшихся изъ влажныхъ мѣстъ въ какое либо углубленіе и не имѣющихъ никакого истока. Опредѣленіе Forcellini и слова Ливія (I, 4): «super ripas Tiberis effusus erat lenibus *stagnis*» приняты Schmalfeld-омъ за основаніе, на которомъ утверждаясь, онъ сказалъ, что *stagnum* есть масса стоячихъ водъ, происшедшая отъ разлива рѣкъ, озеръ и также отъ дождей. Менѣе всего можно было основаться на указанномъ мѣстѣ Ливія, потому что у него въ этой главѣ разлитія Тибра то называются *stagna*, то alluvies, по Gronov. eluvies. Plin. Pan. 50. Non omne *stagnum*, omnem *lacum* circumvenis. Rullus у Cic. Agr. III, 2, 7. Aedificia, *lacus*, *stagna*, loca. Hor. Carm. II, 15. 4. Undique latius extenta visentur Lucrino *stagna lacu*. Cels. II, 18. Quo fit ut ex *stagno* vel *lacu* vel flumine eadem genera graviora sint. Ovid. Met. I, 38. Addidit et fontes immensaque *stagna lacus*que. Plin. Ep. X, 33. Adjacet mari navigabile *stagnum*, ex quo in modum fluminis aestuarium emergit, quod . . nunc

infertur mari, nunc redditur *stagno*.

2. Festus: *Lacuna*, aquae collectio, quam alii lamam, alii lustrum dicunt. Всѣ три синонимы означаютъ стоячія воды; но *lacuna* въ стихотворномъ языкѣ выражаетъ всякую не проточную воду, начиная отъ моря до лужи. Lucret. III, 1044. Salsas docuit superare *lacunas*. *Lama* есть грязная лужа на большихъ дорогахъ, *lustrum*—вонючая, отвратительная, тинистая въ лѣсахъ etc. Festus: *Lustra* significant lacunas lutosas, quae sunt in silvis aprorum cubilia.

3. *Uligo* и *palus* стоячія воды испорченныя и мутныя, и *uligo* есть трясина, топкое мѣсто; *palus*, лужа, болото, покрывающее значительное пространство земли мутными, гнилыми водами, какъ ἕλος; *uligo*, проникнутый водою грунтъ земли, на которомъ можно погрязнуть; *palus* есть масса водъ, въ которыхъ можно утонуть. Ovid. Pont. IV, 10, 61. Stagno similis *pigraeque paludi*. Colum. VIII, 15. Volucres quae stagna et *paludes* rimantur. Liv. XLIV, 46. Cingunt *paludes* inexsuperabilis altitudinis.. quas restagnantes faciunt *lacus*.

Laedere. Violare. Offendere. *Laedere*, вредъ причинить, *violare*, насиліе сдѣлать, *offendere* оскорбить; первый глаголъ выражаетъ физическое оскорбленіе, второй — права, третій — чувства. *Laedere* можетъ относиться ко всякому предмету, въ которомъ можетъ быть что нибудь повреждено; *violare* — къ тому, который имѣетъ законное право, чтобъ его не оскорбляли; *offendere* — къ существу разумному и чувствующему. Forcellini lexicon: *Laedere* spectat objectum, in quo adhuc aliquid est, quod perdi possit; *violare* pertinet ad id, quod injuria affici nefas est; *offendere* nonnisi ad mentem et animum referendum. Cic. Off. I, 28, 99. Justitiae partes sunt non *violare* homines, verecundiae non *offendere*. Finn. III. 11. Sen. Ir. III, 18. Pleraque eorum propter quae irascimur *offendunt* nos magis quam *laedunt*. Const. 4. Contumelia tantum delicatis gravis est, qua non *laeduntur*, sed *offenduntur*.

Laevis. Glaber. Fricare. Terere. 1. *Laevis* выражаетъ гладкость, которая своею красивостію производитъ пріятное впечатлѣніе, — противоп. шероховатый, неровный, бугристый; напротивъ *glaber* означаетъ гладкость, обнаруживающую недостатокъ, который непріятно дѣйствуетъ на чувства, — противоп. волосистый, пушистый, покрытый растѣніями.

2. *Fricare*, тереть и чрезъ то дѣлать гладкимъ, какъ ψήχειν;

напротивъ *terere*, тереть и чрезъ то дѣлать меньшимъ, какъ τρίβειν.

Laevis v. sinister. Lama v. lacuna.

Lambere. Lingere. *Lambere*, лизать, употребляя языкъ какъ орудіе, дабы перехватить или тронуть что нибудь, не расчитывая снѣдно ли, вкусно ли оно, или нѣтъ; но *lingere*, лизать употребляя языкъ какъ органъ вкуса. Plin. H. N. XXXV, 7. Canem ex aere vulnus suum *lambentem;* но XXXI, 4. Pecoribus sal datur *lingendus*.

Lamentari v. lacrima.
Lancea v. missile. Laniare v. lacerare.

Laniena. Macellum. *Laniena*, мясной рядъ, въ которомъ *lanius* продаетъ говядину; но *macellum*, мясной базаръ, на которомъ *macellarius* держитъ въ продажѣ всѣхъ родовъ мясо, со включеніемъ птицъ, рыбъ и проч.

Lapis v. saxum.

Laqueus. Funis. Restis. 1. *Laqueus*, петля на веревкѣ; напротивъ *funus* и *restis*, самая веревка, и *funis*, толстая, которою тянутъ, или на которой водятъ; посему она должна имѣть надлежащую длину, какъ σχοῖνος; *restis*, веревка тонкая, служащая для завязыванія и навѣшиванія, а по этой причинѣ можетъ быть короткою, какъ σπάρτη. Веревка, на которой идетъ equus funalis, funambulus балансируетъ, ботъ тянется за кораблемъ, въ прозѣ никогда не называется *restis*; напротивъ веревка, на которой вѣшается самоубійца, или которою бьютъ раба, или опоясываютъ платье, не такъ-то удобно выражается чрезъ *funis*, если только стихотворецъ не даетъ преимущества этому последнему слову какъ благороднѣйшему.

2. *Rudentes* есть парусныя веревки, но *retinacula* и *orae* — якорныя.

Largitio v. donum.

Largus. Benignus. Liberalis. Munificus. *Largus*, всякій, кто даетъ богато кому бы то ни было и изъ какого бы то ни было намѣренія, — oppos. *parcus*;—Ter. Heaut. III, 1, 31.-; напротивъ *benignus*, *liberalis* и *munificus* означаютъ свойства, которыхъ источникъ есть нравственное чувство. *Benignus* побуждается къ щедрости однимъ только человѣколюбіемъ; *liberalis* — гордостію или самочувствіемъ, *munificus* — чувствомъ Государя или чести. *Benignitas* даетъ щедро, потому что не хочетъ одна пользоваться благами и ими наслаждаться; *liberalitas* сообразуется съ своимъ состояніемъ и съ чужою услугою, не расчитываясь съ нею по-купечески; *munificentia* охотно бы-

ваетъ слишкомъ щедра изъ удовольствія счастливить и изумлять.

Larva. Persona. *Larva*, маска каррикатурная, возбуждающая ужасъ, *persona*—искуственная, изображающая что нибудь.

Lascivus v. petulans. Lassus v. fatigatus.

Latebra. Latibulum. *Latebra*, удаленное или темное мѣсто, въ которомъ удобно и прилично можно скрыться; но *latibulum*, укрывалище, куда подобно животному должно заползть.

Latrare. Gannire. Baubari. *Latrare* означаетъ непріязненный лай большой собаки, а тропически — брань, какъ ὑλακτεῖν; напротивъ *gannire* выражаетъ частое лаянье, тявканье малой собаки, а тропически — споръ, какъ κνυζᾶσθαι: наконецъ *baubari* изображаетъ визжаніе, сопровождаемое воемъ собачьимъ, какъ βαΰζειν. Lucret. V, 1064 — 1070.

Latro v. praeda.
Lectus v. cubile. Legare v. mittere.
Lembus v. navigium. Lemures. v. spectrum.
Lenis v. mitis. Lentus v. tardus.

Lepidus. Facetus. Festivus. Salsus. Dicax. Cavillator. *Lepos*, *facetiae* и *festivitas*, безвредная, остроумная шутка, которая, равно какъ и юморъ, противоположна важности, и есть свойство доброжелательной души, и *lepos*, непринужденное, пріятное остроуміе, *festivitas*—веселое, *facetiae*—забавное. Первое слово находится въ противоположности съ тяжелою, непріятною важностію, второе — съ мрачною думою, третіе — съ важною. Напротивъ *sales*, *dicacitas* и *cavillatio* означаютъ ѣдкую шутку, которая есть знакъ остраго, сатирическаго ума, и *sales* означаетъ колкую шутку, которой противополагается пошлая и площадная; *dicacitas* — сатирическую, которая забавляется на счетъ другаго, однако такъ, что шутка есть главная цѣль, а насмѣшка остается постороннимъ дѣломъ; *cavillatio*, издѣвка, которой цѣль есть оскорбить, а шутка служитъ только къ тому средствомъ. Cic. Orat. 30. Demosthenes non tam *dicax* fuit quam *facetus*. Est autem illud acrioris ingenii, hoc majoris artis.

Letum v. mors. Levis v. laevis.
Libare v. sapor. Libenter v. sponte.
Liberalis v. largus. Liberalitas v. donum.

Libertus. Libertinus. *Libertus*, отпущенный на волю,—противоп. *servus;*—Cic. Mil. 33. Sext. 35. Tac. G. 25. Svet. Caes. 75.—; но *libertinus* человѣкъ свободнаго состоянія, — проти-

вопол. *civis* и *ingenuus*. Liv. X, 21. XLI, 8. Svet. Cl. 54. Senec. Contr. III, 21. Quaerendus mihi gener erat aliquis *libertinus*; quid ergo? *alieno* potius *liberto?* Cic. Verr. I. 47. Trebonius fecit heredem *libertum* suum . . Equiti Romano *libertinus* homo fit heres. Svet. Cl. 25. Tac. H. III, 58.

Примѣчаніе. Эти слова подробнѣе разсматриваются въ римскомъ правѣ и въ римскихъ древностяхъ.

Libido v. cupido.

Libra. Pondo. *Libra pondo* есть полное выраженіе фунта; *libra* есть менѣе опредѣленное выраженіе, потому что съ опущеніемъ *pondo* допускается двузнаменательность, т. е. возможность разумѣть только самое орудіе взвѣшиванія; но при *pondo* подразумѣвается и *libra*. Forcellini lexicon: *Libra* est pondo duodecim unciarum. Est item instrumentum, quo res ponderantur, habens duas lances, ex quarum deprissione, vel elevatione justum rei pondus deprehenditur. *Pondo* quod in rebus per libram aut stateram deprehenditur. Jungitur autem cum vocabulis varia rerum pondera significantibus, ut uncia, semis, quadrans, libra etc., quae ponuntur illo casu, quem ipsum verbum, aut constructio requirit. Quoties pondo absolute ponitur, significat librae pondus: quia haec ponderis quantitas notissima omnium et usitatissima est.

Librare. Vibrare. *Librare hastam*, двигать копье въ горизонтальномъ направленіи, дабы сильнѣе и вѣрнѣе его бросить; но *vibrare*, колебать копье горизонтально или вертикально, дабы показать свое желаніе сразиться.

Liburna v. navigium. Licet v. concessum est.

Ligare. Viere. Nectere. Obligare. Obstringere. Devincere. 1. *Ligare* и *viere*, вязать, дабы что нибудь не распалось,—ихъ синонима *copulare*, какъ δεῖν; напротивъ *vincire* и *nectere*, налагать оковы, дабы чрезъ то лишить кого либо или что нибудь свободнаго движенія, — ихъ синонима *coërcere*, какъ δεσμεύειν.

2. *Ligare* есть всеобщее выраженіе, *viere* — техническое, употребляющееся у бочаровъ, корзинщиковъ etc.

3. *Obligare*, обязать снисходительностію, угожденіемъ, *obstringere* — благодѣяніями; *devincire* привязать къ себѣ посредствомъ продолжительнаго внутренняго союза.

Lima. Scobina. *Lima* углаждаетъ, *scobina* отпиливаетъ, пилитъ. Plin. H. N. XXXVII, 8, 32. Topazius *limam* sentit Id. XI, 37, 68. Novissima asperitas

(in stomacho testudinis) ut *scobina* fabri.

Limes v. finis. Limus v. lutum.
Lingere v. lambere.

LINGUA. SERMO. *Lingua*, языкъ всякаго народа, даже необразованнаго, имѣющій только ему принадлежащія слова для означенія понятій; напротивъ *sermo*, языкъ только образованнаго народа, обработанный для выраженія связныхъ мыслей. *Lingua*, какъ языкъ, разсматривается только въ отношеніи его богатства; *sermo*, какъ рѣчь, имѣетъ притязаніе на самодѣятельность и заключаетъ въ себѣ правила грамматики и штиля. Nolten. Lex. Antib. p. 1198. *Sermo* omnium gentium atque adeo hominum est, *lingua* cujusque gentis dialectus propria. Cic. Finn. I, 3, 10. Saepe disserui, Latinam *linguam* non modo non inopem, sed locupletiorem etiam esse quam Graecam. Off. I, 31. *Sermone* debemus eo uti, qui notus est nobis, ne ut quidem Graeca verba inculcantes irrideamur. Nep. Hann. 13. Libri Graeco *sermone* confecti.

LITERA. ELEMENTUM. *Litera* есть буква, какъ необходимѣйшая часть письма, какъ *γράμμα*; *elementum* первоначальный звукъ, какъ *στοιχεῖον*. Priscian. 1 a. a. O. *Litera* est nota elementi, et velut imago quaedam vocis literatae. *Elementa* poprie dicuntur pronuntiationes: notae autem earum literae. Abusive tamen et *elementa* pro literis et *literae* pro elementis dicuntur. Quintil. Inst. I, 23. Philippus rex Alexandro filio suo prima *literarum elementa* tradi ab Aristotele voluit.

LITERAE. EPISTOLA. CODICILLI. *Literae* есть всеобщее выраженіе для всякаго рода писемъ; *epistola*, письмо къ другу, живущему въ отдаленномъ мѣстѣ, посланное чрезъ почту, курьера или нарочнаго; *codicilli*, письмо къ живущему въ одномъ селеніи или городѣ съ писавшимъ, также всякаго роду извѣщенія, приглашенія и т. п. Sen. Ep. 55. Adeo tecum sum ut dubitem an incipiam non *epistolas*, sed *codicillos* tibi scribere. Cic. Famm. VI, 18. Simul accepi a Seleuco tuo *literas*; statim quaesivi e Balbo per *codicillos* quid esset in lege.

LITERAE. ARTES. DOCTRINAE. DISCIPLINAE. *Literae* и *artes* означаютъ науки какъ всеобщій предметъ образованія, и *literae* берутся въ тѣснѣйшемъ смыслѣ только за письменную литературу, которая, имѣя предметомъ разныя отрасли познаній человѣческихъ, представляетъ результатъ образованности какого либо народа. Нерѣдко у Римлянъ *literae* означали исторію, а иногда одну

только изящную литературу, которая доставляетъ полезное и пріятное чтеніе. Forcellini lexicon: *Literae* saepe accipiuntur pro libris, et scriptionibus doctrinam et eruditionem continentibus; item pro historia, et monumentis rerum gestarum. Nep. Praef. Expertes *literarum* Graecarum. Bremi ad h. l. *leteras* intelligit eam, quam quis legendis scriptis comparat, scientiam morum, institutorum, indolis atque ingenii alicujus. *Artes* въ пространнѣйшемъ смыслѣ означаютъ науки, образующія душевныя и тѣлесныя способности. Forcellini lexicon: *Ars* proprie est i. q. concinna dexteritas, hinc omnino i. q. facultas rem aliquam sive utilem, sive jucundam efficiendi. Diomed. 2. p. 414. ita explicat: *ars* est rei cujusdam scientia, usu vel traditione vel ratione percepta, tendens ad usum aliquem vitae necessarium. Porro: *ars* dicitur complexus praeceptorum, quibus ipsorum artificiorum doctrina continetur (теорія искуствъ). Denique vox *artis* comprehendit omnes simul doctrinas, quae in operibus aut negotiis efficiendis elaborant. Напротивъ *doctrinae* и *disciplinae* выражаютъ отдѣльныя, въ систему приведенныя части всеобщаго образованія, и *doctrinae* есть болѣе отвлеченныя, философскія науки, *disciplinae* — болѣе практическія, касающіяся жизни.

Litigatio v. disceptatio. Litus v. ripa.
Livor v. invidia. Locuples v. divitiae.

Locus. Tractus. Regio. Plaga. *Locus* означаетъ какое нибудь пространство какъ одинъ только пунктъ,—мѣсто, τόπος; но *tractus*, линія, простирающаяся вдаль, какъ напр. поясъ земли. Посему не безъ основанія говоритъ Шульцъ, что *tractus* есть линія, при которой предполагается широта. *Regio*, область, часть земной поверхности, которая заключаетъ въ себѣ понятіе опредѣленнаго какого-то очертанія, какъ χῶρος; *plaga*, собственно есть какая либо плоскость. Это слово означаетъ также и поясъ небесный.

Longaevus v. vetus. Longe v. procul.
Loquax v. garrire. Loqui v. fari.

Lucere. Splendere. Nitere. Fulgere. Radiare. Micare. Coruscare. 1. *Lucere* свѣтить, освѣщать собственнымъ свѣтомъ; *splendere* и *nitere*, отражать лучи свѣта, падающіе извнѣ, и чрезъ то свѣтиться. Sen. Ep. 21. Quod interest inter *splendorem* et *lucem*, cum haec certam habeat originem, ille *niteat* alieno.

2. При *splendor* болѣе предполагается plenitas и amplitudo, нежели, какъ Schütz (Ind. Cic. p. 266) думаетъ, claritas cum

svavitate. Cic. de Orat. II, 16. Ji, qui jura, qui leges, qui civitates constituerunt, locuti sunt simpliciter et *splendide*, sine ulla serie disputationum et sine jejuna concertatione verborum. J. Chr. Ernesti in Lex. tech. Graec. rhet. p. 369. справедливо говоритъ, что здѣсь *splendidum* лучше должно объяснять чрезъ *σεμνότης*, а не чрезъ perspicuitas. Что касается до svavitas, то это слово по знаменованію своему сколько далеко отъ *splendor*, столько близко къ *nitor*. Если же Cicero (Brut. 88, 303) говоритъ, что «Hortensius in verborum splendore elegans,» то эти слова могутъ быть такъ разрѣшены: Hortensius, при всей силѣ рѣчи (splendor), не менѣе того заботился о красивыхъ и отборныхъ выраженіяхъ. Nep. Att. 13. Elegans, non magnificus, *splendidus*, non *sumptuosus*, т. е. у Аттика видно было во всемъ довольство, но не расточительность. Vell. Pat. II, 105. Sentium... *splendidum* aut hilarem potius quam luxuriosum aut desidem diceres. Изъ этихъ двухъ мѣстъ видно, что при *splendidus* нельзя предполагать красивости.

3. *Nitor* заключаетъ въ себѣ два знаменованія, изъ которыхъ одно означаетъ блистательную бѣлизну, подобную снѣгу, а другое—гладкость блистающую, подобно снѣговой поверхности, и происходящую отъ какихъ бы то ни было причинъ, отъ большой ли чистоты, опрятности ли, или отъ какихъ либо умащеній. Посему Forcellini lexicon: *Nitor* est splendor, claritas ex munditia, laevitate, aut pinguedine, cujuscumque coloris sit. Изъ опредѣленія слова *nitor* уже можно заключить, что прилагательное *nitidus* имѣетъ своими синонимами слова: *niveus* и *laevis*.—Но при *nitidus* въ обоихъ случаяхъ предполагается гладкость и болѣе искуственная и ощущаемая зрѣніемъ, при *laevis*—болѣе натуральная и осязаемая, а при *niveus* подразумѣвается одинъ только цвѣтъ. Cic. Cat. II, 3, 5, *Nitent unguentis*.

4. Изъ сказаннаго видно, что *nitor* по своему значенію есть весьма близкая синонима слова *splendor*. Plin. H. N. XXXVII, 8. *Nitor* longe *splendens*. Но *splendor* есть блескъ, который являетъ великолѣпіе и величественность, какъ слѣдствіе полноты и богатства; *nitor* же есть блескъ, въ которомъ обнаруживаются красивость и пріятность, какъ слѣдствіе гладкости и искуства; *splendidus*, лучезарный и великолѣпный; *nitidus*, лоснящійся и чистый, опрятный. Такимъ образомъ Cic. Coel. 81, 77. Si quem etiam minorum horum aliquid offendit, si purpurae genus, si amicorum catervae, si

splendor, si *nitor*. Auct. ad Herenn. IV, 50. Gemmae *nitore* et auri *splendore*. Но лучше всего подтверждаетъ наше мнѣніе Plin. H. N. XXXVII, 2. *Splendor* his (murrhinis) sine viribus: *nitor*que verius quam *splendor*. *Splendor* находится въ противоположности съ *sordes*; *nitor* — съ *squalor*. Слѣдственно первому слову противополагаются: обыкновенное и бѣдное; другому—необдѣланность и неряшество.

5. *Splendor* можетъ быть отнесенъ ко всякому цвѣту (*splendor niger* у Plin. H. N. XII, 4 и XIII, 6); *nitor* — преимущественно къ бѣлому; *fulgor*, огненный цвѣтъ, или похожій на него, котораго блескъ подобенъ сверкающему, ослѣпляющему свѣту молніи. Aut. ad Herenn. IV, 33, 44. Tantus erat in armis *splendor*, ut *solis fulgor* obscurior videretur. Cic. Cat. II, 3, 5, *Fulgent purpura*. Но Popma p. 357, слѣдуя Сервію, говоритъ: *Fulget* natura ut ignis Sol; *Splendet* rasura atque artificio ut aurum et argentum; *Candet* autem carbo et ferrum in igne; *Nitet* corpus cultum a natura vel artificio. Какъ Popma, такъ думаетъ и Pseudo-Fronto. Но Ernesti n. 1155 сказалъ на оборотъ: *Fulgere* обыкновенно выражаетъ блескъ искуственный; напротивъ *splendere*—натуральный. Vocab. Vet. выражается такъ:

Gemma *nitet*, sidus *fulget*, candelaque *lucet*.

Lucentia, свѣтящія тѣла, которыя тихимъ свѣтомъ своимъ прогоняютъ мракъ; *fulgentia* — изливающія яркій свѣтъ, который ослѣпляетъ. Forcellini lexicon: Discrimen inter *lucere* et *fulgere* in eo ponitur, quod illud *lumen* significet lenius emissum; hoc *splendorem* vi quadam ejaculatum.

6. Глаголамъ: *lucere*, *fulgere*, *splendere* и *nitere* соотвѣтствуютъ на греческомъ языкѣ первому φαίνω, φέγγω; второму — φλέγω; третьему — λάμπω; четвертому — στίλβω.

7. *Radiare*, сіятъ осіявать, есть синонима глагола *fulgere*, судя по тому, какъ онъ употреблялся поэтами золотаго и прозаиками серебряннаго вѣковъ. Plin. H. N. X, 20. *Fulgentius radiant* colores. XI, 37. Felium in tenebris *fulgent radiant*que oculi. XXXVII, 7. Carbunculi innato *fulgore radiantes*. Tac. Dial. 20. Templa marmore *nitent* et auro *radiantur*.

8. Не смотря на это *micare* есть ближайшая синонима глагола *radiare*. *Micare* собственно значитъ сверкать и мерцать, т. е. проливать дрожащій свѣтъ, который то появляется, то исчезаетъ. Это слово не столько относится къ солнцу, сколько

къ звѣздамъ, а чаще всего къ блеску оружія, которое быстро движется. Если же оно въ спокойномъ положеніи, то блескъ его болѣе выражается чрезъ *fulgere*. Однако ничто не препятствуетъ соединять эти обѣ синонимы. Liv. I, 25. *Micantes fulsere* gladii.

9. Съ *micare* сходенъ поэтическій глаголъ *coruscare*, потому что имъ также означается tremulus fulgor. Но эти слова тѣмъ различаются между собою, что *micare* выражаетъ то обнаруживающійся блескъ, то исчезающій, а *coruscare*—появляющійся то здѣсь, то тамъ. Forcellini lexicon: Disputant de discrimine inter *coruscare* et *micare*: hoc de eo vagi splendoris genere dici, quod modo appareat, modo evanescat; illud: modo hic, modo illic spectetur. Hinc videri proprie dici *micare* de stellis, *coruscare* de corruente fulminis ictu.

Lucerna v. candela.

Lucidus. Luculentus. Illustris. Illuminare. Illustrare. Collustrare. 1. *Lucidus*, самосвѣтящійся и распространяющій свѣтъ. По послѣднему знаменованію это слово сходно съ *dilucidus*, т. е. diversas in partes lucidus или lucem diffundens; по первому же—съ *pellucidus*, котораго прилагательнаго синонима есть *perspicuus*. *Pellucidus* означаетъ прозрачность, свѣтлость абсолютную, какъ свойство какого либо тѣла; *perspicuus* выражаетъ ясность въ отношеніи только зрителя, однимъ словомъ относительную. Forcellini lexicon: Differunt *pellucidus* et *perspicuus* hoc posterius dicitur ratione spectatoris habita: illud ipsam rei vel corporis alicujus perspicuitatem significat.

2. *Lucidus* и *luculentus* тѣмъ различаются между собою, что первое слово означаетъ дѣйствительно состоящаго изъ свѣта, а второе — похожаго на свѣтъ. Forcellini lexicon: Differunt *lucidus* et *luculentus*: illud dicitur de eo, quod luce constat, luce plenum, in luce positum est; hoc, quasi lucem olens, significat ea, quae lucis notionem, similitudinem quandam involvunt. Hinc *luculentus* nusquam usurpatur in eo, quod proprie ut lux in oculos cadit et vere lucem habet, ut *lucida* sidera ap. Hor. Od. I, 3, 2. Cic. Famm. VII, 10. Valde metuo, ne frigeas in hibernis: quamobrem camino *luculento* utendum censeo, h. e. multo igne abundanti. — Perperam Schütz et al. de ignis splendore cogitant.

3. *Luculentum* то, что можетъ быть видимо и безъ всякаго опасенія явиться на свѣтъ, — его синонима *probabile*. Слѣдственно подъ *luculentus* никогда

не подразумѣвается похвала. Напротивъ *illustre* столь ясное, что не только бросается въ глаза, но и распространяетъ свои лучи; — этого прилагательнаго синонима *excellens*. Forcellini lexicon: Differunt *illustris* et *luculentus*: hoc significat id, quod in medium profferre nemo veretur, h. probabile, illud, quod sponte objicitur oculis, attrahit omnium oculos et laude fruitur, h. excellens. Cic. Off. III, 14, 60. Cum ex eo quaereretur, quid esset dolus malus, respondebat, cum esset aliud simulatum, aliud actum. Hoc quidem satis *luculente*, т. е. довольно доказательно. Finn. II, 5, 15. Cum Graece ut videor *luculenter* sciam, h. e. bene: ita ut clare a me Graeca intelligantur. Sall. Cat. 31. Tullius orationem habuit *luculentam*, atque utilem reipublicae. Cort. Dahl. Lang. et Müllerus *luculentam* explicant; lucidam quoad sensum, apertam, liberam. Herzogius hoc vocabulo malignum sallustii in Ciceronem animum prodi censet, quia jejuna laus insit, praesertim propter addita verba *utilem reip.* At Kritzius h. l. *luculentam orationem* disputat: eximiam, praestantem, i. e. tum vi et gravitate sententiarum, tum verborum ornatu insignem. Судя по тому, въ какихъ отношеніяхъ находился Салмостій къ Цицерону, не трудно отгадать, что здѣсь значитъ *oratio luculenta*.

4. *Illustris* est in luce positus, conspicuus. Слѣдственно *conspicuus* и *illustris* есть синонимы. *Conspicuus* не только примѣчателенъ по своему блеску, но также по величинѣ, виду, цвѣту etc.; *illustris* же — осіянный извнѣ, окруженный лучами солнечными. Слѣдственно эти прилагательныя находятся въ такомъ же отношеніи одно къ другому, въ какомъ *pellucidus* къ *perspicuus*.

5. *Luminosus* такое же имѣетъ отношеніе къ *lucidus*, какое *lumen* къ lux; *luminosa* oratio у Cic. (Orat. 36) luminibus repleta, т. е. рѣчь обилующая ораторскими фигурами, блистательными мыслями, или вообще отличными мѣстами, — *ornata;* напротивъ *lucida*, или, какъ болѣе говоритъ Цицеронъ, *dilucida* oratio (Finn. III, 1) есть рѣчь ясная и доказательная, — *plana*, *aperta*. При *lucidum* предполагается тихій свѣтъ, который повсемственно освѣщаетъ предметъ; при *luminosum* же — яркій, который или входитъ въ скважины, или озаряетъ предметъ промежутками. Fronto. Lucidum, quod aperto coelo lumen accipit; Luminosum, quod multis foraminibus illuminatur. Ernesti n. 1569: *Luminosus*,

свѣтозарный, отражающій отъ себя лучи свѣта и чрезъ то отличающійся предъ другими; *lucidus*, свѣтлый, свѣтящій.

6. *Illuminare*, украсить что нибудь свѣтомъ, нѣкоторыя мѣста имъ снабдить; *illustrare*, совершенно освѣтить. Forcellini lexicon: *Illuminare* et *illustrare*, ita differunt, ut illud, luminibus aliquid ornare, hoc uno, quasi luminis splendore perfundere, in luce ponere significet.

7. *Illustrare*, освѣтить внутри, *collustrare* — извнѣ.

Luctus v. dolor.

Lucrum. Emolumentum. Quaestus. Compendium. *Lucrum* и *emolumentum* означаютъ прибытокъ, пріобрѣтаемый во всѣхъ отношеніяхъ, въ какихъ только жизнь человѣческая можетъ находиться; *lucrum*, лично заслуженный и трудомъ полученный прибытокъ, какъ κέρδος, —противоп. *damnum*;—Cic. Finn. V, 30, etc.-; *emolumentum*, случайная прибыль, какъ ὠφέλημα, — противоп. *detrimentum*;-Cic. Finn. I, 16. —; напротивъ *quaestus* и *compendium*, нажива, пріобрѣтаемая торговлею, и *quaestus*, постоянно добываемый барышъ, какъ χρηματισμός, — противоп. *sumptus*;—Cic. Parad. VI, 3. Hor. Sat. I, 2, 19.—; *compendium*, выгода, болѣе улучаемая при случаѣ, при извѣстномъ времени, —противоп. *dispendium*.

Luculentus v. lucidus.

Lucus v. silva. Ludio v. actor.

Ludus. Schola. *Ludus*, низшая школа для дѣтей, которыя должны и обязаны учиться; *schola* — высшая для юношей и мужей, которые хотятъ учиться. *Ludus* предполагаетъ discipulos, ludimagistrum и школьное наказаніе; напротивъ *schola*-auditores, doctorem и академическое обхожденіе.

Ludus. Lusus. Ludicrum. Jocus. 1. *Ludus*, какая нибудь установленная игра; но *lusus*, препровожденіе времени въ какой либо игрѣ. Слѣдственно одно слово берется въ объективномъ смыслѣ, другое — въ субъективномъ. Посему говорятъ: lusus aleae, calculorum; a ludus aetatis.

2. *Ludus*, равно какъ и *lusus*, означаетъ также самое дѣйствіе при какой либо игрѣ. Но *ludus* служитъ для отдохновенія отъ трудовъ, *lusus* — для розогнанія скуки, происходящей отъ не охоты, или отъ неспособности къ дѣльнымъ занятіямъ. Forcellini lexicon: Discrimen inter *lusus* et *ludus* est: hoc objective intelligendum de rebus ludicris in usum hominís existentibus, semperque cum genitivis subjecti conjungitur: illud subjective cum genitt. objecti construitur. Porro *ludus* cum recreandi notione opp. *labori*; *lusus* pucrilem, vanam

agendi rationem significans opp. *honestis*, *gravioribus occupationibus*. Kritz ad Jug. p. 361: *Ludus* est cessatio graviorum rerum et remissio laborum, *animi relaxandi causa*; *lusus* autem cernitur rerum *inanium* studio oblectationumque vanitate. *Ludus* et *lusus* quamquam differunt, possunt tamen haud raro de eadem re dici, prout auctor id, quod oblectationi inservit, vel jucundum vel inane haberi vult. Мнѣнія другихъ болѣе или менѣе сходны съ этимъ опредѣленіемъ. Valla Eleg. IV, 16: «*Ludus* tum periculum, tum spem lucri sibi propositam habet; *lusus* nihil praeter meram voluptatem.» Popma p. 459: «*Ludus* de honestis et gravioribus oblectationibus; *lusus* de puerilibus vel quaestuosis.» Richter: «*Ludus* lucri, *lusus* voluptatis.» Ernesti n. 141: «*Ludus* болѣе относится къ важнымъ и позволительнымъ играмъ, но *lusus*—къ дѣтскимъ.» Mangelsdorf. Lex. p. 904: *Lusus* strictius sumitur quam *ludus*, et solius voluptatis est.» Plin. Pan. 82, 8. Cogito, quum sint ista *ludus* et *avocamentum* hujus, quae quantaeque sint illae *seriae* et *intentae*. Ep. IX, 33, 3, Pueri, quos otium *ludus*que sollicitat. Напротивъ въ томъ же письмѣ: *Lusus* et *ineptias* nostras legis. Cic. Flacc. 5, 12. Graeci . . . quibus jusjurandum *jocus* est, testimonium *ludus*, т. е. Греки почитаютъ малостію ложное свидѣтельство. Напротивъ Sen. Contr. I, 2. Pirates . . . quibus omne fas nefasque *lusus* est, т. е. для пиратовъ право и не право есть пустая игра словъ.

3. Словамъ: *ludus* и *lusus* противоп. *seria*. Plin. Ep. VII, 9, 10. *Lusus* vocantur, sed hi *lusus* non minorem gloriam quam *seria* consequuntur. Hor. Sat. I, 1, 27. Amoto quaeramus *seria ludo*. Достопримѣчательно, что *lusus* у нѣкоторыхъ писателей не встрѣчается. Horatius только употребилъ это слово in Sat. I, 6, 126. Campum *lusumque* trigonem. Но это мѣсто причисляется къ спорнымъ. Цицеронъ вмѣсто *lusus* всегда употребляетъ *lusio*.

4. *Tschucke ad Eutrop*. VIII, 15, p. 593. справедливо говоритъ: *ludus* de loco, *ludi* de spectaculis. Дѣйствительно *ludus* во множественномъ числѣ означаетъ только общественныя игры, въ единственномъ же никогда не имѣетъ этого знаменованія, которое въ этомъ числѣ принадлежитъ слову: *ludicrum*. *Ludicrum* употребляется то какъ прилагательное въ соединеніи съ certamen, то какъ существительное. Liv. XXVII, 7. Olympiorum solemne *ludicrum* parantes Eleos aggredi statuisse. Tac. Ann. I, 54. Indulserat ei *ludicro* Augustus. Plin. Ep. VI, 5, 5.

Ut in *ludicro* aliquo precabantur.

5. *Ludus* и *lusus* не рѣдко находятся въ соединеніи съ *jocus*. Martial. Ep. IV, 49, 2. Qui tantum *lusus* illa *jocos*que putas. II I, 36. Quare deposita severitate Parcas *lusibus* et *jocis* rogamus.

Но чаще всего *jocus* встрѣчается вмѣстѣ съ *ludus*. Cic. Off. I, 29. Neque enim ita generati a natura sumus, ut ad *ludum* et *jocum* facti videamur . . . *Ludo* autem et *joco* uti illo quidem licet, sed sicut somno et quietibus caeteris. Что *jocus ludus* и *lusus* есть синонимы, то это доказываетъ общая ихъ противоположность *serium*. Quintil. Inst. VI, 3. *Jocum* vero accipimus, quod est contrarium *serio*. Sen. Ep. 18. Non minus inter *seria* quam inter. *Lusus* et *jocos*.

6. Valla и другіе справедливо говорятъ : *Ludus* in factis, *jocus* in verbis est. Popma p. 418. Illud notandum, *ludus* et *lusus* fieri remittendi , relaxandi causa ; *jocus* pertinere ad eum , qui delectandi , exhilarandi gratia facete , cum festivitate rem *seriam* tractet. Посему *ludus* и *lusus* , какъ средства , служащія для развлеченія или для освобожденія отъ скуки , имѣютъ болѣе отрицательный характеръ ; но *jocus*, какъ обнаруженіе веселаго расположенія духа и остроумія , болѣе положительный. *Ludens* не хочетъ дѣлать ничего важнаго, хочетъ только разсѣяться и отдохнуть ; но *jocans* столько же любодѣятеленъ въ области шутки, сколько другіе при дѣльныхъ занятіяхъ. Cic. Famm. IX, 25. Sed quid *ludimus*? Nescis quocum imperatore tibi negotium sit; παιδείαν Κύρου , quam contriveram legendo, totum in hoc imperio explicavi! — Sed *jocabimur* alias, coram , ut spero , brevi tempore. N. D. III , 1 , 3. Cum vero (Epicurus) deos nihil agere , nihil curare confirmat... *ludere* videtur. Здѣсь *ludere* по видимому только противорѣчитъ нашему мнѣнію , но въ самомъ дѣлѣ ни сколько. Цицеронъ въ этомъ мѣстѣ хотѣлъ чрезъ *ludere* показать , что Епикуровы слова не есть плодъ остроумія, а только знакъ недостатка въ способности выражаться съ достоинствомъ и съ важностію.—Между *joci* и *joca* нѣтъ никакого различія. Всѣ писатели употребляютъ *jocus* въ мужескомъ родѣ, исключая Лукреція, Саллостія и Цицерона.

Lues. Contagium. Pestis. Pestilentia. 1. Слово *lues* первоначально было только синонимою рѣченія *illuvies*. Но обыкновенное значеніе его есть заразительная болѣзнь. Въ этомъ

смыслѣ оно можетъ быть почитаемо существительнымъ глагола *polluere*. Cic. Harusp. resp. 12. Ut eos ludos haec *lues* impura *polluerit*. Sen. Ir. I, 15. Morbidis pecoribus, ne gregem *polluant*, ferrum dimittimus. Forcellini lexicon: Disputant *lues* proprie synonimum videri v. *illuvies*, ita ut apud Sen. Troad. 585. *Carceris caeci luem*, idem segnificet, quod ap. Lucan. II, 73. longusque in carcere paedor. Sed solitam vocis notionem, qua morbum pestiferum significet, esse in antiquissimo aliquo linquae latinae monumento, in Carm Frat. Arv., siquidem recte ibi *luerem* s. *luervem* explicueris; eoque sensu *lues* posse accipi pro substantivo verbi *polluere*. Nempe sordium, impuritatis et morbi esse fere cognatas notiones ut Gr. λῦμα, λύμη, λοιμός. Но древніе грамматики иначе объ этомъ словѣ разсуждаютъ. Festus: *Lues* est diluens ad nihil, tractum a Graeco λύειν; при чемъ Dacier дѣлаетъ замѣчаніе: Morbus a luendo, quia eo solvuntur corpora. Non. p. 512. 22. Goth. Lues a rebus solvendis proposita. Scheller и другіе думаютъ, что *lues* означало воду, потому что Licin. Mac. сказалъ: Nequaquam sui lavandi reluant arma *lue*. Вѣроятно, говоритъ Дедерлейнъ, слово *lues* здѣсь для созвучія поставлено вмѣсто *pestis*. Forcellini lexicon, editum in Germania: Docet Döderl. *lue* h. l. non pro aqua dictum, sed alliterationis causa pro peste esse positum: quod facile videtur praeferendum. Дѣйствительно *lues* не задолго до Цицерона не употреблялось въ значеніи воды.

2. *Contagio*, а у стихотворцевъ и прозаиковъ серебренаго вѣка *contagium*, тѣмъ отличается отъ *lues*, что первое слово выражаетъ только зараженіе, сообщеніе заразы, а второе уже обнаружившуюся заразу.

3. *Pestis* означаетъ гибель и также гибельное существо; а посему есть синонима словъ: *exitium* и *pernicies*. Напротивъ *pestilentia* есть болѣзнь, поражающая всеобщею гибелью; а посему этого слова синонимы: *lues* и *contagio*. Слѣдственно съ *pestiferus*, гибельный, находится въ противоположности *salutaris*, спасительный; а съ *pestilens*, поражающій гибельною болѣзнію, — *saluber*, приносящій здоровье. Popma p. 459, ссылаясь на Gambarelli Oppos. 585., говоритъ на оборотъ: Pestilentiae proprie opponitur conservatio et salus, pesti autem salubritas. Но только стихотворцы употребляютъ *pestis* вмѣсто *pestilentia*. Ennius. Ann. XVI. ap. Prisc. IX, p. 453.

Hos *pestis* necuit, pars occidit illa duellis.

Forcellini lexicon: *Pestis*, nomen est generale omnis mali, perniciei, morbi, exitii, calamitatis, ruinae, cladis, noxae, sive hominibus incidat, sive brutis, sive rebus inanimis. Quare differt a pestilentia, ut genus a specie. Pestilentia vero pestis, seu morbus contagione in plurimos se effundens, ac tum homines, tum varia brutorum genera vulgatis funeribus absumens.

4. Valla Eleg. IV, 22 говоритъ, что *pestis* содержится къ *lues* какъ видъ къ роду. Но это не справедливо. *Pestis* имѣетъ обширнѣйшее значенiе, нежели *lues*, потому что означаетъ не только смертельныя болѣзни, но и всѣ роды гибели; съ другой стороны, *lues* имѣетъ обширнѣйшее значенiе нежели *pestis*, потому что заключаетъ въ себѣ знаменованiе всѣхъ болѣзней, смертельныхъ и не смертельныхъ. Schmitson (Духъ Лат. 23. стр. 53) говоритъ, «что *lues* выражаетъ всѣ роды золъ, поражающихъ человѣка, животныхъ и растѣнiя. По его мнѣнiю подъ *lues* разумѣются: болѣзни животныхъ, пожары, землетрясенiя, война и всѣ извѣстные недуги.» Въ смыслѣ тропическомъ это слово имѣло такое обширное значенiе, только едва ли не въ одномъ серебреномъ вѣкѣ. У Tac. (Ann. II, 47) землетрясенiе сперва называется *pestis*, а потомъ *lues*. Sen. Troad. 892. Helena . . . *pestis*, *exitium*, *lues* Utriusque populi.

5. *Lues*, *contagium* и *pestilentia* имѣютъ вообще знаменованiе всеобщей или далеко распространившейся болѣзни, и находятся въ противоположности съ *morbus*, съ недугомъ одного только существа и съ *aegrotatio*, съ состоянiемъ болѣзни одного недѣлимаго. Forcellini lexicon: *Lues contagium* et *pestilentia* a *morbus* ita differunt, ut hoc adversam quandam valetudinem, quae singulum afficiat, significet; illa mali cujusdam late diffusam vim denotent. — *Aegrotatio* et *morbus* in eo discrepant, quod hoc objective, ut malum et νόσος; illud subjective, sicut valetudo et ἀῤῥωστια, dicitur.

6. Всѣ три синонимы тѣмъ различаются между собою, что *lues* есть вообще нечистая болѣзненная матерiя, *contagium* есть болѣзнь прилипчивая, *pestilentia* — губительная и также господствующая въ какой либо странѣ. Собственно же *pestilentia* выражаетъ только заразу или моровую язву; другiя же два рѣченiя заключаютъ въ себѣ общее понятiе болѣзни. Sall. Cat. 10. Post ubi *contagio quasi pestilentia* invasit. Plin. H. N. XXVIII, 28. Laurus folia *pestilentiae contagia* prohibent.

7. *Pestis* изображаетъ вообще всякую гибель in concreto. Sen. N. Q. III, pr. Philippi aut Alexandri . . . qui *exitio* gentium clari non minores fuere *pestes* mortalium quam inundatio. Впрочемъ *pestis* встрѣчается какъ и abstractum, т. е. какъ слово, содержащее въ себѣ отвлеченное понятіе, но это бываетъ рѣдко. Cic. Cat. I, 13, 1. Hisce omnibus, Catilina, et cum tua *peste ac pernicie* cumque eorum *exitio*, qui se tecum junxerunt, proficiscere.

Примѣчаніе. Въ статьѣ, которая начинается словомъ *mors*, можно видѣть чѣмъ отличаются: *pernicies* и *exitium* отъ *pestis*.

L u m e n. L u x. *Lumen* есть освѣщающее тѣло, какъ φέγγος; *lux* есть масса свѣта, распространяющаяся отъ *lumen*, какъ φάος.- Lumine lux diffunditur.-Forcellini lexicon: Differunt *lux* et *lumen*: hoc proprie est id, quod splendorem, lucem diffundit; illud, quod lumine diffunditur. Popma p. 456. «In genere *lux* significat claritatem a corpore abstractam seu sine corpore, *lumen* autem corpus lucidum. Kritz ad Sall. Jug. 21. p. 132. *Lumen* est id, unde claritas exit, sive corpus lucidum; *lux* vero significat claritatem lumine effectam, sive splendorem ipsum quo res illustrantur. Quare *lumen* nunquam diem significat, sed ubi hunc sensum habere videtur, ad solem potius referendum est, unde dies suam lucem accipit. Svet. Caes. 31. Cum *luminibus* extinctis decessisset via, diu errabundus tandem ad *lucem* duce reperto . . . evasit. Causab. на это мѣсто дѣлаетъ замѣчаніе: «Latini ad *lucem* quum dicunt, tempus dilucidi intelligunt, vel quod proxime dilucidum antecedit; cum ad *lumina*, tempus, quo lucernae accenduntur . . . περὶ λύχνων ἁφὰς . . . nam lux a sole est et naturalis, lumen est φῶς ποιητόν» Cic. Somn. 3, 8. Luna lucere *luce* aliena dicitur, quod a sole *lumen* suum mutuetur, т. е. луна, освѣщаемая свѣтомъ другаго свѣтоноснаго тѣла, сама дѣлается свѣтоноснымъ тѣломъ. Id. Finn. III, 14, 45. Ut obscuratur et offunditur *luce* solis *lumen* lucernae. Curt. VIII, 2, 21. Sed. aditus specus accipit *lucem*; interiora nisi allato *lumine* obscura sunt. Cic. Acadd. IV, 8, 28. Si ista vera sunt, ratio omnio tollitur, quasi quaedam *lux lumen*que vitae, т. е. одинъ разумъ самъ по себѣ свѣтлъ и ясенъ, и распространяетъ свое сіяніе и свѣтъ на жизнь. Въ тропическомъ смыслѣ *lumen* означаетъ превосходство, *lux* — только ясность Цицеронъ Man. 5. называетъ Коринѳъ Graeciae totius *lumen*; но Cat. IV, 6, Римъ *lucem* orbis terrarum; т. е. Коринѳъ

у него сравненъ съ свѣтоносною, блистающею точкою; но Римъ названъ такимъ городомъ, въ сравненіи съ которымъ, всѣ прочіе города находятся только въ темнотѣ.

Luridus v. luteus. Lustrum v. lacuna. Lusus v. ludus.

LUTEUS. GILVUS. HELVUS. FLAVUS. LURIDUS. *Luteus*, желтый подобно желтку яичному; *gilvus* и *helvus*, темно-желтый, подходящій къ медовому цвѣту; но *flavus* и *luridus*, свѣтло-желтый, просвѣчивающій бѣлизною; и *flavus* отличается красотою, какъ напр. бѣлокурые волосы; *luridus*, блѣдный, проявляющій мертвенность.

LUTUM. LIMUS. COENUM. SORDES. SQUALOR. PAEDOR. SITUS. STERCUS. FIMUS. OLETUM. MERDA. 1. *Lutum*, *limus*, *coenum* означаютъ вообще нечистоту какъ вещество, которое имѣетъ влажность; *lutum*, грязь на дорогахъ, на улицахъ, какъ πηλός; *limus*, илъ рѣчной, какъ ἰλύς; *coenum*, глубокая болотная грязь, въ которой можно завязнуть, какъ βόρβορος. Tac. Ann. I, 63. Caetera *limosa*, tenacia gravi *coeno* aut rivis incerta erant. — *Sordes*, *squalor*, *paedor*, *situs* выражаютъ нечистоты въ сухомъ видѣ; *sordes*, — oppos. *splendor*, — можетъ напримѣръ относиться къ истертому, изношенному платью бѣдняковъ или скрягъ, какъ ῥύπος; *squalor*, — oppos. *nitor*, — неряшество, происходящее отъ недостатка въ образованіи и естетическомъ чувствѣ, обнаруживающееся напр. въ непричесаныхъ волосахъ, какъ αὐχμός; *paedor*, — oppos. *munditia*, — нечистоплотность, небреженіе о тѣлѣ, какъ πίνος; *situs*, — oppos. *usus*, — нечистота, происходящая отъ долговременнаго неупотребленія, напр. плѣсень, ржавчина etc., какъ ἄζη. Изъ этихъ существительныхъ образовались прилагательныя: *lutosus*, *limosus*, *coenosus*, т. е. plenus luto etc.; но *sordidus*, *squalidus*, *paedidus*, т. е. similis sordibus etc., и описательно: oblitus luto, limo, coeno; но obsitus sordibus, squalore, paedore.

2. *Stercus* означаетъ всякую дрянь, пометъ, которымъ мерзимъ, какъ κόπρος; напротивъ *fimus* выражаетъ навозъ, наземъ, который полезенъ.

3. Для отвратительныхъ изверженій всеобщее выраженіе есть *coenum*; *oletum* изображаетъ изверженія человѣческія, *merda* — животныхъ.

Lux v. lumen.

LUXUS. LUXURIA. *Luxus* означаетъ роскошь, какъ дѣйствіе или состояніе, иногда даже берется совершенно въ чувственномъ смыслѣ какъ какой либо предметъ роскоши; напро-

тивъ *luxuria* изображаетъ роскошь, какъ понятіе отвлеченное, т. е. какъ склонность и расположеніе. Forcellini lexicon: *Luxus* denotat illud vitium, quo quis solitum vitae morumque ordinem solvit, actum vel statum luxuriosi hominis. Differt *luxuria*, quod proprie sensum, studium dissoluti vitae generis spectat. Sen. Ir. I, 11. Animis *delicias*, *luxus*, opes ignorantibus; и потомъ: opinionem *luxuriae* segnitiaeque. Sall. Cat. 13. Romani... non famen aut sitim, neque frigus, neque lassitudinem opperiri, sed ea omnia *luxu* antecapere, т. е. harum rerum appetitum arte excitare, non exspectantes, donec natura desiderium faceret. Id. Jug. 20. *Luxuria* atque ignavia pessimae artes, т. е. страсть къ удовольствіямъ.

Lymplatus v. amens.

M.

Macellum v. laniena.
Maceria v. murus.
Madidus v. udus.
Macer v. exilis.
Macula v. vitium.
Magister v. doctor.
Magnopere v. perquam.

Magnus. Grandis. Amplus. Ingens. Immanis. Vastus. *Magnus*, *grandis* и *amplus* означаютъ величину, *ingens immanis* и *vastus* — огромность. Sen. Ir. I, 16. Nec enim *magnitudo* ista est, sed *immanitas*. Cic. Lael. 26.

2. *Magnus* выражаетъ величину безъ всякаго привходящаго понятія, какъ μέγας, — oppos. *parvus*; напротивъ *grandis* заключаетъ въ себѣ еще понятіе внутренней силы и величія, — oppos. *exilis* Sen. Ep. 100; *subtilis* Quintil. XII, 10, 58; *tumidus* онъ же § 80. *minutus* Cels. II, 18; *exiguus* Quintil. XI, 3, 15. — *Amplus* имѣетъ значительный объемъ и сильно впечатлѣвается.

3. *Ingens* изображаетъ чрезмѣрную, необыкновенную величину, какъ ἄπλετος; *immanis* — наводящую ужасъ, какъ πελώριος; *vastus* — безобразную, неуютную, какъ ἀχανής.

Mala. Maxilla. Gena. *Mala* означаетъ верхнюю челюсть, *maxilla* — нижнюю.

2. *Mala*, щека, *gena*, ланита.

Maledictum. Probrum. Convicium. *Maledictum*, всякое вообще злословіе, какъ то: изрыганіе хулы, проклятій, какъ κακηγορία; *probrum*, поношеніе, выражаемое предложеніями, какъ ὄνειδος; *convicium*, поносныя названія, произносимыя въ отдѣльныхъ словахъ, какъ λοιδορία. Напр. fur! есть *convicium*; fur es

или furaris — *probrum*; оба же слова — *maledictum*.

Malefactum, maleficium v. delictum.

Malitia. Malignitas. Malevolentia. Nequam. Pravus. Malus. 1. *Malitia*, подлость, проистекающая изъ безсовѣстности и обнаруживающаяся въ склонности ко лжи и обману; *malignitas*, недоброжелательство, происходящее изъ эгоизма, изъ себялюбія, которое никому не желаетъ добра, кромѣ себя; *malevolentia* охотнѣе желаетъ зла другому, нежели добра. Cic. Tusc. IV, 9, 19. *Malevolentia* est voluptas ex malo alterius sine emolumento suo, и: *Malevolentia* laetans malo alieno. *Malitia* и по своимъ помысламъ, и по своимъ поступкамъ, достойна наказанія, потому что она подрываетъ безопасность общества; но *malignitas*, презрительное душевное свойство, которое обнаруживаетъ недостатокъ въ человѣколюбіи; наконецъ *malevolentia*, ненавистное качество, которое едва нельзя назвать злорадствомъ. Forcellini lexicon: *Malevolus* eum significat, qui pravitate, malitia aliorum malo gaudet: *malignus* invidet aliis ob avaritiam et omnia in suam utilitatem conferendi cupiditatem.

2. *Nequam*, ни къ чему негодный, занимающійся пустяками, убѣгающій полезныхъ занятій,- oppos. *frugi*. Это слово чаще употребляется какъ прилагательное и имѣетъ своею синонимою: *nihil esse*. Ихъ различіе состоитъ въ томъ, что *nihil esse* негодно само по себѣ и ни на что не можетъ быть употреблено; но *nequam* не только не имѣетъ никакой цѣны въ отношеніи самаго себя, но и въ отношеніи еще кого либо другаго. Forcellini lexicon: Proprie *nequam* significat id, quod inutile, nihili est, nunquam ad mores pertinet, sive malam, perditam alicujus hominis indolem notat. Caper, quem Priscianus doctissimum antiquitatis perscrutatorem nuncupat, de Orthogr. p. 2246: Nequam non malum significat, sed inutilem. Festus: *Nequam*, qui ne tanti quidem est, quam quod habetur minimi. Gell. VII, 11. Veteres *nequam* dixere hominem nihili, neque rei, neque frugis bonae, quod genus Graeci fere ἄσωτον, ἢ ἀκόλαστον, ἢ ἀχρεῖον, ἢ ἄχρηστον dicunt. Saepius autem adjectivi locum tenet, de quo dicendi genere recte Döderl. disputat, discrimine inter *nequam* et *nihil esse* hoc quidem posito, ut hoc posterius inertiam atque inutilitatem significet ratione subjecti et negotii habita: *nequam* autem praeter suum ipsius etiam ad aliud subjectum relationem quandam involvat, a quo id, quod nequam sit, vel possideatur, vel, quale sit, dijudicetur. Hinc proprie per *ne-*

quam servi, per *nihil esse* liberi hominis pretium abrogari.

3. Въ разсужденіе словъ: *pravus* и *malus* существуютъ два мнѣнія, изъ которыхъ одно Доната, другое сочинителя Veter Vocab., находящееся у Martini. Donatus (Ter. Ad. III, 3, 36): *Pravum* quod et ipsum laedit facientem, *malum*, quod alios tantum. Vet. Vocab.: *Malus* naturaliter, *pravus* exercitio et usu. Съ Донатомъ согласны: Popma p. 568 и Corte ad Sall. Cat. 5. Ernesti правильнѣе различилъ эти слова между собою. Онъ говоритъ: «*Malus* испорченный, злой, дурной, худой по своей внутренней сущности; *pravus*, кривой, исковерканный, безобразный, непрямой, тропически — заблуждающійся, впадающій въ погрѣшности, худой. Nolim quicquam agere . . . cum malo, quia plerumque nocet; cum pravo, quod vix unquam recte sentiat, ad contortam mentis et animi regulam pleraque revocans.» Kritzius ad Sall. Cat. p. 27. «*Pravus*, quod Ger. Joann. Vossius Etymol. p. 409. non satis recte a Graeco πρᾶος ducendum putat J. Fr. Gronov. ad Liv. IV. 22, 6. satis probabiliter ostendit descendere a vocabulo παραβάς, aeolice mutato in παραβός, *pravos;* eoque proprie significari vitium corporis quodque in eo perversum et male distortum. A corpore deinde ad animi vitia translatum frequentissimo usu reperitur.»

4. *Pravus* первоначально означалъ то, что вмѣстѣ взятыя слова: *obliquus* и *curvus*. Pallad. Mart. 11. Sint boves cornibus robustis sine *curvaturae pravitate* lunatis. Посему слово *pravus* по знаменованію своему сходно съ *distortus*, а взятое общнѣе — съ *deformis*. Cic. Tusc. IV. 13, 29. Vitium appellabant, cum partes corporis inter se dissident, ex quo *pravitas* membrorum, distortio, *deformitas*. Legg. I, 19, 51. An corporis *pravitates*, si erant perinsignes, habebunt aliquid offensionis, animi *deformitas* non habebit? Caes. B. G. IV, 2. jumenta, quae sunt apud eos (Germanis) nata, *prava atque deformia*.

5. *Pravus*, *curvus* и *obliquus*, имѣютъ своею противоположностію слово, *rectus*. Ter. Phorm. V, 2, 6. Iis nunc praemium est, qui *recta prava* faciunt. Cic. Acad. IV, 11, 33. Interesse oportet, ut inter *rectum* et *pravum*, sic inter verum et falsum. Hor. Sat. II, 3, 87. Sive ego *prave* seu *recte* hoc volui. Cic. Finn. I, 6, 20. Atomis quae *recte*, quae *ablique* ferantur. Hor. Ep. II, 2, 44. Ut possem *curvo* dignoscere *rectum*.

6. Посему *malus* и *pravus* собственно тѣмъ между собою различаются, что *pravus* есть худой по своей формѣ, *malus* — по своей

сущности, по своей натурѣ. Forcellini lexicon: Differunt *pravus* et *malus*: hoc significat id, quod natura, illud quod forma contra bonitatem est. Очевидно, что *pravus* въ меньшей степени выражаетъ то, что *malus*—въ большей. Посему Vell. Pat. II, 10. Adeo mature a *rectis* in *prava*, a *pravis* in vitia, a vitiis in praecipitia pervenitur. *Pravitas* имѣетъ болѣе свое основаніе въ неправильномъ взглядѣ на предметъ и въ заблужденіи, нежели въ злой волѣ и испорченности. Если эти оба прилагательныя находятся въ соединеніи, то *malum* означаетъ врожденную злость, натуральную наклонность ко злу, *pravum*-превратное, ложное направленіе ума. Sall. Cat. 5. Catilina . . . ingenio *malo pravo*que. Plin. Ep. III, 9, 32. *Malum pravum*que ingenium hominis facit, ut dubitem confidenter an constanter scil. responderit. Kritzius p. 27: «Doederlinus dicit *malum* esse quod suapte natura et per se a bono alienum sit, *pravum* quod forma tantum corrupta et parum recta sit, eoque *pravitatem* judicii potius quam morum esse. Quod idem tamen ubi conjuncta leguntur vocabula, *malum* ad insitam natura nequitiam, *pravum* ad perversum ingenii usum et exercitium refert, subtilius videtur, quam ut discrimen animadverti possit. Neque vero cum Cortio malum ad *alios* referas, pravum ad *se ipsum*, sed puta conjunctis hisce vocabulis tantummodo nequitiae cumulum significari.» — Едва ли Дёдерлейнъ не правъ, судя по приведенному имъ мѣсту изъ Плинія.

Malignitas v. invidia.

Mamma. Uber. Mamilla. Papilla. 1. *Mamma*, грудь, какъ мясистая часть женщины, иногда также мущины (Cic. Finn. III, 5) и животныхъ (Cic. N. D. II, 51); *uber*, грудь доящая, находящаяся только у женщинъ. Forcellini: Sunt qui ita distinguunt, ut *mamma* sit, quae exterius apparet, *uber* interior officina lactis. Дѣйствительно *uber* собственно означаетъ грудь, наполненную молокомъ, потому что это слово происходитъ отъ прилагательнаго *uber*, обильный. Gell. XII, 1. An tu quoque putas naturam feminis *mammarum ubera*, quasi quosdam naevulos venustiores non liberum alendorum, sed ornandi pectoris causa dedisse? т. е. полноту груди. Thysius говоритъ: Per *ubera* hic intelligere videtur ipsas *papillas*. Mammae alioqui et ubera confunduntur; Graecis tamen οὖθαρ proprie bestiis tribuitur, a quo uber. Horatius quoque distinxit cum dicit (Epod. 8. 7). Et *mammae* putres equina quales *ubera*.

По отношенію, какое находится между *οὖθαρ* и *μαζός*. *μαστός*, конечно можно опредѣлить такъ, что *uber* означаетъ вымя животныхъ; *mamma*—грудь женщины; но тогда будетъ трудно понять, какимъ образомъ слово *uber* могли взять въ значеніи сосца, т. е. вмѣсто *papilla*, и какъ часть цѣлаго соединить съ *mammarum*?

2. *Papilla*, сосецъ какъ мужескій, такъ и женскій, какъ *μαζός*; *mamilla* только женскій, который опредѣленъ для сосанія, какъ *τίτθη*.

Manare v. fluere. Mancipare v. vendere.
Mancipium v. servus. Mandare v. jubere.

Mane. Crepusculo. Diluculo. *Mane*, поутру, въ самомъ началѣ свѣтлаго дня, какъ *ὄρθρῳ*,—противоп. ночь и предполуденное время; *crepusculo*, въ сумерки, т. е. въ то время, которое бываетъ по захожденіи и предъ восхожденіемъ солнца, какъ *ἦρι*.—противоп. совершенно свѣтлый день, наконецъ *diluculo*, при разсвѣтѣ, какъ *λυκόφως*, — противоп. совершенно темная ночь.

Manere. Morari. Tardare. Detinere. 1. *Manere* означаетъ пребываніе на одномъ мѣстѣ, — противоп. итти впередъ; напротивъ *morari* выражаетъ медленіе какъ прекращеніе движенія, — противоп. дальнѣйшее шествіе. Cic. Sen. 23. *Commorandi* natura deversorium nobis, non *habitandi* dedit.

2. *Morari aliquem*, какими нибудь отношеніями побудить кого либо къ добровольной остановкѣ, какъ *διατρίβειν*; *tardare*, затрудненіями удержать отъ ускоренія пути, какъ *βραδύνειν*; *detinere*, силою препятствовать дальнѣйшему ходу. *Tardare* относится болѣе къ дѣйствію, *detinere*—къ лицу, *morari*—къ тому и къ другому. Forcellini lexicon: Discrimen inter *tardare* et *morari* hoc statuitur, ut prius finem spectet alicui propositum, actionis quae interrumpatur ratione habita; *morari* nonnisi locum, in quo quis, ne procedat, teneatur, respiciat; *detinere v.*, quod ejusdem fere generis sit cum *tardare*, ab hoc eo *distare*, quod non ad actionem, sed actorem pertineat.

Manere. Exspectare. Praestolari. Opperiri. 1. *Manere* означаетъ только физическое дѣйствіе, значитъ только ждать и останавливаться до тѣхъ поръ, пока что либо не совершилось; напротивъ *exspectare, praestolari* и *opperiri* выражаютъ психическое дѣйствіе, т. е. ожиданіе такое, въ которомъ предполагается свѣденіе о томъ, чего мы ожидаемъ. Forcellini lexicon: Differunt *ma-*

nere et exspectare, *praestolari, opperiri;* illa mentem, animum, hoc corpus spectat.

2. *Exspectare* изображаетъ ожиданіе какъ только духовное дѣйствіе, какъ только чувство; напротивъ *praestolari* и *opperiri* имѣютъ привтекающее понятіе то, что ожидающій намѣренъ дѣйствовать въ то время, когда явится ожидаемый предметъ.

3. *Praestolans* ждетъ лица, которому желаетъ служить и прислуживать; но *opperiens* — приключенія, которое не хочетъ допустить, что бы оно застигло его врасплохъ. *Praestolans* находится въ подчиненномъ отношеніи къ ожидаемому, но *opperiens* - въ соприкосновенномъ, какъ другъ или врагъ. Наконецъ *praestolari* есть прозаическое слово, *opperiri*—стихотворное, или по крайней мѣрѣ избранное.

Manes v. spectrum. Manicae v. vincula..
Manifesto v. aperire. Mannus v. equus.

Mansvetudo. Clementia. *Mansvetudo* есть кротость и великодушіе частнаго лица, которое за нанесенное оскорбленіе не мститъ, — противоп. *iracundia*; напротивъ *clementia*, милость и человѣколюбіе властителя или судіи, который освобождаетъ преступника отъ заслуженнаго наказанія, — противоп. *crudelitas*. Sen. Clem 2. Cic. Lig. 3. Att. VIII, 9. Plin. Pan. 3.

Mansvetus v. cicur. Manubiae v. praeda.

Mare. Aequor. Pontus. Pelagus. 1. *Mare* означаетъ море какъ массу водъ, какъ ἅλς, θάλασσα, — противоп. *terra*; но *aequor*, *pelagus* и *pontus* заключаютъ въ себѣ понятіе протяженія, и *aequor* и *pelagus* выражаютъ морскую поверхность, какъ πέλαγος, откуда πελαγίζειν, плавать; но *pontus* изображаетъ морскую глубину, какъ πόντος, откуда ποντίζειν, топуть, погрязать. Colum. VIII, 17. Ut in solo piscinae posita libella septem pedibus sublimius esset *maris aequor*. Ovid. Met. 11, 872. Mediique per *aequora ponti* fert praedam.

2. *Aequor* означаетъ морскую поверхность только въ физическомъ отношеніи; напротивъ *pelagus* заключаетъ въ себѣ привходящее понятіе великаго пространства и безконечной морской поверхности.

Margo. Ora. *Margo* означаетъ край, границу какой либо плоскости какъ математическую линію; напротивъ *ora* изображаетъ закраину, кромку, кайму, т. е. искуственную окружность плоскости, дѣлаемую болѣе для украшенія, которая посему необходимо имѣетъ пространство. Говорятъ: ora togae, но не margo, и обратно: margo fluminis и

rirae, если береговая линія должна быть означена, исключая самый берегъ.

Marita v. femina. Mas v. homo. Matrimonium v. conjugium. Maxilla v. mala. Meare v. ire.

Mederi. Medicari. Sanare. Medicamen. Medicina. Remedium. 1. *Mederi* и піитическое слово *medicari* означаютъ лѣченіе, какъ дѣйствіе врача; этого слова синонима *curare*, какъ ἰᾶσθαι; но *sanare* выражаетъ врачеваніе, какъ дѣйствіе лѣкарства, — этого глагола синонима *restituere*, какъ ἀκεῖσθαι.

2. *Medicamentum*, лѣкарство приготовляемое обыкновенно аптекаремъ, какъ φάρμακον; *medicina*, цѣлебное средство, предписываемое обыкновенно врачемъ;—оба имѣютъ предметомъ болѣзнь; напротивъ *remedium* имѣетъ цѣлію своею отвратить какое бы то ни было зло, какъ ἄκος. Cic. N. D. II, 53. *Medicamentorum* salutarium plenissimae terrae. Divin. II, 51. Quam a medico petere *medicinam*.

Meditare v. cogitare.

Medius. Modicus Mediocris. *Medius*, какъ слово, относящееся совершенно къ мѣстности, означаетъ средняго, — противоп. крайній; *modicus*, умѣренный относительно количества, т. е. числа и величины, — противоп. чрезмѣрный; *mediocris*, посредственный относительно качества, относительно своего достоинства, — противоп. отличный. Посему modicae facultates то же, что и mediocre ingenium. Cic. Rep. II, 31. Haud *mediocris* vir fuit, qui *modica* libertate populo data facilius tenuit auctoritatem principum.

Medius dies v. meridies.

Membrum. Artus. *Membrum*, членъ тѣла, какъ μέλος и κῶλον; напротивъ *artus*, суставъ членный, какъ ἄρθρον и ἅψος. Sen. Contr. II, 13. Differebatur distortis articulis; nondum in sua *membra artus* redierant. Virg. A. V. 422. Magnos *artus membrorum*. Quintil. Decl. ult. Ut per singulos *artus membra* laxaret. Далѣе *membra* означаютъ всѣ члены, со включеніемъ головы и туловища, какъ частей тѣла; напротивъ *artus* выражаютъ только оконечности членныя, которыя чрезъ *commissuras* соединены съ собственно называемымъ тѣломъ, т. е. съ головою и туловищемъ. Gell. N. A. I, 14. Forcellini lexicon: Differunt *membra* ab *artubus*, qui proprie commisuram nexumque membrorum significant: vel sunt ossa cum nervis: membra vero carnes, quibus artus conteguntur. Differunt praeterea ipso usu, quia *membra* transferuntur ad significandas partes domus, navis etc., *artus* non item.

Meminisse. Reminisci. Recordari. *Meminisse* означаетъ воспоминаніе какъ состояніе души, въ которомъ человѣкъ не только припамятываетъ содержавшееся въ памяти, но и знаетъ его такъ, что оно не можетъ быть забыто, какъ *μεμνῆσθαι*; напротивъ *reminisci* и *recordari* изображаютъ воспоминаніе какъ дѣйствіе души, которая приводитъ на память то, что было уже забыто, какъ *ἀναμιμνήσκεσθαι*. Но *reminisci* выражаетъ минутное дѣйствіе; напротивъ *recordari*—продолжающееся. Forcellini lexicon: Discrimen inter *meminisse*, *reminisci*, *recordari* ita constituitur: *meminisse*=memorem esse; *reminisci*=in memoriam revocare; *recordari*, revocata in memoriam contemplari. Cic. Lig. 12. 35. Equidem, cum tuis omnibus negotiis interessem, *memoria teneo*, qualistum T. Ligarius, quaestor urbanus, fuerit erga te et dignitatem tuam. Sed parum est, me hoc *meminisse;* spero etiam te, qui oblivisci nihil soles, nisi injurias, quoniam hoc est animi, quoniam etiam ingenii tui, te, aliquid de hujus illo quaestorio officio cogitantem, etiam de aliis quibusdam quaestoribus *reminiscentem recordari*. Это мѣсто показываетъ, что *memoria tenere* есть только перифразъ глагола *meminisse*, что *recordari* можетъ быть слѣдствіемъ глагола *reminisci*, но не обратно; потомъ, что оба глагола точно такъ относятся другъ къ другу, какъ intueri къ conspicere. Cic. Sen. 21. Pueri... ita celeriter res innumerabiles arripiunt, ut eas non tum primum accipere videantur, sed *reminisci* et *recordari*. Цицеронъ могъ бы еще присовокупить: quae non satis meminerint, sed in aliquantum temporis obliti sint. Tusc. I, 24, 58. Animus, quum se colligit atque recreavit, tum agnoscit illa *reminiscendo*; ita nihil aliud est discere, quam *recordari*. Senec. Epist. 100. Magis *reminiscor* quam teneo.

Menda, mendum v. vitium.
Mendicitas v. paupertas.
Meracus v. purus.
Mens v. anima
Mercari v. emere.

Mercenarii. Operarii. Operae. *Mercenarii*, поденьщики, работающіе за условленную плату для выгодъ другаго,—противоп. владѣтель, получающій прибытки изъ своей собственности; напротивъ *operarii* и *operae* означаютъ исправляющихъ механическую работу для другихъ,—противоп. распорядитель, начертатель плановъ. *Mercenarii* стоятъ на низкой степени по побудительнымъ причинамъ, *operarii*—по имуществу.

Merces v. praemium.
Mercimonium v. merx.
Merda v. lutum.

Merere. Dignum esse. Mereri. 1. *Merere* и *mereri*, заслуживать; напротивъ *dignum esse*, быть достойнымъ; слѣдственно въ первомъ случаѣ предполагается дѣятельность, въ другомъ — только качество.

2. Дёдерлейнъ говоритъ, что *merere* есть transitivum, посему сочиняется съ винительнымъ падежемъ, или съ предложеніемъ отъ него зависящимъ; напротивъ mereri есть intransitivum, посему сочиняется съ какимъ либо нарѣчіемъ, явно при немъ стоящимъ или только подразумѣваемымъ. Если же при *merere* не находится явно поставленнаго винительнаго падежа, тогда должно предполагать stipendia. Merere въ этомъ случаѣ значитъ служить, нести службу, особенно военную. Напротивъ *mereri*, въ качествѣ дѣйствительнаго глагола, значитъ заработывать. Habicht (n. 638.) говоритъ, что *merere* значитъ выслуживать, выработывать что либо для себя, или для другихъ; напротивъ *mereri*, заслуживать у другихъ право на что либо, или своими поступками давать другимъ право надъ собою. Sall. Jug. CIII, 5. Eos ille non pro vanis hostibus, ut *meriti erant*, sed accurate ac liberaliter habuit. Kritz на это мѣсто дѣлаетъ такое замѣчаніе: *Mereri* h. l. non valet *factis committere*, ut vel *bonam* vel *malam rem consequatur*, quae vulgaris verbi est potestas, sed latiore sensu significat *tali conditione esse*, cui merito aliquid tanquam consectarium adjunctum sit; quo fit, ut verbis *uti meriti erant* fere hic sensus sit: ut consentaneum erat. Forcellini lexicon: *Mereo* et *mereor*, lucrari, comparare: de stipendio, quod quis pro labore exacto accipit. In praeteritis promiscua est activa positio et passiva: in aliis temporibus passiva videtur esse frequentior. *Mereri de aliquo* est conferre in quempiam aliquid boni, aut mali. Ter. Hec. V, 1, 34. Nam *meritus* de me *est*, quod queam, illi ut commodem. Id. Heaut. I, 1, 30. Quid istuc mali quaeso? quid de te tantum *meruisti*? Plaut. Asin. I, 2, 22. Te ego, ut digna es, perdam, atque ut de me *meres*: Cic. Att. X, 4. Cagito, me de republica *meruisse* optime. Id. Orat I, 54, 232. Respondit se *meruisse* ut maximis honoribus decoraretur. Id. Fin. II, 22, 74. Quid *merearis*, ut te dicas in eo magistratu omnia voluptatis causa facturum esse? Id Phil. I, 14, 34. Putasne illum immortalitatem *mereri* voluisse, ut propter armorum habendorum licentiam metueretur? Изъ всѣхъ этихъ примѣровъ видно, что Forcellini правъ, принимая *merere* и *mereri* за одинъ и тотъ же глаголъ.

Meridies. Medius dies. *Meridies* означаетъ и полдень и полуденную страну ; но *medius dies* — только полдень, полуденное время.

Merus v. purus.

Merx. Mercimonium. *Merx*, товаръ, который фактически составляетъ предметъ торговли, но *mercimonium* , матеріалъ товара, который можетъ сдѣлаться предметомъ торговли. Tac. Ann. XI, 5. Nec quidquam publicae *mercis* tam venale fuit. XV, 38. *Mercimonium* quo flamma alitur.

Metiri. Metari. Dimetiri. Dimetari. 1. *Metiri* значитъ измѣрять пространство, дабы узнать его величину ; напротивъ *metari*, измѣренное пространство обозначать, дабы другіе могли его распознавать по знакамъ. Forcellini lexicon: *Metari* semper non cognoscendi, explorandi , quae in v. *metiri* praevalet notio, sed statuendi fines, terminos, ut aliis quales sint pateat , significationem vindicat. Popma p. 480. «Metiri est mensura rationem subducere seu quantitatem rei explorare ; Metari significat eligere , proprie autem agrum vel castra meta terminare denotat.» Fr. Gronov. Lectt. Plaut. p. 346. «Metamur castra proprie, sed metimur viam translate. Metari est fines seu metas statuere et designare , metiri est eas metas recognoscere, mensuram et modum colligere.»

2. *Dimetiri* и *dimetari* особенно выражаетъ измѣреніе и обозначеніе подраздѣленій ; слѣдственно «metari castra» относится только къ окружности окоповъ; но когда Liv. VIII, 38 говоритъ: «locum castris *dimetari*,» то онъ ясно указываетъ , какъ это само собою разумѣется , что внутри лагеря должны быть обозначены: principia, praetorium etc.

Misereri. Miserari. Miseret me. 1. Festus: *Miseratur* is qui conqueritur aliena incommoda; *miseretur* is qui miserum sublevat. Съ мнѣніемъ Феста соглашается и Mangelsdorf. Lex. p. 449. *Miserari*, dolere alicujus vicem ; sed *misereri* simul habet vim lati auxilii. Оба слишкомъ много приписываютъ глаголу *misereri*, потому что подъ этимъ словомъ разумѣется не дѣйствительно подаваемая помощь , а только желаніе ее подать. Cic. Tusc. IV, 26, 56. Cur *misereare* potius quam *feras opem*, si id facere possis ? Popma p. 482. Ern. n. 1652 и 1653. Bremi при Nep. Ages. 5. совершенно правильно опредѣляютъ эти слова. По ихъ мнѣнію: *Misereri*, чувствовать сожалѣніе, какъ ἐλεεῖν, *miserari*, обнаруживать соболѣзнованіе словами , соскорбѣть, какъ οἰκτείρειν.

2. *Misereor tui* выражаетъ состраданіе какъ дѣйствіе свободной воли; напротивъ *miseret me tui* означаетъ скорбь, которой не можно сопротивляться, которая проистекаетъ не изъ правственнаго чувства, а возбуждается противъ воли великостію чужаго несчастія. Forcellini lexicon: Differunt *miseret me alicujus* et *misereor alicujus* non solum constructione, sed etiam sensu: illud significat misericordiam sponte, generositate, humanitate ortam; hoc virtute nihil adjuvante, alienae calamitatis magnitudine etiam invito excitatur.

Miseria v. infortunium.

Missile. Hasta. Lancea. Jaculum. Verutum. Tragulum. Pilum. *Missile* есть всеобщее названіе всякаго оружія, которое употреблялось тогда, когда сражались издали, какъ напр. дротикъ и стрѣла; *hasta* и *lancea*, оружія, служащія для пронзенія и бросанія, напр. копье; *hasta*, оружіе римское метательное и нападательное, δόρυ. Forcellini lexicon: Hastarum triplex est genus: unum breviores continet, quae manu emittuntur: alterum longiores gravioresque, quas et manu retinere, et jaculari etiam possent: tertium gravissimas, quae tormentis emittebantur. *Lancea*, чужеземное оружіе, — предполагаютъ Свевское, — λόγχη. Isid Orig. XVIII, 7. *Lancea* est hasta habens omentum in medio. *Pilum*, *jaculum*, *verutum*, болѣе метательныя оружія, напр. дротики, стрѣлы; *jaculum* всеобщее названіе всякой стрѣлы, не исключая охотничей, — βέλος; *verutum* и *tragulum*, военное, метательное оружіе, ἄκων; *pilum*, оружіе употребляемое собственно римскими легіонными воинами; въ этомъ случаѣ оно всегда бываетъ въ единственномъ числѣ. Liv IX, 19. Romano *pilum* haud paulo, quam *hasta*, vehementius ictu missuque telum.

Примѣчаніе. Объ оружіи Римлянъ подробнѣе говорится въ римскихъ древностяхъ.

Mitis. Lenis. Placidus. *Mitis*, мягкій, нѣжный, какъ μείλιχος, — противоп. *acerbus*; *lenis* кроткій, смирный, какъ πρᾶος, — противоп. *vehemens*; *placidus*, тихій, спокойный, какъ ἤπιος, — противоп. *turbidus*.

Mittere. Legare. Amittere. Dimittere. Omittere. 1. *Mittere* означаетъ вообще посыланіе; но *legare* имѣетъ политическое значеніе, выражая посыланіе съ уполномоченіемъ, съ инструкціею. *Missus* является какъ служитель или нарочный, *legatus*—какъ представитель.

2. *Amittere* и *dimittere*, выпустить изъ рукъ то, чѣмъ уже

мы владѣли, и *amittere*—противъ воли, *dimittere*—по причинѣ миновавшейся нужды въ чемъ нибудь; напротивъ *omittere*, упускать, оставлять то, чего не хотимъ взять. И опредѣленнѣе: Amittimus inviti, omittimus volentes et sponte. Посему «*amittere* occusionem» значитъ упустить по безпечности случай, и потомъ не имѣть возможности имъ воспользоваться; напротивъ *omittere*, пренебрегать случаемъ, почитая его приносящимъ не значительную, ничтожную пользу. Vitam amittere, лишиться жизни, но omittere—ею жертвовать. Kritz ad Jug. p. 186. Utrumque, et *omittere* et *dimittere*, est volentium, sed *omittit* rem, qui consulto eam non attingit, sed rejicit et aspernatur; *dimittimus* id, quod pro confecto habemus, eoque non amplius indigemus, aut certe ejus usum non amplius utilem aut necessarium putamus. In disputando et disserendo igitur *dimittuntur* ea, de quibus satis dictum videtur; *omittuntur* vero, de quibus dicere nolumus, quia aliena sunt, aut non satis digna aut gravia videntur.

Moderatus, Modestia v. modus.
Modicus v. medius.

Modo-modo. Nunc-nunc. *Modo-modo* должно стоять только при дѣйствіяхъ прошедшихъ и будущихъ, *nunc-nunc* — только при настоящихъ. Хотя это различіе уничтожено, однако nunc-nunc, какъ теперь-теперь, заключаетъ въ себѣ болѣе живости и принадлежитъ поэзіи или высшей прозѣ; *modo-modo*, какъ скоро-скоро, есть собственно прозаическое выраженіе, которое всегда употребляетъ Цицеронъ.

Modo v. nunc.

Modus. Modestia. Moderatio. Temperatio. Continentia Abstinentia. 1. Словомъ *modus* Римляне обозначаютъ нравственное понятіе рѣченія μέτριον, выражающаго все то, что есть μηδὲν ἄγαν; слѣдственно *modus* есть надлежащая мѣра, соразмѣрность, не излишество. Kritzius ad Sall. Jug. p. 257.: «*Modum statuere* valet rem ad justum probumque modum revocare.» *Modestia* знаетъ и чувствуетъ что такое есть *modus*; *moderatio* поступаетъ по этому чувству. *Modus* содержитъ въ себѣ понятіе объективное; *modestia* и *moderatio* — субъективное. Forcellini lexicon: Differunt *modus*, *modestia* et *moderatio*: hoc actum, *modestia* sensum moderandi subjective; *modus* Gr. μηδὲν ἄγαν objective significat. Въ смыслѣ *moderationis* часто встрѣчаются *modus* и *modestia*. Болѣе всего этотъ характеръ имѣетъ *modus*. Sall. Cat. 38. Neque illis *modestia*, neque

modus contentionis erat. Посему Донатово объясненіе слова modus чрезъ moderationem, regimen и не нужно и не точно in Ter. Andr. I, 1, 6.

Scias posse habere jam ipsum suae vitae *modum*.

По крайней мѣрѣ въ этомъ мѣстѣ онъ долженъ бы былъ объяснить цѣлую фразу «modum habere» чрезъ moderari, потому-что «modum habere» значитъ держаться мѣры, или не выступать за предѣлы права, находящіеся внѣ субъекта; напротивъ «moderationem habere» значитъ обладать добродѣтелію, которая называется умѣренностію. Weiske, въ рѣчи pro Marcello cap. 1., почитаетъ признакомъ не Цицероновскаго языка то, что сочинитель ея соединяетъ вмѣстѣ: Tantam . . . clementiam, tantum *modum*, tam denique incredibilem sapientiam. Но онъ не вспомнилъ въ de Orat. 1, 15. о словахъ: De cupiditatibus, de *modo*, de *continentia* . . . dicendum est. Также Markland говоритъ, что истинный Цицеронъ въ рѣчи pro domo 58. не написалъ бы: jam definita est moderatio rei familiaris, но definitus modus. На это обвиненіе весьма справедливо M. Gesner отвѣчаетъ, что такъ сказано, non simpliciter pro modo et mediocritate, sed pro ipso actu fortunae. *Modestia* ни у одного писателя не встрѣчается въ объективномъ смыслѣ. Для доказательства приведемъ тѣ мѣста изъ Тацита, въ которыхъ нѣкоторыми берется это слово objective. Tac. Ann. I. 11. Et ille (Tiberius) varie disserebat: de magnitudine imperii, sua *modestia*. Oberlinus: «*Modestia*, id est, moderatione, animo minime ambitioso; atque sic alibi usurpat: Mureto notatum. Quod tamen h. l. non satis convenit, ubi opponitur magnitudini. Sensus requirit *mediocritate*: quo sensu fortasse *modestia* h. l. dictum. Conf. Dio 57, 2. ubi Tiber. aetatem et visus imbecillitatem excusat.» Едва ли будущій властитель могъ выражаться о себѣ съ такимъ униженіемъ, какое приписываетъ ему Оберлинъ. Это было бы уже слишкомъ несообразно съ достоинствомъ, которымъ украшенъ былъ Тиберій въ Импереіи. Согласнѣе съ истинною, что «magnitudo imperii» указываетъ на его неспособность, только непримѣтнымъ образомъ; напротивъ *modestia* выражаетъ не желаніе управлять какъ свойство его не властолюбивой души. Тоже самое означаетъ *modestia* vitae также in Ann. Tac. II, 52, т. е. privatae vitae mediocrisque fortunae amor. *Modestia* hiemis (Tac. Ann. XII, 43) не есть mediocritas, какъ думаетъ Ernesti, но такой же

тропъ, какой impotens aquilo (Hor. Carm. III, 30, 3) и modesta servitia (Tac. Ann. IV, 7). *Aquilo impotens* est, sui, sibi non temperans, id est, vehementer saeviens. — *Modesta servitia* sunt servi modestiam domini testantes, ut numero modici nec natione exquisiti. Cic. Off. I, 40, 142. Sic fit, ut *modestia* . . . *scientia* sit opportunitatis idoneorum ad aliquid agendum temporum. Auct. Heren. III, 2, 3. *Modestia* est *in animo continens* moderatio cupiditatum. Non. p. 777, 38. *Modestia* est fundamentum, soliditas, basis ipsa virtutis est, ex qua gignitur *moderatio*, quae temperat aurigatque modos.

2. *Moderatio*, воздержаніе, которое бывъ порожденіемъ ума, расчета и размышленія, имѣетъ сродство съ *prudentia*; но *temperatio* и *temperantia* есть качество, которымъ всецѣло проникнутъ человѣкъ, и которое облагороживаетъ все его существо. — *Temperatio* содружественна съ *sapientia*. — *Moderatio*, какъ и самовладычество, предполагаетъ еще борьбу страстей съ разумомъ, въ которой послѣдній одерживаетъ верхъ; но при *temperatio*, какъ и при спокойствіи душевномъ, разумъ уже обладаетъ самовладычествомъ, которое дается или натурою, или пріобрѣтается самымъ человѣкомъ, какъ существомъ разумнымъ. Forcellini lexicon. *Moderatio* mentem, *temperatio* universam hominis naturam spectat: hoc statum significat, ubi ratio primum locum occupatum tenet; illud in certamine rationis cum animi affectibus positum est.

3. *Temperatus*, *temperatio* означаютъ только похвальное свойство, которое могутъ имѣть даже вещи; напротивъ *temperantia* есть добродѣтель, къ которой только способно разумное существо. Forcellini lexicon: Discrimen inter *temperantia* et *temperatio* item *temperatus* hoc fere constitui posse videtur, ut haec virtutem significent, qua nonnisi homines gaudeant, illud etiam rebus tribui queat.

4. *Moderatio* есть умѣренность въ поступкахъ, oppos. *cupiditas*; напротивъ *continentia*, умѣренность въ наслажденіяхъ, — opp. *libido*. Forcellini lexicon: *Continentia* a *moderatione* eo distat, quod in omni victu cultuque tuendi causa et voluptatibus praetermittendis cernitur. Cic. Cat. II, 11, 25. Verr. IV, 52.

5. *Continentia*, власть надъ чувственными пожеланіями, воздержаніе; *abstinentia*, обузданіе стремленія къ чужой собственности—противоп. строгая справедливость. Переводъ этого слова чрезъ безкорыстіе не совершенно точенъ, потому что сія добродѣтель предписывается нравствен-

ностію, *abstinentia* же — законностію. Ророа: *Abstinere* est inhibere manus et animum a rebus alienis. *Continere* est temperare a cupiditatibus et illecebris voluptatum. Unde *abstinentia* est *virtus* , qua ab alieno abstinemus, *continentia* est , quae cupiditates refrenat ac rationis imperio subjicit. Quintil. V , 10 , 89. Cic. Sext. 16.

6. *Modestia* изъ уваженія къ нравственности страшится переступить предѣлы, которые предписываетъ modus; напротивъ *verecundia* и *reverentia* сохраняютъ modum изъ уваженія къ лицамъ, которымъ *verecundus* боится не нравиться , а *reverens* почитаетъ обязанностію чтить ихъ; наконецъ *pudor* соблюдаетъ modum изъ уваженія къ самому себѣ, дабы не подвергнуться собственному своему презрѣнію. Forcellini lexicon: *Modestia* non transgreditur modum propter morum castitatem, quam respicit: *verecundia* propter aestimationem hominum quorundam , quibus displicere non vult; *Pudor* propter se ipsum, ne in contemptum veniat. Varro ap. Non. Non te tui saltem *pudet*, si nihil mei *revereare*? Teren. Phorm I, 5, 3 или II, 1, 3. Non simultatem meam *revereri*? Saltem *pudere*?

Maenia v. murus. Moestitia v. dolor.

Moles. Onus. Pondus. Gravitas. *Moles* и *onus* означаютъ тяжесть предмета съ его невыгодной стороны, и *moles* изображаетъ тяжесть абсолютную , которую не удобно двинуть по ея величинѣ , какъ ὄγκος ; но *onus*-относительную какъ бремя, которое тяготитъ несущаго, какъ φόρτος; напротивъ *pondus* выражаетъ тяжесть съ выгодной стороны, такъ какъ въ ней находится сила , сообщающая предмету нѣкоторый родъ самостоятельности, или даже власти, какъ ἄχθος; наконецъ *gravitas* соединяетъ оба отношенія и изображаетъ то тяжкое бремя , то дѣйствительную полновѣсность.

Molestia v. labor. Moliri v. audere. Monere v. hortari. Moneta v. pecunia.

Mons. Jugum. *Mons* означаетъ гору высящуюся какъ ὄρος; *jugum* относится къ горѣ имѣющей широту , или долготу. Но слово *jugum* само раздѣляется на два значенія. Оно то выражаетъ верхнюю часть горы, которая, судя по тому, болѣе ли она плоска или остроконечна, называется или *dorsum* или *cacumen*; то означаетъ распространеніе одной горы, и особенно относится къ такимъ возвышенностямъ, посредствомъ которыхъ различныя горы соединяются въ одну горную цѣпь. Въ первомъ случаѣ *jugum* находится въ противоположности съ *radices montis*; во второмъ—съ *mons*. Въ первомъ значеніи стоитъ *jugum* у Caes. B. G. I, 21. *Sum-*

mum jugum montis adscendere jubet. Tac. G. 1. Summo Abnobae *jugo*. Virg. Ecl. V, 76. Dum *juga* aper, fluvios dum piscis amabit. Ovid. Met. X, 172. Liv. XXII, 18. Sub *jugo montis* proelium fuit. Во второмъ значеніи у Tac. Agr. 10. *Jugis* atque *montibus* inseri. Ovid. Met. IV, 657.

Mons factus Atlas; *juga* sunt humeri manusque;
Quod caput ante fuit, summo est in monte cacumen.

Liv. XLI, 18 19. Petilius adversus Balistae et Leti *jugum*, quod eos *montes* perpetuo dorso conjungit castra habuit. Tac. G. 43. Scindit Sveviam continuum *montium jugum*.

Monstra v. auguria. Monstrare v. ostendere.
Morari v. tardare. Morbidus, Morbus v. aeger.
Morigerari v. parere. Morosus v. austerus.

Mors. Letum. Nex. Pernicies. Exitium. Interitus. Obitus. Perire. Oppetere. Demori. Intermori. Emori.

1. *Mors*, смерть, какъ путь къ тлѣнію; *letum*-какъ похитительница людей изъ среды живыхъ; *nex*—какъ неизбѣжный жребій всякаго человѣка. Это послѣднее слово дѣйствительно до золотаго вѣка и во время серебреннаго означало только естественную смерть. Lucret. IV, 547 по самому вѣроятному чтенію:

Et valli cycnis *nece* tortis ex Heliconis
Quom liquidam tollunt lugubri voce querelam.

Svet. Caes. 5. Post *necem* consulis. Justin. XLII, 1. Post *necem* Mithridatis. Flor. III, 23, 7. Senec. Consol. Macr. 20. Fata nobis sensum nostrae *necis* auferunt. Но какъ бы то ни было, употребленіемъ не должно пренебрегать; посему *mors* означаетъ всякую смерть, какъ θάνατος; *letum* есть слово, которое почти исключительно принадлежитъ одной поэзіи, какъ οἶτος; а *nex* есть насильственная смерть. Forcellini lexicon: *Letum* per auream aetatem sublimioris orationis et poetarum fere vocabulum, proprie dici id, quod homines e terra auferat; *nex* ap. aureae aetatis scriptores nonnisi de morte per caedem facta dici solitum, significare supremam necessitatem, ultimam fati vim, omnes mortales aequo jure manentem; *mors* ad cujuscumque generis exitum pertinens, involvere notionem putredinis. *Nex* употребляется какъ слѣдствіе caedis, а иногда какъ caedes, и въ обоихъ случаяхъ при этомъ словѣ предполагаются существа, одаренныя жизнію и преимущественно люди. Nep. Att. 8, 5. Neque multo post superior esse coepit Antonius: ita ut Brutus et Cassius, provinciarum, quae iis *necis* causa datae

erant a consulibus. desperatis rebus, in exsilium proficiscerentur. Bremi говоритъ, что *nex* взято здѣсь active, т. е. вмѣсто caedes. Посему слово *nex*, взятое active, имѣетъ своею синонимою рѣченіе *pernicies*, а когда оно употребляется passive, т. е. какъ слѣдствіе caedis, тогда его синонимы: *exitium* и *interitus*.

2. *Pernicies* и *exitium* тѣмъ сходны между собою, что рѣдко относятся къ concreta, но тѣмъ различаются, что *pernicies*, какъ существительное, произведенное отъ necare, можетъ только происходить отъ живаго существа и употребляется active, т. е. какъ умерщвленіе, или точнѣе, губленіе: *exitium* же употребляется всегда passive, т. е. какъ гибель одушевленныхъ и неодушевленныхъ предметовъ, которую причиняетъ все, что можетъ только производить пагубу. Эти слова имѣютъ своею синонимою рѣченіе *pestis*, которое заключаетъ въ себѣ свойство глаголовъ *perdere* и *perire*. Но *pestis* тѣмъ отличается отъ *pernicies* и *exitium*, что преимущественно относится къ concreta. Cic. Cat. IV, 3. Cum de *pernicie populi* Romani, *exitio* hujus *urbis* tam acerbe, tamque crudeliter cogitarit. Vell. Pat. II, 18. Leges *perniciosas* et *exitiabiles*. Plaut. Asin. I, 2, 7. Pellecebrae, *pernicies*, adolescentum *exitium*. Tac. Ann. XIV, 63. Poppaea nonnisi in *perniciem* uxoris nupta; postremo crimen omni *exitio* gravius. Hist. II, 68. Erupere legionarii in *perniciem* auxiliorum (т. е. ut necarent auxilia) . . . Aegre tamen cohibiti, qui *exitium* viri consularis et quondam ducis sui flagitabant, т. е. qui flagitabant ut periret. Cic. Phil. IV, 2. Quis enim est, qui non intelligat, nisi Caesar exercitum paravisset, non sine *exitio* nostro futurum Antonii reditum fuisse? Ita enim se recipiebat ardens odio vestri . . . ut nihil nisi de reip. *pernicie* cogitaret.

3. *Obitus*, равно какъ и *exitus*, означаетъ естественный конецъ жизни; но *interitus*, равно какъ и *exitium*, изображаетъ насильственную смерть, и первое слово чаще выражаетъ менѣе жестокую, а второе—преимущественно самую мучительную. Forcellini lexicon: Differunt *obitus* et *interitus*, ita quidem ut illud mortem fatalem, sicut *exitus*; hoc plerumque fere vi illatam mortem denotet. Съ *exitium* по значенію сходенъ глаголъ *perire*. Посему изслѣдованіе глаголовъ: *perire* и *interire* яснѣе покажетъ, какая разность находится между *exitium* и *interitus*.

4. На различіе между *perire* и *interire* указываетъ Plautus Capt. III, 5, 32.

TY. Qui per virtutem *periit*, at non *interit*.

HE. Quando ego te exemplis excruciaro pessimis
Atque ob sutelas tuas te morti misero,
Vel *interisse* vel *perisse* praedicent,
Dum pereas, nihil interduo dicant vivere.

Это мѣсто положило основаніе изслѣдованіямъ касательно различія этихъ глаголовъ. Уже Non. p. 422. *Perire* et *interire* plurimum differentiae habet, quod *perire* levior res est et habet inventionis spem, et non omnium rerum finem. Popma p. 413. *Interire* est ex quacunque causa occidere et emori, proprie est quasi inter alia ire, h. e. intercidere, amitti et (consequenter) mori. *Perire* casu vel infortunio, ut igni, fame, naufragio; itaque *interire* generalius est et majorem vim habet, quam perire, quod aliquando significat evanescere et extenuari, spe decidere. Тоже говоритъ Nolten. p. 1031. Ernesti n. 1071. «*Interire* болѣе имѣетъ общности и силы, нежели *perire*.» Такое слѣдствіе вѣроятно выведено, потому-что Ter. Andr. II, 2, 9. Plaut. Aul. IV, 9, 1. говорятъ: *Perii*, *interii*! а не на оборотъ. Кажется лучше опредѣлится различіе этихъ глаголовъ, если мы дадимъ имъ такое знаменованіе, что *perire* значитъ разрушаться, погибать, а *interire* — исчезать. Если въ точности принимать значеніе этихъ глаголовъ, то одинъ болѣе будетъ относиться къ тѣлу, другой — къ душѣ. Plautus, говоря «Qui per virtutem *periit*, at non *interit*,» хотѣлъ выразить, что кто умираетъ благородною смертію, того только тѣло разрушается, а истинное его существо никогда не исчезаетъ. Конечно здѣсь рѣчь не о душѣ, но о извѣстности и молвѣ. Plin. Ep. III, 5, 16. Plinius . . . *perire* omne tempus arbitrabatur, quod studiis non impertiretur. Здѣсь глаголъ *interire* не могъ имѣть мѣста, потому что всякое время *interit*, но только во зло употребленное *perit*. Впрочемъ нельзя отрицать, что глаголъ *perire* первоначально значилъ *проходить*, *пробѣгать*, но изъ словъ Hor. Od. III, 11. 27. «Inane lymphae dolium fundo *pereuntis* imo» ясно видно, что онъ принятъ въ обыкновенномъ значеніи: *погибать*, равно какъ у Lucet. (I, 257.) «Postremo *pereunt* imbres.» Если *interire* объяснять чрезъ inter alia, т. е. что *interiens* какъ бы теряется, скрывается изъ виду между другими подобными предметами, то это толко-

ваніе будетъ не удовлетворительно. Скорѣе предлогъ *inter*, находящійся въ этомъ глаголѣ, можно принять за *intus* или *intro*, что можетъ сдѣлаться яснымъ чрезъ дополненіе: ex publico in domum или ex conspectu hominum in terram. Plin. H. N. V, 29. *Interiere intus* Daphnus et Hermisia. Впрочемъ во всякомъ случаѣ *interitus* есть нѣкоторый *discessus* по Cic. Tusc. I, 29. Что касается до того значенія, въ которомъ эти глаголы по большей части встрѣчаются у писателей, то *interire* означаетъ всякій родъ смерти, только не скорой, но или не примѣтной и спокойной, или продолжительной и мучительной, *perire* же — почти одной только насильственной. Tac. Ann. XV, 44. Et *pereuntibus* (Christianis) addita ludibria, ut ferarum tergis contecti laniatu canum *interirent*. Hist. I, 83. Si ubi jubeantur, quaerere singulis liceat, etiam *pereunte* obsequio etiam imperium *intercidit*. Senec. N. Q. III, 26. Quaedum flumina consumuntur paulatim et *intercidunt*. Curt. VIII, 8, 21. Callisthenes quoque *tortus interiit*. Sulpic. in Cic. Famm. IV, 5. med. Si quis *interiit* aut occisus est. Если L. Vetellius у Svet. Vit. 2. in custodia morbo *periit*, то нельзя допустить, что эта болѣзнь приключилась, потому что L. Vitellius хотѣлъ себя умертвить. Здѣсь *periit* стоитъ по тому же праву, по какому in Liv. XXII, 7. Mile quingenti hostium in acie, multi postea utrimque ex vulneribus *periere*. *Perire* преимущественно употребляется, когда рѣчь идетъ о самоубійствѣ. Hor. A. P. 466. Liceatque *perire* poetis. Auson. Caes. 8. Otho hoc solum fecit nobile, quod *periit*. Cic. Inv. II, 57. Quod genus homines mortales necesse est *interire* sine adjunctione; ut cibo utatur, non necesse est nisi cum illa exceptione: extra quam si nolint *fame perire*. Tac. Hist. II, 48. Otho... pecuniam distribuit, parce nec ut *periturus*.

4. *Obire* и его frequentativum *oppetere*, при которыхъ глаголахъ подразумѣваются: mortem или supremum diem, соотвѣтствуютъ Гомерическому выраженію: πότμον ἐπισπεῖν, т. е. fatum explere. Различіе этихъ глаголовъ состоитъ въ томъ, что *obiens mortem* умираетъ какъ существо страждущее; напротивъ *oppetens mortem* — съ твердостію души во всѣхъ случаяхъ жизни. Впрочемъ онъ не ищетъ и не желаетъ смерти. У одного только Тацита *oppetere* употребляется и тогда, когда рѣчь идетъ только о самоубійствѣ. Forcellini lexicon: *Oppetere mortem* est ejus, qui oblatam ocasionem mo-

riendi fortiter excipere non recusat; *Obire mortem* significat in universum vita decedere, nulla ratione habita mentis, qualem, qui decedat, exserat. Cic. Phil. V, 17, 48. Macedo Alexander nonne tertio et trigesimo anno *mortem obiit*? Sex. 20, 45. Restitisses, repugnasses, mortem *pugnans oppetisses*. Tac. Ann. IV, 71. Per idem tempus Julia *mortem obiit*. И IV, 50. Tarsa . . . dedit exemplum demisso in pectus ferro, nec defuere, qui eodem modo *oppeterent*. Liv. IX, 4. Haec quum legatio renuntiaretur . . . tanta moestitia incessit, ut non gravius accepturi viderentur si nuntiaretur, omnibus eo loco *mortem oppetendam* esse. Curt. VIII, 10, 5. Admiratus rex tanta *magnitudine animi oppetere mortem* revocari eos jussit.

5. *Mori* вмѣстѣ съ *mors* заключаютъ въ себѣ одинаковое понятіе; но оно въ *demori*, *intermori* и *emori* имѣетъ оттѣнки. *Demori* выражаетъ смерть, отъ которой другіе что нибудь теряютъ, особенно отъ которой дѣлается пустота въ какомъ либо обществѣ. Forcellini lexicon: In *demori* semper relatio ad alios inest, qui morte alicujus aliqua re privantur. Cic. Verr. IV, 50. Cum esset e veterum numero quidam senator *demortuus*. Auct. ad Herenn. I, 11. Lex jubet augurem in *demortui* locum nominare. 5, 10. Sanxerunt ne quis emeret mancipium nisi in *demortui* locum. Cic. Att. XVI, 11. Alii enim sunt alias; nostrique familiares fere *demortui*, т. е. et nos eorum morte desolati. Liv. XXIII, 21. Tres pontifices creati. . . in locum P. Scantinii *demortui*. Cap. 23. Ut in *demortuorum* locum in senatum legerentur. XL, 19. Tantum *demortuum* hominum esse . . . ut is effici numerus militum non potuerit. Svet. Aug. 31. Quum in *demortuae* (Vestalis) locum aliam capi oporteret. Curt. VII, 10, 22. Nuper Assaraco, cujus regnum fuerat, *demortuo*, regioni urbique praeerat mater ejus Cleophes. — *Intermori* означаетъ кажущуюся смерть, или по крайней мѣрѣ обморокъ, какъ *ἐκθανεῖν*. *Intermori* находится въ противоположности съ дѣйствительною смертію. Въ этомъ глаголѣ, какъ и въ intermittere, предлогъ inter можетъ быть разрѣшенъ такъ: in tempus, in praesens, какъ бы ad interim. Liv. XXXVII, 53. Pater quum Boeotos ad societatem vestram hortaretur, in ipsa concione *intermortuus* paulo post *exspiravit*. Во многихъ мѣстахъ нельзя рѣшить, какую этотъ глаголъ означаетъ смерть, постепенную или временную, но то вѣрно, что онъ выражаетъ только одну которую либо изъ двухъ. Forcellini lexi-

con: Significat *intermori* proprie transitum a vita ad mortem, non uno temporis puncto, sed viribus paullatim decrescentibus factum. Est etiam deficere, spiritui linqui, morientis modo. — Quasi in tempus, in praesens, ad interim mori. — *Emori*, совершенно умереть, какъ πανδίκως θανεῖν. Forcellini lexicon: *Emori* est omnino mori. Этотъ глаголъ часто стоитъ въ прямой противоположности съ *mori*. Plaut. Pseudol. IV, 7, 122.

BA. Actum est de me; jam *moriar* Simo!

HA. Hercle haud te sinam *emoriri*, nisi argentum mihi redditur.

Но чаще глаголъ *emori*, какъ выражающій совершенную смерть, стоитъ въ противоположности съ полусмертію, или съ кажущеюся жизнію въ несчастіи, рабствѣ, изгнаніи, стыдѣ и т. д. Можно положить за вѣрное, что предлогъ въ *emori* рѣдко бываетъ безъ особеннаго значенія. Cic. Pis. 7, 15. Huic populo ita fuit libertas juxta, ut *emori* potius quam *servire* praestaret. Parad. 3, 2. Saguntini... parentes suos liberos *emori* quam *servos vivere* maluerunt. Senect. 19, 71. Quid autem tam secundum naturam quam senibus *emori*? quod idem contingit adolescentibus adversante et repugnante natura. Itaque adolescentes *mori* sic mihi videntur, ut cum aquae multitudine vis flammae opprimitur, senes autem sic, ut sua sponte nulla adhibita vi consumptus ignis extinguitur. Gernhard говоритъ, что въ этомъ мѣстѣ *emori* глаголъ получилъ преимущество предъ ямбическимъ *mori* для полноты слоговъ. Но это несправедливо, потому что senes mortui quodammodo jam videntur, sed non sunt emortui. Kritzius ad Jug. p. 90: «Gernhardii sententiam ad Cic. Cat. Mai. C. XIX, 71. p. 135. *emori* ab *mori* pleniore tantum sono, sed non notione differe recte improbat Doederlinus.» Gernhard замѣчаетъ, что *emori*, по крайней мѣрѣ у Цицерона, встрѣчается только въ неопредѣленномъ наклоненіи. Sall. Cat. 20. Nonne *emori* per virtutem praestat, quam *vitam miseram atque inhonestam*.. per dedecus amittere. Здѣсь сокращены мысли, которыя полнѣе могли быть выражены такъ: quam vitam miseram trahere ac paulo serius tamen amittere. Jug. 14. Utinam *emori* fortunis meis honestus exitus esset, neu *vivere contemptus* viderer, si defessus malis injuriae concessisem! Nunc neque vivere libet, neque *mori* licet sine injuria. Kritzius: «Hoc loco *emori* dicitur respectu sequentium verborum *contemptus vivere*. quo Adherb. significat talem vi-

tam non multum ab ipsa morte differre.» Катуллъ (LII), оплакивая нравственную и политическую смерть своего отечества, восклицаетъ:

Quid est Catulle: quid moraris *emori*?

Mos v. consvetudo. Mostellum v. spectrum. Mucro v. acies. Mulcare v. verberare.

Mulcere. Palpare. *Mulcere*, приглаживать что нибудь мохнатое, волосистое, напр. волосы; посему тропически: смягчать гнѣвающагося, какъ καταψῆν; напротивъ *palpare*, гладить что нибудь не шероховатое, напр. безволосную кожу, дабы треніемъ возбудить пріятное ощущеніе; посему тропически: ласкать, какъ ψηλαφᾶν.

Mulcta v. vindicta. Mulier v. femina. Mundus v. purus. Munificus v. largus. Munimenta v. murus. Munus v. donum et officium.

Murus. Moenia. Paries. Maceria. Parietina. Munimenta. 1. *Murus* означаетъ всякое стѣнообразное строеніе безъ отношенія къ его употребленію, какъ τεῖχος; *moenia*, стѣны городскія для защищенія отъ непріятеля. Valla III, 8. «*Murus* urbium est et urbis similium, castrorum munitionumque. — Moenia tantum sunt urbis.» Къ этимъ словамъ Schmitson присовокупляетъ: «Videntur autem et moenia interdum significare, quod milites nostri vocant: укрѣпленія. Caes. B. C. II, 16. Quum paene inaedificata in *muris* ab exercitu nostro *moenia* viderentur. При этомъ мѣстѣ Herzog говоритъ, что подъ *moenia* здѣсь должно разумѣть agger, укрѣпленія, которыя были выше стѣнъ города. — Sall. Jug. 94. At. Numidae . . . non castelli *moenibus* esse tutabantur, sed pro *muro* dies noctesque agitare. На это мѣсто Kritz дѣлаетъ такое замѣчаніе: «*Moenia*, ut ostendit vocis erigo, habent notionem munimenti toti urbi circumdati, unde fit ut *moenia* saepe pro ipsa urbe dicantur. *Murus* vero est opus lapidibus aliaque materia excitatum, cujus summae parti insistas, impetumque defendas. *Singulae* igitur moenium *partes*, quia ambitus notionem abjiciunt, *murus* vocatur. Quare nostro loco *moenia* designant universam castelli munitionem, undique clausi et nusquam impetui patentis; pro muro autem intelligitur ea moenium *pars*, quae adversa erat Romanis et ubi stabant Numidae, hostibus repugnantes. Per se autem patet *moenia* nunquam dici posse pro muro; *murus* vero latiore sensu saepe ponitur pro *moenibus*. — Римскіе писатели часто употребляютъ *moenia* и *murus* безъ всякаго различія. Мнѣ кажется, что у Салмостія

здѣсь оба эти слова стоятъ въ одинаковомъ значенiи. Я думаю, что *moenia* первоначально означали только кругообразную черту города, которою его пространство обозначалось. Liv. I, 7. Vulgatior fama est, ludibrio fratris Remum novos transiluisse *muros*: inde ab irato Romulo (quum verbis quoque increpitans adjecisset, Sic deinde, quicumque alius transiliet *moenia* mea) interfectum. Здѣсь подъ «novos muros» должно разумѣть укрѣпленiя, сдѣланныя Ромуломъ, а подъ «moenia» — землю, лежавшую близъ борозды, проведенной священнымъ плугомъ около мѣста, которое назначено было для города. Ovid. Fast. IV, 835.

Neve quis aut *muros*, aut *versam vomere terram*
Transeat, audentem talia dede neci.

Virg. A. VI, 548—549.

Respicit Aeneas subito, et sub rupe sinistra
Moenia lata videt, triplici circumdata *muro*.

Heyne говоритъ: *Moenia* h. l. de loco, qui includitur muris. Vell. Pat. II, 23. Homines..animos extra *moenia*, corpora necessitati servientes intra *muros* habebant. — *Paries*, стѣна какого либо строенiя, какъ τοῖχος; *maceria*, стѣна какого нибудь недвижимаго имѣнiя для означенiя границъ и для обороны отъ воровъ, какъ θριγκός. Tac. Ann. XV, 43. Nero instituit, ut urbis domus non communione *parietum*, sed *propriis* quaeque *muris* ambirentur.

2. *Muri*, *moenia* etc., стѣны, находящiяся въ хорошемъ состоянiи, но *parietinae*—развалившiяся.

3. *Moenia*, укрѣпленiя города для защиты отъ всякаго перваго нападенiя; но *munimenta*, твердыни крѣпостей и окопы лагерей, которые могутъ посмѣваться надъ непрiязненными нападенiями.

Mutilare. Truncare. *Mutilare* означаетъ не большое изувѣченiе, напр. вырванiе роговъ, отсѣченiе пальцевъ, носа etc.; но *truncare* изображаетъ изуродованiе, напр. отрубленiе плечъ, ногъ, рукъ. Mutilata membra подобны отломленнымъ вѣткамъ и побѣгамъ, truncata—отрубленнымъ главнымъ вѣтвямъ. Forcellini lexicon: *Truncare* ad majora, ut brachia, pedes, manus; *mutilare* ad partes minores, ut cornua, pertinet.

Mutuo v. vicissim. Mutuum dare v. commodare.
Mysteria v. arcana.

N.

Nancisci v. invenire. Nares v. nasus.

Nasus. Nares. *Nasus*, носъ, какъ выдающаяся часть лица, какъ ῥίν; *nares*, ноздри, какъ орудіе обонянія, какъ μυκτῆρες.

Natio v. gens.

Navigium. Navis. Celox. Lembus. Liburna. Scapha. Cymba. Linter. *Navigium*, всякое мореходное судно, какого бы рода оно ни было; *navis*, значительной величины судно для далекаго плаванія, — корабль; *celox*, *lembus* и *liburna*, легкія суда, которыя для употребленія на войнѣ бываютъ вооружены и снабжены людьми; но *scapha*, *cymba* и *linter*, лодка для недалекаго плаванія и для переправы, и *scapha* и *cymba*—широкая, въ видѣ небольшой барки или катера, но *linter* — продолговатая и узкая, какъ напр. челнокъ.

Necessarius. Propinquus. Cognatus. Consanguineus. Affinis. *Necessarius* содержитъ въ себѣ самое обширное понятіе между этими словами и заключаетъ въ себѣ всѣхъ индивидуумовъ, которые соединены (nexi) съ нами постоянными связями въ отношеніи семейномъ, политическомъ, дружественномъ, каковы: cognatus, affinis etc.; collega, patronus, cliens; familiaris, amicus. Kritzius ad Jug. 103. p. 559: «*Necessarii*, quamquam etiam dicuntur affines et cognati; tamen potius sunt officiorum ac negotiorum vinculis astricti.» Festus, Gallo Aelio duce, *necessarii*, inquit, in quos necessaria officia conferuntur praeter caeteros.—*Propinquus* есть всякій соединенный съ нами фамильными отношеніями, какъ ἀγχιστεῖς и ἔται. Въ этомъ словѣ, какъ въ родовомъ понятіи, заключаются: *consanguineus* и *cognatus*, сокровный, и *affinis*, свойственникъ по брачнымъ отношеніямъ, какъ κηδεστής. Kritzius ad Jug. p. 596: «*Affinitas* matrimonio jungendo existit.»

2. *Consanguinitas*, сокровничество національное, какъ συγγενής; *cognatio*—фамильное, какъ σύναιμος. Kritz ad Jug. p. 596.: «*Cognatio* sanguinis vinculo continetur.» Caes. B. G. VII, 32. Homo summae potentiae et magnae *cognationis*. I, 11. Ambarri *necessarii* et *consanguinei* Aeduorum. Liv. VII, 9. Svet. Cl. 25. Justin. XVIII, 5.

Necesse est. Oportet. Opus est. Debere. 1. *Necesse est* выражаетъ требованіе природы и необходимости, какъ ἀνάγκη ἐστίν; *oportet*—нравственности и чести, какъ χρή; *opus est*—

мудрости, какъ δεῖ. Cic. Orat. II, 25. Jure omnia defenduntur, quae sunt ejus generis, ut aut *oportuerit* aut licuerit aut *necesse fuerit*. Att. IV, 6. Si loquor de republica quod *oportet*, insanus, si, quod *opus est*, servus existimor. И XIII, 25. Cat. ap. Sen. Ep. 94. Emo non quod *opus est*, sed quod *necesse est*; quod non *opus est*, asse carum est. И Cic. Or. II, 43.

3. *Oportet* выражаетъ нравственную обязанность въ отношеніи къ другимъ; *debere* — въ отношеніи самаго себя, какъ ὀφείλειν. Tac. Hist. IV, 7. Accusatores etiamsi puniri non *oporteat*, ostentari non *debere*.

Nectere v. ligare.
Nefandus, Nefarius v. scelestus.
Nefas. v. delictum.

Negare. Infitiari. Infitias ire. Pernegare. Denegare. Recusare. Abnuere. Renuere. Repudiare. 1. *Negare*, не безъ основанія отрицать, какъ ἀποφάναι, οὐ φάναι, — противоп. *ajo* и *assentiri*; *infitiari*, говорить нѣтъ, имѣя въ виду для себя какую либо выгоду, какъ ἀρνεῖσθαι, — противоп. *fateri*, а болѣе *confiteri*. Negamus dicta, infitiamur crimina. *Infitias ire*, собственно означаетъ желаніе противорѣчить, а не самое противорѣчіе. Cic. Cat. III, 5. Quum *scelus* posset *infitiari*, repente praeter opinionem omnium *confessus* est. Nep. Epam. 10. Hujus de virtutibus vitaque satis erit dictum, si hoc unum adjunxero, quod nemo *eat infitias*, Thebas et ante Epaminondam natum, et post ejus interitum perpetuo alieno paruisse imperio. Quintil. VII, 3, 9. Quum hoc *negamus*, non necesse est dicere quid id vocetur, quia totum crimen *infitiamur*.

2. *Negare*, просто отрицать, просто несоглашаться; *pernegare* и *negitare*, упорно и постоянно говорить нѣтъ, praefracte et identidem negare; *denegare* выражаетъ такое отрицаніе, которое огорчаетъ того, къ кому оно относится. Martial. Ep. IV, 82. *Negare* jussi, *pernegare* non jussi. Cic. Phil. XI, 8, 19. In quo maximum nobis onus imposuit, *assensero*: ambitionem induxero in curiam; *negaro*: videbor suffragio meo tanquam comitiis honorem amicissimo *denegasse*. Посему *denegare* большею частію находится въ соединеніи съ petenti etc. Plaut. Trin, V, 2, 46. 34. Si tibi *denegem* quod me *oras*. Svet. Cal. 23. Secretum *petenti denegavit*. Caes. B. Gall. I, 42. *Petenti denegare*. Ter. Heaut. III, 1, 78. Ubi ille *poscit*, *denegavit*.

3. Слѣдственно *negare*, а болѣе *denegare* есть синонима глагола *recusare*. *Negare* всегда предполагаетъ вопросъ дѣйствительный или возможный, на ко-

торый отвѣчаютъ отрицательно, *recusare* — требованіе, которое неудовлетворяется. *Negans*, какъ спрашиваемый или просимый, говоритъ только нѣтъ; но *recusans*, какъ угрожаемый или оскорбляемый, протестуетъ противъ требованія, ссылаясь также на свое право. Посему въ маловажныхъ и частныхъ случаяхъ, также въ отношеніяхъ высшаго къ низшему употребляются: *negare* и *denegare*; но въ публичныхъ и между лицами равными — *recusare*. Liv. XI, 7. Cum vocatus ad coenam ab Demetrio Perseus *negasset*. Cic. Verr, V, 54, 141. Servilius et *recusare* et *deprecari*, ne iniquis judicibus.. judicium capitis in se constitueretur. Здѣсь первый глаголъ относится къ jus, второй—къ potentia Verris.

4. *Negare* и *recusare* имѣютъ такое же отношеніе къ *abnuere* и *renuere*, какое слова къ тѣлодвиженіямъ. *Abnuere*, ἀπονεύω, и *renuere*, ἀνανεύω, имѣютъ своими противоположностями: *adnuere* и *nuere*. Rec. Jen. LJ. 1829. Dec. стр. 419: «*Negare*, отрицать то, что выдается за истинну; *infitiari* и *infitias ire*, не признавать чего либо сдѣланнымъ; *ab* и *renuere*, отвергать просьбу и желаніе; *recusare*, не удовлетворять требованію, объявляя, что оно не законно. Къ этимъ точнымъ опредѣленіямъ мы съ своей стороны прибавимъ: Pares abnuunt, superiores renuunt. Cic. Fat. 2, 3. Nihil enim unquam *abnuit* meo studio tua voluntas. Svet. Tib. 21. Augustum expugnatum praecibus uxoris adoptionem non *abnuisse*. Caes. 82. *Renuenti* Caesari et gestu in aliud tempus differenti.. togam apprehendit. Tac. Ann. I. 76. Censuit Asinius...*renuit* Tiberius.

5. *Repudiare* значитъ отринуть, а посему этого слова синонимы: *repellere* и *repulsare*; но при *repellere* и *repulsare* предполагается тѣлесная сила; при *repudiare* же—явно обнаруженная воля. Tac. Ann. I, 65. Caecina visus est Vari . . . manum intendentis *repulisse*. 72. Nomen patris patriae Tiberius . . . *repudiavit*. Cic. Finn. I, 10, 33. Saepe eveniet, ut et voluptates *repudiandae* sint et molestia non *recusanda*. Изъ этого мѣста ясно видно, что *repudians* отвергаетъ предметъ пріятный или полезный, а *recusans* — непріятный, требующій усилій и самоотверженія; посему *repudiare* находится въ противоположности съ *assumere*, а *recusare* съ *suscipere*. Cic. Orat. 62, 209. Genus hoc orationis neque totum *assumendum* est ad causas forenses neque omnino *repudiandum*. Fam. V, 9. Non *repudiabis* in honore, quem in periculo *recepisti*. Svet. Ner. 3.

Summam imperii . . . neque *suscipere* neque *recusare* fidenter . . . ausus.

Negligere v. spernere. Nemus v. silva.
Nepos v. prodigus. Nequaquam v. neutiquam.
Nequidquam v. frustra. Nequitia v. malitia.
Nescius v. cognitio.

Neutiquam. Nequaquam. Minime. *Neutiquam*, ни въ какомъ случаѣ, — opp. *utique*; *nequaquam*, ни какимъ образомъ; *minime*, на-и-наименьше.

Nex v. mors. Niger v. teter.
Nihil agere v. vacare.

Nihil est. Nihili est. Nullus est. *Nihil est* означаетъ совершенное безсиліе и недѣйствительность ; напротивъ *nihili est* выражаетъ недостатокъ въ достоинствѣ и годности; наконецъ *nullus est* относится къ тому, что вообще не существуетъ. Forcellini lexicon : *Nullus esse* et *nihil esse* ita discrepant, ut hoc signif. *nullius momenti*, *nullius pretii esse* ; illud pro *non existere*, *non adesse* , *non amplius inter vivos versari* accipiatur.

Nitere v. lucere. Niti v. fulciri.
Nobilis v. celeber. Nocens v. culpa.

Nominare. Nuncupare. Vocare. Appellare. *Nominare* и *nuncupare*, именовать, и *nominare*, называть кого по имени, но *nuncupare*, безъименному какому либо предмету давать названіе; напротивъ *appellare* и *vocare*, титуловать, проименовывать, придавать названіе, которымъ предметъ особенно отличается. Cic. Lael. 5 , 19. Ut ii fuerunt , modo quos *nominavi* (Fabricium , Livium , Coruncanium) hos viros bonos, ut habiti sint , sic etiam *appelandos* putemus. N. D. II , 23 , 61. Res ipsa in qua vis inest major aliqua sic *appellatur*, ut ea ipsa vis *nominetur* deus. Sallust. Cat. 59. Unumquemque *nominans appellat*.

Nonnunquam. Interdum. Aliquando. *Nonnuquam*, иногда , какъ ἔσθ' ὅτε , — его синонима *saepius* ; — противоп. *nunquam* и *semper*; *interdum*, промежду, какъ ἐνίοτε. — Это слово по значенію сходно съ *varius*,- противоп. *crebro*; наконецъ *aliquando*, въ нѣкоторые разы или только два раза, какъ ποτέ. Этого слова синонима *prope nunquam*, — противоп. *semel*. Interdum facta, особенныя дѣянія , событія; nonnumquam facta — повторенныя; aliquando facta — рѣдкія. Cic. Sext. 54. Comitiorum et concionum significationes *interdum* verae sunt *nonnunquam* vitiatae et corruptae. Caes. B. G. I, 14. Consvesse deos... secundiores *interdum* res et diuturniorem impunitatem concedere , т. е. въ особенныхъ случаяхъ. Cic. Acadd I, 7. Off. II, 18. Brut. 67. Mur. 30. —

Liv. XLV, 23. Nulla est civitas, quae non et improbos cives *aliquando* habeat.

Notare v. animadvertere. Notitia v. cognitio
Novissimus v. extremus.

Novus. Recens. Novicius. 1. *Novus*, новый, небывалый, какъ νέος,—противоп. *antiquus*; *recens*, еще недавно существующій, какъ καινός, — противоп. *vetus*. Kritzius ad Jug. 75. p. 399: «*Novum* dicitur, quod quum antea non esset, nunc existit atque est; *recens* nuper demum et ex brevi tempore esse coepit; illud *rem* designat inusitati et insoliti generis, a prioribus et antea cognitis diversam, hoc tantummodo ad *tempus* pertinet et nihil aliud indicat, quam non multum temporis effluxisse, ex quo aliquid factum sit. *Novo* oppositum est *antiquum*, i. e. quod olim fuit, sed nunc non amplius exstat et jam diu esse desiit; *recenti* oppositum est *vetus*, i. e. id, quod jam ex longo tempore est ac diu jam duravit.» Manutius: «Potest recens aliquid esse, quod novum non sit, ut recens hereditas, quae alicui nuper obtigit; non tamen nova, cum aliae possint hereditates eidem antea contigisse.» Ernesti Clav. Cicer. p. 517. Ed. VI. *Res novae* significant aliquam insignem perturbationem et commutationem status reipubl. ratione magistratuum, judiciorum, legum, veteribus vel sublatis, vel novis, et iis quidem perniciosis, latis.

2. *Novus*, новый безъ различія; но *novicius*, новичекъ, который долженъ сперва привыкнуть къ самому себѣ или къ другимъ.

Noxia, Noxius v. culpa.
Nullus sum v. nihil sum.

Numen. Deus. Divus. Semo. Heros. *Numen* въ пространнѣйшемъ смыслѣ есть всякое божеское существо, какъ δαίμων; такимъ образомъ это слово содержитъ въ себѣ родовое понятіе, въ которомъ заключаются: *deus*, или по древнему *divus*, богъ, θεός; *semideus*, полубогъ, ἡμίθεος; *semo*, получеловѣкъ. Въ тѣснѣйшемъ значеніи *numen* преимущественно употребляется вмѣсто чужестраннаго слова *heros*. Plin. Pan. 2, 3. Nusquam ut *deo*, nusquam ut *numini* blandimur.

Nummus v. pecunia. Nunc-nunc v. modo-modo.
Nuncupare v. nominare.

Nuper. Modo. *Nuper*, за нѣсколько дней, мѣсяцевъ, также годовъ, — недавно, νεωστί; напротивъ *modo*, за нѣсколько минутъ, только что, ἄρτι. Cic. Verr. IV, 3, 6. Nuper homines

nobiles ejusmodi ; sed quid dico *nuper*? imo vero *modo* ac plane paulo ante vidimus. Tusc. I, 24. Quanta memoria fuit *nuper* Charmadas! quanta qui *modo* fuit Scepsius Metrodorus!

Nuptiae v. conjugium.
Nutare v. labare. Nutrire v. alere.

O.

Obambulare v. ambulare. Obeidire v. parere.
Obesus v. pinguis. Obex v. sera.

Objicere. Exprobrare. *Objicere*, дѣлать кому либо упрекъ, который можетъ отражать упрекаемый; напротивъ *exprobrare* выражаетъ такой укоръ, который должно допустить. *Objiciens* хочетъ отчета, *exprobrans* желаетъ только пристыдить. Cic. Verr. V, 50, 132. Num casus bellicos tibi *exprobrare aut objicere* videor? Ho Lael. 20. Odiosum genus hominum officia *exprobrantium*; здѣсь нельзя сказать objicientium.

Obitus v. mors.

Oblectatio. Delectatio. *Oblectatio*, пріятное занятіе, веселый разговоръ, забава, которая прогоняетъ скуку и доставляетъ только относительное удовольствіе; напротивъ *delectatio*, дѣйствительное веселіе, которое надѣляетъ положительнымъ наслажденіемъ и совершеннымъ удовольствіемъ. Cic. Orat. I, 26. In iis artibus, in quibus non utilitas quaeritur necessaria, sed animi libera quaedam *oblectatio*, и Ep. Qu. Fr. II, 14. Satis commode te *oblectabam*. Famm. IX, 24. Magna te *delectatione* et voluptate privavisti. Svet. Dom. 21. Aug. 29. Plin. Ep. IV, 8 и 14.

Obligare v. ligare. Obliquus v. transversus.
Oblitus v. delibutus.

Obscurum. Tenebrae. Caligo. Tenebricosus. Opacus. Umbrosus. 1. *Obscurum* означаетъ темноту, какъ недостатокъ въ освѣщеніи, какъ σκότος, — противоп. *illustre*. Auct. ad Herenn. III, 19, 32. Plin. Pan. 69; напротивъ *tenebrae* выражаетъ темноту какъ недостатокъ въ свѣтѣ, какъ ζόφος, κνέφας, — противоп. *lux*. Cic. Ep. ad. Qu. Fr. I, 2; наконецъ *caligo*, положительная темнота, совершенная противоположность свѣта и ясности, — мракъ, какъ ἀχλύς. *Caligo* занимаетъ высшую степень, нежели *tenebrae* и *obscuritas*, а это послѣднее слово высшую, нежели *opacum* и *umbrosum*. Forcellini lexicon: A *cali-*

gine tenebras ita differre, ut illud gradationem quandam *tenebrarum* contineat: *obscuritas* minus quiddam significare, quam *caligo* et *tenebrae*. Cic. Acadd. IV, 23, 72. Sensus quidem non *obscuros* facit sed *tenebricosos*. Plin. Ep. VII, 21. Cubicula obductis velis *opaca*, nec tamen *obscura* facio. Tac. H. II, 32. Senatum et populum nunquam *obscurari* nomina, etsi aliquando *obumbrentur*. Посему тропически *obscurus* означаетъ только незначительность, которая не сообщаетъ извѣстности; напротивъ *tenebricosus* изображаетъ нѣчто положительно худое, которое ищетъ темноты, дабы остаться не примѣтнымъ.

2. *Opacus*, тѣнистый, доставляющій пріятную прохладу, какъ εὔσκιος, — противоп. *apertus* и *apricus*; напротивъ *umbrosus*, тѣнь бросающій, затѣняющій, смѣжный съ темнотою, какъ σκιόεις.

Obsecrare v. rogare,
Obsecundare и Obsequi v. parere.
Observare v. vereri.
Obstinare v. destinare.
Obstinatio v. pervicacia.
Obstringere v. ligare.
Obtemperare v. parere.
Obtestari v. rogare.
Obtingere v. accidere.
Obtrectatio v. invidia.
Obtruncare v. interficere.
Obtutus v. videre.
Obvenire v. accidere.

Occasio. Opportunitas. Potestas. Copia. Facultas. *Occasio* и *opportunitas*, случай, представляемый счастіемъ, и *occasio*, случай предпринять что нибудь вообще, какъ καιρός; *opportunitas*, случай предпринять что нибудь съ удобностію и съ чаяніемъ вѣроятнаго слѣдствія, какъ εὐκαιρία; напротивъ *potestas* и *copia*, случай, зависящій совершенно отъ людей, и *potestas* означаетъ возможность дѣлать что либо по праву; *copia* — что нибудь съ удобствомъ; наконецъ *facultas*, какъ всеобщее понятіе, выражаетъ возможность дѣлать что нибудь вообще.

Occidere v. interficere.
Occulere v. celare.
Oculi v. facies.

Odium. Invidia. Inimicitia. Simultas. 1. *Odium* и *invidia* выражаютъ чувствованіе отвращенія, *inimicitia* и *simultas* — обнаруженіе этого чувствованія.

2. *Invidia* имѣетъ отрицательный характеръ, какъ напр. неблагорасположеніе, δύσνοια, и есть только временное чувство, -противоп. *gratia* и *favor*; напротивъ *odium* заключаетъ въ себѣ совершенно положительное свойство, какъ напр. ненависть, μῖσος, и есть глубоко укорененное чувство, — противоп. *amor*. Plin. Pan. 68, 7. Посему invidia есть начало odii. *Invidia* имѣетъ предметомъ только лица, но *odium*—лица и вещи. Tac. Ann. 11, 56. Armenii.. saepius discor-

des sunt, adversus Romanos *odio* et in Parthum *invidia*. XIII, 15. Nero intellecta *invidia odium* intendit. Plin. Pan. 84, 2. Exardescit *invidia*, cujus finis est *odium*.

3. *Inimicitia* означаетъ какую бы то ни было непріязнь, которая проистекаетъ изъ антипатіи, или несходства нравовъ, какъ δυσμένεια, ἔχθρα; напротивъ *simultas*, политическая вражда, которой источникъ соперничество, какъ φιλονεικία. Non. p. 437. Popma p. 515. Hill. p. 480: *Simultas* dicitur fere de privata, aliquando etiam de publica inimicitia. Forcellini lexicon: Doederl. proprie simultas dici putat de publica inimicitia, quam duo eosdem honores in civitate petentes habeant. In quo consentientem habet Herzog. ad Caes. B. G. V, 44. Svet. Vesp. *Simultas* quam ex *aemulatione* non obscure gerebant.

Odorari, Odorus v. olere.
Offendere v. laedere. Offensio v. contumelia.

Officium. Munus. *Officium*, обязанность нравственная, возлагаемая совѣстію; *munus*-политическая, пріемлемая по повелѣнію. Cic. Mur. 35. Haec sunt *officia* necessariorum, commoda tenuiorum, *munia* candidatorum.

Olere. Olfacere. Fraggrare. Odorari. Olidus. Odorus. Redolere. Perolere. 1. *Odor* и *olere* означаетъ запахъ, который издаетъ какой либо предметъ, какъ ὀσμή, — opp. *sapor* etc.; напротивъ *olfactus* и *olfacere* есть ощущеніе этого запаха или чувство обонянія, какъ ὄσφρησις.

2. *Olere*, пахнуть, имѣть запахъ; слѣдственно находится въ противоположности съ тѣмъ, что не имѣетъ запаха; преимущественно же значитъ сильно и худо пахнуть, вонять; напротивъ *fragrare*, благоухать. Forcellini lexicon: *Fragrare* est verbum mediae significationis, tam de bonis, quam de malis odoribus usurpatum: saepius tamen de bonis. *Redolere* и *perolere* заступаютъ мѣсто учащательныхъ глаголовъ; но *redolere* безъ различія означаетъ сильный запахъ, *perolere* — дурной, острый.

3. *Olfactus* есть непроизвольное дѣйствіе обонянія, но *odoratus*—преднамѣренное. Forcellini lexicon: Differunt *olfactus* et *odoratus*: hoc active est ejus, qui odorem captat: illud passive dicitur de eo, qui sentit.

4. *Olidus*, пахнущій и преимущественно воняющій; но *odorus*, пахучій, благоухающій. Forcellini lexicon: *Odorus* in eo discrepat cum *olido*, quod hoc magis ad ea pertineat, quae malum odorem emittant: illud semper bono sensu dicatur.

Oletum v. lutum.
Olfacere, Olidus v. olere.
Omina v. auguria.
Omittere v. intermittere, mittere et relinquere.
Omnes v. quisque.
Omnino v. plane.
Onus v. moles.
Opacus v. obscurum.
Opem ferre v. auxilium.

Opera. Labor. Industria. Gnavitas. Assiduitas. Diligentia. 1. *Opera,* дѣятельность безъ всякаго напряженія,—противоп. минутное бездѣйствіе; посему это слово относится къ мысли, рѣчи, совѣту, какъ ἐργασία; напротивъ *labor*, напряженная дѣятельность, доходящая до утомленія, какъ πόνος,—противоп. забава. Forcellini lexicon: *Labor* est operis functio, ex qua vires labuntur. Plaut. Aul. III, 3, 7. *Opera* huc est conducta vestra, non *oratio*, coll. Bacch. III, 6, 11. Cic. Rep. 1, 9. Otiosiorem *opera* quam *animo*. Liv. XXII, 22. Ut *opera* quoque impensa *consilium* adjuvem meum. Ho Liv. V, 4. *Labor voluptas*que dissimillima natura, societate naturali inter se sunt conjuncta. Cic. Mur. 35. Plin. Ep. IX, 10. Senec. Tranquil. 2.

2. *Industria*, *gnavitas* и *sedulitas* означаютъ дѣятельность, какъ свойство пріобрѣтенное навыкомъ,-противоп. праздполюбіе; но *industria*, дѣятельность героевъ и государственныхъ мужей,—противоп. *ignavia; gnavitas*, трудолюбіе обыкновенныхъ людей и промышленныхъ гражданъ. У Popma p. 402 gnavitas признана за высшую добродѣтель: Industrius est, qui semper aliquid agit; Navus (idem est quod gnavus), qui strenue negotia exsequitur et constanti animo contra omnes difficultates obnititur. Ille assiduitate, hic fortitudine et tolerantia commendatur. *Sedulitas*, не рѣдко смѣшная заботливость домовитыхъ хозяекъ, добрыхъ кормилицъ и т. п. Forcellini lexicon: *Sedulitas* et *industria* in eo maximum differunt, ut hoc in rebus severis, vires homines atque fortitudinem testificantibus, ponatur; illud agilitatem quandam et imaginem velut turbati, commoti animi referat. *Virtus* et *industria* saepissime conjunguntur. Colum. XII, praef. 8. Ut cum forensibus negotiis matronalis *sedulitas industriae* rationem parem faceret.

3. *Assiduitas* и *diligentia* означаютъ прилежаніе; но *assiduitas*, какъ συνέχεια, желаетъ достигнуть цѣли, занимаясь предметомъ долго и непрерывно; *diligentia*, какъ ἀκρίβεια,—заботливо и внимательно. Forcellini lexicon: *Assiduitas* de iis negotiis dici debuit, quae sedendo perficimus; transfertur autem latiori sensu ad ea, in quae uno tenore nec intermisse incumbimus; diligentia vero est ejus, qui spon-

te et cum amore facit. Differunt *diligentia* et *industria*: nam haec est alacritas et studium in labore suscipiendo, urgendo et perficiendo.—Popma: *Diligentia* est in *diligendo*, discernendo; *industria* in agendo. Gell. N. A. X, 17. *Industriae* celeritas et *diligentiae* tarditas.

4. *Studium* выражаетъ только охоту и любовь къ предмету и внутреннее побужденіе. Ruhnk. ad Ter. Andr. I, 1, 29. *Studium* dicitur, in quo quis versatur et quo delectatur. Henr. Frotschenus demonstravit: *studio ferri* significare ardenti animo, sive inconsulta quadam inclinatione ad aliqu. rem rapi. Observv. in Sall. P. 1. p. 19. sq.

Operae v. mercenarii. Opes v. divitiae.
Opifex v. faber. Opimus v. pinguis.
Opinari v. censere. Opinio v. sententia.
Opitulari v. auxilium. Oportet v. necesse est.
Opperiri v. manere. Oppetere v. mors.
Opportunitas v. occasio. Opprimere v. vincere.
Opprobrium v. ignominia. Optare v. velle.
Optimates v. primores. Opulentia v. divitiae.
Opus est v. necesse est. Opus v. agere.
Ora v. margo et ripa. Orare v. rogare.
Oratio v. sermo.

Orbis. Circulus. Gyrus. *Orbis* означаетъ кругообразное движеніе и описываемую имъ периферію; напротивъ *circulus*—кругообразную плоскость; наконецъ *gyrus*-кривую и извилистую линію. Фраза in orbem consistere не можетъ быть перемѣнена in *circulum*, и *circulus*, какъ общественный кругъ, не можетъ называться *orbis*. Tac. G. 6. Equi nec variare *gyros* nostrum in modum docentur; in rectum aut uno flexu dextros agunt, ita *conjuncto orbe* ut nemo posterior sit.

Ordiri v. incipere. Ordo v. series.
Oreae v. frenum. Ornare v. comere.
Ornatus v. praeditus. Os v. facies.

Osculum. Svavium. Basium. *Osculum*, поцѣлуй дружескій, *svavium*-нѣжный, *basium*-самый нѣжный.

Ostendere. Monstrare. Declarare. *Ostendere*, показывать, дѣлая что нибудь примѣтнымъ, видимымъ, не таинственнымъ, какъ φῆναι, ἐμφανίσαι; но *monstrare*, дѣлать указаніе, которое служитъ въ наученіе, какъ δεῖξαι; *declarare*, представлять что нибудь въ совершенной ясности, уничтожая всякое сомнѣніе, какъ δηλῶσαι.

Ostenta v. auguria. Ostentatio v. jactatio.

Ostium. Janua. Fores. Valvae. *Ostium* и *janua* означаютъ дверь какъ отверстіе, чрезъ которое входятъ и выходятъ, и *ostium* выражаетъ вся-

кую дверь, какъ θύρα; *janua* дверь домовая; напротивъ *fores* и *valvae*, дверныя крылья, опредѣленныя, дабы запирать отверстіе, и *fores*—обыкновенныя, какъ θυρίδες, *valvae*—находящіеся въ великолѣпныхъ зданіяхъ. Tac. Ann. XIV, 8. Anicetus refracta *janua* obvios servorum adripit, donec ad *fores* cubiculi veniret.

Otiari v. vacare.

Otium. Pax. Concordia. *Otium* означаетъ вообще спокойное состояніе. Orell. ad. Hor. Carm. II, 16, 1. *Otium* est quietus vitae status conjunctus cum sufficientibus fortunis semperque remotus a periculis, curis, vehementioribus animi motibus, negotiis item ac muneribus publicis, imprimis a militia. Въ *otium* какъ въ родовомъ понятіи заключаются *pax* и *concordia*. Изъ этихъ двухъ словъ первое выражаетъ внѣшнія мирныя отношенія, второе — внутреннія. *Pax* зависитъ отъ договоровъ, *concordia*—отъ мирной души, отъ мирнаго нрава. *Concordia* pendet ex animi bene compositi constantia atque rerum externarum despicientia, quam quisque sibimet ipse αὐταρκείᾳ praestare debet, neque exspectare, ut casu nanciscatur id, quod optat.

P.

Paedor v. lutum.

Paene. Prope. Fere. Ferme. *Paene* и *prope* служатъ для смягченія сильнаго выраженія и для ограниченія иперболы, и *paene*, которому слову противополагается *plane*, можно перевести чрезъ едва, *prope*-чрезъ почти; напротивъ *fere* и *ferme* употребляются только для оговорки, дабы не погрѣшить противъ точности. Эти нарѣчія можно выразить на русскомъ языкѣ словами: около, близко къ тому.

Paetus v. strabo. Palam v. aperire.

Palari v. errare. Palpari v. mulcere.
Palus v. lacuna. Palus v. stipes.
Pandus v. curvus. Par v. aequus.
Paratus v. instructus. Parere v. creare.

Parere. Obedire. Dicto audientem esse. Obsequi. Obsecundare. Morigerari. Otemperare. *Parere*, *obedire* и *dicto audientem esse* означаютъ повиновеніе какъ обязанность, которую предписываетъ должность и подчиненность, и *parere* употребляется въ отношеніяхъ, въ которыхъ находится слуга къ своему господину, подданный къ своему государю, —

opp. *imperare*. Cic. Fam. II, 25. *Oboedire*, *obedire* выражаетъ отношенія подчиненнаго къ своему начальнику, гражданина къ закону и постановленнымъ властямъ; *dicto audientem esse* изображаетъ отношенія, воина къ своему офицеру, полководцу;-напротивъ *obsequi*, *obsecundare*, *obtemperare* и *morigerari* выражаютъ покорность какъ дѣйствіе свободной воли. *Obsequens* и *obsecundans* повинуется изъ любви и желанія угодить; *morigerans* и *obtemperans* — изъ убѣжденія, уваженія или боязни, сообразжаясь сколько возможно съ желаніемъ другаго. Hirt. B. Afr. 51. Jubae barbaro potius *obedientem fuisse* quam nuntio Scipionis *obtemperasse*. Cic. Caec. 18. Man. 16. Tac. H. II, 14. Parata non arma modo, sed *obsequium* et *parendi* amor, т. е. послушаніе изъ уваженія и любви къ полководцу, и готовности къ повиновенію, въ чувствѣ, что ихъ дѣло будетъ проиграно безъ строгой подчиненности и порядка. Cic. Orat. 71. Dum tibi roganti voluerim *obsequi*. Fam. IX, 25. *Obtemperare* cogito *praeceptis* tuis.

Paries, Parietinae v. murus.
Parilis v. aequus. Parma v. scutum.

Pars. Portio. *Pars*, часть, *portio*, участокъ; при первомъ словѣ предполагается цѣлое, при второмъ —преимущественно владѣтель. Plin. H. N. XI, 15. Aestiva mellatione decimam *partem* apibus relinqui placet, si plenae fuerint alvi : si minus, pro rata *portione*.

Partes. Factio. *Partes*, партія, которую отдѣляютъ отъ другихъ различныя начала и интересы; напротивъ *factio*, сообщничество, образуемое тѣснымъ соединеніемъ членовъ партіи и дѣйствующее въ слѣпомъ духѣ соумышленничества, дабы въ случаѣ силою доставить своему дѣлу перевѣсъ. Sall. Jug. 31. Inter bonos amicitia, inter malos *factio* est. 41. Ceterum mos *partium* popularium et senati *factionum*, ac deinde omnium malarum artium paucis ante annis Romae ortus est. Kritzius: «*Factiones* proprie *nobilium* et *paucorum* potentium sunt, sed *partes* recte *populares* vocantur, tum quo sententiarum oppositio magis eluceat, tum, quod ipsa partium natura *multorum* studiis constat diversis.

Particeps v. socius. Participare v. impertire.
Partiri v. dividere.

Parumper. Paulisper. *Parumper*, на нѣсколько времени, *paulisper*, нѣсколько времени. Дѣйствія души преимущественно соединяются съ *parumper*, тѣла — съ *paulisper*. Forcellini lexicon: *Parumper* non est *parvo tempore*, sed *in breve*

tempus, significatque id, quod cito praetereat. *Paulisper* est *parvo tempore*, diciturque de eo quod duret, vel de statu aliquo. Cæterum notum est a Cicerone sæpissime ita utrumque usurpari, ut *paulisper* legeres, ubi *parumper* scriptum exspectasses: non vero vice versa. Porro *paulisper* imprimis cum corporis, *parumper* cum animi actionibus conjungi.

Parvus. Minutus. Exiguus. Pusillus. *Parvus* и *minutus* означаютъ малость въ математическомъ смыслѣ, и *parvus* выражаетъ естественную малость, какъ μικρός,-противоп. *magnus*; но *minutus* — искуственную; напротивъ *exiguus* и *pusillus* изображаютъ малость съ привходящимъ понятіемъ ничтожности, и *exiguus*, малый по своему незначительному, ничтожному состоянію,— противоп. *amplus*, Planc. ap. Cic. Fam. X, 24; или *grandis*, Quintil. XI, 3, 15; но *pusillus*, малый по смѣшнымъ качествамъ, какъ γυγθός.

Pascere v. alimenta.

Passi. Prolixi. Sparsi. *Passi*, распущенные волосы,— противоп. *cohibiti nodo*; напротивъ *prolixi*, внизъ спущенные, — противоп. *religati in verticem*; наконецъ *sparsi*, растрепанные, — противоп. *pexi*.

Passus v. gradus.

Paternus. Patrius. *Paternus*, какъ πατρῷος, означаетъ то, что принадлежитъ отцу и отъ него происходитъ, — отеческій; напротивъ *patrius*, какъ πάτριος, изображаетъ то, что принадлежитъ отцамъ или отечеству, и по происхожденію своему къ нимъ соприкасается, — отечественный.

Paulatim. Sensim. Gradatim. Pedetentim. *Paulatim* и *sensim* представляютъ исподоволь производимое подвиганіе, въ которомъ не участвуетъ самосознаніе, и *paulatim*, мало-помалу нѣсколько разовъ, — opp. *semel*; Sen. Q. N. 11, 8. Coel. Aurel. Acut. II, 37; но *sensim*, исподоволь, чуть-чуть, opp. *repente*. Svet. Tib. 11. Cic. Off. I, 33. Magis decere amicitias *sensim* dissuere, quam *repente* praecidere. Gell. N. A. XII, 1. a. f. Vigor ille *sensim* et *paulatim* exstinguitur. Plin. Ep. IV, 30, 4. Annulum seu quid aliud ponis in sicco, adluitur *sensim* ac novissime operitur, detegitur rursus *paulatim*que deseritur. Forcellini lexicon: *Paulatim* rem spectat, quae progrediatur, in qua proficias; *sensim* de iis dicitur, quae ita fiant, procedant etc. ut propter tarditatem omnis quasi motus pars cognosci a spectatoribus queat.—Priscian. XV, 3. p. 621. Sciendum tamen, quod quaedam adverbia non plene servant significationem, quae in nominibus est, a quibus derivantur;

ut ferus fere, sanus sane, sensus sensim. Ideo autem diximus, non plene, quia potest esse aliqua ratio . . . *Sensim* pro paulatim, *quia ea maxime faciunt sensum, quae morantur. Gradatim* и *pedetentim* изображаютъ не скорое поступленіе, производимое съ самосознаніемъ, и *gradatim* значитъ тащась шагъ-за-шагъ, βάδην, — opp. *cursim*, *saltuatim* etc.; напротивъ *pedetentim*, идя нога-за-ногу, — opp. *curru*, *equo*, *volatu*, *velis*.

Paulisper v. parumper.

Paupertas. Inopia. Egestas. Mendicitas. 1. *Paupertas* означаетъ бѣдность, какъ ограниченность средствъ, какъ πενία, — противоп. *dives*; напротивъ *inopia* и *egestas*, гнѣтущая бѣдность, въ слѣдствіе которой терпятъ лишенія. Forcellini lexicon: *Paupertas* differt ab *egestate*, quae est cum res ad vitam necessariæ desunt; *paupertas*, cum non desunt quidem, sed vix sufficiunt. Martial. XI, 33 говоритъ: non est *paupertas*, habere nihil. И Sen. Ep. 87. Non video quid aliud sit *paupertas* quam parvi possessio. Mitscherlich при Hor. I, 1, 18. говоритъ: *Pauperies* est vita sine quaestu et lucro, quae luxui indulgere non potest. Sen. Ep. 87. extr. *Paupertas* est non quae pauca possidet, sed quae multa non possidet. Cic. Parad. 6. Quintil. V, 10, 26.

2. *Inopia* берется objective, какъ безпомощное состояніе, какъ совершенная скудость, какъ ἀπορία, — противоп. *copia* или *opulentia*. Forcellini lexicon: *Inopia* significat eam hominis conditionem, qua penuria cujuscunque generis, imprimis ad vitam sustentandam rerum necessariarum laborat. *Egestas* берется subjective, т. е. какъ чувствованіе гнѣтущей бѣдности и нужды, какъ ἔνδεια, — противоп. *abundantia*. Forcellini lexicon: *Egestas* differt ab *inopia* ut a causa effectus. *Egestas* встрѣчается или безъ всякаго отношенія къ чему либо, или съ отношеніемъ къ какому нибудь опредѣленному предмету. *Mendicitas*, совершенная, абсолютная бѣдность, нищета, доводящая до прошенія подаянія, какъ πτωχεία. Cic. Parad. 6. Istam *paupertatem* vel potius *egestatem* et *mendicitatem* tuam nunquam obscure tulisti. На это мѣсто M. Gesner въ Thesaur. p. 324 дѣлаетъ замѣчаніе: «Nempe egestas animi sibi deesse aliquid sentientis.» Plin. Ep. IV, 18. Accidit hoc, primum imbecillitate ingenii mei; deinde *inopia* ac potius, ut Lucretius ait, *egestate* patrii sermonis. Sen. Ep. 17. Non est quod *paupertas* nos a philosophia revocet; ne *egestas* quidem. И Epist. 50. Quanta nobis verborum *paupertas*, imo

egestas sit. Svet. Gramm. 11. Vixit in summa *pauperie*, et paene *inopia*. Cic. Inv. I, 47, 88. Si propter *inopiam* in *egestate* estis, pecuniam non habetis. О людяхъ, имѣющихъ такъ много нуждъ, что всякое богатство для нихъ не велико, можно сказать на оборотъ: propter *egestatem* in *inopia* estis. Посему по Auct. ad Her. IV, 17, 24. *Egens* aeque est is, qui non satis habet, et is, cui nihil satis potest esse. Svet. Gramm. 8 Adeo *inops* atque *egenus*. Baumgarten-Krusius in Ind. p. 325 на это мѣсто дѣлаетъ замѣчаніе: *egens* est, qui caret rebus necessariis, *inops*, qui auxilio aliorum, т. е. indiget. Caes. B. G. VI, 24. In eadem *inopia*, *egestate*, patientia, qua Germani permanent. Sall. Cat. 37. Juventus, quae in agris manuum mercede *inopiam* toleraverat. 11. Avaritia pecuniae studium habet, quam nemo sapiens concupivit; ea quasi venenis malis imbuta corpus animumque virilem effeminat, semper infinita, insatiabilis est, neque *copia* neque *inopia* minuitur. Kritzius: «Non placet editorum sententia, qui trita significatione haec verba accipiunt; nom *inopiâ* avaritiam non minui sed potius accendi quis non videt? Idem sensit Tellerus, qui p. 241. aliam interpretandi viam iniit, *copiam* explicans opportunitatem et occasionem divitias comparandi, *inopiam* vero talis opportunitatis defectum. Sed haec explicatio non minus incommoda est primum, quia *copia* absolute non ea, qua voluit Tellerus, significatione ponitur, tum quia acquirendi opportunitas avaritiam vehementissime incendere solet, neque eam minuit, id quod Sallustius vult. Quare ut in utramque parte aliquid sit, quod *avaritiam minuere* posse videatur, *copiam* refero ad eas res, quas quis jam comparavit, *inopiam* ad eas, quas adhuc sibi acquirendas putat. Tenendum autem, *copiam* aeque ac *inopiam* per se incertae relationis esse, quo fit ut h. l. non ad eandem rem pertineant.»— *Pauperes* въ разрядѣ богатыхъ составляютъ среднее состояніе, которое должно жить ограниченно; *inopes* и *egeni*, если они только не находятся въ преходящей нуждѣ, образуютъ состояніе бѣдныхъ, которые должны выработывать трудами рукъ своихъ дневное пропитаніе или терпѣть голодъ; *mendicii*, нищіе, которые, не имѣя совершенно ничего, или не бывъ способны работать, живутъ только подаяніемъ.

Pavire v. verberare.
Pax v. otium.
Peccatum v. delictum.
Peculari v. vastare.
Peculiaris v. privus.

PECUNIA. NUMMUS. MONE-

та. *Pecunia*, деньги, какъ собирательное понятіе; *nummus* означаетъ деньги въ отношеніи своего достоинства и употребленія, а *moneta* — въ отношеніи своего чекана и наружнаго вида.

Pecus. Jumentum. Armentum. Grex. 1. *Pecus* есть всеобщее выраженіе для всякаго домашняго скота; *jumenta* и *armenta* означаютъ крупный скотъ, какъ то: быковъ, ословъ, лошадей; *pecus pecudis* выражаетъ мелкій скотъ, какъ то: свиней, козъ и преимущественно овецъ.

2. *Jumenta*, возовой скотъ, какъ то: волы, ослы, лошади; *armenta*, пахотный скотъ, какъ то: быки, лошади, исключая коровъ, ѣздовыхъ лошадей и ословъ etc., которые неспособны ни для воза, ни для пахотнаго ярма.

3. *Armentum*, какъ singular. и collectivum, означаетъ стадо крупнаго скота, какъ ἀγέλη; *grex*, стадо мелкаго скота, какъ ποίμνη, πῶυ. Plin. Ep. II, 16. Multi *greges* ovium, multa ibi equorum boumque *armenta*.

Pecus v. animal.
Pedica v. vincula.
Pejor v. deterior.
Pellis v. tergus.
Pendere v. haerere.
Penna v. ala.
Percontari v. rogare.
Percutere v. interficere.
Pedetentim v. paulatim.
Pelagus v. mare.
Penitus v. plane.
Penus v. alimenta.
Percussor v. homicida.

Perdere. Deperdere. Pessumdare. Pervertere. Evertere. *Perdere*, *deperdere* и *pessumdare* означаютъ уничтоженіе. *Perdere*, разбивать или другимъ какимъ либо образомъ разрушать, *deperdere*, совершенно истреблять. Wolf. Liter. Annal. Th. IV, S. 517: «Perditae navis superesse possunt reliquiae quaedam quamvis corruptae; *deperditae* nihil aut prope nihil reliquum est . . . *Deperditum* est quod in natura esse desiit.» *Pessumdare*, потоплять или употреблять другой какой либо способъ, дабы предметъ исчезнулъ. *Evertere*, *pervertere* и *subvertere* выражаютъ только повсрженіе, и *evertere*, повергать, выкапывая и вырывая то, что внизу укрѣплено, — противоп. fundare; Plin. Pan. 34 Cic. Acadd. IV, 10. Finn. 11, 25. Verr. III, 18. Pis. 35; *pervertere*, опрокидывать стоящее твердо; *subvertere*, валить, тайно подкапывая и отнимая базисъ. Cic. Pis. 24. Provincia tibi ista manupretium fuerit non *eversae* per te sed *perditae* civitatis. И Att. V, 16.

Perdere v. amittere.
Peregrinus v. externus.
Perferre v. ferre.
Perfidiosus, Perfidus v. fidus.
Peregrinari v. proficisci.
Peremtor v. homicida.
Perficere v. finire.

Perfuga. Transfuga. Profugus. Fugitivus. Extorris.

Exsul. Perfugium. Refugium. Suffugium. 1. Что *perfuga* и *transfuga* имѣютъ существенное различіе, то это видно изъ Liv. XXXV, 29. Unum de auxiliaribus specie *transfugae* mittit ad eum... non tam fidem dictis *perfuga* fecit. Различно старались опредѣлить различіе этихъ словъ. Festus: «*Perfugam* Gallus Aelius ait, qui liber aut servus aut hostis sua voluntate ad hostes transierit, qui idem dicitur perfuga, quamquam sunt, qui credant, perfugam esse non tam qui alios fugiat, quam qui ob spem commodorum ad quempiam perfugiat.» Habicht n. 727: «*Perfuga* переходитъ отъ непріятеля къ намъ, *transfuga* — отъ насъ къ непріятелю; посему Forcellini говоритъ: *Perfuga* differt a *transfuga*, si vim verbi spectes, quia *perfuga* est respectu eorum, ad quos confugit, *transfuga* eorum a quibus discedit; tametsi in usu loquendi id non servatur.» -*Transfugas* suspendimus, non *perfugas*, quos excipimus.» Nolten. — Nam «*Perfuga* supplex est.» Popma.

2. Такъ какъ *pervenire* значитъ достигать конечной цѣли; посему заключили, что предлогъ *per* долженъ сообщать такое же значеніе словамъ: *perfuga* и *perfugere*, какое даетъ онъ глаголу *pervenire*. Дѣйствительно *perfugere* часто встрѣчается съ этимъ знаменованіемъ, особенно же *perfugium*, которое слово и имѣетъ своими синонимами: *refugium* и *suffugium*. *Perfugium* есть публичное, безопасное убѣжище во время большой опасности; *refugium*-предуготовленное или по крайней мѣрѣ преднамѣренное въ случаѣ отступленія. Kritz. ad Cat. 54. p. 288: *Perfugium* et *perfugere* usurpatur, si quis aliquo fuga contendat, ubi tutus sit impetumque defendere possit; *refugere* vero et *refugium* de iis dicitur, qui aliquo se recipiunt, ut ibi quam longissime a periculis absint. *Suffugium*, убѣжище если не тайное, то однакожъ случайное и временное, которое служитъ для защищенія отъ какихъ либо неудобствъ и непріятностей. — Этого слова у Цицерона не находится. — Cic. Rab. Post. 2. Nullum *perfugium* et praesidium salutis. Ovid. Nuc. 119. Quid nisi *suffugium* nimbos vitantibus essem? Tac. Ann. IV, 66. Quod unum urgentium malorum *suffugium* in tempus erat. III, 62. Uti Dianae *perfugium inviolabile* foret.

3. Предлогъ *per*, знача *чрезъ*, т. е. выражая движеніе отъ одного конца до другаго, уже предполагаетъ и другія значенія, какъ то: *вездѣ, со всѣхъ сторонъ, насквозь, на-пролетъ*. Такое его знаменованіе въ первомъ случаѣ видно изъ *percellere*, *per-*

vertere; во второмъ - изъ *pergratus*, *pernicies*, *perculere*. *Per*, означая *насквозь*, *на-пролетъ*, въ соединеніи съ другими словами придаетъ однимъ рѣченіямъ понятіе полноты, совершенства; другимъ же — испорченности. Въ этомъ послѣднемъ случаѣ предполагается, что какое либо цѣлое, раздѣленное въ самомъ себѣ чрезъ проникновеніе, расторженіе, дѣлается испорченнымъ, неупотребительнымъ. По сему *perdere*, *perire*, *perjurus*, *perfidus*. Къ этому разряду словъ принадлежитъ и *perfuga*. *Perfuga* измѣняетъ своей сторонѣ, *transfuga* оставляетъ то сообщество, къ которому онъ принадлежалъ, или перемѣняетъ его на другое. При *perfuga* предполагается преступленіе; съ *transfuga* или не соединяется никакого нравственнаго понятія, или въ этомъ словѣ содержится понятіе перемѣнчивости, непостоянства характера.

4. *Perfuga* и *proditor* имѣютъ между собою сходство, потому что оба руководствуются злымъ намѣреніемъ; но *proditor* только злоумышляетъ; *perfuga* явно измѣняетъ, переходя на сторону непріятеля и предаясь ему совершенно. Cic. Rosc. Amer. 40. Iste qui initio *proditor* fuit deinde *perfuga*: qui primo sociorum consilia adversariis enuntiavit, deinde societatem cum ipsis adversariis coiit. Если бы слово *transfuga* заключало въ себѣ понятіе болѣе презрительное и ненавистное, нежели *perfuga*, то Цицеронъ безъ сомнѣнія въ этомъ мѣстѣ предпочелъ бы первое слово второму. *Transfuga* сходенъ по значенію съ *desertor*, потому-что оба трусы; но *desertor* изъ мѣста сраженія скрывается въ лѣса, *transfuga* же бросается въ объятія непріятеля и ищетъ въ немъ своей защиты. Curt. X, 2, 28. Obviam ibunt *desertoribus transfugis*que.

5. Слова *transfuga* и *perfuga*, какъ αὐτόμολος, взятыя въ собственномъ смыслѣ или тропическомъ, всегда означаютъ солдата, который оставляетъ свои знамена и переходитъ на противную сторону; напротивъ *profugus*, какъ φυγάς, есть гражданинъ, который покидаетъ свое отечество, свой домъ, и идетъ на чужбину, удаляется въ другую страну; *fugitivus* же, какъ δραπέτης, есть рабъ, убѣгающій отъ своего господина. *Profugus* procul fugit a periculis, *fugitivus* aufugit e custodia quoquo vorsum. Cic. Verr. IV, 50, 112. Neque tam *fugitivi* illi a dominis, quam tu a jure et legibus. Liv. XXXVIII, 38. *Servos* seu *fugitivos* seu bello captos . . . reddito Romanis.

6. *Profugus* есть синонима словъ: *extorris* и *exsul*. *Profugus* удаляется изъ своего мѣстопре-

бывапія или по склонности къ бродяжничеству, или, какъ выше сказано, для избѣжанія напастей. Forcellini lexicon: *Profugus* dicitur de eo, qui errabundus huc illuc fertur, et domicilium crebro mutat ut Scythae. *Extorris* бѣжитъ изъ своего отечества только по несчастнымъ обстоятельствамъ; *exsul* — по приговору закона. Cic. Parad. 4. Omnes scelerati atque impii, quos leges *exsilio* affici volunt, *exsules* sunt, etiamsi solum non mutarunt. Liv. XXXVIII, 17. *Extorres*, inopia agrorum profecti domo. Svet. Aug. 12. Nursinos grandi pecunia et quam pendere nequirent, multatos, *extorres* egit oppido.

7. Какъ слово *extorris* синонима есть слова *expulsus*; такъ *exsul*, судя по причинамъ его изгнанія, имѣетъ нѣкоторыя новыя синонимы, какъ то: *amandare*, *ablegare*, *relegare*, *aqua et igni interdicere*, *deportare*. — О различіи этихъ словъ разсуждаютъ древности.

8. *Extorris* не можетъ оставаться въ отечествѣ, *exsul* не смѣетъ явиться въ немъ.

Periclitari, Periculum v. tentare.
Perimere v. interficere. Perire v. mors.

PERJURARE. PEJERARE. FALSUM JURARE. *Perjurare* или *pejerare*, ложно клясться, съ намѣреніемъ обмануть или нарушить данную клятву; напротивъ *falsum jurare*, клясться ложно, не имѣя намѣренія обмануть, но почитая ложное справедливымъ. Qui falsum jurat, non decipiendi animo hoc facit, sed quia ita se rem habere putat.

Permittere v. concedere et fidere.
Pernegare v. negare. Pernicies v. lues.
Pernix v. citus.

PERPERAM. FALSO. FALSE. FALLACITER. 1. *Perperam*, неправильно, не сообразно съ основаніемъ вещи; напротивъ *falso*, по заблужденію, по ошибочному мнѣнію. Forcellini lexicon: *Perperam* a *falso* ita differt, quod hoc ad subjectum, *perperam* ad objectum spectat. Nep. Alc. IX, 1. *Falso* speravit, fortunam suam occuli posse. Sall. Jug. init. *Falso* quaeritur de natura sua genus humanum. Liv. XI, 14. *Recte*, an *perperum* fecerint, ipsi rationem reddent.

2. *Falso agere*, поступать ложно по заблужденію; напротивъ *false* и *fallaciter*—вопреки своей совѣсти, и *false*— изъ страха и по слабости характера; но *fallaciter* — изъ злаго намѣренія.

Perpeti v. ferre. Perpetuus v. continuus.

PERQUAM. VALDE. ADMODUM. MAGNOPERE. *Perquam*, необыкновенно. Это нарѣчіе выражаетъ удивленіе со стороны самаго говорящаго; напротивъ

valde, очень, *admodum*, нарочито и *multum*, много есть простое усиленіе аттрибута или глагола, *magnopere* — одного только глагола.

Perseverantia v. pervicacia.
Persona v. larva.
Pertinacia v. pervicacia.
Pervertere v. vertere et perdere.

Pervicacia. Perseverantia. Pertinacia. Contumacia. Destinatio. Obstinatio. 1. *Pervicacia* и *perseverantia* означаютъ постоянство въ однажды принятомъ намѣреніи, и *pervicacia*, какъ бодрость, имѣетъ основаніе въ природной энергіи; *perseverantia*, какъ непоколебимость, — въ образованной важности характера;— напротивъ *pertinacia* и *contumacia* выражаютъ упрямство, и *pertinacia*, своенравіе, упорно стоитъ въ однажды принятомъ намѣреніи, — противоп. *уступчивость*; *contumacia*, непокоривость и презорство, гордо защищаетъ свою волю,—противоп. *obsequium*. Tac. Ann. 20. Hist. IV, 74. Non. p. 432. *Pervicacia* est interdum bonarum rerum perseverantia, *pertinacia* semper malorum. Accius Myrmidonibus:

Tu *pertinaciam* esse, Antiloche, hanc praedicas
Ego *pervicaciam* ajo et a me uti volo
Nam *pervicacem* dicis me esse et vincere
Perfacile patior; *pertinacem* nil moror.
Haec forteis sequitur, illam indocti possident.
Tu addis quod vitio est, demis quod laudi datur.

Cic. Inv. II, 54, Unicuique virtuti finitimum vitium reperitur, ut *pertinacia*, quae finitima est *perseverantiae*, coll. Balb. 27. Marc. 10.

2. *Pervicacia* etc. означаютъ выдерживаніе однажды принятаго намѣренія; но *destinatio* и *obstinatio* выражаютъ принятое намѣреніе, и *destinatio* непремѣнно на что либо отваживается; *obstinatio* упорно стоитъ въ томъ, что замышлено, не смотря на всѣ препятствія и представленія ума.

Pessulus v. sera.
Pessumdare v. perdere.
Pestilentia, Pestis v. lues.

Petere. Rogare. Postulare. Exigere. Poscere. Flagitare. 1. *Petere* и *rogare* означаютъ вообще какъ прошеніе, такъ и требованіе, и занимаютъ средину между *poscere* и *orare*. Впрочемъ болѣе выражаютъ прошеніе, и *petere* болѣе относится къ предмету, на который простирается желаніе; напротивъ *rogare*—къ лицу, къ которому приходятъ съ просьбою;

посему petere aliquid ab aliquo, но rogare aliquem aliquid. Cic. Verr.** Iste *petit* a rege et eum pluribus verbis *rogat* uti ad se mittat. Planc. 10, 25. Phil. II, 30. Fam. IX, 8 и II, 6. Ne id quod *petat*, *exigere* magis quam *rogare* videatur. Pseudo-Quintil. Decl. 286. Curt. IV, 1, 8.

2. *Postulare* и *exigere* выражаютъ просто требованіе, какъ спокойное изъявленіе воли, и *postulare* изъявляетъ болѣе свое желаніе и волю; *exigere* высказываетъ болѣе требованіе законное; напротивъ *poscere* и *flagitare* изображаютъ сильное требованіе, и *poscere* обнаруживаетъ его съ рѣшительностію въ чувствѣ права или силы, *flagitare*—съ необузданностію въ слѣдствіе чрезмѣрнаго и нетерпѣливаго желанія. — Popma: *Petunt* soli homines, alter ab altero—*poscunt* etiam res inanimae, ut locus, tempus, oratio, causa etc. Tac. Hist. II, 39. Othone per literas *flagitante* ut maturarent, militibus ut imperator pugnae adesset *poscentibus*; plerique copias trans Padum agentes acciri postulabant. Cic. Verr. III, 34. Incipiunt *postulare*, *poscere*, minari. Planc. 19. *Poscere* atque etiam *flagitare* crimen. Legg. I, 5. *Postulatur* a te jamdiu vel *flagitatur* potius historia.

Petra v. saxum.

Petulans. Procax. Protervus. Lascivus. *Petulans* своеволіемъ и задираніемъ оскорбляетъ modestiam; *procax* (Cic. fragm. ap. Non. I, 89 и 92, производитъ это слово отъ procando, т. е. poscendo)—безстыдною требовательностію и нахальствомъ; *protervus*- наглостію и кичливою неуважительностію; *lascivus*—выходящею изъ предѣловъ веселостію и склонностію къ шуткамъ. Посему *petulantia* имѣетъ свое основаніе въ безпокойномъ характерѣ или даже злости, *procacitas*—въ дерзости или даже безстыдствѣ, *protervitas*—въ чувствѣ своей силы или даже въ кичливости, *lascivitas*—въ веселости характера или даже въ недостаткѣ важности. Forcellini lexicon: *Petulans* quietis pacisque odio, etiam malitia, *procax* audacia vel potius plane effusa impudentia, *protervus* nimia virium conscientia modestiam excedit. *Lascivus* in eo ab his tribus vocabulis differe, quod nusquam impetendi, insultandi, laedendi animum contineat. Sall. Jug. 66. Is festus celebratus per omnem Africam ludum et *lasciviam* magis quam formidinem ostentabat. Kritzius ad h. l. dicit: *Lascivia* ejus est, qui negotiis non intentus rebusque gerendis non astrictus animi relaxandi et voluptatis causa paullo liberius evagetur ac nonnulla sibi indulgeat a vi-

ris graviоribus aliena. Quare *lascivia* et *ludo* et *lusui* cognata est, ac saepissime vel cum hoc vel cum illo conjungitur; nam haec omnia opposita sunt rebus *seriis*. Plura exempla contulit Drakenborch. ad Liv. I, 5, 2.

Pietas v. diligere.

PIGET. TAEDET. POENITET. *Piget*, досадно, причиняетъ неудовольствіе; *taedet*, наскучиваетъ, омерзѣваетъ; *poenitet*, мучительно, приводитъ въ раскаяніе.

Pigritia v. ignavia.
Pilum v. missile. Pilus v. crinis.

PINGUIS OPIMUS. OBESUS. CORPULENTUS. 1. *Pinguis* означаетъ жиръ вообще, или какъ такую составную часть тѣла, которая лишена ощущенія и силы; посему тропически: косный, увальчивый. Colum. I. praef. Potest nec subtilissima nec rursus ut ajunt *pingui* Minerva res agrestis administrari. *Pinguis* имѣетъ такое же близкое сродство съ *piger*, какое *ninguis* съ *nix*. Juven. XII, 12. *Pinguior* Hispulla traheretur taurus et ipsa mole *piger*. *Opimus* выражаетъ тукъ, какъ знакъ полноты и упитанности, посему тропически: изобильный.

2. *Obesus* изображаетъ толстоту тѣлесную съ соединенною съ нею неповоротливостію, — противоп. *gracilis*. Cels. I, 3. II, 1. Svet. Dom. 18; напротивъ *corpulentus* означаетъ благообразную полноту тѣлесную.

Pinna v. ala. Pyrata v. praeda.
Placidus v. mitis.
Plaga v. locus, rete et vulnus.
Plancae v. axis.

PLANE. OMNINO. PRORSUS. UTIQUE. *Plane*. совершенно, — противоп. *paene*. Cic. Brut. 97. 33; или *vix* Att. XI, 9; *omnino*, всецѣло, ὅλως; противоп. *magna ex parte* Cic. Tusc. I, 1. Fam. IX, 15, или *separatim* Plin. Ep. VIII, 7; *prorsus*, точно, безъ малѣйшаго сомнѣнія, — противоп. *вѣроятно, какъ будто*; *penitus*, до основанія, основательно, πάντως, — противоп. *нѣкоторымъ образомъ* или *поверхностно*; *utique*, во всякомъ случаѣ, всегда, — противоп. *сверхъ чаянія*, *можетъ быть*.

Planum v. aequum.

PLERIQUE. PLURIMI. *Plerique*, очень многіе изъ числа людей или какихъ либо предметовъ; *plurimi*, сколько возможно наимногіе. Tac. Ann. XIII, 27. *Plurimis* equitum, *plerisque* senatoribus non aliunde originem trahi.

Plorare v. lacrimare. Pluma v. ala.
Plurimi v. plerique.

PLUVIA. IMBER. NIMBUS. *Pluvia*, дождь, какъ благодѣтельное явленіе природы, какъ ὑετός; *imber* и *nimbus*—какъ непріятное, и *imber* сопровождается погодою холодною и бурною,

a *nimbus*—пасмурною. Forcellini lexicon: *Pluvia* et *imber* et *nimbus* ita inter se discrepant, ut illud in bonam partem dicatur, quatenus terram et segetes solis ardoribus torrentes recreet; hoc utrumque in malam, quatenus serenum coeli temperiem turbent, et quidem *imber*, quod cum frigore et tempestate, *nimbus*, quod cum nebulis conjunctus sit.

Poculum. Calix. Scyphus. Simpuvium. Ciathus. Crater. 1. *Poculum*, и *calix* означаютъ всякій сосудъ, служащій для питья, и *poculum*, обыкновенный стаканъ, употребляемый во время обѣда; *calix*, красиво сдѣланный бокалъ, кубокъ, рюмка, изъ которыхъ пьютъ во время пира; *scyphus*, *cantharus*, *cymbium*, *culigna* есть греческія слова, выражающія художнически сдѣланные кубки, которые вошли въ употребленіе у Римлянъ со времени покоренія ими Греціи.

2. *Poculum* etc., сосуды для питья; напротивъ *simpuvium* и *cyathus*, сосуды для черпанья, которыми изъ *crater* или *cratera* наполняемы были *pocula*.

Podex v. anus.
Poena v. vindicta.
Poeta v. canere.
Poema v. canere.
Poenitet v. piget.
Pollere v. posse.

Polliceri. Promittere. Spondere. Recipere — *Servius* 183 говоритъ: «*Pollicemur* sponte, *promittimus* rogati. Plaut. Truc. II, 4, 23.

Plus *pollicere* tu, quam ego a te *postulo*.

Mostell. V, 1, 36.

Quin jusjurandum *pollicitus* est dare si vellem mihi.

Дёдерлейнъ слѣдуетъ мнѣнію Сервія съ нѣкоторымъ ограниченіемъ. Онъ говоритъ, что *polliceri* по большей части означаетъ обѣщаніе, къ которому побуждаетъ добрая воля и предупреждающая услужливость, какъ ἐπαγγέλεσθαι; *promittere*, по большой части значитъ давать кому нибудь слово, выполнить что либо по его желанію, какъ ὑπισχνεῖσθαι; *spondere* и *despondere* выражаютъ формальное обѣщаніе, которое, какъ слѣдствіе того, что называется stipulatio, имѣетъ силу закона, какъ ἐγγυᾶν; *recipere*, принимать на себя что либо и въ выполненіи ручаться честію, какъ ἀναδέχεσθαι. *Pollicens* съ охотою на что либо вызывается; *promittens* обнадеживаетъ; *spondens* законнымъ образомъ обезпечиваетъ; *recipiens* беретъ на себя заботы другаго. Cic. Att. XIII, 1. Quoniam de aestate *polliceris* vel potius *recipis*; потому-что *pollicens* ручается только за свою добрую волю, *recipiens* — также и за послѣдствіе. Sen. Ep. 19. Jam non *promittunt* de te, sed *spondent*. Cic. Famm. VII,

5. Neque minus ei prolixe de tua voluntate *promisi*, quam eram solitus de mea *polliceri;* потомучто Цицеронъ могъ только подавать надежду на расположеніе Требація, съ своей же стороны дѣйствительно обѣщать. Равнымъ образомъ Planc. extr. Nihil tibi ego tum de meis opibus *pollicebar,* sed horum erga me benevolentiam *promittebam.* Ter. Andr. II, 3, 7. Nam *pollicitus sum* suscepturum. Donatus при этомъ мѣстѣ говоритъ: «*Promissio* et *pollicitatio* eamdem vim habent: sed *pollicitatio* majoris asseverationis est.» Sall. Jug. 47. Metellus . . . regi pacem, quam *postulabat*, neque abnuere neque *polliceri.* Kritzius: «Quae sequuntur verba, pacem, quam *postulabat*, neque abnuere neque polliceri, clare ostendunt falsum esse, quod vulgo praecipitur, *polliceri* de iis dici qui *sua sponte* aliquid offerant, *promittere* de iis, qui *rogati* vel *invitati* aliquid *condicant.* Herzogius ad Caes. B. G. I, 16. p. 42. et ad Sall. Cat. C. 44, vere observavit, *polliceri* non alia re differre a *promittere*, nisi quod majore vi et graviore asseveratione sententiam enunciet. *Pollicetur* igitur is, qui *pro certo affirmat* se in alicujus gratiam aliquid facturum, *promittit* is, qui simpliciter *dicit* vel *significat* et *quasi enunciat* se alicui aliquid praestiturum. *Polliceri* et *pollicitari* verborum haec sunt exempla apud Sallustium: Catil. XXI, 2. XXIII, 2. XXVI, 3. XXVIII, 1. XXXVIII, 1. XL, 6. XLI 1, 5. Jug. VIII, 1. XVI, 3. XXIII, 2. XLIX, 4. LVI, 2. XCIII, 6. XCVII, 2. CIII, 7. CXI, 1. *Promittere* legitur Jug. LXXX, 3. CXI, 3. CXIII, 1. Quibus inter se collatis facile patet plerumque ex arbitrio dicentis pendere, utrum graviorem, an leniorem voluntatis declarandae modum adhibendum putet; si quis vero sua sponte aliquid offerat, aut id agat, ut quasi praemio proposito aliquem in suas partes traducat, aut ad rem magnam impellat, non mirum esse si efficacioris sensus verbum *polliceri* usurpetur.» Что глаголъ *polliceri* имѣлъ первоначально значеніе, приписываемое ему Сервіемъ и Дёдерлейномъ, то это доказываютъ два мѣста приведенныя изъ Плаута. Когда же въ позднѣйшее время онъ сталъ болѣе относиться къ обѣщанію твердому, непреложному, тогда *polliceri* соединенъ былъ съ ultro въ тѣхъ случаяхъ, въ которыхъ нужно было выразить обѣщаніе добровольное. Cic. Planc. 10. Fam. X, 21. Verr. II, 5. Cæs. B. G. I, 42.

Polluere v. contaminare.
Pompa v. funus.
Pondo v. libra
Pondus v. moles.
Pontus v. mare.
Popina v. diversorium.

Populari v. vastare. Populus v. gens.

Porca. Sulcus. Lira. *Porca*, борозда возвышенная, которая произошла отъ набросанной земли; *sulcus*, борозда углубленная, проведенная плугомъ; *lira*, означаетъ то ту, то другую.

Porcus v. sus. Portare v. ferre.
Portenta v. auguria. Portio v. pars.
Poscere v. petere.

Posse. Quire. Valere. Pollere. 1. Ernesti n. 1943 и Habicht n. 751 говорятъ, что при *posse* возможность дѣлать что нибудь представляется зависящею отъ силъ, а при *quire*— отъ обстоятельствъ. Такой результатъ они вывели, потомучто у Cic. Lael. 1. сказано: Quoad *possem* et mihi liceret. Herzog при Sall. Cat. p. 86. говоритъ: Cui occasio sive opportunitas vel copia non fit, is *nequit*, quem facultates vel vires deficiunt, is non *potest*, vel non *valet*. Кажется будетъ правильнѣе, если скажемъ, что *posse* изображаетъ возможность какъ слѣдствіе большей или меньшей силы, *quire* — какъ слѣдствіе какого нибудь свойства. Изъ сего видно, что одинъ глаголъ выражаетъ возможность *количественную*, другой—*качественную*. Короче: *posse*, какъ δύνασθαι, значитъ имѣть силу что нибудь дѣлать, *quire*, какъ οἷόν τ᾽εἶναι, быть въ состояніи что нибудь производить. Cic. Tusc. II, 27. Barbari ferro decertare acerrime *possunt*, viriliter aegrotare non *queunt*. Достопримѣчательно, что Цицеронъ и Салмостій, также Старшій Плиній часто употребляютъ глаголъ queo въ предложеніяхъ дѣйствительно отрицательныхъ, или по крайней мѣрѣ имѣющихъ характеръ отрицательный, какъ напр. во многихъ гипотетическихъ. Cic. Rep. II, 3. Maritimus et navalis hostis ante adesse potest, quam quisquam venturum esse suspicari *queat*. Phil. XI, 2, 6. Quis est, qui pro rerum atrocitate deplorare tantas calamitates *queat*? Sall. Jug. Quaecunque dici aut fingi *queunt* probra. Plin. H. N. XXXI, 1. Cunctas enim qui mortalium enumerare *queat*? Varro L. L. p. 16. Sp. Non si non *poluero* indagare, eo ero tardior, sed velocior ideo, si *quivero*. У нѣкоторыхъ писателей, какъ то: у Цезаря, Светонія, Курція, *queo* не находится.

2. *Queo* и *possum* правильно сочиняются съ неопредѣленнымъ наклоненіемъ; *valeo* и *polleo* имѣютъ объектомъ какое нибудь имя. Если *posse* встрѣчается съ какимъ либо именемъ, а *valere* у стихотворцевъ и въ серебреномъ вѣкѣ съ неопредѣленнымъ наклоненіемъ, то это только уклоненія отъ

общаго правила. Cic. Att. IV, 13. Rescribas ad me *quantum potes*. Caes. B. G. II. 17. *Quicquid possunt*, pedestribus *valent* copiis. Ovid. Met. XIII. 393. Nec *valuere* manus educere telum. Svet. Caes. 79. Nec infamiam... discutere *valuit*. Cic. Tusc. II, 4, 11. Haec ejus vis non idem *potest* apud omnes; tamen *valet multum*, cum est idoneam complexa naturam. Напротивъ нѣтъ примѣра, гдѣ бы сказано было: multum queo и polleo facere.

3. *Posse* и *quire* относятся къ возможности что либо дѣлать или терпѣть; но *valere*—къ способности только дѣлать что нибудь. Посему со времени Oudendorp-а чтеніе in Svet. Cal. 34. «Statuas . . . ita disjecit, ut restitui salvis titulis non *valuerint*» перемѣнено, и вмѣсто non *valuerint* поставленъ глаголъ non *potuerint*. Это правильно, потому что «valeo non occurrit nisi de hominibus, aut rebus aliqua agendi aut praestandi aliquid facultate praeditis». Также замѣчаетъ Popma p. 561. *Possum* et ad potentiam refertur et ad casum . . . *Valeo* ad potentiam. . . non ad casum etc.

4. Если Sall. Jug. 1. говоритъ: Animus . . . abunde *potens pollensque est*, или Liv. I, 24 изъ формулы Феціала: Jupiter . . . tanto magis ferito, quanto magis *poles pollesque*, и II, 34. Cur Sicinium *potentem pollentemque* video, то въ приведенныхъ мѣстахъ *pollens* означаетъ богатаго средствами и силами, которыхъ вліяніе ощутительно, *potens* же относится къ тому, который посредствомъ силъ своихъ можетъ много сдѣлать. Kritz. ad Sall. Jug. 1. p. 3: Voces *pollens potensque* haud raro conjunguntur. Sensu ita differunt, ut *pollens* dicatur is, cui multa sappetunt quique magnis viribus praeditus est, *potens* vero sit is, qui virium, quas habet, *usu* multum efficere valet,

5. *Valere*, имѣть достаточныя силы для выдерживанія самаго себя, какъ σθένειν, — противоп. *недостаточныя силы*. Forcellini lexicon: Quia in bona valetudine vires suppetunt, *valere* est vires habere, posse, integris viribus esse, validum, robustum esse. Nam v. *valere*, licet certa originatio fieri nequeat, tamen ad sanitatem significandam factum esse non videtur, potius ex eo, quod instructum esse viribus ad rem aliquam perficiendam necessariis primum significaverit, sanitatis notionem deductam esse puta. Hinc *valetudo* etiam de morbo dicitur, quod alias dici non potuisset. Что касается до *pollere*, то этотъ глаголъ значитъ обладать значительными силами и средствами, и чрезъ то брать преимущество предъ другими,

какъ ἰσχύειν, — противопол. *обыкновенныя силы.*

Possidere v. tenere
Postremus v. extremus.
Potare v. bibere.
Posteritas v. stirps.
Postulare v. petere.

Potentia. Potestas. Potentatus. Vis. Robur. *Potentia*, *potestas* и *potentatus* означаютъ вообще внѣшнюю силу, которая проистекаетъ отъ личности и простирается на лица, которыхъ опредѣляетъ волю; напротивъ *vis* и *robur* выражаютъ внутреннюю силу, которая можетъ быть принадлежностію вещей, не имѣющихъ воли. *Potentia* etc. представляются намъ съ дѣйствіемъ разумнымъ, *vis* и *robur* — съ механическимъ. Plin. Ep. VIII, 24, 6. Male *vim* suam *potestas* aliorum contumeliis experitur. Tac. Dial. 19. — *Potentia*, сила самостоятельная, которая обнаруживается по собственной волѣ, какъ δύναμις; *potestas*, власть, утвержденная законами, какъ ἐξουσία. Kritz. ad Cat. 38. p. 177: *Potestas* ita differt a *potentia*, ut illa legitime parata, legibus concessa, institutisque reip. permissa sit, quam magistratus ordine creati civitatis auctoritate habeant, eaque pro jure suo utantur; haec vero non legibus permissa, sed proprio marte variisque artibus, velut largitionibus, gratia, eloquentia, factione aut armis parata teneatur. *Potentatus*, сила властителя, которая присвоена ему отъ подвластныхъ, какъ δυναστεία. Tac. Ann. XIII, 19. Nihil tam fluxum est quam fama *potentiae* non sua *vi* nixae.—*Vis*, сила, которая выказывается въ дѣйствіи и нападеніи, какъ способность одолѣвать другихъ, какъ κράτος; но *robur*, крѣпость, которая обнаруживается въ покоѣ, какъ способность сопротивляться и выносить все трудное, какъ ῥώμη.

Potestas v. occasio.

Praebere. Exhibere. Praestare. Repraesentare. *Praebere* и *exhibere* означаютъ добровольное даяніе, которое удовлетворяетъ нужду или желаніе другаго, и *praebens* просто даетъ, но *exhibens* даетъ на славу. Praebere verbum solenne est de iis, qui gratuito suppeditant aliis vitae necessaria hospitioque eos excipiunt; exhibere vero dicitur de iis, qui offerunt aliis benevolentiam, fidem, honorem etc. *Praebitis* fruimur, *exhibita* spectamus. Baumgarten Crusius in Ind. p. 608: «*Exhibere* e medio datum, *praebere* omnino oblatum aliquid significat.» Cic. Sext. 50, 107. Productus est ob eo Cn. Pompejus, qui se non solum auctorem meae salutis, sed etiam supplicem populo Romano *exhibuit*. Равнымъ образомъ Svet. Caes. 75. Moderationem clementiamque admirabilem *exhibuit*.

Ner. 22. Universorum se oculis in circo maximo *placbuit*. Sen. Provid. 4. Magnus es vir ; sed unde scio , si tibi fortuna non dat facultatem *exhibendae* virtutis? *Praestare* и *repraesentare* выражаютъ недоброво льное дѣйствіе дающаго, и *praestans* даетъ по требованію должности и долга,— противоп. *доловременное невыполненіе своей обязанности; repraesentans* — по обѣщанію, — противоп. *доловременное невыполненіе даннаго слова*. Cic. N. D. I, 3. Nos ea *praestitisse*, quae ratio ac doctrina praescripserit. Famm. I, 6. *Praesta* te eum, qui mihi a teneris unguiculis es cognitus, т. е. какъ честь повелѣваетъ. Hirt. B. Alex. 70. Si quae polliceretur, *repraesentaturus* esset. Caes. B. G. I, 40. Se, quod in longiorem diem collaturus esset, *repraesentaturum*.

Praceptor. v. doctor. Praecipere v. jubere.
Praeclarus v. eminens.

Praeda. Manubiae. Spolia. Exuviae. Rapina. Praedo. Latro. Pirata. Raptor. 1. *Praeda*, вообще всякая корысть, пріобрѣтаемая силою, особенно отнятая на войнѣ у непріятеля; *manubiae*, деньги, вырученныя продажею добычи, пріобрѣтенной на войнѣ, также часть самой добычи, которую полководецъ употреблялъ на общественныя зданія. Gell. N. A. XIII, 24. Aliud omnino *praeda* est, ut in libris rerum verborumque veterum scriptum est, aliud *manubiae*. Nam *praeda* dicitur corpora ipsa rerum, quae capta sunt; *manubiae* vero appellatae sunt pecunia a quaestore ex venditione *praedae* redacta. Plin. H. N. VII, 26. Delubrum Minervae ex *manubiis* dicavit. Слово *exuviae* относится по большей части къ такимъ вещамъ, которыя снимаются съ тѣла умерщвленнаго или плѣненнаго непріятеля. Это рѣченіе, говоритъ Habicht, не заключаетъ въ себѣ понятія насилія или грабительства. *Spolium* выражаетъ добычу, исторгаемую на войнѣ силою у непріятеля. *Exuviae* и *spolium* были такія корысти, которыми гордились Римляне. Nieupoort p. 356 говоритъ: «*Spolia* sive *exuvias* ab hostibus captas in maxime celebri aedium parte figebant, quae revellere etiam venditis aedibus vel collapsa reficere nefas erat.» Tac. Ann. XII, 54. *Spolia* et *praedas* ad procuratores referre. Здѣсь *spolia* означаютъ добычу, какъ знакъ побѣды и чести, *praeda* — какъ завоеванную только корысть. Justin. XIX, 3. *Praedam*, quam relictis a se castris abstulerint, non esse talem, quam *velut spolium* victi hostis ostentent. — *Rapina* est praeda praedonis.

2. *Praedo*, всякій вообще разбойникъ, какъ λῃστής; *latro*, грабитель на улицахъ и на дорогахъ, какъ σίνις, *pirata*, морской разбойникъ; напротивъ *raptor*, похититель какого либо извѣстнаго лица, или какой либо вещи, какъ ἁρπακτήρ.

Praedicare v. divinare.

Praeditus. Instructus. Exstructus. Ornatus. 1. *Praeditus* относится къ отличію и блеску, *instructus* и *exstructus* къ годности и пользѣ; *ornatus* заключаетъ въ себѣ значеніе всѣхъ предшествующихъ словъ, потому-что ornamentum доставляетъ не одностороннюю выгоду, какъ instrumentum, и не одинъ только блескъ, какъ decus, но столь отличную пользу, что она можетъ стоять на равнѣ съ украшеніемъ. *Instructus* изображаетъ вооруженіе и снаряженіе какъ полноту, которая защищаетъ и доставляетъ безопасность, но *ornatus* — какъ совершенство, которое привлекаетъ. *Ornatus*, какъ нужда, является только при идеальныхъ требованіяхъ, но при обыкновенныхъ потребностяхъ жизни, какъ отличіе. Cic. Phil. X, 4. *Graecia* copiis non *instructa* solum, sed etiam *ornata*. Sen. Tranq. 9. Sicut plerisque libri non studiorum *instrumenta*, sed coenationum *ornamenta* sunt.

2. *Instructus* относится къ лицамъ и вещамъ, которыя назначены для дѣйствія; но *exstructus* — къ вещамъ, которыя опредѣлены находиться въ страдательномъ положеніи, напр. instructae naves, но exstructae mensae. *Exstructa* абсолютно готовы, но *instructa* — только относительно, только совершенно приготовлены для того, дабы съ сего времени имѣть возможность вступить въ свое назначеніе. Forcellini lexicon: *Praeditus*, i. q. prae caeteris datus s. donatus, praestantiam et splendorem spectat; *instructus* et *exstructus* bonitatem et utilitatem; ita quidem ut hoc absolute significet id, quod est ab omni parte paratum, passivo proprie sensu: illud in utramque partem et active et passive ponatur de eo, quod certo quodam tempore ad certum finem apte praeparatum videmus. *Ornatus* utrumque et *praeditum* et *instructum* continet, tamque significat eximiam alicujus rei utilitatem, quae decoris loco haberi queat.

3. *Instructus* относится только къ обладанію средствомъ; но *paratus* — къ такому состоянію обладателя, въ которомъ онъ готовъ пользоваться этимъ средствомъ.

Praedium v. villa.

Praegnans. Gravidus. Foetus. Fordus. Inciens. *Praeg-*

nans означаетъ беременность вообще; *gravidus* выражаетъ человѣческую, *foetus*, *fordus*, *inciens*—животныхъ, и *foetus*—всѣхъ вообще, *fordus* или *hordus*—коровъ, *inciens*—мелкаго скота, и наиболѣе свиней. Varr. R. R. II, 5. Quae sterilis est vacca, taura appellatur; quae *praegnans*, *horda*. *Gravida* mulier есть медицинское выраженіе, какъ ἔγκιος; *praegnans*—благороднѣйшее и приличнѣйшее.

Praemium. Pretium. Merces. *Praemium*, почетная награда, которая дается для того, дабы отличить кого либо, какъ ἆθλον, γέρας,—oppos. *poena*; Tac. Ann. I, 26. Cic. Rep. III, 16. Liv. XXXVI, 40; напротивъ *pretium* и *merces*, только плата, и *pretium*—за отпущенный товаръ, какъ ὦνος, oppos. *gratia*;—Cic. Verr. II, 36. Svet. Galb. 51. Appul. p. 296; но *merces*—за какую либо личную продолжительную услугу, или за что либо отданное въ наемъ, какъ μισθός.

Praes v. sponsor.
Praesagire v. divinare.
Praesentem esse v. adesse.
Praesentire v. divinare.
Praestans v. eminens.
Praestolari v. manere.

Praeterea. Insuper. Ultro. *Praeterea*, кромѣ того, просто что нибудь пополняетъ, какъ πρὸς τούτος; напротивъ *insuper*, сверхъ того, присоединяетъ что либо новое, переполняющее мѣру, какъ προσέτι; наконецъ *ultro* присовокупляетъ что-то такое, отъ чего то, къ чему присовокупляется, какъ незначительное исчезаетъ. Forcellini lexicon: *Praeterea* pertinet ad id, quod implendo, perficiendo additur; *insuper* spectat novum aliquid, adjuncta notione abundantiae; *ultro* ponitur de eo, quod antecedentia ita superat, ut rationem eorum nullam amplius habeas.

Praevidere v. divinare.
Pravitas v. malitia.
Praecari v. rogare.
Prehendere v. sumere.
Pretium v. praemium.

Pridem. Diu. Dudum. Diuturnus. Diutinus. 1. *Pridem* означаетъ одну точку времени, какъ напр. давно; но *diu* и *dudum*—пространство времени, какъ напр. съ давняго времени, и *diu* относится ко многимъ днямъ, мѣсяцамъ, годамъ; *dudum*—ко многимъ минутамъ или часамъ, Cic. Cat. I, 1. Ad mortem te duci jam *pridem* oportebat; in te conferri pestem illam quam tu in nos jam *diu* machinaris. Tac. Ann. XV, 64. Seneca Annaeum *diu* sibi amicitiae fide et arte medicinae probatum orat, provisum *pridem* venenum promeret.

2. *Diuturnus*, какъ χρόνιος, означаетъ безъ различія вся-

кую продолжительность, которой противополагается все скоро преходящее; напротивъ *diutinus* выражаетъ медлительность болѣе томительную, какъ αἰανός. Cic. Senect. 19. Nihil mihi *diuturnum* videtur, in quo est aliquid extremum. Fam. XI, 8. Libertatis desiderio et odio *diutinae* servitutis.

Primordium v. initium.

Primores. Principes. Proceres. Optimates. *Primores* и *principes* означаютъ знатнѣйшихъ людей въ государствѣ, имѣющихъ большое вліяніе на народъ и уважаемыхъ гражданами, — противоп. *малозначительные*. *Primores* значительны по своимъ отношеніямъ, по рожденію, имуществу и уваженію; *principes*—по важному сану, котораго они достигли посредствомъ своихъ отличныхъ талантовъ и дѣятельности, и возвысились до первыхъ мужей между самыхъ primores и въ цѣломъ государствѣ; напротивъ *proceres*, природные дворяне, — противопол. *простой народъ*; *optimates* выражаютъ политическую партію аристократовъ, — противоп. *демократы*. Accius у Non. *Primores procerum* provocaret nomine.

Primus. Princeps *Primus*, первый, потому что онъ прежде всѣхъ является въ пространствѣ или во времени, а другіе за нимъ слѣдуютъ; напротивъ *princeps*, первый, потому что прежде всѣхъ дѣйствуетъ, а другіе поступаютъ по его примѣру.

Principium v. initium.

Privus. Proprius. Peculiaris. *Privus*, какъ οἰκεῖος, означаетъ вообще собственность, — opp. *alienus*; напротивъ *proprius*, какъ ἴδιος, — исключительную, — opp. *communis*; наконецъ *peculiaris* — особенную, — oppos. *universalis*.

Probrum v. ignominia et maledictum.
Probus v. bonus.
Procella v. ventus.
Procerus v. altus.
Procrastinare v. differe.
Procax v. petulans.
Proceres v. primores.
Proclivis v. pronus.

Procul. Longe. Eminus. E longinquo. 1. *Procul*, въ нѣкоторомъ отдаленіи, и болѣе въ такомъ, въ которомъ еще можно видѣть предметъ, какъ ἄποθεν, opp. *juxta*, Tac. H. II, 74; напротивъ *longe*, въ большомъ отдаленіи, болѣе въ такомъ, въ которомъ предметъ исчезаетъ изъ виду, какъ τῆλε, opp. *prope*, Plin. Ep. VIII, 27.

2. *Eminus*, издали, изъ нѣкотораго отдаленія, отстоящаго не болѣе какъ на выстрѣлъ ружейный, какъ πόρρωθεν, — противоп. *cominus*; напротивъ *e longiquo* означаетъ большую даль,

какъ γηλόθεν, — противоп. *e propinquo*.

Prodigia v. auguria.

Prodigus. Profusus. Helluo. Nepos. *Prodigus* и *profusus* выражаютъ расточительность, какъ нѣкоторую отдѣльную черту характера человѣка, и *prodigus* не цѣнитъ денегъ и не гоняется за прибыткомъ по склонности своей къ пышности и блеску, но *profusus* не дорожитъ ни чѣмъ для своихъ удовольствій по легкомыслію; напротивъ *helluo* и *nepos* означаютъ расточительность такого человѣка, котораго главная черта есть мотовство, и *helluo*, опытный и искусный сластолюбецъ, *nepos*, молодой и легкомысленный гуляка, который свое и своихъ родителей имѣніе расточаетъ.

Proelium v. pugna.
Proferre v. differre.

Proficisci. Iter facere. Peregrinari. 1. *Proficisci* означаетъ отправленіе въ путь, т. е. изображаетъ только начальную точку путешествія, πορεύεσθαι; напротивъ *iter facere* и *peregrinari* выражаютъ путешествіе, т. е. его продолженіе, ὁδοιπορεῖν.

2. *Iter facere*, путешествовать гдѣ бы то ни было; но *peregrinari*, ἐκδημεῖν, предполагаетъ, что путь идетъ за границу; въ этомъ случаѣ peregrinatio продолжается даже тогда, когда путь (iter) конченъ.

Profiteri v. fateri.
Profusus v. prodigus.
Prohibere v. arcere.
Prolixi v. passi.
Promittere v. polliceri.
Profugus v. perfuga.
Progenies v. stirps.
Proles v. stirps.
Ploloqui v. eloqui.
Pronuntiare v. eloqui.

Pronus. Proclivis. Propensus. *Pronus* въ нравственномъ смыслѣ выражаетъ вообще наклонность, *proclivis* означаетъ чаще наклонность къ чему нибудь доброму, *propensus*—къ худому.

Propalam v. aperire.
Propensus v. pronus.
Propinquus v. necessarius.
Prorogare v. differe.
Prosapia v. stirps.
Prosper v, felix.
Protinus v. repente.
Psallere v. canere.
Pudens, Pudibundus, Pudicus v. castus.
Puella v. virgo.
Prope v. paene.
Properus v. citus.
Proprius v. privus.
Prorsus v. plane.
Prosequi v. comitari.
Protervus v. petulans.
Prudens v. sapiens.

Puer. Infans. Adolescens. Juvenis. Vir. Vetus. Senex. Isid. Orig. II, 2. Sex sunt vitae partes, seu gradus; quorum primus est *infantia*, quae dicitur tempus vitae usque ad annum septimum: ab eo anno usque ad decimum quartum (vel decimum quintum, vel etiam decimum septimum secundum alios) est

puerilia, seu *aetas puerilis*: inde usque ad vigesimum octavum appellatur *adolescentia:* post hanc sequitur *juventus*, quae terminatur anno quinquagesimo: deinde *aetas senioris* ad septuagesimum usque annum producitur: postremo quidquid restat vitae *senectus* appellatur. Делерлейнъ: *Puer* въ пространномъ смыслѣ есть человѣкъ, находящійся въ возрастѣ зависимомъ, т. е. доколѣ онъ не отецъ, или не можетъ быть отцемъ семейства. Въ этомъ смыслѣ говоритъ Ovid. Fast. IV, 226. Semper fac *puer* esse velis. Посему не нарушена точность, когда у Cic. Famm. XII, 15. девятнадцатилѣтній Octavianus называется egregius puer. Какъ холостой человѣкъ онъ отъ перваго года жизни до седьмаго называется *infans*, νήπιος, παιδίον; отъ седьмаго до шестнадцатаго-собственно *puer*, παῖς; отъ шестнадцатаго до восемнадцатаго-начинающійся *adolescens*, μειράκιον, νεανίας. *Juvenis* въ пространномъ смыслѣ называется со времени совершеннолѣтія до первыхъ слѣдовъ старости. Онъ какъ молодой человѣкъ, νέος, отъ восемнадцатаго года до двадцать четвертаго называется перестающій *adolescens*; отъ двадцать четвертаго до тридцатаго—собственно *juvenis*; отъ тридцатаго до сороковаго—начинающійся *vir*, ἀνήρ. *Maturus* человѣкъ самыхъ зрѣлыхъ лѣтъ, въ которыя уже потухаетъ пылъ юности. Онъ отъ сороковаго года до пятидесятаго называется перестающій *vir*; отъ пятидесятаго до шестидесятаго - *vetus*, γέρων; отъ шестидесятаго до конца жизни—*senex*, πρεσβύτης.

Pugio v. gladius.

Pugna. Acies. Proelium. *Pugna* означаетъ вообще всякій бой отъ поединка до самой кровавой битвы войска съ войскомъ, какъ μάχη; *acies*, сраженіе, расположенное по правиламъ тактики; *proelium* есть случайный бой отдѣльныхъ отрядовъ арміи, — стычка, какъ συμβολή.

Pugnare. Confligere. Dimicare. Digladiari. 1. *Pugnare* и *confligere*, посредствомъ силы рѣшать споръ, и болѣе массою въ какой либо битвѣ; *dimicare* и *digladiari*, оружіемъ рѣшать раздоръ, и болѣе въ поединкѣ.

2. *Pugnare* означаетъ болѣе формальное, преднамѣренное сраженіе, въ которомъ призывается на помощь искуство и мужество, но *confligere* выражаетъ болѣе случайную стычку, которою управляетъ ожесточеніе. Cic. Balb. 9. Qui cum hoste nostro cominus saepe in acie *pugnavit*. Off. I, 23. Temere in acie versari et manu cum hoste *confligere*, im-

mane quiddam et belluarum simile est. Или Nep. Eum. 4 и 8.

3. *Dimicare*, вступать въ бой съ спокойнымъ видомъ для защищенія себя съ оружіемъ какимъ бы то ни было—съ мечемъ, стрѣлою, дротикомъ, дубиною; напротивъ *digladiari* изображаетъ сраженіе, въ которомъ употребляется мечь или кинжалъ, и гдѣ обнаруживается враждебный видъ искуснаго гладіатора, устремляющагося на битву и убіеніе для защищенія своей жизни и для выказанія искуства. Cic. Tusc. IV, 19. Convenit *dimicare* pro legibus, pro libertate, pro patria. Legg. III, 9. Iis sicis, quas ipse se projecisse dicit in forum, quibus inter se *digladientur* cives.

Pulcher v. formosus. Pullus v. ater.
Pulpa v. caro. Pulsare v. verberare.
Pulvinar v. culcita.

Pungere. Stimulare. *Pungere*, колоть какимъ либо остроконечнымъ орудіемъ, дабы ранить или причинить боль; напротивъ *stimulare*, колоть какимъ нибудь пронзающимъ орудіемъ, дабы посредствомъ боли побудить къ бодрствованію и дѣятельности.

Punire v. vindicta.

Purgatio. Excusatio. Satisfactio. *Purgatio*, оправданіе, клонящееся къ устраненію отъ себя подозрѣнія или обвиненія; *excusatio*, извиненіе, въ которомъ, при сознаніи проступка, вмѣстѣ доказывается, что погрѣшность сдѣлана безъ намѣренія; *satisfactio*, удовлетвореніе оскорбленнаго, — въ случаѣ невинности, — чрезъ *purgatio* или *excusatio*, — при виновности — чрезъ petitio veniae или чрезъ poena.

Purus. Castus. Mundus. Merus. Meracus. 1. Слова *purus* и *castus* находятся въ такомъ же отношеніи одно къ другому, въ какомъ отрицательное понятіе къ положительному: *purus* только не имѣетъ ни одного пятна, *castus* предполагаетъ такую чистоту, которая едва не блеститъ. Plin. Ep. IV, 11. Foedum contactum a *casto puro*que corpore rejecit.

2. *Purus* имѣетъ своею синонимою слово *putus*, которое въ золотомъ вѣкѣ болѣе или менѣе принимаемо было за устарѣвшее. Varr. L. L. VI, p. 240 Sp. Putandi quod valet . . . purum facere; ideo *antiqui* purum putum appellarunt. Paul. ex Festo: Putus *antiqui* dicebant pro puro. Gell. VI, 5. Putare *veteres* dixerunt, vacantia ex quaque re, ac non necessaria, aut etiam obstantia, et aliena auferre et excidere, et quod esu utile, ac sine vitio videretur, relinquere. Sic namque arbores, et vites, et sic etiam rationes putari dictum.

Cic. Att. 11, 9. Quam bonam *putissimis* orationibus gratiam retulerit. Varr. ap. Non p. 27. M. Mea igitur hecatombe *pura ac puta*. Plaut. Pseud. IV, 7, 105. *Purus putus* sycophanta est. Alphenus ap. Gell. VI, 5. In foedere quod inter populum R. et Carthaginienses factum est, scriptum invenitur, ut Carthaginienses quotquot annis populo R. darent certum pondus argenti *puri puti*. Alphenus «*purum putum*» объясняетъ чрезъ valde purum. Кажется, что выраженіе *purus putus* или *purus ac putus* есть техническое, и опредѣлено собственно для означенія неподдѣльности, цѣльности золота или серебра. Если же оно относится не къ этимъ металламъ, тогда имѣетъ значеніе тропическое. Слова *purus* и *putus* отдѣльно взятыя заключаютъ въ себѣ общее понятіе чистоты, и послѣднее слово только тѣмъ отличается отъ перваго, что оно какъ устарѣвшее менѣе употребительно. У Cic. Verr. IV, 22. *argentum purum* находится въ противоположности съ *caelatum*. У Juvenal. Sat. IX, 141 и X, 19. *Argenti* vascula *puri*, i. e. non caelati, sine sigillis, по замѣчанію Ruperti-я vol. 2. p. 549. Plaut. As. I, 3, 3. Aurum, atque argentum *merum*. Plin H. N. XXXIII, 6. Nec non et servitia jam ferrum auro cingunt: alia per sese *mero* auro decorant. Изъ приведенныхъ примѣровъ видно, что слово *merus*, относясь къ aurum или argentum, само по себѣ означаетъ ихъ цѣльность, а *purus* безъ *putus* выражаетъ только то, что серебро или золото не имѣетъ рѣзьбы. Что слово *purus* въ отношеніи этихъ металловъ имѣетъ такое значеніе, то это объясняется его противоположностію, о которой сказано будетъ ниже.

2. *Purus*, какъ *integer*, какъ καθαρός, есть только чистый и находится въ противоположности съ *cantaminatus*; *mundus*, какъ *nitidus*, какъ κομψός, предполагаетъ чистоту нарядную, опрятность даже излишнюю, — противоп. *spurcus* или *sordidus*. Forcellini lexicon: *Mundus homo* dicitur, qui elegantiæ studet in cultu corporis, qui munditias sectatur, comendo se, fucando, fricando, ungendo, exornando, et hujusmodi: tum in bonam, tum in malam partem. *Merus*, какъ *simplex*, какъ ἀκήρατος, ἀκέραιος, есть безпримѣсный, цѣльный,— противоп. *mixtus*. Eberhard Synon. Handwörterb. n. 814: «*Purus* относится къ жидкимъ и твердымъ тѣламъ, *mundus* — къ однимъ только твердымъ; *merus* къ однимъ только жидкимъ.» «Aurum atque argentum *merum*» нисколько не противорѣчатъ мнѣнію Eberhard-а, потому-что эти

металлы бываютъ также въ жидкомъ состояніи. Cic. Sen. 22, 80. Animus *purus* et *integer* esse coepit. Tusc. I, 17, 40. *Integriora ac puriora* sunt. Svet. Vesp. 9. Ordines... *contaminatos* veteri negligentia *purgavit*. Hor. Sat. II, 1, 65.

Mundus erit, qui non offendet *sordibus*, atque
In neutram partem cultus miser.

Sall. Jug. 85. *Sordidum* me et incultis moribus ajunt... Ita accepi, *munditias* mulieribus, labores viris convenire. Kritz. ad h. l. p. 464. dicit: «*Munditias* praegnanti sensu Marius intelligit nimias illas, molles et luxuriosas, quas etiam Cicero vitari vult, de Off. I, 36, 130. Adhibenda est *munditia non odiosa neque exquisita nimis*, tantum quae fugiat agrestem et inhumanam negligentiam.» Sidon. Epist. IV, 1. *Purius*, fortius, *meracius* amare. Colum. III, 21. Gustum cujusque generis non *mixtum*, sed vere *merum* condere.

3 Cic. Rep. I, 43. Cum populus. . . non modice *temperatam*, sed nimis *meracam* libertatem sitiens hauserit. Изъ этого примѣра и изъ вышеприведенныхъ можно вывести такое заключеніе, что *merus* означаетъ цѣльность безъ различія, или такую, которая берется въ хорошую сторону, но *meracus*, судя по противоположному ему слову *temperatus*, хотя и заключаетъ въ себѣ тоже понятіе, что и *merus*, но выражаетъ съ нѣкоторой худой стороны, какъ будто вещество, безъ присоединенія къ нему чего либо посторонняго, не имѣетъ надлежащей соразмѣрности, не таково, какимъ должно быть. Но когда Livius, подражая приведенному нами мѣсту изъ Цицерона, XXXIX, 26 говоритъ: «Velut ex diutina siti nimis avide *meram* haurientes libertatem,» то съ большею увѣренностію можно сказать такъ, что *merus* вообще относится ко всему тому, что не имѣетъ примѣси, но *meracus*, непосредственно къ вину ни съ чѣмъ не смѣшанному. По сему слово *meracus* не должно принимать за другую форму прилагательнаго *merus*, но за эпитетъ рѣченія *merum*, которое чрезъ употребленіе κατ' ἐξοχὴν сдѣлалось существительнымъ. Если же у стихотворцевъ *meracus* относится къ другому существительному, а не къ вину, то въ такомъ случаѣ это прилагательное должно принимать въ смыслѣ тропическомъ. *Meracae potiones* у Plin. H. N. XXIII, 23 означаютъ вино, какъ meri potiones, а не merae. Впрочемъ *merus* не употребляется въ сравнительной степени, а *meracus* употребляется. Forcellini lexicon: In eo discrepant

meracus et *merus*, quod hoc de cujusque generе fluido, illud proprie de vino dicatur: unde *meracus* non pro forma secundaria adject. *merus*, sed pro adjectivo v. *merum* esse accipiendum, quod usu κατ᾿ ἐξοχήν substant. factum sit.

Pus v. sanies Pusillus v. parvus.
Putare v. censere. Putus v. purus.

Q.

Quaerere. Scrutari. Rimari. Investigare. Indagare. 1. *Quaerere* означаетъ исканіе вообще, какъ желаніе и нужду чего нибудь достигнуть; напротивъ *scrutari*, *rimari*, *investigare* и *indagare* выражаютъ исканіе, въ которомъ предполагается трудность.

2. *Scrutari* и *rimari*, искать что либо скрытое, и *scrutari* — перерывая около, шаря, *rimari* — копая; въ первомъ случаѣ обнаруживается сильное желаніе ищущаго, во второмъ — его усиліе и мудрость; напротивъ *investigare* и *indagare*, искать что нибудь отдаленное, и *investigare*, искать, подобно охотнику, который преслѣдуетъ звѣря по видимымъ слѣдамъ; *indagare*-подобно охотничей собакѣ, которая, руководимая своимъ инстинктомъ, слѣдитъ что нибудь, управляясь обоняніемъ. Curt. IX, 10, 11. Famem sentire coeperunt, radices palmarum ubique *rimantes*. 9, 5: *Scrutati* omnia tuguria tandem latentes repperere. Tac. Ann. VI, 3. *Rimans* secreta omnium, которыя нарочно, съ намѣреніемъ были въ тайнѣ содержимы. XII, 52 Quasi finem principis per Chaldaeos *scrutaretur*, что происходило безъ сопротивленія.

Quaestus v. lucrum. Quare v. cur.
Que v. et.

Questus. Quiritatio. Querimonia. Querela. *Questus* и *quiritatio* суть выраженія боли.— *Questus* обнаруживаетъ боль въ жалобныхъ тонахъ отдѣльныхъ, прерывающихся, *quiritatio* — въ безпрерывныхъ; напротивъ *querimonia* и *querela*, выраженія досады, и *querimonia* означаетъ достойное уваженія чувство обиженнаго, который не хочетъ терпѣть никакой несправедливости: *querela* изображаетъ жалобу недовольнаго, который не можетъ переносить никакого безпокойства. *Querimonia* есть дѣйствіе ума и стремится помочь или удовлетворить себѣ, *querela* есть дѣйствіе чувства и желаетъ только облегчить сердце.

Cic. Caecil. 3. In populi Romani quotidiana *querimonia*. Famm. V, 14. Tu non intelligis te *querelis* quotidianis nihil proficere?

Quies, Tranquillitas. Requies. 1. *Quies* означаетъ совершенный, абсолютный покой, какъ ἡσυχία,—противопол. *дѣятельность* вообще; но *tranquillitas*, успокоеніе послѣ движенія, какъ ἐκηλία,—противоп. *поспѣшная* или *тягостная дѣятельность*. Sen. Ep. 3. Et *quiescenti* agendum et agenti quiescendum est. Cic. Top. 3. Ut aut *perturbentur* animi aut *tranquillentur*. По сему *quietus* по выражаемому имъ понятію сближается съ *otiosus*, *segnis*, *languidus* напротивъ *tranquillus*— съ *lenis*, *placidus*, *moderatus*. Weber Uebungsschule 1. p. 136: *Tranquillus* significat sedatum, perturbationum expertem animi statum, deducta metaphora a mari pacato: *quietus* dicitur de eo, qui labore vacuus, otio, somno tempus transigat. Hinc *tranquillus* nonnisi bono sensu: *quietus* in utramque partem potest adhiberi. *Quietus* nihil agit, *tranquillus* leniter agit.

2. *Quies*, покой, опредѣленный натурою, *requies*, отдохновеніе послѣ дѣятельности и напряженія силъ. Curt. IX, 6. § 2. Ne *quies* corpori invalido adhuc necessaria pulsu remorum impediretur. § 3. Placuit hic locus ad suam et militum *requiem*.

Quire v. posse. Quiritatio v. questus.

Quotidie. In singulos dies. *Quotidie* употребляется при дѣйствіяхъ etc., которыя ежедневно повторяются; напротивъ выраженіе «*in singulos dies*» относится къ дѣйствіямъ etc., которыя ежедневно возвышаются, увеличиваются. Cic. Att. V, 7. *Quotidie* vel potius *in singulos dies* breviores literas ad te mitto. Famm. VI, 4. Catil. I, 2.

R.

Rabies v. amens. Radiare v. lucere.

Rami. Ramalia. Virga. Surculus. Talea. Sarmentum. Stolo. Virgultam. Fruticetum. 1. *Rami* и *ramalia* означаютъ отрасли, сучья деревъ, непосредственно произрастающіе изъ ствола, и этимъ самимъ отличающіяся отъ всѣхъ прочихъ синонимъ, которыя выражаютъ или вѣтви отраслей, или только отпрыски, судя по тому, какъ они длинны и тонки. Но *rami*, сучья, имѣющіе жизненность, θαλλοί; *ramalia*— засохшіе. Напротивъ *virga*, *surcu-*

lus, *talea sarmentum* и *stolo* суть только вѣтви, и *virga*, вообще вѣтвь, κλάδος κλών, κλῆμα; *surculus* и *talea*, отпрыски дерева, которые могутъ или должны служить для разсаживанія, ὄρσος; *sarmentum* и *stolo*, отростки, которые должно отнять отъ дерева, и *sarmentum*, вѣтвь безполезная, *stolo*—вредная, препятствующая жизненности.

2. *Virgultum*, мѣсто, покрытое кустарниками; *fruticetum*—заросшее переплетшимися между собою деревцами.

Rapina, raptor v. praeda.
Recens v. novus.
Recipere v. polliceri et sumere.
Recitare v. eloqui
Recordari v. meminisse.
Recurvus v. curvus.
Recusare v. negare et spernere.
Redimere v. emere.
Redolere v. olere.
Redundare v. abundare.
Refragari v. restare.
Refugium v. perfuga.
Recondere v. celare.
Recuperare v. sumere.
Redire v. reverti.
Reduncus v. curvus.
Refellere v. refutare.

Refutare. Confutare. Refellere. 1 *Refutare* и *confutare*, опровергать, употребляя какое бы то ни было средство; но *refellere* — приводя дѣйствительную причину и убѣдительное доказательство.

2. *Refutans* защищается, отражая противоборствующія доказательства; но *confutans* нападаетъ, представляя эти доказательства ничтожными. Cic. Font. 1. Plus laboris consumo in poscendis testibus quam defensores in *refutandis*. N. D. II, 17. Cujus opinionis levitas *confutata* a Cotta non desiderat orationem meam. Rhet ad Herenn. I, 3. *Confutatio* est contrariorum locorum dissolutio. Cic. Top. 25. *Refutatio* accusationis, in qua est depulsio criminis.

Regalis v. regius. Regio v. locus.

Regius. Regalis. *Regius* означаетъ то, что царю принадлежитъ и отъ него происходитъ; *regalis* — что походитъ на царя и его достойно.

Religio. Fides. *Religio* основывается на внутренней обязанности, которая предписывается совѣстію; но *fides*—на внѣшней, которую повелѣваетъ исполнить обѣщаніе.

Relinquere. Omittere. Deserere. Destituere. 1. *Relinquens* отдаляется отъ предмета; *omittens* и *deserens* отдаляютъ его отъ себя. *Relinquere* выражаетъ оставленіе безъ отношенія къ побудительнымъ причинамъ и слѣдствію, однимъ словомъ означаетъ дѣйствіе физическое; *omittere* изображаетъ оставленіе предмета, который почитаютъ излишнимъ или не нужнымъ, и отказываются отъ него по причинамъ дѣйстви-

тельно или мнимо основательнымъ, — противоп. *obtinere*; *deserere* выражаетъ покиданіе, происходящее отъ трусости или отъ забвенія своей обязанности, своего долга,—противоп. *asserere*, *defendere*, *tutari*. Kritz. (Sall. Cat. p. 322.) dicit: «*Relinquere* de iis dicitur, qui quacunque de causa ab aliquo discedunt; *deserere* vero ad eos pertinet, qui, quum alicui adesse debebant, officii immemores ac perfidi abeunt.» Forcellini lexicon: *Relinquere* est i. q. discedere ab aliquo et in alium locum se conferre; *deserere* est derelinquere aliquem cum consilio nocendi; illud genus verbi, haec species; quare sæpius reperitur *relinquere* positum pro deserere; non *deserere* pro *relinquere*. *Relinquens* къ *relictus* находится во внѣшнихъ отношеніяхъ; *deserens* къ *desertus* — во внутреннихъ, какъ другъ или владѣтель.

2. *Deserere*, покидать въ опасности вѣроятной и отдаленной, *destituere* — въ дѣйствительной и близкой. Curt. IV, 2, 23. *Desertus*, *destitutus*, hostibus deditus, Liv. VI, 2. Quod defensores suos in ipso discrimine periculi *destituat*.

Reliqui v. caeteri.
Reminisci v. meminisse.
Renuere v. negare.
Remedium v. mederi.
Renidere v. ridere.
Repagulum v. sera.
Repandus v. curvus.

Repente. Subito. Extemplo. E vestigio. Illico. Statim. Protinus. Confestim. Continuo. 1. Всѣ означенныя нарѣчія значатъ *скоропостижно*, *вдругъ*, но *repente* и *subito* имѣетъ своею противоположностію *предуготовленіе*; *extemplo* и *e vestigio* — *отсрочку*; *illico* и *ilicet* — *медленность*; *statim* и *protinus* — *послѣдующее время*; *confestim* и *continuo*—*промежутокъ*, *остановку*. Cic. Off. I, 33. Amicitias magis decere censent sapientes *sensim* dissuere quam *repente* praecidere. Invent. 11, 12. Quae gestum negotium *confestim* aut *ex intervallo* consequuntur. Caes. B. G. I, 53. Utrum igni *statim* necaretur, an in *aliud tempus* reservaretur. Curt. IX, 7, 8. Boxum *protinus* placuit interfici; Biconem etiam *per cruciatus* necari. Tac. Ann. VI, 3. *Statim* curia, *deinde* etiam Italia exactus. Svet. Claud. 39. Aut *statim* aut *postea*.

2. Cic. de Orat. I, 59, 252. Vox et gestus *subito* sumi et aliunde arripi non potest; juris utilitas ad quamque causam quamvis *repente* vel a peritis vel de libris depromi potest. Изъ приведеннаго примѣра можно заключить, что *repente*, *repentinus* и *subito*, *subitus* не имѣютъ никакого между собою различія.

Но у Плаута и Сенеки встрѣчается ощутительная разность между этими словами. Plaut. Mil. II, 2, 21. Abripuit *repente* se *subito*. Senec. Ep. 16. p. m. Si *repentina* aut *subita* dominantur.-*Repente* и *repentinus* относятся къ тому, что въ началѣ своего происхожденія сокрыто отъ взора наблюдателя, но потомъ вдругъ является неожиданно, *ἐξαπίνης*, — противоп. *sensim* и *exspectatus*. Nep. Paus. IV, 5. Quaerit (Pausanias ex Argilio), causae quid sit tam *repentino* consilio; потому-что для Паузанія перемѣна въ Аргилѣ была неожиданна, которой онъ до сего времени нисколько не подозрѣвалъ и не могъ подозрѣвать. *Subito* и *subitus* выражаютъ все, что происходитъ вдругъ безъ малѣйшаго предуготовленія, *παραχρῆμα*, — противоп. *ante provisus*, *meditatus*, *paratus*. Caes. B. G. III, 8. Ut sunt Gallorum *subita* et *repentina* consilia. Здѣсь subita consilia называются по тому, что Галлы не разсуждая мгновенно принимали намѣренія; но *repentina*, по тому, что ихъ предпріятія были для другихъ неожиданны. Изъ сего видно, что *repentinus* относится къ дѣйствію, которое, незапно обнаруживаясь, приводитъ въ недоумѣніе наблюдателя, но *subitus*— къ дѣйствующему субъекту, который, увлекаясь мгновенно представившеюся ему мыслію или мгновенно принятымъ намѣреніемъ, вдругъ приступаетъ къ дѣйствію, которое своею незапностію изумляетъ наблюдателя. Cic. de Orat. I, 33, 150. Etsi utile est *subito* saepe dicere tamen illud utilius...*paratius* atque accuratius dicere. Plin. Ep. I, 16, 2. Sive *meditata* sive *subita* profferret. Здѣсь слово *subitus* совершенно не можетъ быть замѣнено рѣченіемъ *repentinus*. Cic. Tusc. III, 22, 52. Hostium *repens* adventus magis aliquanto conturbat quam *exspectatus*; et maris *subita* tempestas quam *ante provisa* terret navigantes vehementius.

3. *Extemplo* есть нарѣчіе времени; *e vestigio* — мѣста. Одно значитъ вмигъ, другое — тутъ же. Forcellini lexicon: *Extemplo* idem omnino est, ac *illico*, teste Meursio. Ut enim hoc ab *e loco* factum est, ita illud ab *ex templo:* templum enim et ipsum locum aliquando significat. Itaque ut *e vestigio* dicimus pro statim ; ita *illico*, h. e. e loco et *extemplo*. Porro hac ratione fortasse ab auguriis traxit originem, in quibus augures, auspicio impetrato, continuo ex templo capto discedebant, deorum exploratum voluntatem nunciaturi.

4. Не входя въ подробное разсужденіе о прочихъ нарѣчіяхъ, ограничимся только пере-

водомъ ихъ на русскій языкъ, сообразуясь съ тѣмъ, что имъ противополагается. Посему *illico*, παραυτίκα, свойственное только прозѣ, и *ilicet*, употребляемое стихотворцами и комиками, значитъ поспѣшно; *statim* и *protinus*, какъ εὐθύς и πρόκα, безъ отлагательства; *confestim* и *continuo*, безъ остановки, ни сколько не медля, проворно. Нарѣчію *statim* противоп. *deinde* и *postea*, а *confestim* и *continuo* имѣютъ своею противоположностію *ex intervallo*.

Repere. Serpere. Serpens. Anguis. Coluber. 1. *Repere* относится къ тѣмъ одушевленнымъ, которые, имѣя короткія ноги, ползутъ, пресмыкаются; но *serpere* — къ тѣмъ, которые, не имѣя ногъ, плежутъ, извивая свое тѣло.

2. *Serpens* есть всеобщее названіе всего, что плежитъ подобно змѣѣ, какъ ἑρπετόν; *anguis* есть большая ужасная змѣя, ὄφις; *coluber*—малая, коварная, злая, ἔχις, ἔχιδνα.

Reperire v. invenire. Repetere v. iterum.

Reprehendere. Vituperare. *Reprehendere* означаетъ порицаніе какъ наставленіе (μέμψις), которое имѣетъ цѣлію исправить погрѣшность и предостеречь на будущее время; напротивъ *vituperare* выражаетъ укоризну (ψόγος), которая имѣетъ въ виду признаніе проступка, образумленіе, стыдъ и раскаяніе. Forcellini lexicon: *Vituperare* est facere, ut quis peccatum intelligat, confiteatur. *Reprehensio* находится въ противоположности съ *probatio*; напротивъ *vituperatio* — съ *laudatio*.

Repudiare v. negare.

Repudium. Divortium. *Repudium*, отказъ невѣстѣ или разводъ съ женою, зависѣвшій отъ воли одного только лица; но *divortium*, формальное расторженіе брака, на которое согласны были обѣ стороны. Форма repudii была: Conditione tua non utor; но divortii: Res tuas tibi habeto. Говорятъ: Repudium mittere, remittere, renunciare; напротивъ divortium facere cum aliqua.

Requies v. quietus.

Requirere. Desiderare. *Requirere* означаетъ потребность, въ которой обнаруживается дѣйствіе ума, разсуждающаго о годности предмета; но *desiderare* выражаетъ потребность, въ которой проявляется дѣйствіе чувства, стремящагося къ предмету съ любовію и участіемъ. *Requirens* обнаруживаетъ требованіе законное и ожидаетъ исполненія своего желанія отъ другихъ; *desiderans* питаетъ желаніе и ждетъ его исполненія отъ теченія обстоятельствъ, отъ счастія. Cic. Famm. VII, 26. Magis tuum officium *desiderari*,

quam abs te *requiri* patavi meum.

Reri v. censere.

Respectum, Rationem habere. *Respectum habere*, уважать что либо мысленно, но *rationem habere*, оказывать уваженіе къ чему нибудь своими поступками и дѣйствіями.

Restare. Resistere. Obstare. Obsistere. Adversari. Refragari. 1. *Restare*, сопротивляться, заботясь только о томъ, чтобы охранить свое мѣсто; напротивъ *resistere*, сопротивляться съ энергіею, т. е. стараться не только защитить свое мѣсто, но и подвинуться впередъ, если то возможно. Liv. XXIII, 45. Nunc paucis plures vix *restatis*. III, 13. Vi contra vim *resistunt*.

2. *Obsistere* и *obstare*, сопротивляться, преграждая другому путь; слѣдственно *restans* и *resistens* выражаютъ положеніе оборонительное, но *obsistens* и *obstans*—нападательное. Liv. XXI, 41. Nec est alius ab tergo exercitus qui . . . hosti *obsistat*, и потомъ: Hic est *obstandum* milites.

3. *Restans*, *resistens*, *obstans* и *obsistens* противополагаютъ дѣйствія дѣйствіямъ: но *adversans* и *refragans* обнаруживаютъ свое сопротивленіе словами,—прекословятъ другому. *Adversari*-противорѣчить вообще; но *refragari*-мнѣніямъ, касающимся дѣлъ политическихъ, государственныхъ. Этому глаголу противополагается *suffragari*.

Restare. Superesse. *Restare*, оставаться, находится въ противоположности съ *praeteriise* и *interiisse*; напротивъ *superesse*-съ *deesse*.

Resistere v. restare.

Restaurare v. instituere. Restis v. laqueus.

Restituere v. instituere.

Rete. Cassis. Plaga. *Retia*, сѣти, какія бы то ни были; *casses* суть снасти только охотника; *casses*, сѣти для ловли мелкой дичины, *plagae* — для опутыванія крупной. Hor. Ep. 2, 32. Aut trudit acres apros in obstantes *plagas*, aut amite levi rara tendit *retia*.

Reverti. Revenire. Redire. *Reverti* и *revenire*, возвращаться скоро, совершивши предначертанный путь или не совершивши; *redire*, возвращаться изъ продолжительнаго и оконченнаго пути. *Reverti* находится въ противоположности съ *proficisci*, *revenire*-съ *advenire*, а *redire*-съ *porro ire*. Popma p. 598: «Qui regreditur, antequam eo perveniat, ubi animum intenderat, is non redire dicitur, sed *reverti*, *redire* autem, qui coeptum iter absolvit.» Habicht n. 798: «*Reditus* est post finitum negotium, cujus causa profecti sumus. — *Reversio* est mutatio consilii at-

que adeo itineris ipsius, quum in ipso itinere convertimus nos et retro imus.» Cic. Att. XVI, 7. Quam valde ille *reditu* vel potius *reversione* mea laetatus effudit.

Ridere. Cachinnari. Renidere. Subridere. Irridere. Deridere. 1. *Ridere* и *cachinnari* означаютъ слышимый смѣхъ, и *ridere*-веселый и умѣренный, какъ γελᾶν; *cachinnari* выражаетъ хохотъ, какъ καγχάζειν. Напротивъ *subridere* и *renidere* изображаютъ только видимую улыбку, и *subridere*-лукавую или сатирическую, *renidere*-дружескую или также хитрую. Cic. Tusc. IV, 31. Si *ridere* concessum sit, vituperatur tamen *cachinnatio*. Verr. III, 25. Herenn III, 14. 25.

2. *Deridere* означаетъ осмѣяніе какъ дѣйствіе высокомѣрія и презрѣнія, какъ καταγελᾶν; *irridere*-какъ дѣйствіе кичливости или злорадства, какъ ἐγγελᾶν. Cic. Orat. III, 14. Istas omnes *deridete* atque contemnite. Verr. V, 92. N. D. II, 3. Claudius etiam per jocum deos *irridens*. Svet. Aug. 36.

Rimari v. quaerere.

Ripa. Litus. Ora. Acta. 1. *Ripa*, берегъ рѣчной, какъ ὄχθη; напротивъ *litus*, *ora*, *acta*-морской. Mela. III, 9. *Oras* ad Eurum sequentibus nihil memorabile occurrit; vasta omnia vastis praecisa montibus *ripae* potius sunt quam *litora*. И III. 3, 4. I, 2, 2. Vitruv. II, 9, 14. Circa *ripam* fluminis Padi et *litora* maris Adriatici. Colum. I, 5. Ovid. Met. I, 42.

2. *Litus* означаетъ берегъ морской только какъ линію, которая отдѣляетъ сушу отъ моря, какъ ἠιών и ῥηγμίν; напротивъ *ora* и *acta* выражаютъ берегъ какъ пространство и полосу земли, которая прилежитъ къ морю, какъ ἀκτή и αἰγιαλός, и *ora* есть прибрежная страна, которой противополагается удаленная отъ моря; но *acta*-имѣющая прелестные виды и пріятное мѣстоположеніе; слѣдственно одно слово берется въ географическомъ отношеніи, другое — въ эстетическомъ Liv. XXIV, 8. Classem paravimus ut Africae *oram* popularemur, ut tuta nobis italiae *litora* essent. Plin. Ep. V, 6, 2. Gravis et pestilens *ora* Tuscorum, quae per *litus* extenditur. Посему litoris ora т. е. ora per litus extensa. Virg. G. II, 44. Tac. Ann. II, 78. Appul. Met. IV, p. 92. Avian. Fab. XX, 10. — И Prudent. adv. Symm. IV, 136. Invenit expositum secreti in *litoris acta*. Cic. Fam. IX, 6. Ea tractes quorum et usus et delectatio est omnibus illis *actis* et voluptatibus anteponenda. Это греческое слово Tac. (Hist. III,

76) перифразировываетъ чрезъ amoena litorum.

Ritus v. consvetudo.
Rixa v. disceptatio. Robur v. potentia.
Robustus v. validus.

Rogare. Orare. Obsecrare. Obtestari. Precari. Supplicare. 1. *Rogare* и *orare* означаютъ простую просьбу какъ спокойное изъявленіе желанія; но *rogans* чувствуетъ себя какъ бы равнымъ въ отношеніи къ *rogatus*, и ищетъ только его благорасположенія, одолженія, какъ *αἰτεῖν*; *orans* признаетъ превосходство того, кто *oratus*, и проситъ благодѣянія, какъ *δεῖσθαι*; напротивъ *obsecrare* и *obtestari*, заклинать, но *obsecrans* проситъ неотступно, а *obtestans*—умоляя. Cic. Att. XVI, 16. Igitur, mi Plance, *rogo* te atque etiam *oro*. Pseudocic. p. Red. 16. Pro mea vos salute non *rogavit* solum, verum etiam *obsecravit*.

2. *Precari* означаетъ спокойную молитву, какъ *εὔχεσθαι*; но *supplicare*—пламенную, какъ *ἱκετεύειν*. Гиперболически *precor* выражаетъ всякую настоятельную просьбу, съ которою мы относимся къ людямъ, а *supplicare*—смиренную. Cic. Parad. V, 3. Noctu venire domum ad eum, *precari*, denique *supplicare*.

Rogare. Interrogare. Percontari. Sciscitari. *Rogare*, *interrogare* и *quaerere* означаютъ простой вопросъ. *Rogare* заключаетъ въ себѣ требованіе, *interrogare*-просьбу; первымъ глаголомъ выражается хотѣніе, вторымъ-желаніе. *Rogatio* имѣетъ болѣе характеръ должностной, *interrogatio*-общежительный. Rogamus intenti, interrogamus remissi. Напротивъ *percontari* и *sciscitari* изображаютъ вопросъ необходимый, и *percontari* означаетъ вопросъ, всегда проистекающій изъ любознанія и сопровождаемый спокойствіемъ и важностію; *sciscitari* выражаетъ вопросъ, происходящій часто изъ любопытства, въ которомъ обнаруживается допытливость или также коварство. Liv. I, 56. Cupido incessit animos juvenum *sciscitandi* ad quem eorum regnum Romanum esset venturum.

Rogare v. petere. Rudis v. fustis.

Ruina. Strages. *Ruina* есть разрушеніе вещей, въ порядкѣ поставленныхъ одна на другую; напротивъ *strages*, паденіе прямостоящихъ тѣлъ; первое происходитъ отъ нетвердости основанія, другое-отъ внѣшняго толчка, удара. Liv. IV, 33. *Strages ruinae* similis.

Rumor. Fama. *Rumor*, какъ слухъ, есть невѣрное, часто тайное распространеніе извѣстія, —противоп. *достовѣрность*; но *fama*, какъ молва, есть говоръ всѣхъ вообще,—противоп. *собственное мнѣніе*. *Rumor*, плѣ-

няя своею новостію и будучи предметомъ любопытства, исчезаетъ вмѣстѣ съ поколѣніемъ, въ которомъ онъ произошелъ; но *fama*, занимая людей своею важностію, и будучи предметомъ любознанія, переходитъ къ потомству какъ остающееся наслѣдство.

Rumpere v. frangere. Rupes v. saxum.
Rursus v. iterum. Rus v. villa.

S.

Sabulo. Harena. Sabura. *Sabulo*, а у Плинія *sabulum*, означаетъ песокъ, смѣшанный съ землею; но *harena*, *arena* есть сухая, каменообразная земля, въ которой находятся малые или растертые камешки: *sabura*, *saburra*, корабельный песокъ, балластъ. Colum. III, 11. Jejunus *sabulo* inimicissimus est viti: nigrum tamen et rutilum *sabulonem*, qui sit humidae terrae permixtus, probaverunt antiqui. Plin. H. N. XXXVI, 7. *Arena* late pura circum, lentis similitudine, qualis in majori parte Africae. Liv. XXXVII, 14. Onerarias ducere multa *sabura* gravatas.

Sacellum v. templum.

Sacer. Sanctus. Sacrosanctus. Religiosus. *Sacer* означаетъ священное, т. е. принадлежащее богамъ, какъ ἱερός,— противоп. *profanus*; напротивъ *sanctus* выражаетъ святое, т. е. находящееся подъ покровительствомъ боговъ и защищенное отъ оскверненія, какъ ὅσιος, — противоп. *pollutus*. Kritz. ad Sall. Jug. 45. p. 464. «Sanctum est id, quod deorum tutelae commissum non contaminatur et quavis macula liberum est, *sacrum* vero, quod deorum proprium est et a rebus humanis quasi segregatum.» Посему *sanctus homo*, непорочный, угодный богамъ человѣкъ; напротивъ *sacer*, проклятый, посвященный богамъ, какъ умилостивительная жертва. Равнымъ образомъ *sancire*, ставить подъ непосредственную охрану боговъ, напр. законы, союзы; напротивъ *sacrare*, посвящать богамъ, напр. храмъ, алтарь. *Sacrosanctus*, столь священный, что оскорбленіе sacrosancti влечетъ неминуемо за собою казнь или страшное наказаніе; *religiosus* въ отношеніи къ предметамъ выражаетъ что-то священное, которое должно чтить, что бы не навлечь на себя гнѣва боговъ. Festus in Religiosus: *Religiosum* esse Gallus Aelius ait, quod homini ita facere non licet, ut si id faciat, contra deorum voluntatem videatur

facere. Idem: *Dies religiosi*, quibus, nisi quod necesse est, nefas habetur facere: quales sunt sex et triginta, atri qui appellantur, et Alliensis, atque ii quibus mundus patet. (Mundus patens ap. Macrobium fossa erat in media urbe recens condita, in quam primitiæ frugum aliaque conjici solebant. Hanc ter in anno patere credebant). Gell. IV, 9. *Religiosi dies* dicuntur tristi omine infames, impeditique: in quibus et res divinas facere, et rem quampiam novam exordiri temperandum est: quos multitudo imperitorum prave et perperam nefastos appellant. Рорма говоритъ: «*Sacrum* est, quod publica auctoritate consecratum est, ut *sacri Luci*, *Montes*, *sacra Templa*, *Ornamenta*, *Certamina* et alia, quae publico civitatis instituto aut permissu Principis Deo dedicata fuerunt. *Sanctum* est s. sancitum, quod *sanctione* quadam et *praecepto* firmatum et ab *injuria hominum* munitum est, etsi non sit Deo consecratum, ut *sancti Muri et Portae*, quae sine nefario scelere non violantur, *sancti Legati*, quibus noceri non debet, *sanctae Leges* etc. *Religiosum* est, quod a *communi hominum usu* semotum, ut *religiosa Sepulcra*, *Monumenta*, in quae Mortuus illatus est. Ita *Sacrum* est *divinum* et *Deo dicatum*, *Sanctum incorruptum* et *inviolatum*, *Religiosum venerandum*. Et *Sacra* atque *Sancta* religionem habent *publicam*, *Religiosa* vero *privatam*, ut *Sepulcra* et *Monumenta*, quae olim cuilibet privata auctoritate constituere permittebantur, et ideo publica religione carebant. Præterea *Sancta* et *Religiosa* tam animata sunt, quam inanimata.» Festus in Sacrosanctus, de quo haec: *Sacrosanctum* dicitur, quod jurejurando interposito est institutum, si quis id violasset, ut morte *poenas penderet*, cujus generis sunt Tribuni plebis, Aedilesque ejusd. ordinis, quod affirmat M. Cato in eo quod scripsit, Aediles plebis sacrosanctos esse.

Sacramentum v. jusjurandum.

SACRARE. CONSECRARE. DICARE. DEDICARE. *Sacrare* и *consecrare*, освящать, сообщать предмету святость, но *dicare*, *dedicare*, посвящать что либо богамъ, назначать имъ какую нибудь вещь въ собственность.

SAEPE. CREBRO. FREQUENTER. FREQUENTARE. CELEBRARE. 1. *Saepe*, часто, какъ πολλάκις, — противоп. *semel*, *nonnunquam*, *semper*; напротивъ *crebro* и *frequenter*, многократно, — противоп. *raro*. *Saepe* заключаетъ въ себѣ болѣе силы, нежели *frequenter* и *crebro*. Cic. Coel. 24. *Crebro* Catulum, *saepe* me, *saepissime* remp. nominabat. Orat. 66, 221. Quoniam non modo non *frequenter*, verum etiam

raro in veris causis aut forensibus circumscripte numeroseque dicendum est . . . Quanquam utrumque *nonnunquam* vel potius *saepe* accidit. Разборъ словъ *creber* и *frequens* покажетъ какое различіе находится между *crebro* и *frequenter*. *Creber* вообще означаетъ многочисленность, отъ которой происходитъ тѣснота; напротивъ *frequens* изображаетъ множество, въ которомъ предполагается богатство, обиліе. *Frequens* берется болѣе въ хорошую сторону, такъ какъ *largus*, а *creber*—болѣе въ худую, такъ какъ *spissus*. Frequentes senatores означаютъ полночисліе сената, а crebri — его многочисленность, отъ которой не можно удобно помѣститься и сенаторы должны сидѣть въ стѣсненномъ положеніи. *Frequens* болѣе относится къ лицамъ, *creber*—болѣе къ вещамъ. Kritz. ad Sall. Jug. 45. p. 257. «Paucis dicamus quomodo *creber* differat a *frequens* vocabulo. Utrumque et de rebus et de personis usurpatur; quamquam de illis *creber*, de his *frequens* magis in usu est; sed *creber* proprie de iis dicitur, quae in unum locum constipata et quasi coarctata *minimo intervallo a se distant* vel *se excipiunt*; contra *frequens* de iis dicitur, quorum magna copia aut multitudo adest, ita ut *ad justum aut certe magnum numerum nihil desit*. Frequens senatus dicitur, si justus senatorum numerus convenit. Посему *crebro* значитъ вскорѣ одно за другимъ, *frequenter*, не рѣдко.

2. *Frequentare*, часто посѣщать мѣсто, напротивъ *celebrare*, частымъ посѣщеніемъ оживотворять мѣсто или производить въ немъ шумъ.

Saevitia. Crudelitas. *Saevitia*, кровожадная жестокость неистовствующаго, звѣрская лютость, — противоп. *mansvetudo*; *crudelitas*, жестокосердіе,—противопол. *clementia* Sen. Clem. 2. Cic. Lig. 3. Att. VIII, 9. Plin. Pan. 3.

Saevus v. atrox. Salsus v. lepidus.
Saltus v. sylva. Saluber. v. salus.

Saluber. Sanus. Salutaris. Valens Sanitas. 1. *Sanus* и *saluber* означаютъ только доброе здоровье; но *valens* и *validus* представляютъ его какъ способность дѣйствовать. Salvemus ὥστε ζῆν, valemus ὥστε ἐνεργεῖν.

2. *Saluber*, какъ приносящій здоровье, имѣетъ своею синонимою слово *salutaris*, а какъ здоровый, имѣетъ близкое сродство съ *sanus*. Но *sanus* и *valens* означаютъ здоровье какъ временное состояніе и по понятію ими выражаемому сближаются съ *integer*; напротивъ *saluber* и *validus* выражаютъ его какъ природное свойство и по

значенію есть синонимы прилагательнаго *robustus*. Kritz. ad Sall. Jug. 17 p. 104. «*Salubre* transitivo sensu significat id, quod sanitatem affert, intransitivo id, quod sanitatem habet sive *sanum* est, quamquam ab hoc vocabulo rursus ita differt, ut *sanum* magis sit *morbo non affectum*, *salubre* vero *suapte natura robustum*. Forcellini lexicon: Differunt *sanus* et *saluber*, ut *salubre corpus*, i. fere q. robustum, i. e. bona in universum quidem valetudine præditum intelligi debeat; *sanum corpus*, i. fere q. integrum, sensu relativo eum valetudinis statum spectet, quo quis a morbo vel alio quodam adversæ rei genere in integrum restitutus sit, vel non affectus, liber existat. Sall. Jug. 17. Genus hominum *salubri* corpore. Tac. Hist. V, 6. Corpora hominum *salubria* et ferentia laborum. Id. Dialog. 41. Gentes quae firmissima valetudine ac *saluberrimis* corporibus utantur. Но не должно думать, чтобы *saluber* выражало всегда здоровье какъ свойство, полученное вмѣстѣ съ рожденіемъ. Если бы это слово имѣло такое тѣсное значеніе, то Liv. III, 8 не сказалъ бы: Defuncta morbis corpora *salubriora* esse incipere. Если бы здѣсь употреблено было *saniora*, то этимъ словомъ выразилось бы только, что болѣзнь болѣе уже не существуетъ. Но историкъ не это хотѣлъ сказать. Онъ имѣлъ цѣлію показать, что возвратилось совершенное здоровье, т. е. такое, которое пришло въ нормальное свое состояніе; а посему и избрано имъ рѣченіе *salubriora*, а не *saniora*.

3. Тоже самое различіе находится между *sanitas* и *salubritas*, какое между прилагательными, отъ которыхъ эти существительныя происходятъ. *Sanitas* есть здоровое состояніе, — противоп; *aegritudo*; *salubritas*, здоровое свойство. *Sanitas* еще имѣетъ своею синонимою *valetudo*, которое слово тѣмъ отличается отъ *sanitas*, что относится только къ здоровому состоянію тѣлесному, и κατ᾽ ἐξοχὴν къ болѣзни, *sanitas* же выражаетъ здоровое состояніе какъ тѣла, такъ и души. Говорятъ: Sit animus *sanus* in corpore *sano*.

4. *Saluber* есть тоже, что и ὑγιεινός, а *salutaris* есть σωτήριος. Эти слова, разсматриваемыя какъ близкія синонимы, различаются между собою тѣмъ, что *salubria* sanitatem afferunt, opp. *pestilentia*, *salutaria* salutem afferunt, opp. *pestifera*. Иначе Fronto: *Salubre* ad locum refertur, *Salutare* consilium est. Ita, Salubre non nocet, Salutare prodest consilio. Popma p. 613: *Salubre* fere physice, *Salutare* mo-

raliter sumitur. *Salubris* de rebus dicitur sanitatem juvantibus, *Salutaris*, quae civiliter prosunt. Ernesti n. 2171: «*Salubris* означаетъ здороваго, бодраго, также все то, что полезно для здоровья. *Salutaris*, прилагательное, относящееся только къ вещамъ, заключаетъ въ себѣ понятіе цѣлительности. Это рѣченіе относится къ здоровью, къ утвержденію вліянія, къ сохраненію государства, къ сбереженію счастія жизни.» Чтобы показать неосновательность этихъ опредѣленій, приведемъ нѣсколько примѣровъ: Hor. A. P. 198. *Salubris* justitia. Cic. Att. VIII, 12. *Salubria consilia*. Svet. Aug. 42. Ut *salubrem* magis, quam ambitiosum principem scires h. e. moderantem beneficia sua, et utilitatem magis reipublicae spectantem, quam famam liberalitatis, et gloriam. Cic. Mil. 8. Civis tam beneficus, tam *salutaris*. Svet. Tib. 29. Bonus et *salutaris princeps*. — Forcellini lexicon: Tollitur horum vocabulorum discrimen in superlativo, ita ut *saluberrimus* ubique dici recte possit, quod *salutaris* comparationis formulis caret.

Salus v. vita. Salutaris v. saluber.
Salve v. ave.

SALUS. SALVUS. SOSPES. INCOLUMIS. INTEGER. *Salvus* и *sospes*, сохраненный, спасенный, какъ σῶς, — противоп. *погибель*. *Sospes* есть слово піитическое и встрѣчается только въ серебреномъ вѣкѣ. Lindemann говоритъ: *Sospitator* augustam aliquam ubique habere videtur significationem, ubique enim de diis proprie dicitur. Эти слова можно примѣнить и къ *sospes*. Напротивъ *incolumis* и *integer*, цѣлый невредимый, какъ ἀσκηθής; но *incolumis* находится въ противоположности съ уязвленіемъ, съ поврежденіемъ etc.; а *integer*—съ нападеніемъ, съ искушеніемъ. Въ разрядѣ этихъ синонимъ *salvus* занимаетъ низшую степень. *Salvus* относится только къ существованію обезопасенному, *sospes* — къ защищаемому высшею силою, *incolumis* и *integer* — къ охраненному отъ всякихъ золъ. *Salvus* такъ относится къ *incolumis*, какъ отрицательное понятіе къ положительному. Tac. Hist. I, 66. Verba Fabii *salutem incolumitatem*que Vienensium commendantis. Здѣсь *salus* относится къ пощадѣ жизни, а *incolumitas* — къ удержанію отъ грабежа, раззоренія. Cic. Dejot. 15. Sunt tuae clementiae monumenta . . . eorum *incolumitates* quibus *salutem* dedisti, т. е. тѣ, которымъ ты даровалъ однажды жизнь, уже не подвергаются никакимъ оскорбленіямъ, уничиженіямъ. Изъ приведенныхъ примѣровъ можно заключить, что *salus* оз-

начаетъ только существованіе. Cic. Inv. II, 56. Incolumitas est *salutis* tuta atque integra conservatio. Это слово имѣетъ еще тропическое знаменованіе, съ которымъ оно чаще встрѣчается. Объ этомъ его значеніи Habicht n. 815 такъ говоритъ: «*Salus* non tantum est sanitas, sed etiam incolumitas, felicitas, vita, vel potius securitas vitae s. hominis conditio, qua non habet, quod de vita sua timeat. Romani usurpant quoque hanc vocem de vita civili h. e. de jure civitatis, honoribus aliisque commodis, quibus cives Romani fruebantur. Это слово, въ отношеніи къ жизни гражданской Римлянъ, имѣетъ своими противоположностями: безпокойства, происходящія въ государствѣ, гражданскую смерть, которая иначе называлась exsilium, исключеніе изъ сената, перемѣщеніе изъ высшаго класса въ нисшій.» Ernesti Clav. Ciceron. p. 584. Ed. VI. Fuit *Salutis* augurium genus auspicii, quo tamquam consulebant deos, an sibi liceret, salutem populi ab ipsis petere: quod fieri non licebat, nisi ubi aves addixissent. Eo die autem id augurium agebatur, quo nullus motus esset militaris, neque contra hostem, neque ab hoste. Itaque in bellis civilibus et gravioribus aliis non agebatur. Изъ этихъ словъ можно заключить, что *salus* въ тропическомъ знаменованіи есть близкая синонима слова *incolumitas*. Шульцъ весьма справедливо говоритъ, что *salus* собственно не означаетъ здоровья, а относится къ благосостоянію всего вообще существованія. *Salus* въ собственномъ значеніи имѣетъ противоположностію *interitus*, а въ тропическомъ — *exitium*, *nex* и *pernicies*.

Sanare v. mederi. Sanctus v. sacer et bonus.

Sanguis. Cruor. Sanguineus. Sanguinolentus. Cruentus. 1. *Sanguis*, кровь, животворно текущая въ тѣлѣ, какъ *αἷμα*, но *cruor*—вытекающая изъ него, какъ *βρότος*. Cic. N. D. II, 55. *Sanguis* per venas in omne corpus diffunditur. Rosc. Am. 7, 19. Ut *cruorem* inimici quam recentissimum ostenderet.

2. *Sanguineus*, кровавый, напр. *sanguineus* imber у Cic. Divin. II, 28; *sanguinolentus*, издающій запахъ крови или похожій на нее; *cruentus*, окровавленный, обагренный кровію.

Sanies. Pus. *Sanies*, гной текущій, слѣдственно отвратительный; но *pus*, портящій смежное съ собою, слѣдственно вредный.

Sanitas, Sanus v. saluber.

Sapiens. Prudens. Callidus. Scitus. Solers. Cordatus. Catus. 1. *Sapiens* съ бла-

городнымъ намѣреніемъ предназначаетъ себѣ правильную цѣль и стремится къ ней съ спокойствіемъ души; *prudens* и *callidus* избираетъ правильное, дѣйствительное средство и употребляетъ его съ осмотрительностію, и *prudentia* есть натуральное, проникающее все существо человѣка благоразуміе, *calliditas* есть знаніе свѣта и человѣка, пріобрѣтенное опытомъ и практическимъ ученіемъ. Cic. Fr. Scaur. 5. Hominis *prudentis natura*, *callidi usu*, doctrina eruditi.

2. *Prudens* имѣетъ правильный практическій взглядъ, — противоп. *stultus*; *scitus* обладаетъ тактомъ, природнымъ умомъ и образованностію, — *разумный*; *solers* надѣленъ практическимъ геніемъ и изобрѣтательностію,- даровитый; *cordatus*, разсудительный, — противоп. *excors*; *catus* открываетъ и знаетъ тайные пути и средства,— *хитрый*.

Sapor. Gustare. Gustus. Libare. 1. *Sapor*, вкусъ, который имѣютъ въ себѣ вещи, opp. *odor* etc.; *gustus* или *gustatus*, чувство вкуса, — opp. *olfactus* etc. Sen. Ep. 109 Debet esse optatus ad hujus modi *gustum*, ut ille tali *sapore* capiatur.

2. *Libans* подноситъ только ко рту или кладетъ въ него не большую часть чего либо; напротивъ *gustans* ощущаетъ вкусъ того, что находится во рту. Forcellini lexicon: Differunt *libare* et *gustare* in eo, quod illud rei ad os vel admovendae, vel ingerendae in os notionem contineat; hoc saporis significationem involvat.

Sarmentum v. rami.

Satelles. Stipator. *Satelles* означаетъ тѣлохранителя какъ наемнаго слугу: но *stipator*—какъ защитника. Cic. Rull. II, 13 Ex equestri loco ducentos in singulos annos *stipatores* corporis constituit, eosdem ministros et *satellites* potestatis.

Satis. Abunde. Affatim. 1. *Satis*, какъ ἱκανῶς, довольно, *abunde*, какъ ἅλις, изобильно, *affatim*, какъ ἀφθόνως, совершенно полно. *Satis* и *abunde* изображаютъ довольство и изобиліе безъ всякаго отношенія; но *affatim* выражаетъ совершенную полноту въ отношеніи только какого либо субъекта. Cic. Att. II, 16. Puto enim me Dicaearcho *affatim satis* fecisse. II XVI, 1. *Satis* est et *affatim* prorsus. Liv. IV, 22. Frumentum non necessitati *satis*, sed copiae quoque *abunde* ex ante confecto sufficiebat.

2. *Satiare* означаетъ насыщеніе, какъ удовлетвореніе какой либо нужды вообще, какъ то: голода, желанія etc.; напротивъ *saturare* выражаетъ удовольствованіе не естественнаго поже-

ланія, какъ то: алчбы, ненависти, лютости.

Satis habere. Contentum esse. Boni consulere. Contentus, aequus animus. 1. *Satis habere*, почитать себя довольнымъ, выражаетъ причину и есть только знакъ безпристрастнаго разсужденія о законной мѣрѣ; напротивъ *contentum esse*, быть довольнымъ, изображаетъ чувствованіе и есть знакъ умѣренности и самообладанія; наконецъ *boni consulere*, быть спокойнымъ, означаетъ дѣйствіе воли, отказывающейся отъ осуществленія желанія и мужественно покаряющейся неизбѣжной необходимости. *Satis habere* сочиняется съ неопредѣленнымъ наклоненіемъ, *contentum esse*— наиболѣе съ творительнымъ падежемъ или съ quod.

2. *Contentus animus* означаетъ относительное довольство человѣка, который не ропщетъ и на несовершенное свое счастіе; но *aequus animus* выражаетъ абсолютное довольство человѣка, который почитаетъ себя совершенно довольнымъ и не видитъ для себя другаго благополучнѣйшаго состоянія.

Satisfactio v. purgatio.
Saturare v. satis.
Saucius v. vulnus.

Saxum. Rupes. Cautes. Petrae. Scopuli. Lapis. Calculus. Scrupulus. 1. *Saxum*, *rupes* и *cautes* суть большія, каменныя массы. но *lapis*, *calculus* и *scrupulus* — малыя. Plin. H. N. XXXVI, 22. Silex viridis ubi invenitur, *lapis*, non *saxum* est.

2. *Saxa* суть большія каменныя массы въ какой бы то ни было формѣ, какъ πέτραι; *rupes* и *petrae* — крутыя и высокія, какъ напр. утесы; *cautes*, подводные камни, но *scopuli*—выдающіеся изъ-подъ воды, какъ σκόπελοι.

3. *Lapis* есть вообще всякій не большой камень, какъ λίθος; *calculus* — гладкій, болѣе круглый, *scrupulus* — имѣющій шероховатости, болѣе угловатый. Впрочемъ это значеніе принято только грамматиками и аналогіею.

Scandere. Adscendere. Escendere. Conscendere. Inscendere. *Scandere* означаетъ напряженное восхожденіе на крутую высоту, сопровождаемое наиболѣе употребленіемъ рукъ и ногъ, какъ напр. карабканье; напротивъ *adscendere*, *escendere*, *conscendere* и *inscendere* выражаютъ вообще восхожденіе на какую бы то ни было высоту; *adscendere* значитъ вообще восходить, — противоп. *descendere*; напротивъ *escendere*, подниматься на высоту, которая или защищается чѣмъ нибудь, какъ напр. валомъ, стѣнами, или

доставляетъ отличіе, какъ напр. ораторская каѳедра; *conscendere*, восходить туда, гдѣ находится какое либо общество, какъ напр. на корабль; *inscendere*—на пространство, окруженное чѣмъ нибудь, — на колесницу. *Alta* adscenduntur, ut montes: *eminentia* vel *defensa* escenduntur, ut rostra vel vallum: *naves* conscenduntur: *currus* inscenduntur.

Scapha v. navigium.

Sceleѕtus. Sceleratus. Nefarius. Nefandus. Impius. *Scelestus*, преступникъ по намѣренію, какъ ad scelera pronus и promptus; напротивъ *sceleratus*—по дѣйствіямъ, какъ sceleribus pollutus atque opertus. Forcellini lexicon: *Sceleratus* et *scelestus* ita inter se differunt, ut hoc (idem fere, quod: ad scelera pronus et promptus) ad animum; illud, (sceleribus pollutus et opertus) ad sola facta spectet; hinc *porta*, *campus*, *vicus sceleratus* nunquam *scelestus*. Равнымъ образомъ *impius* нечестивый болѣе по своимъ мнѣніямъ, но *nefarius*—и по дѣяніямъ; напротивъ *nefandus* выражаетъ мерзость дѣянія или вещи. Quintil. I, 3 говоритъ, что *nefandus* не есть предикатъ лицъ. Forcellini lexicon: *Nefarius* proprie ad eum, qui scelus fecerit, *nefandus* ad scelus ipsum pertinet.

Scelus v. delictum. Schola v. ludus.

Scientia v. cognitio. Scindere v. findere.
Scipio v. fustis. Sciscitari v. rogare.
Scitus v. sapiens. Scobina v. lima.
Scopuli v. saxum. Scropha v. sus.
Scrobs v. specus. Scrutari v. quaerere.
Scrupulus v. saxum.

Scutum. Clypeus. Parma. *Scutum*, щитъ большой, покрывавшій всего человѣка, σάκος; *clypeus* и *parma* — малый, круглый, ἀσπίς. *Clypeus* употреблялся пѣхотою, *parma* — конницею. Наконецъ *pelta*, малый щитъ наподобіе полумѣсяца; *cetra* — небольшой покрытый кожею. Liv. IX, 19. Macedonibus *clupeus* . . Romano *scutum*, majus corpori tegumentum. Liv. XXXI, 36, *Cetratos*, quos *peltastas* vocant, in insidiis abdiderat.

Scyphus v. poculum. Secessio v. turbae.
Secreta v. arcana. Securis v. ascia.
Securus v. tutus.

Sedes. Sedile. Sella. *Sedes*, натурою устроенное мѣсто для сидѣнія, какъ ἕδος; напротивъ *sedile* и *sella*, искуственное сѣдалище, и *sedile*—въ какой бы то ни было формѣ, въ видѣ стула или лавки, подвижное или не подвижное, какъ ἕδρα; но *sella*, стулъ или кресла, какъ θρόνος.

Seditio v. turbae. Segnitia v. ignavia.
Semita v. iter. Semo v. numen.

Semper. Usque. *Semper*, всегда, берется абсолютно, безъ

предположенія опредѣленныхъ границъ; напротивъ *usque*, всегда, имѣетъ только относительное значеніе, т. е. при этомъ словѣ полагаются какіе нибудь предѣлы—in usque dum etc. У стихотворцевъ это нарѣчіе употребляется безъ всякаго присоединенія. Hor. Sat. 9. *Usque* sequar te.

Sempiternus v. continuus.
Senecta, Senectus, Senium v. vetus.
Senex v. puer et vetus. Sensim v. paulatim.

Sententia. Opinio. Suffragium. 1. *Sententia* есть сужденіе, утверждающееся на ясномъ сознаніи, какъ γνώμη; но *opinio*, мнѣніе, основанное на одномъ только чувствѣ, какъ δόξα.

2. *Sententia* есть подкрѣпленное доводами votum сенатора etc., какъ γνώμη; напротивъ *suffragium*, голосъ, произносившій *да* или *нѣтъ*, какъ ψῆφος.

Sentes v. dumi. Sentire v. intelligere.

Seorsum. Separatim. *Seorsum* означаетъ устраненіе отъ общества; напротивъ *separatim* выражаетъ отдѣльность отъ смѣшенія.

Sepelire. Condere. Humare. *Sepelire* и *condere*, погребать съ большею или меньшею торжественностію прахъ умершаго, не сожигая или по сожженіи, и *sepelire* есть техническое выраженіе, *condere*—всеобщее; напротивъ *humare* предавать прахъ землѣ,—противоп. *cremare*.

Sera. Claustrum. Pessulus. Repagulum. Obex. *Serae* и *claustra*, замки; *sera*—висячій, *claustrum*—прикрѣпленный, вдѣланный во что нибудь; напротивъ *pessuli*, *repagula* и *obices*, запоры, которые заступаютъ мѣсто замковъ. *Pessulus*—малый для fores; напротивъ *repagulum*—большой для valvas, а *obex*—для portas.

Series. Ordo. *Series* натуральный порядокъ вещей, предметовъ, *ordo*-искуственный. Cic. N. D. I. 4. Est admirabilis quaedam continuatio *series*que rerum, ut alia ex alia nexa, et omnes inter se aptae colligataeque videantur. Sen. 17. Admirabatur Lysander proceritates arborum et directos in quincuncem *ordines*. По мнѣнію Шульца *series* есть порядокъ какъ натуральное и внутреннее сцѣпленіе, а посему это слово относится къ происшествіямъ, соединеннымъ между собою причиною и взаимнымъ дѣйствіямъ. *Ordo* есть порядокъ какъ искуственное устроеніе. По мнѣнію Дедерлейна *series* есть порядокъ какъ внѣшнее, механическое, случайное совокупленіе вещей, которыя по своему существу однородны; напротивъ *ordo* есть внутреннее, идеальное, необходимое соединеніе предметовъ,

которые сообразно своему назначенію приведены въ соприкосновенность. *Series*—есть понятіе математическое, *ordo* — нравственное.

Serius. Severus. *Severus* означаетъ того, который не шутитъ, *serius* выражаетъ то, что не шуточно. *Severe*, важно, строго, сурово, но *serio*, не въ шутку; посему *severus* относится къ лицамъ, *serius* — къ вещамъ. Forcellini lexicon: Differentia utriusque vocabuli ita constituitur, ut *severus* active, *serius* neutraliter intelligatur. Illud quidem optimorum scriptorum exemplis constat, *severus* etiam per translationem de rebus dici posse, *serius* de hominibus nonnisi apud seriores usurpari. Hor. A. P. 105. Decent vultum *severum seria* dictu. Senec. Tranquill. 15. Nihil magnum, nihil *severum* nec *serium* quidem ex tanto apparatu putat. *Severus* находится въ противоположности съ *hilaris* (Cic. Brut. 93); съ *remissus* (Orat. II, 17); съ *luxuriosus* (Quintil. XI, 3, 74); напротивъ *serius*—съ *jucundus*, съ *jocosus*, а *serio*—съ *joco*, съ *per jocum*. Однакожъ *severus* въ сравнительной и превосходной степеняхъ замѣняетъ собою слово *serius*, которое въ этихъ формахъ не употребляется.

Sermo. Colloquium. Oratio. 1. *Sermo* означаетъ бесѣду, происшедшую случайно, или по крайней мѣрѣ не имѣющую опредѣленной и важной цѣли. Habicht п. 699. «*Sermo* есть разговоръ, употребляющійся въ общежитіи. *Sermonem* cum amicis producere interdum solemus in multam noctem.» Напротивъ *colloquium* есть условленный разговоръ, касающійся какой либо опредѣленной цѣли. Zumpt говоритъ, что *colloquium* преимущественно означаетъ совѣщаніе между государственными мужами.

2. *Sermo* есть рѣчь натуральная, но *oratio*—обдуманная и искуственная, имѣющая опредѣленный объемъ и заключающая въ себѣ начало, средину и конецъ. Въ *sermo* употребляется языкъ обыкновенной жизни, прозаическій или метрическій, какъ напр. у комиковъ и in sermonibus Горація; напротивъ въ *oratio*—отборный, искуственный. Cic. Orat. 19. Mollis est *oratio* philosophorum et umbratilis . . . Itaque *sermo* potius quam *oratio* dicitur. Tac. Hist. I, 19. Apud senatum non comptior Galbae, non longior..*sermo;* Pisonis comis *oratio*.

Sermo v. lingua. Serpens, Serpere v. repere.

Servus. Famulus. Mancipium. Minister. Ancilla. Servitus.. Servitium. 1. *Servus*, *ancilla*, *famulus* и *mancipium* означаютъ раба, *minister*—служи-

теля, только кому либо подчиненнаго, но пользующагося свободою. Plin. Ep. X, 97. *Ancillae* quae *ministrae* dicebantur въ Христіанскихъ собраніяхъ.

2. *Servus*, рабъ въ политическомъ отношеніи, т. е. какъ порабощенный, какъ δοῦλος и δμώς,— противоп. *dominus*. Cic. Verr. IV, 50; *famulus* есть рабъ въ патріархальномъ смыслѣ, т. е. какъ принадлежащій къ какому либо семейству, какъ составляющій его часть, какъ οἰκέτης,— противоп. *herus*. Cic. Off. II, 7; *mancipium* берется въ экономическомъ значеніи, т. е. какъ имѣніе и купленный товаръ, какъ ἀνδράποδον.

3. *Serva*, раба, *ancilla*, служанка. *Servitus* означаетъ рабство безъ различія, какъ обыкновенное, натуральное, согласное съ законами состояніе; напротивъ *servitium* берется въ смыслѣ презрительномъ или достойномъ сожалѣнія, какъ не законное, насильственное, постыдное состояніе. Но большая часть писателей *servitus* употребляютъ какъ abstractum, но *servitium*, и особенно *servitia*—какъ concretum вмѣсто servi.

Severitas. Gravitas. Strenuitas. *Severitas*, важность, находящаяся въ характерѣ; *gravitas*—дѣлающая впечатлѣніе на другихъ; *strenuitas*—обнаруживающаяся въ дѣйствіяхъ. Forcellini lexicon: Discrimen inter *strenuus*, *severus*, *gravis* hoc est, ut *strenuus* ipsam agendi rationem, *severus* mentem atque consilium, *gravis* modum in alios exhibitum spectet.

Severus v. austerus et serius.
Sica v. gladius. Sicarius v. homicida.
Siccus v. aridus. Sidus v. stella.
Signum v. imago.

Silere. Tacere. Reticere. Obticere. 1. Тѣ мѣста, въ которыхъ *silere* и *tacere* вмѣстѣ встрѣчаются, не даютъ яснаго понятія о различіи этихъ словъ. Plaut. Poen. Prol. 3.

Siletque et *tacete* atque animum advortite.

Capt. III, 1, 19.

Salvete, inquam! quo imus una, inquam, ad prandium? atque illi tacent.
Quis ait hoc aut quis profitetur? inquam; quasi muti *silent*.

Cic. Sull. 29, 80. Si, cum caeteri de nobis *silent*, non etiam nosmet ipsi *taceamus*, grave. Festus говоритъ, что consiluere Ennius posuit pro conticuere. Но эти слова ничего не объясняютъ. Они только показываютъ, что Енній въ томъ самомъ случаѣ сказалъ consiluere, въ которомъ Виргилій предпочелъ conticuere. По крайней мѣрѣ Фестъ употребляетъ эти глаголы, какъ совершенно одно-значащіе, что видно изъ его

словъ: Futiles dicuntur, qui *silere tacenda* nequeunt.

2. Ernesti n. 472: «*Silere*, ничего не говорить, молчать; *Tacere* молчать, когда могли бы или должны были говорить.» Но далѣе онъ приводитъ ни сколько съ его мнѣніемъ не согласное опредѣленіе Фронта: Tacet, qui loqui desinit, silet, qui nondum coepit. Nolten p. 1203: «Silere proprie est eorum, qui revera loqui possunt; Tacere autem est tum loquentium, tum non loquentium.» Болѣе истины находится въ томъ, что Nolten говоритъ прежде сего: Silere latius patere quam tacere. Но совершенно справедливо опредѣленіе aliorum, которое приводитъ Popma p. 641: Silere nihil aliud est ac nihil soni edere. По сему *sillere* значитъ не издавать ни одного звука; напротивъ *tacere* не произносить ни одного слова, молчать, особенно умолчать.

3. Конечно такое различіе трудно доказать, потому-что поэты часто употребляютъ *silere* вмѣсто *tacere*, и на оборотъ. Это происходитъ отъ тѣхъ побудительныхъ причинъ, которыми они руководствуются. Если у Виргилія мы находимъ noctem silentem, а у Катулла—noctem tacentem, то видимъ, что одинъ представляетъ ночь какъ время, другой—какъ лице.

4. Но у совершенно точныхъ прозаиковъ *silere*, какъ и синонима этого глагола *quiescere*, относятся только къ безжизненнымъ предметамъ. Colum. R. R. II, 21. Si compluribus diebus undique *silebit* aura. Cic. Legg. III, 17, 39. Non vides, si quando ambitus *sileat*, quaeri in suffragiis, quid optimi viri sentiant? Впрочемъ не всѣ хорошіе прозаики подтверждаютъ наше мнѣніе. Тацитъ не рѣдко переходитъ въ область поэзіи, дабы сдѣлать сильнѣйшее впечатлѣніе, и, какъ Виргилій, употребляетъ олицетвореніе. Hist. III, 85. Terret solitudo et *tacentes* loci. Aen. IV, 525. Cum *tacet* omnis ager. Но что бы сказанное до сихъ поръ не казалось одною только догадкою, представимъ яснѣйшія доказательства.

5. *Tacere* находится въ противоположности съ *dicere* и *loqui*, а *silere*—съ *strepere* и *fremere*. Cato ap. Gell. I. 15. Frusto panis conduci potest, vel uti *taceat*, vel uti *loquatur*. Plaut. Rud IV, 4, 72.

Quia enim neque *loquens* es, neque *tacens* unquam bonus.

Ter. Eun. IV, 4, 54.

Utrum *taceamne* an *praedicem*? Hor. Ep. I, 7, 72. Dicenda *tacenda locutus*. Напротивъ Svet. Aug. 94. *Obstrepentes* forte ranas *silere* jussit.

6. Происходящія отъ этихъ глаголовъ слова также говорятъ въ пользу принятаго нами опредѣленія. *Silentium* означаетъ не только молчаніе, но вообще тишину, безмолвіе; напротивъ *taciturnitas* почти всегда выражаетъ молчаливость, или по крайней мѣрѣ неразговорчивость. Если Lucret. IV, 587 говоритъ taciturna silentia, то это не есть плеоназмъ, но олицетвореніе. Liv. I. 29. Sed *silentium* triste ac *tacita* moestitia ita defixit omnium animos. *Silere* можно выразить по гречески чрезъ σιωπᾶν, а *tacere* — чрезъ σιγᾶν. Kritz. ad Sall. Jug. 19. 120: «Verissime Doederlin. docuit *silere* ita differre ab *tacere*, ut illud latius pateat et omnino significet *nihil soni edere*, hoc *nullum verbum proferre*. Igitur *silere* dicitur is, qui nullum sonitum vel strepitum reddit, qui ne mussitat quidem et hiscere non audet; *tacet* vero is, *qui non loquitur et quae dicenda habet, premit*. Cum Doederlini praeceptis fere congruunt, quae Herzogius ad Cat. I, 1. de verborum *silere* et *tacere* discrimine disseruit, nisi quod illud graece σιγᾶν, hoc σιωπᾶν esse dicit; nam plane contra esse quivis accurate inspectis exemplis, a Doederlino allatis, sentiet.» Forcellini lexicon: Jure Doederl. praeferendam censet, quam Popma p. 641 laudat aliorum sententiam: *Silere* nihil aliud esse ac nihil soni edere, *tacere* contra ne verbum quidem proferre, loquendo abstinere, reticere.

7. *Reticere*, умалчивать, на душѣ что либо таить,—противоп. *eloqui*, *proloqui*; но *obticere*, не отвѣчать вопрошающему или ожидающему рѣшенія,—противопол. нѣсколько *respondere*. Cic. Harusp. 28. Sed tamen facile *tacentibus* caeteris *reticuissent*.

8. *Tacens* и *tacitus* означаютъ молчаніе какъ временное состояніе, и *tacens* относится ко всякому, который не говоритъ; но *tacitus* есть тотъ, который, имѣя поводъ говорить, съ намѣреніемъ не произноситъ ни одного слова и молчаніемъ обнаруживаетъ многое; напротивъ *taciturnus* выражаетъ молчаливаго по свойству.

Silva. Saltus. Nemus. Lucus. *Silva* заключаетъ въ себѣ понятіе обилія въ деревьяхъ и дровяномъ лѣсѣ, какъ ὕλη; *saltus* есть мѣсто гористое и лѣсистое, какъ νάπη. Herzog (Caes. B. G. p. 462): «Слово *saltus* имѣетъ тотъ существенный, специфическій признакъ, что означаетъ лѣсъ густой, непроходимый, растущій на отлогостяхъ горъ и въ горныхъ ущеліяхъ. Посему при *saltus* эпитеты: periculosus, silvosus, invius, angustus, in artas coactus fauces Liv. XXII, 15.» Voss (Virg. Georg. I,

16) говоритъ, что *saltus* выражаетъ возвышающіеся отлогости горныя, покрытыя лѣсомъ *Nemus* есть тѣнистая роща, которая доставляетъ освѣжающую прохладу и плѣняетъ взоръ или натуральною прелестною мѣстностію, или произведеніями искуствъ; *lucus* есть роща священная, какъ *ἄλσος*, *ἄλτις*. *Nemus* silva amoena cum campis et pascuis ; *Lucus* est silva incaedua et religiosa. Tibull. III, 3, 15. Quid prosunt ... *nemora* in domibus sacros imitantia *lucos*. Hor. Ep. I, 6, 32.

Virtutem verba putes, ut *Lucum* ligna?

Simpuvium v. poculum. Simulacrum v. imago.
Simulatio v. imitatio Simultas v. odium.
Sinere v. ferre. Singularis v. eminens.

Sinister. Laevus. *Sinister*, лѣвый, есть прозаическое слово, какъ *ἀριστερός*; *laevus*, шуій, есть піитическое рѣченіе, какъ *σκαιός*. Въ тропическомъ смыслѣ *sinister* есть символъ недоброхотства и несчастія ; *laevus* — развращенія и неспособности.

Sinus v. gremium.

Sistere. Inhibere. Statuere. Erigere. *Sistere* и *inhibere*, приводить въ покойное состояніе, и *sistere* относится къ живымъ и бѣгущимъ предметамъ, *inhibere*— къ бездушнымъ и только подвижнымъ; посему currens sistitur, currus inhibetur. Напротивъ *statuere*, твердо что либо ставить, а *erigere*-прямо. Кратко: Sistimus, quae properant; inhibemus, quae provehuntur; statuimus, quae vagantur, vel vaga jacent: erigimus, quae sedent, vel humi jacent.

Situm esse v. cubare. Situs v. lutum.
Societas v. foedus.

Socius. Sodalis. Collega. Amicus. Familiaris. Adjutor. Particeps. Consors. 1. *Socii* вмѣстѣ чѣмъ либо владѣютъ, или вмѣстѣ о чемъ либо заботятся , бывъ побуждаемы къ тому взаимными выгодами; но *sodales* дѣлятъ вмѣстѣ удовольствія жизни , какъ *ἑταῖροι*. Forcellini lexicon : *Socius* est, qui una cum alio aliquid possidet , aut curat: *sodalis* qui cum alio versatur in rebus laetioribus ut in conviviis , in ludis etc. *Collega*, товарищъ, который находится въ одной съ нами должности — сослуживецъ. При *socius* родительнымъ падежемъ рѣдко обозначается лице , но большею частію цѣль sociationis или предметъ societatis ; напротивъ при *sodalis* и *collega*—одно только лице. Socius periculi, culpae, но sodalis и collega meus.

2. *Sodalis* , пріятель , съ которымъ мы пріятно проводимъ время ; *amicus*, другъ, котораго мы любимъ и уважаемъ и имъ

равно любимы и уважаемы; *familiaris*, искренній другъ, съ которымъ у насъ одно сердце и одна душа, съ которымъ дѣлимъ и радость и горе.

3. *Socius rei* имѣетъ еще особенными своими синонимами слова, каковы: *adjutor*, *particeps* и *consors*. *Socius* вполнѣ раздѣляетъ труды и опасности съ своимъ товарищемъ и стоитъ съ нимъ на одинаковой степени въ отношеніи дѣятельности; но *adjutor* помогаетъ только дѣйствующему и пополняетъ или облегчаетъ его труды, гдѣ того требуетъ нужда. Cic. Flacc. 1. *Socio* atque *adjutore* consiliorum periculorumque meorum L. Flacco. *Particeps* и *consors* тѣмъ отличаются отъ *socius*, что они участвуютъ съ кѣмъ либо въ удовольствіяхъ, выгодахъ, или въ обладаніи, и *particeps*, какъ *μέτοχος*, относится къ участвуемому предмету, какъ лице самостоятельное,—противоп. *expers*; но *consors* въ отношеніи сораздѣляемаго предмета находится въ положеніи страдательномъ, слѣдственно не всегда пріятномъ, — противоп. *exsors*. Посему:

Consortes fortuna eadem, *socios* labor idem,
Collegas unum efficit officium;
Sed caros faciunt schola, ludus, mensa *sodales*.

Cic. Balb. 28, 63. Fuit hic multorum illi laborum *socius* aliquando; est fortasse nunc nonnullorum *particeps* commodorum. Svet. Aug. 25. *Socios* expeditionum et *participes* victoriarum suarum. Liv. XXI, 41. Ubi et *participem* consilii et periculi *socium* haberem. Cic. Brut. 1. *Socium* et *consortem* gloriosi laboris amiseram. Mil. 37. Quid tibi respondebo, Quinte frater, *consorti* mecum temporum illorum? Hor. Carm. III, 24, 60. Cum perjura patris fides *Consortem socium* fallat et hospites. Bentlejus, читая *consortem* et *socium*, говоритъ: Consortes erant cohaeredes, qui hereditatem non dividebant, sed quicquid ex ea capiebatur, in commune conferebant; socii, qui in quovis negotio aut re pecuniaria contractum inibant, ut lucrum ex ea re vel damnum inter se commune foret... Ergo ut omnis consors fortasse etiam socius dici potuit, ita non vice versa omnis socius consors. Quare haud, opinor, sine vitio *consortem socium* junctim hic legamus. Дёдерлейнъ къ этимъ словамъ присовокупляетъ: Здѣсь consors если эпитетъ слова socius, то въ немъ нѣтъ смысла, если же эти оба рѣченія, какъ особенныя имена существительныя, составляютъ въ этомъ мѣстѣ безсоюзіе, то оно не свойственно латинскому языку. — Соправитель называется socius imperii,

потому что онъ помогаетъ нести бремя правленія; consors — потому-что эта почетная должность на него возложена.

Socordia v. ignavia. Sodalis v. socius.

Solemnia. Feriae. Dies festi. Festa. *Solemnia*, праздники, ежегодно въ опредѣленное время торжественно празднуемые, *feriae*, дни покоя и отдохновенія, *festa*, или въ прозѣ, *dies festi*, дни радости.

Solere. Consvevisse. Adsolere. 1. *Solere*, обыкновенно, относится къ приключеніямъ и дѣяніямъ, φιλεῖν; напротивъ *consvevisse*, быть привыкшимъ, предполагаетъ обычное дѣйствіе какого либо лица, какъ εἰωθέναι. Между *assvetus* и *insvetus*, кажется, нѣтъ никакого различія, потому-что Цицеронъ употребляетъ только *assvesco*, а Тацитъ— только *insvesco*.

2. *Solet* употребляется безъ различія, *assolet* предполагаетъ хорошую сторону. Вмѣсто этого глагола можетъ стоять: recte или rite solet.

Solers v. sapiens. Sollicitare v. lacessere.

Sollicitudo v. cura.

Solitudo. Vasta. Deserta. Tesca. *Solitudo* означаетъ уединенное мѣсто безъ различія или съ хорошей стороны; напротивъ *vasta*, *deserta*, *tesca loca* выражаютъ пустоту мѣста съ худой стороны, и *vasta loca*, невоздѣланныя степи,—орр. *culta*; *deserta*, необитаемыя пустыни,—орр. *habitata*; *tesca*, *tesqua*, пустыри, въ которыхъ почти никогда не слышно голосу человѣческаго, — орр. *celebria*.

Solum. Fundus. Vadum. Fundamentum. *Solum*, *fundus*, *vadum* означаютъ натуральное основаніе, и *solum*, грунтъ земли, на которомъ можно твердо стоять,-противополагаются движущіеся элементы: *воздухъ* и *вода*; *fundus*, дно какого либо сосуда; *vadum*, рѣчное, озерное, морское дно; напротивъ *fundamentum*, искуственное основаніе, на которомъ находятся зданія. Cic. Brut. 74. *Solum* et quasi *fundamentum* oratoris vides. Appul. Met. 1, p. 10. Bip. At vero coetus illius auctorem.. cum tota domo.. id est parietibus et ipso *solo* et omni *fundamento*.. in aliam civitatem transtulit.

Solum v. tellus.

Somnus. Sopor. Somnium. Insomnium. 1. *Somnus* и *sopor*, сонъ. Одно слово прозаическое, а другое—піитическое. Въ прозѣ *sopor* выражаетъ снотворное средство, а не сонъ.

2. *Somnium*, ὄναρ, *insomnium*, ἐνύπνιον, означаютъ сновидѣніе. Изъ этихъ двухъ словъ первое употребляется въ прозѣ, второе — въ поэзіи.

Sonitus v. fragor. Sons v. culpa.
Sopor v. somnus. Sordes v. lutum.

Sospes v. salus.
Spatiari v. ambulare.
Spectare v. videre.
Sparsi v. passi.
Species v. figura.

Spectrum. Mostellum. Manes. Lemures. *Spectrum*, сверхестественное явленіе умершаго; *mostellum*, страшное привидѣніе; *manes*, видѣніе добраго духа, *lemures* — злаго.

Speculator v. explorator.

Specus. Caverna. Antrum. Spelunca. Spelaeum. Fovea. Scrobs. 1. *Specus* и *caverna*, углубленія, впадины, какъ подземныя, такъ равно находящіяся въ уровень съ землею; *antrum*, *spelunca* и *spelaeum*, пещеры съ перпендикулярнымъ входомъ, ведущимъ внутрь горы, а *scrobs*, *fovea* и *fovissa*, ямы съ горизонтальнымъ отверстіемъ, посредствомъ котораго спускаются внутрь земли.

2. *Specus*, разсѣлина съ длиннымъ отверстіемъ *caverna*, нора, пещера съ круглымъ отверстіемъ.

3. *Spelunca*, пещера мрачная и страшная; *antrum*, гротъ, романически устроенный, имѣющій прохладную температуру; наконецъ *spelaeum*, пристанище животныхъ.

4. *Fovea*, яма отверстая, или только сверху прикрытая, опредѣленная хранить въ себѣ что либо, а особенно ловить дикихъ животныхъ; но *scrobs*, яма выкопанная для того, дабы что нибудь въ нее закопать, напр. корень дерева или трупъ.

Sperare v. vereri.

Spernere. Contemnere. Despicere. Aspernari. Fastidire. Negligere. 1. Lambinus: Spernimus rejicienda, fugienda ut libidines. Contemnimus magna, metuenda ut pericula, mortem. Despicimus infra nos posita ut vulgi opiniones. Слѣдственно: *spernere*, *spernari*, *aspernari*, не желать чего либо, быть равнодушнымъ, какъ бы въ нѣкоторомъ смыслѣ ἀποβάλλειν, — oppos. *appetere*, *concupiscere*;—Cic. Finn. II, 10, 51. Plaut. Mil. IV, 2, 59;-напротивъ *contemnere*, не бояться чего либо, какъ καταφρονεῖν,—oppos. *timere*, *metuere*;—Cic. Fam. VII, 32. Att. II, 24 Senec. Prov. 6. Tac. Hist. II, 92;-наконецъ *despicere*, *despectare*, не цѣнить чего либо, какъ ὀλιγωρεῖν,-oppos. *suspicere*, *revereri*, *admirari*. Cic. Off. II, 11, 38. Tac. Ann. II, 43. Kritz. ad Sall. Jug. 85. p. 453 et 454: «*Contemnere* proprie de iis rebus dicitur, *quas non metuimus*, paullo latiore sensu etiam de iis usurpatur, quas a nobis alienas nobisque haud dignas judicamus, quia quae non metuimus, plerumque vilia sunt ac nullius momenti. Hunc autem sensum prope ad vim *despicere* verbi accedere recte vidit Doederlinus. *Dispicere* enim, cui contra-

rium est *suspicere* vel *vereri*, significat aliquam rem, tanquam infra nos positam, *nihili putare*, a quo sensu *spernere* rursus ita differt ut de iis dicatur, quae *sequi* vel *amplecti nolimus*, sed rejiciamus potius et fugiamus.»

2. *Spernere* означаетъ презрѣніе какъ внутреннее чувство, *spernari*, и обыкновеннѣе *aspernari*—какъ обнаруженіе этого чувства. Перваго глагола синонимы: *parvi putare*, *negligere*; втораго—*recusare*, *abnuere*, *rejicere*.

3. *Aspernari* ограничивается высказываніемъ отвращенія; напротивъ *recusare* рѣшительно изъявляетъ не желаніе. Curt. VI, 6, 7. Principes *aspernantes* quidem, sed *recusare* non ausos Persicis ornaverat vestibus.

4. *Spernens* въ отвращеніи руководствуется нравственностію и умомъ и поступаетъ болѣе или менѣе съ сознаніемъ причины, почему онъ что либо презираетъ; напротивъ *fastidiens* управляется физическими причинами и инстинктомъ, антипатіею, врожденною или временною, происходящею или отъ дѣйствительнаго пресыщенія, или отъ чего то похожаго на него. Forcellini lexicon: *Fastidere* corporis aliquam, sive innatam, s. fortuitam offensionem continet, quae vel ipsam rerum satietatem sequatur, vel similitudinem quandam ejus referat. Ita differre a *spernere*, quod ad eum pertineat, qui cum boni rectique sensu, rationis causarumque conscius aliquid aspernetur. *Negligens* не слѣдуетъ ни внушеніямъ разсудка, ни внушеніямъ инстинкта и чувства, но поступаетъ наобумъ.

Sphaera v. globus.
Spiritus v. anima.
Splendere v. lucere.
Spoliare v. vastare.
Spica v. culmus.
Spissus v. angustus.
Spolia v. praeda.
Spondere v. pollicere.

Sponsor. Vas. Praes. *Sponsor*, порука вообще въ чемъ бы то ни было; напротивъ *vas* и *praes*—предъ судомъ, и *vas* ручается за одну или другую сторону, что она явится въ судилище, а *praes* даетъ ручательство по требованію государства.

Sponte. Ultro. Sua sponte. Voluntate. Libenter. 1. *Sponte*, по собственному побужденію: *ultro*, сверхъ чаянія. Svet. Caes. 63. (Caesar) L. Cassium, partis adversae, cum decem rostratis navibus obvium sibi, neque refugit: et cominus tendens, *ultro* ad deditionem hortatus, supplicem ad se recipit. Bremi говоритъ: «*Ultro*, *первый*, который дѣлаетъ то, чего нельзя было ожидать. Наши слова, продолжаетъ онъ, получаютъ всю доказательность въ 73 главѣ,

въ которой читаемъ: C. Calvo post famosa epigrammata de reconciliatione per amicos agenti, *ultro ac prior* scripsit.» *Ultro* хотя часто значитъ добровольно, но тѣмъ отличается отъ *sponte*, что это слово всегда относится къ расположенію дѣйствующаго субъекта, а *ultro* къ самому предмету. Liv. X, 19, 1. Orare, ne collegae auxilium, quod acciendum *ultro* fuerit, *sua sponte* oblatum sperneretur. Tac. Hist. IV, 79. Classem *ultro* Canninefates aggressi sunt, majorque pars navium depressa aut capta; et Nerviorum multitudinem *sponte* commotam, ut pro Romanis bellum capesserent, iidem Canninefates fudere. Svet. Caes. 16. Multitudinem quoque, biduo post *sponte* et *ultro* confluentem . . . compescuit. Baumgarten-Crusius въ Index p. 792: *Sponte*, i. e. proprio consilio, et *ultro*, i. e. non rogatam.» Popma p. 650; *Sponte* facere et *invite* facere inter se opponuntur. *Ultro* facit, qui non exspectat, dum rogetur aut admoneatur. Praeterea *sponte* etiam locum habet in rebus inanimatis, ut cum dicimus, corpora gravia sua sponte deorsum ferri; *ultro* vero tantum in rebus animatis, atque adeo in his, quae rationis sunt participes.» Это послѣднее различіе, о которомъ также упоминаютъ Schmitson S. 139 и Habicht n. 866, можетъ быть болѣе доказано употребленіемъ языка, нежели происхожденіемъ этихъ словъ. Herzog. (Caes. B. G. I, 9. p. 27) говоритъ: «*Sua sponte*, по собственному побужденію того субъекта, о которомъ идетъ рѣчь, — противопол. *rogatus* et *arcessitus*. — Отъ *sponte* рѣченіе *ultro* тѣмъ различается, что это послѣднее слово употребляется какъ нарѣчіе мѣста и значитъ *на ту сторону*, *далѣе*, *за*. Это его знаменованіе видно изъ ultro citroque, которое выраженіе означаетъ: *тамъ* и *здѣсь*. Слѣдственно *ultro* въ тропическомъ смыслѣ относится ко всему, что превосходитъ чаяніе, что, такъ сказать, переступаетъ за ожиданіе, praeter spem atque opinionem случается. Caes. B. G. I, 42. Quod antea petenti denegasset, *ultro* polliceretur. *Ultro*, какъ и *sponte*, часто значитъ добровольно. Но *sponte* противополагается внѣшнему принужденію, *ultro* — нравственному.»

2. Дедерлейнъ говоритъ, что нарѣчіе *ultro*, имѣя видимое сродство съ *ultra ulterior*, нѣкоторымъ образомъ своею этимологіею затрудняетъ найти причину, почему оно значитъ *добровольно*. Такое знаменованіе слова *ultro* заставило Воссія прибѣгнуть къ самой странной этимологіи этого рѣченія. Онъ

говоритъ: «Ultro pro sponte forte potius sit a volendo, quasi *vultro.*» Когда почитаютъ, что *ultro* и *ultra* такъ точно образовались отъ *ulter*, какъ illa, illac, illo, illuc, qua, quo и ea, eo отъ ille, qui и is, то предполагаютъ, что ultra означаетъ Terminum in quo, а ultro Terminum ad quem. Это мнѣніе имѣетъ силу всеобщаго правила въ отношеніи языка древняго времени. Plaut. Capt. III, 4, 19. *Ultro* istum a me! scil. apage. Въ золотомъ вѣкѣ *ultra* часто означаетъ terminum ad quem и in quo, напротивъ *ultro* только въ ultro citroque есть нарѣчіе мѣста, а въ прочихъ случаяхъ употребляется исключительно въ тропическомъ смыслѣ.

3. Это тропическое значеніе, въ которомъ *ultro* имѣетъ своими синонимами, то *rursus*, *contra*, то *sponte*, можно, по мнѣнію Дёдерлейна, объяснить тѣмъ, что въ этомъ случаѣ опускается какъ будто бы *progrediens*. А посему *ultro* въ тропическомъ смыслѣ есть тоже, что парентезное выраженіе: *еще болѣе*. Ter. 11, 3, 13.

O audaciam! etiam me *ultro* *accusatum* venit.

Это мѣсто нѣкоторымъ образомъ можно такъ разрѣшить: non satis habet, ipsum non accusari, sed, *ultro* progrediens, me accusat. Liv. III, 65. Cavendo, ne metuant homines, metuendos *ultro* se efficiunt, т. е. non modo metu se vacuos, sed, quod plus est, metuendos se efficiunt. Sall. Jug. 15. Legati... respondent. . . . Adherbalem *ultro* bellum inferentem, postquam superatus sit, queri, quod injuriam facere nequivisset. Kritzius: *Ultro* bellum inferentem i. e. *eo* injuriarum *progressum* ut bel. inferret.

4. Теперь одинъ только шагъ, дабы видѣть причину, почему *ultro* значитъ *добровольно.* Cic. Famm. IV, 8. Nec mihi quidquam in mentem venit optare, quod non *ultro* mihi detulerit. На вопросъ: значитъ ли здѣсь *ultro даже* или *добровольно*? — можно отвѣчать, что имѣетъ оба знаменованія. Эта мысль полнѣе выразится такимъ образомъ: quod tantum abfuit ut non concessurus fuerit roganti, ut ultro detulerit non roganti.

5. *Sponte*, по собственному усмотрѣнію, разсужденію, находится въ противоположности съ *casu* или *necessitate*; — Colum. II, 1, 13. Plin. Ep. V, 14. Tac. Ann. VI. 23; — напротивъ *sua sponte*, совершенно по собственному побужденію, какъ αὐτομάτως, находится въ противоположности съ *rogatus, provocatus* или *invitatus.* Caes. B. G. I, 44. Cic. Famm. I, 7. IV, 3. VII, 5.

6. *Sponte* и *spontaneus*, какъ ἑκών и ἑκούσιος, изображаютъ свободныя дѣйствія разума; но *voluntate* и *voluntarius*, какъ ἐθελοντής, выражаютъ дѣйствія воли,— противоп. *invite*. Forcellini lexicon: Doederl. *sponte*, *spondeo* et *pondus* a *pendere* deducit, ita ut *sponte* idem fere est, quod *perpenso*: oppositum esse, id, quod cogente aliqua vi vel necessitate fiat. A *voluntate* ita differre, quod *sponte* consilii, liberi arbitrii, *voluntate* nonnisi intentionis, studii actum significet. Atque cum v. *judicio* conjunctum *sponte* tempus, *judicio* finem perpendendi spectare. Cic. Fam. IX, 14: Possum respondere, te, quae facias, *tuo judicio* et *tua sponte* facere. *Libenter* и *libens*, какъ ἄσμενος, относятся къ тому, что дѣлается добровольно по чувству, — противоп. *taedio*.

Squalor v. lutum.
Stagnum v. lacuna.
Statim v. repente.
Statua v. imago.
Statuere v. destinare et sistere.
Status v. conditio.

Stella. Sidus. Astrum. О различіи этихъ синонимъ Папій довольно удовлетворительно говоритъ: «Astra stellae grandes, ut Orion: stella vero quaelibet et singularis; sidera pluribus stellis facta, ut Plejades. *Stella* всякая изъ безчисленныхъ единичныхъ звѣздъ, какъ ἀστήρ; *sidus*, собраніе звѣздъ, созвѣздіе; а такъ какъ съ этимъ словомъ соединяется понятіе множества и величины, то оно также означаетъ большую звѣзду, свѣтило, τέρας, τείρεα. Forcellini lexicon: Differunt stellae a sideribus, quod illae singulae sunt, et dicuntur etiam de planetis: haec ex pluribus stellis componuntur. *Astrum*, всякое большое свѣтящееся тѣло небесное, какъ то: солнце, луна и главныя звѣзды, имѣющія собственныя имена, какъ ἄστρον. *Astrum* и *stella* означаютъ звѣзды только въ физическомъ отношеніи, какъ свѣтящіеся тѣла небесныя; *sidus*—болѣе въ астрономическомъ и астрологическомъ, какъ знаменательныя и дѣйствующія на событія земныя. Forcellini lexicon: Creduntur sidera praeesse nativitati hominum eorumque vitam moderari in utramque partem. Sen. Helv. 9. Dum *ortus siderum*, occasus intervallaque et causas investigare velocius meandi vel tardius, spectare tot per noctem *stellas micantes* liceat.

Stercus v. lutum.
Stilla v. gutta.
Stimulare v. pungere.
Stipator v. satelles.

Stipes. Vallus. Palus. Sudes. *Stipes* и *vallus*, большой, похожій на бревно колъ, который должно вколачивать бабою,

и *stipes*, колъ, сдѣланный для различнаго употребленія на войнѣ и въ другихъ случаяхъ; *vallus*— для какого либо палисада (частокола); напротивъ *palus* и *sudes*, небольшой палкообразный колъ, который можно вбить не тяжелымъ орудіемъ, и *palus*—годный для какого бы то ни было употребленія, напр. для изгороды etc., особенно для укрѣпленія чего либо. Forcellini lexicon: *Palus* est lignum acutum, quod solet in terram defigi ad fulcienda aedificiorum fundamenta, aut castra munienda, aut claudendos hortos, aut sustinendas vites, aut similes usus. *Sudes*, колъ полезный по своему острію, потому-что по этому свойству онъ удобенъ для палисада и можетъ служить вмѣсто копья или дротика.

Stipula v. culmus. Stiria v. gutta.

Stirps. Genus. Gens. Prosapia. Posteritas. Progenies. Proles. Suboles. 1. *Stirps*, *genus* и *gens* означаютъ обыкновенно поколѣніе восходящей линіи; напротивъ *prosapia*, *progenies*, *propago*, *proles*, *suboles* — нисходящей; первыя слова къ *majores* относятся какъ отвлеченныя и собирательныя имена, а вторыя — къ *posteri*.

2. *Prosapia* есть древнеторжественное выраженіе, и употребляется только тогда, когда говорится о древнихъ знаменитыхъ фамиліяхъ;—Cic. Univ. II, Quintil. I, 6, 40;—*posteritas*, обыкновенное, прозаическое слово, *progenies*—избранное, благородное;—Cic. Rep. II, 22; — *proles* и *suboles*, піитическія рѣченія, (Cic. Or. III, 38) и *proles* означаетъ дѣтей, какъ молодое племя, существующее вмѣстѣ съ старымъ, но *suboles*—какъ замѣняющее старую генерацію.

3. *Gens* есть политическое, поколѣніе, *genus*—естественное. *Gens* содержитъ многія фамиліи, которыя происходятъ отъ одного родоначальника. Ex. gr. Omnes Cornelii unius esse gentis dicebantur, quia omnes uno appellabantur nomine, sed diversarum erant familiarum, quae cognominum varietate distinguebantur. Gens enim Cornelia dividebatur in Cinnos, Dolabellas, Lentulos, Scipiones, Sullas, etc. Cic. Or. I, 39. Но *genus* состоитъ изъ видовъ и недѣлимыхъ, которыя по своимъ общимъ свойствамъ принадлежатъ къ одному и тому же классу существъ.

Stirps. Truncus. *Stirps*, стебль какъ главная часть дерева, животворящая и питающая, — противоп. *вѣтви* и *листья*, какъ его отрасли; но *truncus*, кряжъ какъ обнаженная и сухая часть дерева, противоп. *вѣтви*, *листья* и *верхушка*, какъ его украшенія. Forcellini lexicon: *Truncus* et *stirps* in eo quidem conveniunt,

quod utrumque vocabulum de firma arboris parte, oppos. *ramis* et *foliis* dicitur, at *stirps* appellatur firma arboris pars quatenus totum alit et continet, ramos et folia quasi stolones, appendices habens; *truncus* mutilatam, siccam arboris partem designat, opp. ramis, foliis, ipsoque cacumine, quatenus ornant.

Stolidus v. stupidus. Stolo v. rami. Stomachari v. succensere.

Strabo. Paetus. *Strabo* косо глядитъ по природѣ или болѣзни, или отъ дурной привычки; напротивъ *paetus* — съ намѣреніемъ и лукавствомъ.

Strages v. ruina. Strenuitas v. severitas. Strepitus v. fragor. Strues v. acervus.

Studium. Benevolentia. Favor. Gratia. 1. *Studium*, любовь и привязанность нисшаго къ высшему, солдата къ полководцу, подданнаго къ государю, ученика къ учителю, отдѣльнаго лица къ своей партіи; напротивъ *favor*, любовь и благосклонность высшаго къ нисшему; наконецъ *benevolentia*, любовь и радушіе къ равному.

2. *Studium*, *favor* и *benevolentia* означаютъ временную склонность, внѣшними обстоятельствами производимую, слѣдственно спокойную или даже холодную; напротивъ *amor*, любовь, во внутренности души вкорененная, граничащая со страстію.

3. *Favor*, благорасположеніе, питаемое къ другимъ; напротивъ *gratia*, благосклонность, оказываемая намъ другими, — противоп. *invidia*.

Stupidus. Brutus. Bardus. Stultus. Fatuus. Stolidus. *Stupidus*, *brutus* и *bardus* означаютъ недостатокъ ума. *Stupidus*, человѣкъ, который трудно понимаетъ, — *тупоумный*, какъ ἀναίσθητος; *brutus*—который ничего не понимаетъ, — *безумный*, какъ βλάξ; *bardus*—который только слабо понимаетъ,—*бездарный*, какъ βραδύς; напротивъ *stultus*, *fatuus* и *stolidus* относятся къ тѣмъ, которые имѣютъ ложное понятіе и превратныя сужденія, и *stultus* имѣетъ недостатокъ въ практической мудрости,-*глупый*, какъ μωρός, opp. *prudens*. Forcellini lexicon : *Stultus* est proprie is, qui ea non videt, quae homines fere sciunt et intelligunt: ita tamen, ut videre ac scire possit, ac debeat, si mentem adhibere velit. *Fatuus* нуждается въ эстетическомъ вкусѣ, — *нелѣпый*; *stolidus* не знаетъ благоразумной умѣренности, — *оскотинившійся*. Liv. XXV, 19. Id non promissum magis *stolide*, quam *stulte* creditum. Herel. p. 653. *Stolidus* ad naturam brutorum; *stultus* imprudens, *fatuus*, qui nihil sapit.

Svavis. Dulcis. *Svavis*, благовонный, а тропически: пріятный; но *dulcis*, вкусный, а тропически: милый, сладостный. Ernesti n. 387: *Dulcis*, et *svavis* ita differre docet, ut hoc ad olfactum, illud ad saporem referendum censeat.

Svavium v. osculum. Subito v. repente. Sublime v. aër et altus. Suboles v. stirps.

Succensere. Irasci. Indignari. Stomachari. *Succensere*, оказывать кому либо свое неудовольствіе, или только втайнѣ сердиться, *aegre*, *graviter*, *moleste*, *difficiliter ferre*, съ досадою что нибудь принимать; но *irasci*, *indignari*, *stomachari*, громко обнаруживать свой гнѣвъ, и *ira*, гнѣвъ, имѣетъ характеръ страсти, жаждущей мщенія; *indignatio*, негодованіе, которое обнаруживаетъ съ энергіею свое охужденіе или презрѣніе. Въ немъ выказывается раздраженное или взволнованное нравственное чувство. *Stomachatio*, вспыльчивость, которая, происходя отъ холерическаго темперамента, изливаетъ свою желчь и облегчаетъ досаду стукомъ и бранью. *Iratus* ужасенъ, *indignabundus* вселяетъ уваженіе; *stomachans* смѣшонъ; первый является какъ врагъ; второй—какъ судія; третій—какъ гиппохондрикъ.

Sudes v. fustis et stipes. Suffragium v. sententia. Suffugium v. perfuga. Sulcus v. porca.

Sumere. Capere. Prehendere. Accipere. Excipere. Recipere. Suscipere. Recuperare. 1. *Sumere*, брать что нибудь себѣ, дабы употреблять, какъ αἱρεῖν; но *capere*, взимать что либо, дабы обладать, какъ λαβεῖν; наконецъ *prehendere*, хватать что либо, дабы имѣть только въ своей рукѣ. *Sumimus* quo utamur, *capimus* quod habeamus, *prehendimus* quod teneamus. Wunder ad Cic. Planc. p. 223: «*Arma capere* dicitur is, qui arma non jacere patitur, sed adtingit iisque instructum se reddit, ut aut impetum aliorum a se defendere aut ipse alios impetu petere possit; contra *sumere arma* dicitur, qui ubi soluta est eligendi optio, utrum arma capere an aliam agendi rationem inire velit, armis potissimum utitur, ita ut nunc quod non exspectatum fuerit, nunc quod cum deliberatione factum sit, fecisse significetur, qui arma sumpsisse dicitur.»

2. *Accipere*, δέχεσθαι, получать, употребляется болѣе тогда, когда говорится о вещи, предлагаемой намъ добровольно; *excipere*, ὑποδέχεσθαι, принимать, особенно относится къ живому существу, которое мы останавли-

ваемъ во время движенія и беремъ его или дружески, какъ *recipere*, или хватаемъ съ непріязнію, какъ *intercipere*. Посему *accipimus* vulnera, которыя намъ назначены, *excipimus*—которыя другому опредѣлены. Когда *excipere* значитъ дружески принимать, то *excipiens* представляется стоящимъ на одинаковой степени съ *exceptus*, т. е. какъ другъ, оказывающій другому ласку и радушіе. Отъ этого глагола *recipere* тѣмъ отличается, что *recipiens* относится къ *receptus* какъ благодѣтель, который съ великодушіемъ предлагаетъ другому помощь и защиту. Accipimus oblata, excipimus vagantia, recipimus fugientia. *Suscipere*, съ самоотверженіемъ брать что либо тяжелое. Cic. Verr. II, 1, 1. Orat II, 24, 101. In quo est illa quidem magna offensio, vel negligentiae *susceptis* rebus, vel perfidiae, *receptis*. На это мѣсто О. М. Müller дѣлаетъ справедливое замѣчаніе, въ которомъ впрочемъ слишкомъ тѣсные предѣлы полагаются знаменованію глагола *suscipere*. Онъ говоритъ; «*Suscepisse* causam dicitur, qui causam dicendam negotiumque tractandum non detrectaverit; *recepisse* autem, qui sancte promisit, se causam ex sententia confecturum esse.» *Accipiens* беретъ въ руку, *excipiens*—въ объятія, *recipiens*—на грудь, *suscipiens*—на руки или на спину.

3. *Recipere*, обратно получать безъ труда, напротивъ *recuperare*, обратно пріобрѣтать съ усиліемъ. Liv. XLII, 53. XXVI, 39.

Summus. Supremus. *Summus*, верхній безъ различія и только въ мѣстномъ отношеніи, какъ ἄκρος,—противоп. *imus*;—Rhet. ad Herenn. III, 18. Cic. Rosc. Com. 7. Vell. Pat. II, 2. Tac. Hist. IV, 47;— напротивъ *supremus*, высшій, верховный, есть піитическое и возвышенное выраженіе и заключаетъ въ себѣ привтекающее понятіе превосходства, какъ ὕπατος, — противополагается нѣсколько *infimus*.

Sumptus. Impensae. *Sumptus*, издержки, уменьшающія имущество; *impensae*—служащія къ достиженію цѣли.

Superare v. vincere.

Superbia. Arrogantia. Fastus. Insolentia. *Superbia*, высокомѣріе, которое, будучи самодовольно, почитаетъ другихъ ниже себя, — противоп. *смиреніе*; *arrogantia*, притязательность, которая хочетъ не поправу властвовать надъ другими, — противоп. *скромность*; *fastus*, презорство, отдаляющее отъ себя людей какъ бы недостойныхъ находиться съ нами въ связи, — противопол. *тер-*

пимость; *insolentia*, кичливость, которая грубо обходится съ нисшими и уничижаетъ слабаго, — противоп. *снисходительность* и *великодушіе*. *Superbus* хочетъ блистать предъ другими; *arrogans* оскорбляетъ ихъ; *fastuosus* — презираетъ; *insolens* — уничижаетъ.

Superesse v. restare.
Supplementum v. complementum.
Supplicare v. rogare.
Supremus v. summus.
Surculus v. rami.
Surripere v. demere.

Sus. Verres. Scropha. Porcus. *Sus* есть всеобщее и въ естественной исторіи употребляемое названіе свиньи, какъ ὗς; *verres*, *scrofa*, *porcus* носятъ эти наименованія въ домашнемъ быту, и *verres*, боровъ, *scrofa*, свинья самка; *porcus*, молодая свинья, поросенокъ. Съ *sus* соединяется привтекающее понятіе грязнаго животнаго, съ *porcus* — жирнаго.

Suscipere v. sumere.
Suspicere v. vereri.

Suspirare. Gemere. *Suspirare*, вздыхать; напротивъ *gemere*, стонать. *Suspirium* есть болѣе знакъ тоски, *gemitus*—боли. Cic. Att. II, 21. Cum diu occulte *suspirassent*; postea jam *gemere*, ad extremum vero loqui omnes et clamare coeperunt.

Sustinere, Sustentare v. ferre.

T.

Taberna v. deversorium.
Tabulæ v. axes.
Tacere, Taciturnus v. silere.
Tæda v. fax.
Tædet v. piget.
Tæter v. teter.
Talea v. rami.
Talio v. vindicta.
Tardare v. manere.

Tardus. Lentus. *Tardus* означаетъ медленность, которая предполагаетъ большую трату времени,—противоп. *citus*;—Sall. Cat. 15;—напротивъ, *lentus* выражаетъ мѣшкатное, но безпрерывное движеніе, — противоп. *acer* etc. Quintil. IX. 4.

Tellus. Terra. Solum. Humus. *Tellus* означаетъ землю какъ цѣлое, какъ средоточіе вселенной, — противоп. *прочія тѣла небесныя*: напротивъ *terra*— какъ матерію и элементъ, какъ γαῖα, γῆ,—противоп. *прочія стихіи*; *solum*—какъ твердый элементъ, какъ πέδον, — противоп. особенно *вода*; наконецъ *humus*- какъ нисшую часть видимаго міра, какъ χθών. Посему derivata: *terrenus*, — oppos. *igneus*; потомъ *solidus*, — oppos. *fluidus*;

наконецъ *humilis,* — oppos. *sublimis.* Forcellini lexicon: *Tellus* ex vulgari ratione significat terram, qua media posita in rerum natura est: *terra* dicitur elementum, opp. *ceteris elementis: solum* adhibetur, quatenus firmum est, opp. maxime *aquae*, *mari*: *humus* simili notione comprehenditur, quatenus infima quasi naturae pars est.

Temetum v. vinum. Temperatio v. modus.

Tempestas v. ventus.

Templum. Fanum. Delubrum. Aedes. Sacellum. 1. *Templum*, *fanum* и *delubrum* означаютъ храмъ вмѣстѣ съ священною окружностію, какъ *ἱερόν*; напротивъ *aedes*—одно храмовое зданіе, какъ *ναός*; наконецъ *sacellum*—священное мѣсто съ однимъ только алтаремъ.

2. Въ тѣсномъ смыслѣ *templum,* большой храмъ какого либо главнаго бога; напротивъ *fanum* и *delubrum*, не большое капище какого нибудь второстепеннаго подчиненнаго бога или героя etc.

Tempus v. dies. Temulentus v. ebrius.

Tenebrae v. obscurum.

Tenere. Habere. Possidere. *Tenere*, крѣпко что либо держать въ рукѣ и обладать физически; *habere*, дѣйствительно имѣть что нибудь въ своей власти; наконецъ *possidere*, владѣть чѣмъ либо какъ законною собственностію. Plin. Ep. I, 16. *Tenet*, *habet*, *possidet*.

Tentare. Experiri. Periclitari. Periculum. Discrimen. 1. *Tentare*, испытывать съ любознаніемъ и дѣятельностію, *periclitari*—съ мужествомъ и презрѣніемъ опасности; но *experiri*, посредствомъ опыта дѣйствительно достигнуть до познанія чего нибудь.

2. *Periculum*, опасность, продолжающаяся нѣсколько времени, но *discrimen,* мгновенная критическая минута, высшая точка periculi. Liv. VI, 17. In ipso *discrimine periculi* destituat.

Tenuis v. exilis. Terere v. levis.

Tergum v. dorsum.

Tergus. Cutis. Pellis. Vellus. *Tergus* и *cutis* означаютъ одну только гладкую кожу, и *tergus*-толстую кожу животнаго, которая покрываетъ мягкое и снѣдное мясо, какъ *δέρμα*; *cutis*-тонкую человѣка, которая защищаетъ чувствительную плоть, какъ *χρώς*; напротивъ *pellis* и *vellus* выражаютъ кожу вмѣстѣ съ тѣмъ, что ее покрываетъ, и *pellis*, болѣе волосистую или щетиноватую, изъ pilis, состоящую, какъ *δορά*; *vellus* — болѣе руноообразную, шерстистую, какъ *μαλλός*. Люди имѣютъ *cutem*; слоны, змѣи etc.—*tergora*;

львы, козы, собаки etc.—*pelles;* овцы—*vellera*. Juven. X, 192. Deformem pro *cute pellem*.

Terminare, Terminus v. finire, finis.

Teter. Foedus. Turpis. Deformis. *Teter*, *taeter*, какъ βλοσυρός, производитъ ужасъ, *foedus*—омерзеніе, *turpis*, αἰσχρός, достоинъ охужденія или презрѣнія,—противоп. *honestus*, *gloriosus*; *deformis*, δυσειδής, противенъ чувству эстетическому, — противоп. *formosus*. *Teter* опасенъ; *foedus* оскорбляетъ чувство естественное; *turpis*—нравственное или приличія. Cic. Off. I, 34. Luxuria cum omni aetate *turpis*, tum senectuti *foedissima* est. Rep. II, 28. Tyrannus quo neque *tetrius* neque *foedius*... animul ullum cogitari potest. Vatin. 3. Quanquam sis omni *diritate teterrimus*. Vell. Pat. II, 69. In Vatinio *deformitas* corporis cum *turpitudine* certabat ingenii.

Tesca v. solitudo. Tetricus v. austerus.
Tignum v. trabes. Timere, Timor v. vereri.
Titubare v. labare. Tolerare v. ferre.
Tormentum v. cruciatus. Torquere v. vertere.
Torridus v. aridus. Torvus v. atrox.
Totus v. uterque.

Toxicum. Venenum. Virus. *Toxicum* есть выраженіе яда, которое употребляется въ естественной исторіи и не означаетъ никакого посторонняго отношенія; *venenum*, искуственный и вмѣстѣ пріятный и обманчивый ядъ; но *virus*, вредный и отвратительный сокъ или питіе. Cic. Lael. Evomat *virus* acerbitatis suae.

Trabes. Tignum. *Trabes*, *trabs*, длинное и не толстое бревно, *tignum* — короткое и толстое. Плотъ, гонку составляютъ trabes, а не tigna; напротивъ лѣсъ въ зданіи—не trabes, а tigna, которыя часто выражаютъ перекладины. Caes. B. Civ. II, 9. Supra eum locum duo *tigna* transversa injecerunt, quibus suspenderent eam contignationem supraque ea *tigna* directo transversas *trabes* injecerunt easque axibus religaverunt.

Tractus v. locus. Tragulum v. missile.
Trames v. iter. Tranquillus v. quietus.

Trans. Uls. Ultra. *Trans* и *uls*, какъ πέραν, по ту сторону, — opp. *cis*. Этотъ предлогъ и *super* не заключаютъ въ себѣ значимости, силы, а опредѣляютъ только мѣсто геометрически.—*Trans*, обыкновенное выраженіе, *uls* — древнее и вышедшее изъ употребленія. Напротивъ *ultra* и *supra* усиливаютъ, сильнѣе представляютъ относительную отдаленность того, что выше, или по ту сторону находится, какъ πέρα, opp. *citra*. Tac. Germ.

29. Protulit magnitudo populi Romani *ultra* Rhenum *ultra*que veteres terminos imperii reverentiam . . . Non numeraverim inter Germaniae populos, quanquam *trans* Rhenum Danabiumque considerint, eos, qui decumates agros exercent. При *ultra* отдѣлимость представляется границею, при *trans*—препятствіемъ, остановкою. Liv. XXII, 43. Omnibus *ultra* castra, *trans*que montes exploratis. Eutrop. VII, 9. Tac. Ann. XVI, 17.

Transfuga v. perfuga.

Transversus. Obliquus. *Transversus* пресѣкаетъ прямую линію подъ прямымъ угломъ, — *поперечный*, *obliquum* съ горизонтальною или перпендикулярною линіею составляетъ острый уголъ, — *косвенный*. Forcellini lexicon: Stricte si loquamur, differunt *transversa* et *obliqua*. Illa sunt, quae dum secant, angulos rectos faciunt, haec obliquos. Plin. H. N. XXX, 9. Plurimum refert, concava sint specula an elata; *transversa* an *obliqua*; supina an recta.

Tribuere v. impertire. Tristitia v. dolor.
Troicus, Trojus v. Achivi. Trucidare v. interficere.
Truculentus v. atrox. Trudis v. fustis.
Truncare v. mutilare. Truncus v. stirps.
Trux. v. atrox.

Tueri. Defendere. *Tueri*, предохранять, предполагаетъ только могущую случиться опасность, opp. *negligere*;—Cic. Finn. IV, 14;—но *defendere*, защищать, указываетъ на дѣйствительное нападеніе. Посему несовершенно-лѣтніе имѣютъ *tutores*, обвиняемые—*defensores*. *Tuens* оказываетъ болѣе попеченія и любви, стараясь предотвратить опасность; *defensor*-болѣе мужества и силы.

Tumere v. turgere. Tumulus v. collis. Turba v. caterva.

Turbae. Tumultus. Seditio. Secessio. Dificere. Desciscere. 1. *Turbae* и *tumultus* нарушаютъ общественное благочиніе, и *turbae*-порядокъ, *tumultus*-спокойствіе; напротивъ *seditio* и *secessio* суть политическія безпокойства, происходящія отъ различія мнѣній и противоположныхъ началъ, и *seditio* называется, когда только нарушено согласіе, и споръ партій происходитъ еще на словахъ; *secessio*—когда уже надежда на примиреніе исчезла и партіи или готовы вступить въ бой, или по крайней мѣрѣ ихъ взаимныя связи совершенно расторгнуты.

2. *Seditiosi* и *secedentes* суть граждане и члены какого либо свободнаго общества, которые уничтожаютъ только между собою согласіе; напротивъ *deficientes* и *desciscentes* разрушаютъ договоръ, возстая или какъ

подданные на законнаго властителя, или какъ союзники отпадая отъ союза, и *deficere* представляетъ отложеніе со стороны нравственной, т. е. какъ подлую измѣну; но *desciscere* — со стороны политической, какъ перемѣну основныхъ правилъ и политической системы.

Turbo v. ventus.

Turgere. Tumere. *Turgere*, надуваться отъ полноты, какъ σπαργᾶν, σφριγᾶν; напротивъ *tumere*—отъ того, что внутри предмета скрывается пустота, какъ οἰδᾶν.

Turio v. rami. Turpis v. teter.

Tutus. Securus. 1. *Tutus*, дѣйствительно безопасный, какъ ἀσφαλής; *securus* почитаетъ себя безопаснымъ; посему слово *tutus* означаетъ иногда осторожнаго, *securus* — неосторожнаго. Kritz. ad Sall. Jug. 85. p. 473: «*Tutus* dicitur, qui *a periculo prorsus liber* est cuique nihil potest nocere, ab eo diversus est *securus*, quippe qui *opinetur* tantummodo a periculo se esse liberum, sive vera est ista opinio, sive falsa. Quum igitur horum vocabulorum ratio talis sit, qualis intercedit inter *rem* ipsam et rei *opinionem*, fieri potest, ut qui re ipsa *tutus* sit, tamen errore quodam judicii vel sensus sui *haud securus* sibi videatur; contra *securus* esse possit, cui, scilicet nihil sentienti et quasi imprudenti, gravissima pericula immineant. Sen. Ep. 97. *Tuta* scelera esse possunt, *secura* non possunt. Отъ *tutus* нѣтъ имени существительнаго, по сему мѣсто его должно заступать *securitas*.

2. *Securus*, *securitas* изображаютъ беззаботность какъ состояніе души, ἀμέριμνος, opp. *sollicitus*;—Tac. Hist. IV, 58;—напротивъ *incuriosus*, *incuria* выражаютъ недостатокъ въ заботливости и вниманіи къ чему либо, ὀλίγωρος, opp. *cura*. Forcellini lexicon: Discrimen inter *securus* et *incuriosus* hoc est, ut prius sensu subjectivo ad animum, *incuriosus* objective ad res, quae tractentur, referri debeat. Sen. Ep. 110. Fabianus non erat *negligens* in oratione, sed *securus*.

U.

Uber v. fœcundus et mamma.

Udus. Uvidus. Humidus. Aquosus. Madidus. 1. *Uvidus* или *udum* употребляется тогда, когда хотятъ выразить мокроту дѣйствительную, или

кажущуюся, или только гиперболически взятую. Собственно же *uvidum* или *udum*, какъ *ὑγρόν*, есть мокрота, которая совершенно состоитъ изъ воды или другихъ жидкостей, humore constans; напротивъ *humidum* и *humectum*, влажное, т. е. то, что только проникнуто водяными частицами, humore mixtum. Sen. N. Q. 11, 25. Dicis nubes attritas edere ignem cum sint *humidae*, imo *udae*. Иначе Servius ad Virg. G. II, 184. Uliginosus ager simper est *humidus*, *uvidus* dicitur, qui aliquando siccatur. Papias: *Udum* fit extra, *himidum* vero ex se dat humorem. Читая примѣры, приведенные Форчеллиномъ при словѣ *udus*, нельзя не согласиться съ Дедерлейномъ касательно опредѣленія этого слова. *Udus* имѣетъ противоположностію слово *solidus*. *Humidus*, по понятію имъ выражаемому, сближается съ *aquosus* и имѣетъ своею противоположностію слово *aridus*. Хотя между *uvidus* и сокращеннымъ изъ него *udus* нельзя видѣть никакого различія, однако Ernesti его находитъ. Онъ n. 1252 говоритъ: *Udus* есть увлаженный, *udus*, точащій изъ себя влагу.» Впрочемъ обѣ формы не встрѣчаются въ прозѣ золотаго вѣка. Посему Cic. Tusc. I, 16, 40. Ut . . . *terrena* et *humida* . . . suo pondere in terram et in mare ferantur. Habicht n. 513 и Ramshorn n. 518 говорятъ, что *uvidus* и contrac. *udus* изображаютъ влажность въ высшей степени, нежели *humidus*.

2. *Aquosus* представляетъ сухое и влажное отдѣленнымъ и близкимъ одно къ другому, но *humidus*-смѣшаннымъ и соединеннымъ; посему *pratum aquosum*, лугъ, на которомъ находятся лужи и пруды, но *pratum humidum*, лугъ влажный.

3. *Humectus* есть причастіе, *humidus* — имя прилагательное. Посему Popma p. 389 справедливо говоритъ: *Humidum* est quod humorem habet; *humectum* quod humorem inducit. Pacuvius (ap. Varr. L. L. p. 41. Sp.) Terra exhalabat auroram *humidam*, *humectam*.

3. *Humidus*, *humens* относятся къ внутреннему свойству тѣла; напротивъ *madidus*, *madens*, какъ *μυδαλέος*, — къ его внѣшности и поверхности, противоп. *siccus*. Forcellini lexicon: A *madidus* ita differt *humidus*, ut hoc ad internam alicujus rei naturam, illud ad externum, superficiem corporis spectet. Cic. Phil. XIV, 3. *Imbuti* sanguine gladii legionum exercituumque nostrorum, vel *madefacti* potius duobus consulum, tertio Caesaris proelio; посему *imbuere* какъ causativum глагола imbi-

bere относится къ *humectatio*, къ влажности, находящейся во внутренности; но *madefieri*—къ redundatio, которая можетъ происходить и отъ того, что внутренность переполнена влагою, и отъ того, что она въ нее не проникла.

Ulcus v. vulnus. Uligo v. lacuna.

Ulna. Lacertus. Brachium. Cubitus. *Ulna*, рука отъ плеча до пясти; *lacertus*—отъ плеча до локтя; *brachium*—отъ локтя до пясти; *cubitus*, локоть.

Uls, ultra v. trans. Ultimus v. extremus.
Ultio v. vindicta.
Ultro v. praeterea et sponte.
Umbrosus v. obscurus.

Una. Simul. *Una*, совокупно въ одномъ мѣстѣ, какъ ὁμοῦ; напротивъ *simul*, вмѣстѣ въ одно время или въ одну минуту, какъ ἅμα.

Unctus v. delibutus. Uncus v. curvus.
Unda v. aqua. Unicus v. eminens.
Universus, Unusquisque v. uterque.
Usque v. semper. Usura v. foenus.
Usurpare v. uti.

Uterque. Ambo. Duo. Utervis. Uterlibet. Quivis. Quilibet. Quisque. Unusquisque. Omnes. Universi. Cuncti. 1. *Uterque* и *ambo*, говоритъ Дедерлейнъ, означаютъ двойственность какъ нѣчто цѣлое; но *duo* выражаетъ ее какъ количество. *Uterque* изображаетъ двойственность какъ двѣ самостоятельныя единицы, *ambo*—какъ двѣ половины какого либо цѣлаго. Если, продолжаетъ Дедерлейнъ, въ *uterque* и *ambo* не смотрѣть на двойственность какъ на цѣлое, тогда не будетъ никакого различія ни между *uterque* и *unus et alter*, ни между *ambo* и *duo*. Weber (Uebungsschule S. 38), представляя другую сторону различія этихъ словъ, пополняетъ нѣкоторымъ образомъ сказанное Дёдерлейномъ. Weber говоритъ: «Такъ какъ *uterque* есть тоже, что *одинъ* и *другой*, а *ambo* тоже, что *оба*, посему первое слово выражаетъ въ сказуемомъ общность двухъ субъектовъ, противопоставленныхъ одинъ другому, второе же изображаетъ въ предикатѣ эту общность безъ противопоставленія субъектовъ; въ *duo* же содержится только понятіе числа.» Сказанное Weber-омъ въ отношеніи *uterque* и *ambo* Forcellini lexicon объясняетъ слѣдующимъ примѣромъ: Sic differt *ambo* ab *uterque*, ut si dicam: *ambo fecerunt domum*, significat duos conjuncta opera unam domum fecisse; at *uterque fecit*, vel *fecerunt domum*, valet perinde, ac si dicam, a duobus duas domos factas esse. Schmalfeld n. 244: «*Ambo* отно-

сится къ двумъ субъектамъ, которые равны по лѣтамъ, по происхожденію, или которые въ одно и тоже время участвуютъ въ одномъ и томъ же дѣяніи, страданіи, состояніи; *uterque* же означаетъ тождественность дѣянія, страданія или состоянія двухъ субъектовъ, дѣйствующихъ или страждущихъ отдѣльно и съ нѣкоторымъ различіемъ. Caes. B. Civ. III, 30. Caesar atque Pompejus diversa sibi *ambo* consilia capiunt: Caesar, ut quam primum se cum Antonio conjungeret, Pompejus, ut venientibus in itinere se opponeret: eademque die *uterque* eorum ex castris exercitum educunt: Pompejus clam et noctu, Caesar palam atque interdiu. Между Кесаремъ и Помпеемъ то было единство, что они оба въ одно время приняли намѣреніе; также оба вывели войско изъ лагеря; но въ этомъ случаѣ одно и тоже ихъ предпріятіе уже различествуетъ по времени. Virg. Ecl. VII, 4. Compulerant greges Corydon et Thyrsis in unum: *ambo* florentes aetatibus, Arcades *ambo*.»

2. Дедерлейнъ въ малой своей синонимикѣ не упоминаетъ о *duo* какъ о синонимѣ словъ *uterque* и *ambo*. Но это, мнѣ кажется, не справедливо. Я думаю, что *duo* относится къ *uterque* и *ambo* какъ родъ къ своимъ видамъ, и означаетъ вообще всякую двойственность, выраженную или явно чрезъ *duo*, или отдѣльными двумя единицами. По моему мнѣнію это слово, заключающее въ себѣ родовое понятіе, всегда предшествуетъ своимъ видамъ. Cic. Mur. 18, 37. *Duae* res vehementer in praetura desideratae sunt, quae *ambo* in consulatu Murenae profuerunt. Finn. II, 7, 20. *Duae* sunt res quoque, ne tu verba solum putes. Unum est, sine dolore esse: alterum, cum voluptate... Hic, qui *utrumque* probat, *ambobus* debuit uti. Въ примѣрахъ, приведенныхъ Schmalfeld-омъ изъ Кесаря и Виргилія, двойственность выражена двумя отдѣльными единицами.

3. Въ греческомъ языкѣ *ambo* есть ἄμφω, а *uterque* тоже что ἑκάτερος.

4. *Uterque* и *ambo*, какъ copulat., разрѣшаются на *unus et alter*, напротивъ *utervis* и *uterlibet*, какъ disjunct.,—на *unus vel alter*. *Uterque* и *ambo* заключаютъ въ себѣ дѣйствительную возможность сказуемаго; но *utervis* и *uterlibet*-только возможную. Ter. Andr. prol. 10. Qui *Utramvis* recte norit, *ambos* noverit.

5. Ernesti (n. 2069) и Habicht (789) не находятъ никакого различія между *utervis* и *uterlibet*, также между *quivis* и *quilibet*. Но это не справедливо.

Эти слова точно такъ же различаются какъ voluntas, воля, и libido, произволъ. При *utervis* и *quivis* предполагается выборъ, основанный на разсудкѣ; при *uterlibet* и *quilibet*,–слѣпой, несоединенный ни съ какою заботою, предоставленный случаю. *Quilibet*, ὁστισοῦν, кто либо, какъ и синонима его *primus quisque*, ὁ τυχών, содержатъ въ себѣ понятіе ничтожности, малоцѣнности, напротивъ въ *quivis* оно не заключается. Plin. H. N. VII, 28. Bis ab Hannibale captus; nec enim cum *quolibet* hoste res fuit. Liv. X, 24. Eos consules esse, quorum *utrolibet* duce bellum Etruscum geri recte possit, т. е. оба консула были равно достойны чести такъ, что тотъ или другой равно могъ быть облеченъ въ званіе вождя.

6. *Quisque*, ἕκαστος, подобно енклитическимъ частицамъ: que, ve, ne, т. е. прикладываемымъ къ другимъ словамъ, никогда въ прозѣ не стоитъ въ началѣ предложенія. Въ этомъ случаѣ употребляется *unusquisque*, εἷς ἕκαστος, потому что это мѣстоимѣніе имѣетъ и протяжное, и острое удареніе.

7. *Unusquisque* есть всякой одинъ, — противоп. *нѣкоторый одинъ*; напротивъ *singuli*, каждые отдѣльно взятые, какъ ἕκαστοι, — противоп. *нераздѣльная купность*.

8. *Omnes*, всѣ безъ изъятія, какъ πάντες, — противоп. *nemo*, *unus*, *aliquot;* напротивъ *universi*, всѣ вмѣстѣ, какъ σύμπαντες, — противоп. *singuli* и *unusquisque*; наконецъ *cuncti*, всѣ вкупѣ собраны, какъ ἅπαντες,—противоп. нѣкоторымъ образомъ *dispersi*. Liv. VII, 35. Admiratione paventibus *cunctis* quum *omnium* in se vertisset oculos Decius. При этомъ мѣстѣ A. W. Ernesti въ Glossar. Liv. говоритъ: Illic una omnes ac simul intelliguntur, hic autem successionis aliqua significatio admixta est. Tac. Hist. I, 83. *Omnia* consilia *cunctis* praesentibus tractari. Festus: Cuncti significat quidem omnes, sed conjuncti et congregati: at vero omnes, etiamsi diversis locis sint. Cic. Off. III. 6. Unum debet esse *omnibus* propositum, ut eadem sit utilitas et *uniuscujusque* et *universorum*.

10. Но *omnis*, *cunctus*, *universus*, какъ прилагательныя единственнаго числа, имѣютъ новою своею синонимою слово *totus*, которое, по понятію въ немъ заключающемуся, находится въ сродствѣ съ *solidus* и *integer*. Эти три послѣднія рѣченія означаютъ цѣлое, которое только не обыкновеннымъ образомъ распадается на части, какъ ὅλος; напротивъ *omnis*, *universus* и *cunctus* выражаютъ цѣлое, которое образовалось изъ единицъ,

соединившихся вмѣстѣ, какъ πᾶς, σύμπας, ἅπας. Forcellini lexicon: *Omnis* refertur ad quantitatem discretam ut vocant, h. e. ad numerum: in quo differt a *totus* quod pertinet ad continuam, et integrum corpus aliquod significat, nulla cui desit pars. Palämo p. 991. Omne universitatem significat, totum soliditatem. Weber Uebungsschule S. 37: «*Omnis* и *universus* относятся къ массѣ количественной, *totus* означаетъ совокупность внѣшнюю, *cunctus*—внутреннюю.» Herzog (Caes. B. G. I, 1.) иначе говоритъ: «*Omnis* есть имя числительное и заключаетъ въ себѣ общее понятіе количества; а посему рѣдко относится къ областямъ и тѣламъ для означенія совокупности всѣхъ частей, которыя ихъ составляютъ. Въ этомъ случаѣ употребляется *totus*. *Universus*, означая всѣхъ безъ исключенія, которые соединились въ одномъ пунктѣ, относится только къ предметамъ чувственнымъ; напротивъ *cunctus* выражаетъ всѣхъ вообще и сочиняется съ предметами какъ чувственными, такъ и отвлеченными. Слѣдственно это слово есть ближайшая синонима числительнаго имени *omnis*. — *Universus* есть ἅπας, *cunctus* есть σύμπας.»

Uti. Usurpare. Frui. Frunisci. *Uti* и *usurpare*, обращать что либо въ свою пользу, употреблять что нибудь; но *uti* означаетъ постоянное употребленіе; *usurpare* (usui rapere)—одинъ только его отдѣльный актъ; напротивъ *frui* и древній глаголъ *frunisci* изображаютъ пріятное чувство употребленія,—*наслаждаться*. Forcellini lexicon: Inter *fruor* et *utor* hoc interest, (quamquam non perpetuo) quod *uti* dicitur, qui rem aliquam usurpat, ut aliud quidpiam inde acquirat: *frui*, qui ita re quapiam delectatur atque utitur, ut in ea animo conquiescat. *Frui* есть тоже что fructum habere; *frunisci* глаголъ можетъ быть выраженъ чрезъ fructum capere. Gell. XVII, 2. *Frunisci* rarius quidem fuit in aetate M. Tullii, ac deinceps infra rarissimum: dubitatumque est ab imperitis antiquitatis an Latinum foret; non modo autem Latinum, sed jucundius amoeniusque etiam verbum est fruniscor. Sen. Vit. B. 10. Tu voluptate *frueris*, ego *utor*. Flor. II, 6. Hannibal cum victoria posset *uti*, *frui* maluit. Cic. Rosc. Am. 45, 131. Commoda, quibus *utimur*, lucem, qua *fruimur*, spiritumque, quem ducimus, a Deo nobis dari.

Utique v. plane. Uvidus v. udus.
Uxor v. foemina.

V.

Vacare. Otiari. Feriari. Cessare. Nihil agere. *Vacare*, имѣть свободное время. — противоп. *occupatio*; *otiari*, не имѣть никакого занятія, — противоп. *negotia*, которыя обязываютъ трудиться; *feriari*, наслаждаться покоемъ праздничнымъ, — противоп. *повседневная работа*; *cessare*, оканчивать дневную работу, — противоп. *предшествовавшая дѣятельность*; *nihil agere*, ничего не дѣлать, — противоп. *вообще дѣятельность*.

Vacillare v. labare.
Vadere v. ire.
Vafer v. astutus.
Valde v. perquam.
Valens v. saluber.
Valetudo v. aeger.
Vacuus v. inanis.
Vadum v. solum.
Vagari v. errare.
Vale v. ave.
Valere v. posse.

Validus. Firmus. Robustus. Imbecillis. Debelis. 1. *Validus*, сильный въ отношеніи наступательномъ, т. е. способный что либо выпрямить, исправить, какъ *σθεναρός*, — противоп. *imbecillis*; — Cic. Fam. VII, 1. Plin. H. N. XIV, 21; — напротивъ *firmus* и *robustus* имѣютъ силу въ отношеніи защитительномъ, т. е. одарены возможностію что либо удержать, и *firmum*, крѣпкое по своему положенію, посему безопасное, надежное, какъ *βέβαιος*; но *robustum*, сильное по своей плотной натурѣ и неудобо проникаемому веществу, а посему прочное, какъ *ῥωμαλέος* и *ἰσχυρός*.

2. *Firmus* имѣетъ сходство съ *stabilis*, а *robustus* — съ *solidus*. Но *firmum* можетъ выдерживать нападеніе; *stabile* не подвержено никакой перемѣнѣ.

3. *Robustum* твердо, подобно дубу, но *solidum* не колебимо, подобно крѣпкому грунту земли. У *Robustus* развились силы, *solidus* крѣпокъ съ самаго начала своего происхожденія. Этого слова противоположности: *fluidus* или *fluxus*.

4. Goclen при Popma p. 339 принимаетъ слово *fortis* за синониму рѣченія *firmus*. Онъ говоритъ: *Firmus* de animatis et inanimatis, *fortis* de animatis; ut firmissima turris. Cic. Mil. 33. Vir in republica *fortissimus*, in suscepta causa *firmissimus*. Слову *firmus* отрицательно противополагается *infirmus*, но положительно — частію *labans*, *lubricus*, особенно же *vacillans* и *imbecillis*. Cic. Fam. IX, 16. Fortunam existimo levem et *imbecilem* et ab animo *fimo* et gravi . . . frangi oportere. Sall. Jug. 10. Quintil. V, 10, 49.

5. *Invalidus*, безсильный, а посему не дѣйствительный; а *infirmus*, не крѣпкій, а посему

не надежный. Эти слова имѣютъ такое же отношеніе къ *imbecillis* и *debilis*, какое отрицательныя понятія—къ положительнымъ. *Imbecillis* означаетъ слабость внутреннюю, недостатокъ въ силахъ; *debilis* выражаетъ внѣшнюю, изображаетъ не полноту, по причинѣ которой цѣлое не имѣетъ надлежащаго употребленія. Больной и старикъ есть *imbecillis*; инвалидъ и подагрикъ—*debilis*.

6. *Imbecillitas* означаетъ болѣе слабость душевную; но *infirmitas*—тѣлесную. Cic. Finn. V, 45. In *inifirma* aetate *imbecilla* que mente. Если же оба слова берутся въ умственномъ смыслѣ, то *imbecillitas* выражаетъ слабость ума или сердца, напр. недостатокъ въ талантахъ и мужествѣ; напротивъ *infirmitas* изображаетъ не твердость характера, напр. нерѣшительность и ненадежность: Caes. B. G. VII, 77. Nolite stultitia ac temeritate vestra aut *imbecillitate* animi omnem Galliam prosternere. IV, 5. Caesar *infirmitatem* Gallorum veritus, quod sunt in consiliis capiendis mobiles et rebus plerumque novis student.

Vallum v. agger. Vallus v. stipes.
Valvae v. ostium.

Varius. Diversus. Contrarius. Versicolor. Variegare. 1. *Varium* есть то, что имѣетъ въ самомъ себѣ различіе, — пестрое; напротивъ *diversum* есть отличное отъ чего либо другаго. Forcellini lexicon: Inter *varius* et *diversus* hoc est discrimen, ut *varius* ea comprehendat, quae ipsa inter se superficie, colore etc. discrepent: *diversus* illud significet, quod ab *aliis* differat. Hinc nunquam fieri posse, ut unum pro altero ponatur, licet inter *varietas* et *diversitas* commutatio quaedam interdum obtineat. Kritz. ad Sall. Jug. p. 390.» *Varium* dicitur omne, quod sibi non constat, quod frequenter mutatur, et modo huc, modo illuc fluctuat. Kritz взялъ тропическую сторону этого слова.

2. *Diversa* не хотятъ ничего имѣть между собою общаго и идутъ одно отъ другаго по различнымъ, или даже по противоположнымъ направленіямъ; напротивъ *contraria* стоятъ какъ одно, такъ и другое насупротивъ. Forcellini lexicon: *Contrarius* et *diversus* in eo differunt, ut hoc in adversas partes discedentes, illud res sibi oppositas significet.

3. *Varium*, пестрое, какъ *ποικίλον*; напротивъ *versicolor*, имѣющее различные отливы, судя по тому, какъ оно находится къ свѣту, какъ *αἰόλον*.

4. *Variare*, вообще давать многоразличный видъ; но *variegare*, испещрять.

Vas v. sponsor. Vasta v. solitudo.

VASTARE. POPULARI. DIRIPERE. AGERE FERRE. EXPILARE. SPOLIARE. PECULARI. 1. *Vastare*, опустошать владѣнія непріятеля по неистовству или по политикѣ, какъ πέρθειν, πορθεῖν; напротивъ *populari*, *diripere* и *agere ferre*, грабить по своекорыстію, и *populari*-въ большемъ видѣ, напр. похищать всю жатву, угонять стада, *diripere*-въ маломъ, напр. проникать въ домы, разламывать шкафы; *agere ferre* означаетъ то и другое, какъ ἄγειν καὶ φέρειν.

2. *Spoliare* и *populari*, производить грабежи въ военное время; напротивъ *expilare* и *peculari* — въ мирное, и *expilare*, похищать государственную собственность открытою силою; *peculari*-обманомъ и тайно. Cic. Parad. VI, 1. Si socios *spolias*, aerarium *expilas*.

Vates v. canere.
Vaticinari v. divinare et hariolari.
Vecors v. amens. Vegetus v. vigens.
Vehemens v. acer.

VELLE. OPTARE. EXPETERE. CUPERE. AVERE. GESTIRE. 1. *Velle*, *optare* и *expetere* суть дѣйствія спокойнаго ума и рѣшимости; напротивъ *cupere*, *avere* и *gestire* суть дѣйствія возбужденнаго чувства и страсти. Sen. Ep. 116. Cum tibi *cupere* interdixero, *velle* permittam.

2. *Velle*, хотѣть, беря на себя осуществленіе своей воли, какъ θέλειν и βούλεσθαι; *optare*, желать, предоставляя другимъ или судьбѣ осуществленіе желанія, какъ ποθεῖν; *expetere*, желать, прося другихъ объ осуществленіи желанія, какъ ὀρέγεσθαι. Sen. Ep. 95. Saepe aliud *volumus*, aliud *optamus*. Cic. Off. I, 20. Nihil nisi quod honestum sit homines aut admirari aut *optare* aut *expetere* oportet.

3. *Cupere* означаетъ желаніе страстное, сильное, *gestire*-живое, обнаруживаемое тѣлодвиженіями, *avere* — нетерпѣливое, торопливое. *Cupidus*, желающій, ἐπιθυμῶν; *gestiens*, радующійся, что его желанія исполняются; *avidus*, жадный.

Vellus v. tergus. Velox v. citus.

VENDERE. VENUNDARE. MANCIPARE. *Vendere* и *venundare* означаютъ продажу какъ дѣйствіе купеческое. — *Vendere*, вообще продавать, какъ ἀποδόσθαι, орр. *emere*; но *venundare*, выставлять на продажу, торговать, купечествовать, какъ πιπράσκειν, πωλεῖν, ἀπεμπολᾶν; напротивъ *mancipare* выражаетъ продажу какъ дѣйствіе юридическое, по которому вещь передаютъ другому въ законной формѣ со всѣми на нее правами. Popma p. 465. «Mancipare plus est quam vendere. Nam mancipat is qui et pro-

prietatem et usum atque fructum transfert et evectionem praestaturum se spondet. Vendit etiam is qui nuda et simplici traditione alienat. Praeterea mancipare poterant soli cives Romani Latini colonarii et Latini Juniani iique peregrini, quibus datum erat commercium; vendere cuilibet permissum.»

Venditatio v. jactatio. Venenum v. toxicum.
Venerari v. vereri. Veniam dare v. ignoscere.

Ventus. Procella. Tempestas. Vortex. Turbo. *Ventus*, вѣтръ; *procella* и *tempestas*, сильный вѣтръ, и *procella*, сильные, бурные порывы вѣтра, *tempestas*, совершенная буря, сопровождаемая наиболѣе молніею и громомъ, дождемъ или градомъ; напротивъ *vortex* есть вихрь, который вздымаетъ и клубитъ пыль; *turbo* есть ураганъ, который причиняетъ опустошенія.

Venundare v. vendere. Venustus v. formosus.
Vepres. v. dumi.

Verberare. Pulsare. Mulcare. Pavire. Cudere. Ferire. Icere. Caedere. 1. Удары *verberantis*, *pulsantis*, *mulcantis* и *pavientis* дѣйствуютъ только на поверхность тѣла, напротивъ удары *ferientis*, *icientis* и *caedentis* проязаютъ тѣло.

2. *Ferire* такъ относится къ *caedere* и *icere*, какъ всеобщее понятіе къ частнымъ. При *ferire* предполагается только сила безъ отношенія къ какому либо опредѣленному орудію; напротивъ при *caedere* подразумѣвается всякое расторгающее орудіе, а при *icere*—всякое проторгающее. *Caedens* устремляется на линію тѣла; *iciens*—на какой либо его пунктъ. *Feriens* и *iciens* или наносятъ раны, или раздробляютъ.

3. *Pulsare* можетъ относиться ко всякому предмету, — къ человѣку, къ двери, къ землѣ; но *verberare* и *mulcare*—только къ чувствующему боль, особенно къ человѣку.

4. *Verberare* въ тѣсномъ смыслѣ означаетъ спокойное наказаніе палочными ударами, которое присуждается какою либо законною властію; напротивъ *pulsare* и *mulcare*, оскорблять побоями или толчками безъ всякаго права, единственно только по мщенію, и *pulsare*, наносить удары кулакомъ или палкою, дабы оскорбить честь и достоинство; *mulcare*, бить кулаками или дубиною, дабы причинить физическую боль.

5. *Pavire*, убивать, утаптывать что либо мягкое, *cudere*, бить, дабы на твердой массѣ что либо напечатлѣть.

Verbosus v. garrire.

Verbum. Vocabulum. Vox. Dictum. 1. *Verbum*

есть слово какъ часть рѣчи; напротивъ *vocabulum* — какъ часть языка. *Verba* суть рѣчи, *vocabula* — слова.

2. У древнихъ грамматиковъ эти слова имѣютъ другое различіе. У нихъ *vocabulum* означаетъ имя, а *verbum*—глаголъ. Varro L. L. VIII, 4. Aristoteles duas partes orationis esse dicit, *vocabula* et *verba*, ut homo et equus; ut legit et currit. Sen. Ep. 58 a. m. Cogor *verbum* pro *vocabulo* ponere. Gell. N. A. III, 12. *Vocabulum* bibosus . . non simile est ut vinosus aut vitiosus . . . quoniam a *vocabulis* non a *verbis* inclinata sunt. Цицеронъ, который вообще *vocabulum* очень рѣдко употребляетъ, этого различія не наблюдаетъ.

3. Вообще *vocabulum* и *nomen* суть синонимы. Cic. Orat. III, 40, 159. Si res suum *nomen* et proprium *vocabulum* non habet, ut pes in navi. Собственно *nomen* есть имя какъ слышимый признакъ предмета, *nota*—видимый; но *vocabulum*, названіе, служащее для означенія предмета. Nominibus res agnoscuntur, vocabulis significantur. Впрочемъ употребленіе языка тѣмъ различило эти синонимы, что посредствомъ *nomen* означило имена собственныя, а посредствомъ *vocabulum*—нарицательныя. Caes. B. C. I, 58. Necdum etiam *vocabulis* armamentorum cognitis. Sall. Cat. 51. Jam pridem equidem nos vera rerum *vocabula* amisimus. Hor. Sat. II, 3, 280. Imponens cognata *vocabula* rebus. Non. p. 354. *Nomen* est proprium . *vocabulum* singulorum. Съ этимъ употребленіемъ согласны и древніе грамматики. Differunt nomina et vocabula , ut docet Varro L. L. X , quia nomina finita sunt , et significant res proprias , ut *Romulus* , *Helena*; vocabula autem infinita , et res communes disignant , ut *mulier*, *scutum*. Non enim idem oppidum, et Roma, cum oppidum sit vocabulum, Roma *nomen*. Тацитъ употребляетъ оба слова безъ различія. Ann. II, 56. XII, 27.

4. Когда *verbum* и *vox* бываютъ синонимами, то *vox* означаетъ выраженіе чувства, *verbum*-мысли. Popma p. 683. Verbum est dictio articulata et significabilis , vox est quilibet sonus ore prolatus. Hor. Ep. I, 1, 34.

Sunt *verba* et *voces*, quibus hunc lenire dolorem
Possis et magnam morbi deponere partem.

Ovid. Fast. V, 484.

Is *verbi* sensus, vis ea *vocis* erat.

Plin. Pan. 26 , 1. Adulantia *verba* blandasque *voces* edoceret. Tac. H. III, 65. *Verba vocesque* testes habebunt.

5. *Vox*, какъ терминъ грамматическій, заключаетъ въ себѣ

вообще восемъ частей рѣчи, а *vocabulum*—только имена существительныя, мѣстоимѣнія и глаголы.

6. *Verbum* въ собирательномъ смыслѣ означаетъ общую мысль, т. е. какую либо пословицу; напротивъ *vox* и *dictum*, выражаетъ какую либо индивидуальную мысль, и *vox* есть изъявленіе чувства или страсти, *dictum* — остроумія и ума. Tac. Hist. III, 49. Ann. VI, 20.

Vereri. Timere. Metuere. Spes. Fiducia. Timor. Timiditas. Ignavia. Formido. Horror. 1. *Vereri*, какъ *αἰδεῖσθαι*, имѣетъ свое основаніе въ качествѣ достойномъ уваженія; *metuere* и *timere*, какъ *δεῖσαι* и *φοβεῖσθαι*,-въ грозящей опасности. *Timens* и *metuens* страшатся чего либо непріятнаго, какой нибудь бѣды, *verens*—стыда и посрамленія. Forcellini lexicon: *Metuere* et *timere* ad periculum pertinent, *vereri* ignominiam spectat. Cic. Phil. XII, 12. Quid? veteranos non *veremur*? nam *timeri* ne ipsi quidem volunt. Sen. II, 37. *Metuebant* eum servi, *verebantur* liberi, carum omnes habebant. Liv. XXXIX, 37. *Veremur* quidem vos Romani et si vultis *timemus*. Afr. ap. Gell. XV, 13. Ubi malunt *metui*, quam *vereri* se ab suis. Senec. Ir. III. 32. Quibusdam *timeamus* irasci, quibusdam *vereamur*.

2. *Metus*, боязнь какъ ожиданіе предстоящаго несчастія, только какъ помышленіе объ немъ,—опасеніе, происходящее изъ предосторожности и благоразумія, какъ *δέος*. Этого слова синонима есть *cautio*. Напротивъ *timor* страхъ, происходящій отъ трусости и малодушія. Или: *metus*, есть боязнь имѣющая основаніе въ размышленіи, oppos. *spes*; — Cic. Verr. II, 54, Off. II, 6. Liv. XXX, 9. Svet. Aug. 5. Cels. II, 6. Curt. VIII, 6;-напротивъ *timor*, страхъ, происходящій изъ чувства, oppos. *fiducia*, *animus*. Cic. Divin. II, 31. Att. V, 20. Rull. I. 8. Sall. Jug. II, 3. Tac. Hist. II. 80. Plin. Ep. V, 17. Pseudo-Palämon p. 989. *Metus* frustra prospicit; *timor* mentis consternatio; *pavor* animi motus, unde etiam pavida jumenta dicuntur. Kritz. ad Sall. Jug. 70 p. 376: «*Metus* ejus est, qui cautus ac providus de futuro malo cogitet, et quod ipsi damnum afferi possit perpendat atque consideret; *timor* vero ejus, qui ignavia et formidine correptus malo obviam ire non audeat. Quare *timor* semper aliquid ignominiosi habet, *metus* interdum adeo prudentiae est; *timidus*, cui *fortis* est oppositus, semper vituperandus, *metuens*, *cauto* cognatus, interdum laudandus; eademque etiam verborum *timere* et *metuere* ratio est.» Далѣе онъ

продолжаетъ: «*Metus* ad viros pertinet, reipublicae pericula varie *conjectantes*, *timor* ad mulieres paventes et prorsus de salute *desperantes*.»

3. Точно также различаются между собою *spes*, надежда, чаяніе, и *fiducia*, упованіе. Kritz ad Sall. Cat. 20. p. 104. «*Spes neque ac sperare* de incertis futuri eventis, sive bonis sive malis, quae exspectantur, dicitur.» Forcellini lexicon: *Fiducia* est opinio et spes certa, confidentia, securitas. Est autem plus, quam spes, major nimirum ac certior, scil. in rebus nititur fiducia, quae praesto sunt, quarum eventus vel apparet vel parum dubius adest. Sen. Ep. 16. Jam de te *spem* habeo, nondum *fiduciam*. Sall. Jug. 88. Metellus, contra *spem* suam, laetissumis animis excipitur. Tac. Agr. 2. Svet. Cl. 10. Liv. X, 25. Curt. IX, 4, 25.

4. *Timor* означаетъ страхъ какъ временное, преходящее состояніе, *timiditas*,-боязливость какъ природное свойство. *Timiditas* относится къ ignavia какъ частное выраженіе къ болѣе общему. *Ignavia* есть не способность ко всякому благородному поступку и преимущественно къ дѣяніямъ, требующимъ мужества. *Timiditas* въ нѣкоторыхъ отношеніяхъ извинительна, но *ignavia* совершенно достойна презрѣнія. Forcellini lexicon: *Ignavia* cum *timiditate* congruit, ut genus cum specie: fieri potest, ut timiditas excusari queat, *ignavia* nunquam.

5. *Metus* и *timor* имѣютъ свое основаніе въ размышленіи, которое ясно представляетъ предметъ и причину опасенія; напротивъ *horror* и *formido* проистекаютъ изъ чувства, которое преобораетъ умъ представленіемъ какой-то ужасной близкой опасности. *Formido* выражаетъ ужасное состояніе души, какъ ὀῤῥωδία; напротивъ *horror* изображаетъ только обнаруженіе этого состоянія, которое выказываютъ вставшіе дыбомъ волосы, блѣдность лица, оцѣпененіе etc., какъ φρίκη. Forcellini lexicon: *Formidare* et *horrere* in eo differunt, quod hoc latius significatione pateat, et formidinis notionem nonnisi sensu translato, veluti signum, formam timoris exhibeat: illud ipsum animi affectum designet. Kritz. ad Sall. Jug. 72. p. 383. «Recte Cortius: in *formidine*, inquit, plerumque est amentia. Quippe *formido* est summus timor, ubi animus confusa quadam infiniti et ingentis mali cogitatione perturbatus est.» Tac. Hist. IV, 45. *Metus* per omnes ac praecipua Germanici militis *formido*.

Vereri. Revereri. Venerari. Colere. Observare.

Adorare. Admirari. Suspicere. 1. *Vereri* и *revereri*, питать въ сердцѣ благоговѣніе; напротивъ *venerari*, оказывать его.

2. *Vereri* означаетъ глубокое уваженіе, доходящее до страха и боязни; напротивъ *revereri* выражаетъ страхъ и боязнь, происходящіе изъ глубокаго уваженія. Въ *vereri* главныя понятія: страхъ и боязнь, въ *revereri* — глубокое уваженіе; посему *verecundia* боится обнаружить какой либо недостатокъ предъ уважаемымъ лицомъ; напротивъ *reverentia* признаетъ во глубинѣ души достойнымъ кого либо такой боязни.

3. *Venerari* (по крайней мѣрѣ у Цицерона), чествовать боговъ; *observare*, чтить только людей, *colere* - тѣхъ и другихъ. Cic. Rep. I, 12. Militiae Africanum ut deum *colebat* Laelius, domi vicissim Laelium *observabat* in parentis loco Scipio. *Venerans* хочетъ только выразить свое должное благоговѣніе и такимъ смиреніемъ отвратить отъ себя гнѣвъ божества; *colens* хочетъ угожденіями, услугами и уваженіемъ всякого рода пріобрѣсти чье нибудь расположеніе и получить отъ него плоды какъ отъ обработаннаго поля. Forcellini lexicon: Differt *colere* a *venerari* ita, ut *venerans* non nisi debitam diis reverentiam offerat, precibus conspicuam, quibus iras eorum leniat; *colens* cujuscunque generis studiis, officiis alicujus benevolentiam sibi conciliet, fructus inde tanquam ex agro capturus. *Veneratio* обнаруживается болѣе въ молитвѣ, *cultus*—въ жертвоприношеніи; *veneratio* есть болѣе отдѣльный актъ, *cultus* болѣе постоянное изъявленіе уваженія. Tac. Hist. I, 10. Vespasianus.. Titum filium ad *venerationem cultum*que (ejus) miserat, т. е. Титъ долженъ былъ принести новому императору присягу и потомъ при немъ оставаться.

4. *Observare* заключаетъ въ себѣ болѣе отрицательное понятіе и означаетъ внимательность, которой противополагается *пренебреженіе*; однако нельзя сказать, что *colere* по значенію сильнѣе, а *observare*—слабѣе.— *Colere* болѣе предполагаетъ ощутительную дѣятельность, operam; напротивъ *observare*—болѣе нѣжную внимательность, изъ которыхъ то одна, то другая выше цѣнится. Kritz. ad Sall. Jug. 10. p. 55. «*Observare aliquem* dicitur is, qui nihil eorum omittit ac negligit, quae alteri *placere* posse videantur; *colit aliquem* is, qui gratam ei praestat *operam*, et re ipsa, quantum potest, eum juvare studet. Utrum gravius sit non certe dici potest, sed a rerum condicione et cujusque judicio pendet: quare modo hoc,

modo illud priore loco ponitur. Ceterum Cortius frequenter haec verba apud Ciceronem conjungi observavit. Forcellini lexicon: *Observare* saepe est colere, venerari, assidue cum aliquo esse honoris et officii causa: quasi attente observando tempora et loca, quibus adesse, inservire, et gratificari alicui possis.

5. *Adorare* есть всеобщее выраженіе для всякаго рода служенія божеству; напротивъ *veneratio* состоитъ болѣе въ тѣлодвиженіяхъ, *precatio* — въ словахъ.

6. *Reveremur* validas auctoritates; *admiramur* raras virtutes; *suspicimus* exscellentia dignitate. Мнѣ, говоритъ Дёдерлейнъ, представляется *reverens* въ состояніи нѣкоторой молчаливой боязни: *admirans*—съ выраженіемъ громкаго или по крайней мѣрѣ видимаго восторга; *suspiciens*—подъ видомъ удивляющагося съ смиреннымъ чувствомъ своей незначительности. *Revereri* относится особенно къ нравственнымъ преимуществамъ; *admirari*—къ умственнымъ и нравственнымъ; *suspicere* — ко всякимъ, даже къ случайнымъ, не существеннымъ.

Verres v. sus. Versicolor v. varius.
Versutus v. astutus.

VERTERE. TORQUERE. CONVERTERE. INVERTERE. PERVERTERE. 1. *Vertere*, ворочать, т. е. что нибудь двигать, дабы дать ему другое мѣсто или положеніе, какъ τρέπειν; но *torquere*, вертѣть, т. е. двигать что нибудь около какого либо твердаго пункта, какъ στρέφειν. При *vertere* предполагается тихое движеніе, при *torquere*—насильственное. *Versa* сдвинуты изъ доселѣ бывшаго своего положенія, *torta* — изъ естественнаго. Cic. Univ. 6. Mundus . . circum se *torquetur* et *vertitur*.

2. *Convertere*, относясь къ предмету, выражаетъ или только переворачиваніе его съ одной стороны на другую, или оборачиваніе вокругъ. Forcellini lexicon: *Convertere* est vertere in aliam partem, vel in orbem. Если же этотъ глаголъ относится къ какому либо дѣйствующему субъекту, то значитъ вмѣстѣ обращать. Caes. B. C. I, 80. Ut paene terga *convertant*, т. е. omnes simul et una vertant. *Invertere*, переворачивать съ одной стороны на другую, *pervertere*, превращать что либо въ состояніе испорченности или раззоренія, ничтожества.

Verutum v. missile. Vesanus v. amens.

VESTIS. VESTITUS. VESTIMENTUM. AMICTUS. AMICULUM. CULTUS. HABITUS. 1. *Vestis* есть всеобщее понятіе и означаетъ то все одѣяніе—vestitus, то какую нибудь отдѣльно взятую одежду,—vestimentum.

Vestem mutare, наложить трауръ, но vestimenta mutare, переодѣться.

2. *Vestis* и *vestimentum*, одѣяніе, которое покрываетъ тѣло для удовлетворенія нужды или приличія; но *amictus* и *amiculum*, верхнее платье, служащее для теплоты или для украшенія, и *amictus* выражаетъ вообще всю верхнюю одежду, *amiculum*—какую либо отдѣльно взятую, — *плащъ*. Tac. 9. 17, Feminae saepius lineis *amictibus* velantur, partemque *vestitus* superioris in manicas non extendunt. Curt. V, 1, 38.

3. *Cultus* и *habitus* суть пространнѣйшія понятія, нежели *vestis*. *Cultus* означаетъ все, принадлежащее къ одѣянію, какъ то: поясъ, шляпу, оружіе etc.; *habitus* выражаетъ все, что вообще касается наружнаго вида; слѣдственно это слово относится къ опрятности, прическѣ, украшенію головному, поступи, осанкѣ etc. Svet. Caes. 44. Dicam ea, quae ad formam et *habitum* et *cultum* et mores pertineant. Cal. 52. *Vestitu* calceatuque caeteroque *habitu*.

Vetare. Interdicere. *Vetare*, воспрещать въ силу закона, — противоп. *jubere*; напротивъ *interdicere*—въ силу власти должностной, — противоп. *addicere*, *permittere*.

Veternus v. antiquus. Vetula v. anus.

Vetus. Senex. Grandaevus. Longaevus. Senecta. Senectus. Senium. 1. *Vetus* homo, старый человѣкъ пятидесяти лѣтъ, какъ γέρων,—противоп. *juvenis*; напротивъ *senex*, старикъ шестидесяти лѣтъ и при томъ достопочтенный, какъ πρεσβύτης; наконецъ *grandaevus* и *longaevus*, старецъ исполненный дней, который переступилъ уже обыкновенную продолжительность жизни.

2. *Senecta* означаетъ старость безъ различія. но *senectus*-достопочтенную и опытную, *senium*—дряхлую, болѣзненную.

Vetus, Vetustus v. antiquus et puer.

Via v. iter. Vibrare v. librare.

Vicinus. Finitimus. Confinis. *Vicini*, сосѣди по дому; напротивъ *finitimi* и *confines*, сосѣди въ отношеніи границъ страны, и *finitimi*, какъ географическое понятіе, означаютъ одну сопредѣльность, *confines*, какъ нравственное понятіе, выражаютъ сосѣдство не только въ отношеніи предѣловъ, но и дружественныхъ связей. Finitimi finibus diremti, confines confinio conjuncti.

Vicissim. Invicem. Mutuo. *Vicissim*, съ другой стороны, на оборотъ, означаетъ послѣдовательное дѣйствіе и страданіе двухъ лицъ или вещей, но *in-*

vicem и *mutuo*, взаимно, попеременно, выражаютъ современное, и *invicem* относится къ взаимнымъ дѣйствіямъ, но *mutuo* — къ состояніямъ.

Victus v. vita.

Videre. Cernere. Spectare. Intueri. Conspicere. Adspicere. Adspectus. Conspectus. 1. *Videre* и *cernere* означаетъ видѣніе, какъ познаваніе посредствомъ органа зрѣнія; но *videre*, вообще видѣть, какъ ὁρᾶν, — противоп. *не видѣть*; *cernere*, ясно видѣть, — противоп. *смутно*, *не явственно видѣть*; напротивъ *spectare, intueri, tueri* и *contueri*, останавливать глаза на чемъ либо; но *spectare*, спокойно смотрѣть на предметъ, который занимаетъ умъ, какъ ϑεᾶσϑαι: напротивъ *intueri*, устремить свой взоръ на то, что увлекаетъ фантазію или сердце, какъ ϑεωρεῖν. Cic. Fam. VII, 1. Neque nos qui haec *spectavimus*, quidquam novi *vidimus*.

2. *Intueri*, смотрѣть внимательно, но *contueri* — пристально, сильно устремляя глаза.

3. *Conspicere*, усмотрѣть, т. е. увидѣть предметъ, который самъ собою и большею частію неожиданно представляется глазамъ; напротивъ *adspicere*, взглянуть, т. е. бросить взоръ на предметъ безсознательно или съ сознаніемъ.

4. *Adspectus* означаетъ преднамѣренный взглядъ, *conspectus*-не произвольный; *adspectus* такъ относится къ *conspectus*, какъ дѣйствіе къ страданію.

Viere v. ligare.

Vigere. Vivere. Vigens. Vegetus. Vividus. Vivus. Animans. Vitalis. Vivax. 1. *Vigere* означаетъ жизнь, въ которой обнаруживается вся крѣпость силъ душевныхъ и тѣлесныхъ; напротивъ *vivere* выражаетъ вообще всякую жизнь, какая бы то ни была. Forcellini lexicon: Ita differunt *vigere* et *vivere*, ut hoc de tota vita, opp. morti, dicatur: illud cum vita simul et corporis et animi vigorem significet.

2. *Vigens* означаетъ человѣка бодраго тѣломъ и духомъ и исполненнаго силы; *vegetus*—веселонравнаго, *vividus*—въ нравственномъ отношеніи полнаго жизни и энергическаго. Forcellini lexicon: Differentia inter *vividus* et *vegetus* in eo ponitur, quod *vividus* ad mores pertineat vigoremque in rebus gerendis significet: *vegetus* hilarem mobilemque animum disignet. Liv. VI, 22. Exactae jam aetatis Camillus erat . . . sed *vegetum ingenium* in *vivido pectore* vigebat, virebatque integris sensibus.

3. *Vivus*, находящійся въ живыхъ, — противоп. *умершій*; но *animans*, живой, имѣющій

жизнь, — противоп. *бездыханный*, *безжизненный*.

4. *Vitalis*, долговѣчный, но *vivax*—кто сверхъ всякаго чаянія не умираетъ,—тягучій. Forcellini lexicon: *Vitalis*, qui diu vivere potest. Differt *vivax*, quod non solum longam, diuturnam, sed tenacem quasi et supra omnen exspectationem durantem vitam significat.

Vigil. Insomnis. Exsomnis. *Vigil*, бодрствующій, означаетъ положительное состояніе бдѣнія и предполагаетъ самосознаніе, волю и употребленіе силъ жизненныхъ, какъ ἄγρυπνος; напротивъ *insomnis* и *exsomnis* выражаютъ отрицательное состояніе бодрствованія, какъ ἄϋπνος; но *insomnis* не можетъ спать, *exsomnis*—не хочетъ. Tac. Ann. I. 65. Cum oberrarent tentoriis *insomnes* magis quam *pervigiles*. Vell. Pat. 11, 88. Maecenas ubi res *vigilia* exigeret, sane *exsomnis*. Hor. Od. III, 7, 6. Frigidas *noctes* non sine multis *insomnis* lacrimis agit.

Villa. Fundus. Praedium. Ager. Campus. Arvum. Rus. Rusticus. Agrestis. 1. *Villa* такъ относится къ *praedium*, какъ *vicus* къ *pagus*. *Vici* и *villae* состоятъ изъ домовъ, но къ нимъ могутъ принадлежать недвижимыя имѣнія и большею частію принадлежатъ; но *pagi* и *praedia* состоятъ изъ недвижимыхъ имѣній, но къ нимъ могутъ принадлежать домá и большею частію принадлежатъ. Cic. Fam. X, 33. Frumenta aut in *agris* aut in *villis* sunt. Nep. Att. 14, 3. Nullos habuit hortos, nullam suburbanam aut maritimam *villam* sumptuosam, neque in Italia, praeter Ardeatinum et Nomentanum, rusticum *praedium*. Cic. Rosc. Com. 12, 33. Accepit *agrum* temporibus iis, cum jacerent pretia *praediorum*, qui ager neque *villam* habuit, neque ex ulla parte fuit cultus... Nunc est cultissimus cum optima *villa*.

2. Подъ словомъ *fundus* заключаются и *praedium*, и *villa*, если слова Флорентина приняты будутъ за основанныя на общемъ употребленіи языка. Florent. Dig. 50, 16, 211. Fundi appellatione omne aedificium et omnis ager continetur, sed in usu urbana aedificia, aedes, rustica, villae dicuntur; locus sine aedificio in urbe area; ruri autem ager appellatur: idemque ager cum aedificio fundus dicitur. Не смотря на эти слова при *fundus* преимущественно предполагается ager, а не aedificium. Cato R. R. 3. Ita aedifices, ne *villa fundum* quaerat, neve *fundus villam*. Hor. Ep. 11, 2, 51. Inopem et *laris* et *fundi*. Впрочемъ, кажется, что *villa* есть выраженіе

fundus — архитектурное въ домашнемъ быту употребляемое, *praedium* — юридическое.

3. *Villa*, *fundus*, *agri* и *praedium*, какъ portio, предполагаютъ какого либо владѣтеля; напротивъ *ager*, *campus*, *arvum* и *rus*, какъ pars, не предполагаютъ. «Kritz. ad Jug. p. 99. *Agri* singulas terrae alicujus partes ab incolis cultas significant; *ager* de universa terra in unum dicionem comprehensa dicitur.» Между этими словами *ager* заключаетъ въ себѣ самое общее понятіе. Cic. Fr. ap. Quint. IV, 2. *Fundum* habet in *agro* Tigurino Tullius paternum. Rull. III, 2, 8. Ut melior *fundus* Hirpinus, seu *ager* Hirpinus. Orat. III, 33. De *fundo* emendo, de *agro* colendo. Liv. II, 11. Porsena adeo infestum omnem Romanum *agrum* reddidit, ut non cetera solum ex agris, sed pecus quoque omne in urbem compelleretur.

4. *Ager* и *campus* означаютъ вообще всякое поле, воздѣланное или не воздѣланное; но *ager*, чистое поле какъ ἀγρός, находится въ противоположности съ *землею, занятою строеніями*, или *лѣсами, деревьями*; слѣдовательно — съ *urbs*, *oppidum*, *vicus*, *hortus*, *silva*; напротивъ *campus* выражаетъ низменности и равнины, какъ πεδίον, — противоп. *mons* и *collis*. Ulpian. in L. 27. pr. D. de V. S. *Ager* est locus qui sine *villa* est. Cic. Rull. II, 35, 96. *Agros* vero.. cum suis optimis atque uberibus *campis* conferendos scilicet non putabant. Colum. I, 2. Segetes *campis* melius, quam *praecipitibus* locis, proveniunt. Cic. Divin. I, 42, 94. Arabes... *campos* et *montes* hieme et aestate peragrantes.

5. *Arvum* и *rus* выражаютъ пашню, поле, опредѣленное для посѣва хлѣбныхъ растѣній. Kritz. ad Sall. Jug. 90. p. 482. «*Arvum* dicitur ager qui aratur et seritur. *Arvum*, какъ ἄροτος, находится въ противоположности съ *пастбищами* и съ *садами*; слѣдовательно-съ *pabulum*, *pascuum*, *pratum*, *olivetum*; *rus* же, какъ ἄρουρα, — съ *деревнею* или *городомъ*. Tac. G. 26. *Arva* per annos mutant et superest *ager*. Sall. Jug. 90. Numidae *pabulo* pecoris magis quam *arvo* student. Hor. Epod. 2, 3. Paterna *rura* bobus exercet suis.

6. Но *rus*, означая пашню, не рѣдко имѣетъ знаменованіе деревни и находится въ противоположности съ *городомъ* и съ *ager*. Въ первомъ случаѣ *rus* противополагается какъ малое большому; во второмъ — какъ заселенное мѣсто незаселенному. Cels. Med. 1. Sanum oportet.. modo *ruri* esse modo in *urbe* saepiusque in *agro*.

7. *Rusticus*, какъ ἀγροῖκος, означаетъ только живущаго въ деревнѣ; но *agrestis*, какъ ἄγριος,— выросшаго въ полѣ. Это слово есть синонима рѣченія *ferus*. Но *ferus* изображаетъ дикость, какъ внутреннее состояніе, а *agrestis* — только по отношенію къ мѣстопребыванію.

8. *Rusticus* и *agrestis* если относятся къ душевнымъ способностямъ, то первое слово означаетъ болѣе необразованность ума, второе — грубость нравовъ. *Rusticus* оскорбляетъ только законы приличія, *agrestis* — также и естественныя; первому слову противоп. *urbanus*, второму — *humanus*.

Vincere. Superare. Opprimere. 1. *Vincere*, побѣждать, всегда предполагаетъ противника, а слѣдственно и сраженіе, посредствомъ котораго пріобрѣтается побѣда, какъ νικᾷν. При *superare* не всегда подразумѣвается сраженіе, а только иногда одно стараніе стать выше кого или чего либо. Этотъ глаголъ собственно значитъ превышать, пересиливать, какъ ὑπερβάλλεσθαι. *Vincens* болѣе имѣетъ дѣло съ живымъ существомъ, съ непріятелемъ, но *superans* — болѣе съ чѣмъ либо не одушевленнымъ, съ трудностями. При *vincens* всегда подразумѣваются храбрость, мужество, при *superans* — болѣе терпѣливость, выносчивость. Tac. Ann. *Invictos* et nullis casibus *superabiles* Romanos.

2. *Evincere* означаетъ борьбу и продолженіе сраженія; *devincere* — ея слѣдствіе, т. е. одержаніе побѣды.

3. *Vincere*, побѣждать сражаясь, *opprimere*, побѣждать однимъ только появленіемъ, однимъ нападеніемъ врасплохъ, или рѣшительнымъ перевѣсомъ силы. Cic. Mil. 11. Vi *victa* vis vel potius *oppressa* virtute audacia est.

Vincire v. ligare.

Vincula. Catenae. Compedes. Pedicae. Manicae. *Vincula*, оковы вообще какъ родовое понятіе, въ которомъ заключаются *catenae* etc., какъ δεσμοί; *catenae*, цѣпи какъ для оковъ, такъ и для другаго употребленія, какъ ἁλύσεις; *compedes*, узы, вообще налагаемые на ноги или на руки, *pedicae*, кандалы, *manicae*, цѣпи, въ которыя заковываютъ руки. Tac. Ann. 14. Celsus in *vinclis* laxatam *catenam* et circumdatam in diversum tendens suam ipse cervicem perfregit.

Vindicta. Ultio. Talio. Poena. Mulcta. Castigatio. 1. *Vindicta*, месть какъ дѣйствіе справедливости; *ultio*— гнѣва; *talio* — возмездія.

2. *Ultio*, *vindicatio* и *talio* совершаются собственною своею

властію, силою; *punitio*, *multatio* и *castigatio* проистекаютъ извнѣ. *Poena* наказываетъ за нарушеніе и оскорбленіе закона; *mulcta* есть штрафъ, особенно денежный, пеня, которой требуетъ законъ и справедливость какъ вознагражденія за причиненный вредъ; *castigatio*, наказаніе, клонящееся къ исправленію и состоящее особенно въ выговорѣ. *Poena* должна приносить пользу всѣмъ, *multa*—противной сторонѣ, *castigatio*—самому виновному. *Puniens* представляется строгимъ судіею; *multans*-примирителемъ, *castigans*—наставникомъ.

Vinum. Temetum. *Vinum* есть общее и обыкновенное названіе вина, *temetum*—піитическое.

Violare v. laedere.
Virga, virgultum v. rami.

Virgo. Puella. Virago. *Virgo*, всякая не замужняя женщина, молодая или старая, какъ παρθένος,—противоп. *mulier*; напротивъ *puella*, молодая женщина, замужняя или незамужняя, напр. Октавія, двадцатилѣтняя супруга Нерона у Tac. Ann. XIV, 64, какъ κόρη; *virago* дѣвица-герой, напр. Amazones ἀντιάνειραι.

Virtus. Innocentia. Honestas. *Virtus*, добродѣтель, обнаруживающаяся въ достохвальныхъ дѣяніяхъ, *innocentia* — въ безукоризненныхъ, особенно несвоекорыстныхъ поступкахъ, *honestas* — въ добродѣтельныхъ и благородныхъ намѣреніяхъ.

Virtus v. ferocia. Vis v. potentia.
Viscera v. caro.

Vita. Salus. Victus. 1. *Vita*, вообще жизнь,—противоп. *mors*; напротивъ *salus*, обезопасенная жизнь, противоп. *interitus*, *exitium*.

2. *Vita*, жизнь общественная, *victus* — частная. Nep. Alc. 1. Splendidus non minus in *vita* quam in *victu*.

Vitalis v. vigens.

Vitium. Menda. Mendum. Labes. Macula. *Vitium*, вообще всякій порокъ; *menda* — натуральный, особенно недостатокъ тѣлесный, какъ βλάβη; *mendum*, промахъ, погрѣшность особенно въ сочиненіяхъ. *Labes*, укоризненный поступокъ, какъ λύμη; *macula*, пятно, какъ κηλίς.

Vituperare v. reprehendere.
Vivax, Vividus v. vivens.
Virus v. toxicum. Vivus v. vigens.

Vix. Aegre. *Vix*, едва, относится единственно къ вещи, которая почти была невозможна какъ σχολῆ, —противоп. *omnino non*;—Cic. Att. III; 23;—напротивъ *aegre*, съ трудомъ, съ нуж-

дою, относится къ дѣйствующему субъекту, который сокрушается о полномъ успѣхѣ или неудачѣ, какъ μόλις и μόγις — противоп. *facile*. Cic. Sen. 20.

Vocabulum v. verbum. Vocare v. nominare.

Vociferari v. clangere.

Volucres. Aves. Alites. *Volucres*, все что лѣтаетъ, не исключая и крылатыхъ насѣкомыхъ, какъ πτηνός; напротивъ *aves* и *alites*, собственно птицы, и *avis*, какъ выраженіе натуральной исторіи, означаетъ всякую птицу, какъ ὄρνις; но *ales* — только большую, особенно орла, какъ οἰωνος. *Alites* есть терминъ техническій въ языкѣ аугуровъ. Онъ выражаетъ птицъ, которыхъ полетъ былъ наблюдаемъ и изъясняемъ,—противоп. *oscines*, которыхъ пѣніе и крикъ были толкованы.

Voluntate v. sponte. Voluptas v. cupido.

Vorago. Vortex. Gurges. *Vorago* и *barathrum*, бездна, водная глубина, которая можетъ также находиться въ болотѣ, прудѣ, озерѣ; напротивъ *vortex* и *gurges* предполагаютъ движущуюся воду, и *vortex*-въ горизонтальномъ направленіи, *gurges*-въ перпендикулярномъ—*водоворотъ* и *пучина*. — Одно водное явленіе, имѣя кругообразное движеніе, теченіе, препятствуетъ дальнѣйшему плаванію; другое—токомъ своимъ сверху внизъ поглощаетъ все, что захватываетъ къ себѣ. Liv, XXVIII, 30. Navis retro *vortice* intorta. XXII, 6. Deficientibus animis hauriebantur *gurgitibus*.

Vox v. Verbum.

Vulnus. Plaga. Ulcus. Cicatrix. Saucius. 1. *Vulnus* и *plaga* означаютъ поврежденіе извнѣ, и *vulnus*, рана, причиненная какимъ либо оружіемъ, или иначе острымъ инструментомъ; *plaga*, ударъ, нанесенный какимъбы то нибыло орудіемъ. Forcellini lexicon: *Plagae*, quae pugnis, calcibus, saxis, aliove duro instrumento infliguntur; *vulnera*, quae gladio, hasta, aut hujusmodi, unde membrum rumpitur.—*Ulcus*, сама собою происшедшая язва на тѣлѣ, прорвавшійся нарывъ etc. Popma p. 689. Ulcus est, quod nascitur ... vulnus, quod ab alio infertur. Ulcus innatum, vulnus illatum. Palämon in Misc. Novv. T. I. p. 996. Ulcus per se exiit aut fit intrinsecus ex se, vulnus ex ferro fit, plaga planus ictus est. Et quod ulcus levitatis est, vulnus gravitatis, plaga etiam verbera vocatur. *Cicatrix*, рубецъ, появившійся на мѣстѣ излеченной раны. Cic. Phil. VII, 6. Luculentam *plagam* accepit, ut declarat *cicatrix*.

2. *Vulneratus*, вообще раненый, *saucius*, не способный къ сраженію по причинѣ раны.

Это слово собственно означаетъ раненныхъ во время битвы. — Vavassor Antibarb. p. 585 отчасти справедливо говоритъ: «Saucius apud Graecos *τραυματίας*, vuineratus *τετρωμένος*. Cum *saucium* dicimus vulneratum quidem intelligimus, sedindefinite ac sine designatione vulnerum, quot, quae, qualia aut qua in parte acceperit, cum *vulneratum* loquimur, significamus percussum certa parte sui aut quoties aut quo vulnere. Itaque proprie efferi saucios ex acie, non vulneratos, historici dicere solent, qui melius quam caeteri Latine loquuntur. Cic. Verr. I, 27. Servi nonnulli *vulnerantur*; ipse Rubrius *sauciatur*.

Vultus v. facies.

КОНЕЦЪ.

ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

Стр.	стол.		строк.	Напечатано.	Должно быть.
23,	2,	сн.	6.	deorum	decorum
27,	2,		12.	allercandi	altercandi
31,	2,		18.	ἀγαθή τύχη	ἀγαθή τύχη
35,	2,		10.	aetionem	actionem
52,	2,		24.	lergitionibus	largitionibus
55,	1,		25.	ad	id
57,	2,		6.	seriptores	scriptores
67,	2,		15.	κραῖπάλη	κραιπάλη
73,	1,	сн.	6.	Extoris	Extorris
78,	1,	сн.	1.	Id	Cic.
80,	2,		15.	venit VI,	venit. V,
—	2,		1.	8	87
87,	1,	сн.	8.	τέλειος	τέλειος
88,	1,		8.	*paficiens*	*perficiens*
91,	2,		20.	palmonem	pulmonem
93,	2,		17.	ab	ob
94,	1,		15.	Virg. Aen.	Virg. Aen. XI, 296.
95,	1,		6.	papulo	populo
98,	1,		9.	*bratire*	*blatire*
102,	1,	сн.	3.	a et	a te
103,	1,		16.	цивизаціею	цивилизаціею
104,	2,		18.	Univers. b.	Univers. 6.
107,	2,	сн.	6.	χρησμαλογεῖν	χρησμολογεῖν
—	2,	сн.	1.	Honestus	Honestas
109,	2,	сн.	6.	Ampl.	Amph.
115,	1,	сн.	8.	сингвиника	сангвиника
118,	1,		17.	nifames	infames
—	2,		10.	*decus*que	*decus* же
120,	2,		23.	*coetera*	*caetera*
122,	1,		2.	asseque	assequi
—	1,		5.	Impetrare	Imperare
124,	2,		9.	caepi	coepi
—	—		18.	caepi	coepi
125,	2,	сн.	8.	Incola	incola
127,	2,		12.	poutem	pontem
138,	2,		12.	*lacrimandum*	*lacrimandum* est
140,	1,		24.	ἓλος	ἕλος
141,	1,	сн.	10.	*funus*	*funis*
150,	1,		25.	κὲρδος	κέρδος
—	2,	сн.	1.	pucrilem	puerilem
151,	2,		3.	Pirates	Piratas
152,	1,		24.	inter. Lusus	inter lusus
153,	1,		5.	Mac.	Mac. Ann. II.
155,	2,	сн.	12.	omnio	omnis
159,	1,		3.	Въ разсужденіе	Въ разсужденіи
—	2,		20.	(Germanis)	(Germanos)
164,	2,		14.	colligit	collegit
—	2,	сн.	3.	по имуществу	по искуству

Стр.	стол.	строк.	Напечатано.	Должно быть.
165,	2,	25.	Cagito	Cogito
178,	2,	12.	esse	sese
183,	2,	17.	ἔσθ’	ἔσθ’
—	2,	27.	особенныя	нѣкоторыя
187,	1,	сн. 14.	Vesp.	Vesp. 6.
188,	2,	18.	homines	hominis
192,	1,	сн. 1.	πατρῴος	πατρῶος
194,	1,	сн. 5.	nom	nam
204,	2,	6.	Салмостій	Саллюстій
207,	1,	2.	*plaebuit*	*praebuit*
209,	1,	сн. 1.	τούτος	τούτοις
210,	2,	сн. 1.	*e longiquo*	*e longinquo*
224,	1,	17.	δεῖσθαι	δεῖσθαι
231,	1,	сн. 8.	optatus	aptatus
237,	1,	23.	*sillere*	*silere*
239,	2,	20.	ἐταῖροι	ἑταῖροι
253,	2,	4.	Cic. Lael.	Cic. Lael. 23.
259,	1,	11.	ὁ τυχων	ὁ τυχών
261,	2,	7.	*imbecilem*	*imbecillem*
263,	2	сн. 8.	ἀπεμπολᾷν	ἀπεμπολᾷν
273,	1,	1.	*fundus*—архитектурное	архитектурное, *fundus*—
274,	2,	1.	Tac. Ann.	Tac. Ann. I, 25.

